Demain : Ensoleillé

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

41e année — No 216 | OTTAWA, LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 1953 | Le numéro: 5 sous

Nous voyons ici Son Excellence Mgr M.-J. Lemieux, O.P., vêtu de la chape et de la mitre, se préparant à entonner le Te Deum à la fin de la cérémonie d'intronisation qui eut lieu ce matin en la basilique Notre-Dame d'Ottawa. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Son Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P.

APPEL À LA COOPÉRATION DES DIOCÉSAINS D'OTTAWA

Cérémonie d'intronisation à la basilique, ce matin

Son Exc. le Délégué apostolique officie — Le nouvel archevêque d'Ottawa répond à la bienvenue de Son Exc. Mgr le Vicaire capitulaire — Plusieurs dignitaires ecclésiastiques et civils

(par André Chénier et André Dufour)

"Avec l'aide de Dieu et la coopération loyale du clergé et des fidèles, il n'est pas de problèmes qu'un évêque ne puisse résoudre dans son diocèse."

Cet appel à la coopération, S. Exc. Mgr Lemieux le lançait, ce matin, à l'issue de la cérémonie d'intronisation en la basilique d'Ottawa.

Par l'intronisation S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., est définitivement établi dans ses hautes fonctions et hautes responsabilités de chef hiérarchique de l'archidiocèse d'Ottawa.

Cérémonie exclusivement religieuse, l'intronisation proprement dite est extrêmement simple : S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué du Saint-Père au Canada, a pris la main de S. Exc. Mgr Lemieux, l'a conduit à son trône, lui a remis la crosse et est retourné à son propre trône. Mais l'installation a été précédée de plusieurs autres formalités liturgiques et suivie d'une messe pontificale.

Sous l'oeil de centaines de fidèles bordant la rue Saint-Patrice et la rue Sussex, aux abords de l'archevêché, la procession du clergé s'est lentement acheminée vers la cathédrale Notre-Dame, un peu avant dix heures. Derrière les prêtres, venaient les archevêques et évêques présents puis le Chapitre métropolitain précédé de la Croix archiépiscopale. Suivait le porte-crosse et S. Exc. Mgr Lemieux, sous le dais, accompagné de deux diacres assistants : Mgr J. O'Neil et M. le chanoine Raymond Limoges. Venaient en dernier lieu les servants de Mgr l'archevêque.

A l'entrée de la cathédrale, le crucifix fut présenté à Mgr Lemieux qui le baisa : symbole de l'évêque reçu au nom du Christ. Après une courte visite au T. S. Sacrement, à l'autel de la Sainte Vierge, Son Excellence Mgr Lemieux s'agenouilla au faldistoire. Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., doyen du Chapitre, entonna le "Protector noster"; la chorale chanta ensuite l'antienne "Beatam me dicent" du titulaire de la cathédrale, l'Immaculée-Conception. Mgr l'archevêque d'Ottawa prit ensuite place au faldistoire, face à la foule.

Ce fut ensuite l'entrée de S. Exc. Mgr le délégué apostolique qui se rendit à son trône, du côté de l'épitre, et fit la lecture des bulles pontificales, ou lettres nommant S. Exc. Mgr Lemieux archevêque et métropolitain d'Ottawa. Toute l'assistance se tint debout pendant cette lecture, par respect pour la parole du pape.

S. Exc. Mgr Lemieux

Répondant à l'allocution de bienvenue de S. Exc. Mgr Maxime

(Suite à la page 10 col. 4)

La capitale revient à Séoul

SÉOUL (P.A.)—Séoul est redevenue la capitale de la Corée du sud aujourd'hui. Le gouvernement et l'Assemblée nationale ont termine leur déménagement après leur exil à Pousan, port du sud coréen.

Sympathie à l'égard des alliés refusant d'être rapatriés

MOUNSAN — (P.A.) — Le général Mark Clark a dit aujourd'hui sa sympathie à l'égard des prisonniers de guerre américains et autres alliés qui, selon les Rouges, refusent le rapatriement. Il ajoute qu'il comprend les "pressions auxquelles ils ont été soumis".

Le commandant de l'O.N.U. en Extrême-Orient a promis à tous les prisonniers américains qu'ils jouiraient des "droits et protection légaux" que garantissent les lois américaines.

Les communistes prétendent détenir environ 300 Sud-Coréens et plus de 20 non-Coréens qui refusent le rapatriement.

Le général Clark a promis aussi de protéger la "liberté de choix" de près de 23,000 Chinois et Nord-Coréens, qui ont renoncé au communisme durant leur captivité chez les alliés.

Au moment où paraissait cette déclaration, 1,000 prisonniers chinois anticommunistes passaient de l'O.N.U. à la garde de l'Inde, en territoire démilitarisé, près de Panmunjom. Ces prisonniers ont arraché leurs numéros matricules et refusé de s'identifier auprès des gardes neutres.

Les prisonniers avaient aperçu des observateurs communistes en dehors des barbelés et leur lancèrent une grêle de pierres. Aucun des Rouges n'a été blessé.

La commission neutre de rapatriement des Cinq, qui décidera le sort de tous les prisonniers récalcitrants, a convoqué une conférence spéciale.

Un porte-parole indien de la commission dit que cette dernière étudiera la possibilité de refuser les prochains groupes de prison-

(Suite à la page 10, col. 2)

La CTCC demande la fermeture des usines en grève

Par Richard DAIGNAULT, de la Presse canadienne

QUEBEC (P.C.) — Les syndicats ouvriers catholiques du Québec ont décidé de réclamer au gouvernement provincial une loi qui obligerait la fermeture des usines impliquées dans les grèves légales.

Près de 400 délégués représentant plus de 100,000 ouvriers ont ratifié hier soir une résolution en ce sens, au 32e congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada. Le congrès entreprenait alors l'étude détaillée d'une liste de 94 résolutions.

Parmi les résolutions qui restent, les délégués seront appelés aujourd'hui à se prononcer sur une suggestion de la Fédération des ouvriers du textile voulant que le parti communiste soit mis hors la loi au Canada.

Par un vote majoritaire, les chefs ouvriers ont décidé de rendre obligatoire, à compter du 1er juin 1954, la contribution de chaque membre au journal hedomadaire de la CTCC, "Le Travail".

Le président de la C.T.C.C., Gérard Picard, a déclaré aux délégués que l'augmentation automatique du tirage, actuellement de 30,000, permettrait à la C.T.C.C. de publier une revue mensuelle, L'hebdomadaire coûte actuellement 10 cents par mois.

Les délégués de langue anglaise ont demandé que le journal publie au moins une page en anglais. Le journal devra éventuellement être rédigé en français et en anglais, ont-ils déclaré.

(Suite à la page 10 col. 6)

Couronnement remis en Iran

TEHERAN (P.A.)—Le shah Mohammed Reza Pehlevi a décidé hier que la cérémonie de son couronnement devra attendre que le pays se soit remis sur pied. Cette cérémonie a été remise plusieurs fois depuis qu'il est monté sur le trône iranien en 1943.

L'escouade est prête

BERLIN (P.A.) — L'escouade des émeutes forte de 3,600 hommes serait prête, a-t-on signalé hier, à maîtriser toute violence de la part des communistes dans Berlin-Ouest.

Dulles parle du problème mondial aux Nations Unies

SIEGE DES NATIONS UNIES (P.A.)—Le secrétaire d'Etat américain, John Foster Dulles, doit ouvrir aujourd'hui le débat à l'Assemblée générale de l'O.N.U. par une déclaration résumant la politique de l'administration Eisenhower sur les problemes mondiaux.

Un porte parole américain décrit ce discours comme de nature "capitale", touchant la Corée, l'Indochine, l'Allemagne, le désarmement et autres questions.

M. Dulles est le seul orateur au programme de la matinée. Les autres délégués attendront de connaître le point de vue américain avant de faire connaître le leur. On ne prévoit guère que M. Vishinsky expose le point de vue soviétique avant demain ou samedi.

Hier les 16 belligérants alliés de Corée siégeant à huis clos, se sont entendus pour insister afin que l'Assemblée générale s'en tienne à sa décision du mois dernier de n'admettre à la conférence de paix que les belligérants et les pays qui voudront se ranger avec les communistes, c'est-à-dire de n'admettre aucun neutre, comme le voudraient Moscou et Pékin.

A Londres, on dit que la Grande-Bretagne s'efforcera peut-être de reprocher l'O.N.U. et les Rouges chinois, en vue de concilier les points de vue différents sur la conférence de paix. Cela pourrait se faire par un comité des puissances intéressées ou par un médiateur. Le cabinet Churchill toutefois aurait décidé de se ranger avec les Américains pour s'opposer à la réouverture d'un débat à l'Assemblée générale sur la paix coréenne.

Pékin, par l'entremise de la Suède, a rejeté hier l'invitation américaine de tenir la conférence

(Suite à la page 10, col. 1)

Procès de Varsovie commenté par le journal O. Romano

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— Le procès qui se déroule à Varsovie contre Mgr Ceslas Kaczbarek, évêque de Kielce, suscite l'indignation de l'Osservatore Romano qui dement en particulier de la façon la plus formelle au nom de Mgr Giovanni Battista Montini, pro-secrétaire d'Etat, "les rapports" que ce prélat aurait envoyés à Mgr Kaczmarek comme l'a prétendu l'accusation.

Le journal ironise sur les "confessions" faites par le prélat en soulignant que celui-ci est détenu depuis deux ans et qu'il n'a fait que lire des textes préparés d'avance. De même, poursuit ce journal, que les procès de Moscou de 1936 voulaient montrer

(Suite à la page 10 col. 1)

Les E.-U. se moquent de la volonté de l'Asie — Nehru

Durkin se plaint à tort, prétend le sénateur Smith

WASHINGTON — (P.A.) — Alexander Smith, sénateur républicain du New-Jersey, s'est aujourd'hui déclaré "étonné" d'entendre l'ancien secrétaire du Travail, Martin Durkin, dire que l'administration Eisenhower n'a pas respecté une entente concernant la revision de la loi Taft-Hartley.

"Je sais parfaitement bien qu'il n'y a eu aucune entente de conclue", dit Smith, président du comité sénatorial du travail, qui revient tout juste de vacances au Canada.

Le sénateur a déclaré que de longs pourparlers en vue d'un accord sur un bill de revision se sont déroulés jusqu'à l'ajournement du Congrès, le 3 août. Des membres du comité sénatorial du travail et du comité du travail de la Chambre des Représentants y

(Suite à la page 16, col. 3)

La paix sera difficile à obtenir

l'Inde aurait dû participer à la conférence sur la Corée

NOUVELLE-DELHI — (Reuter) —Le premier ministre de l'Inde, M. Jawaharlal Nehru, a dit aujourd'hui que les Etats-Unis, en s'opposant à ce que son pays participe à la conférence de paix en Corée," se sont moqués de la volonté de l'Asie".

"Certaines puissances ne se rendent pas compte que les pays de l'Asie, si faibles soient-ils, n'entendent pas se laisser mépriser, négliger ou molester", a-t-il dit en faisant une revue de la politique étrangère devant la Chambre du peuple (chambre basse).

M. Nehru est franchement pessimiste quant aux possibilités d'un

(Suite à la page 11 col. 4)

La Gde-Bretagne réduit son taux d'intérêt bancaire

LONDRES (P.A.) — La Grande-Bretagne, aujourd'hui, a réduit d'un demi p. 100 le taux d'intérêt bancaire, afin de rendre la livre sterling plus facilement accessible et plus abondante.

Le chancelier de l'Echiquier, M. Richard A Butler, a réduit le taux d'intérêt de quatre à trois et demi p. 100. Le taux bancaire est celui auquel la Banque d'Angleterre nationalisée prête l'argent.

La mesure du gouvernement laisse supposer que le régime de sir Winston Churchill juge qu'il a peu près maitriser l'inflation qui menaçait l'économie britannique.

Depuis qu'il a assumé le gouvernement après les élections générales d'octobre 1951, le parti conservateur a majoré le taux d'intérêt à deux reprises comme mesure déflationnaire, le portant de

(Suite à la page 11 col. 8)

Tout Ottawa acclame son archevêque

Défilé hier soir malgré la pluie

Une foule enthousiaste accueille le prélat

En un véritable geste d'hommage et de respect, des milliers de citoyens d'Ottawa, de Hull et des environs ont escorté hier soir le nouvel archevêque d'Ottawa, S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., du couvent des Dominicains, que depuis son arrivée il honorait de sa présence, jusqu'à l'archevêché où il résidera désormais.

Le clergé était au premier rang des fidèles sous parapluies ou sans parapluies, bordant les rues Empress, Primrose, Cambridge, Laurier, Elgin, Rideau, Sussex et Saint-Patrice, dans l'espoir de voir passer l'automobile qui portait Son Excellence Mgr l'archevêque accompagné de S. Exc. Mgr Maxime Tessier. L'ovation était partout vibrante.

Avant de quitter le monastère des Dominicains, S. Exc. Mgr Lemieux donna sa bénédiction à la congrégation réunie y compris deux évêques, S. Exc. Mgr Réginald Duprat, O.P., autrefois évêque de Prince-Albert, et S. Exc. Mgr Van Doan, O.P., du lointain Vietnam. Le chapitre métropolitain et les personnes présentes reçurent aussi la bénédiction archiépiscopale. Un souper intime avait auparavant réuni Mgr Lemieux, les Dominicains et le Chapitre.

Le défilé se forma dans l'ordre suivant: les Zouaves pontificaux, la Garde Champlain, la voiture de LL. EE.NN. SS. Lemieux et Tessier, les Chevaliers de Colomb, la voiture de NN. SS. J.-H. Chartrand et J. O'Neil, doyens du Chapitre, les cadets de l'air Ottawa-Dollard et Hull-Larocque, les cadets de l'Académie De-La-Salle et leurs

(Suite à la page 10 col. 1)

EN ROUTE — Sur le point de quitter le couvent des Pères Dominicains, pour l'archevêché, S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, (à gauche) reçoit l'ovation de la foule qui s'était portée à sa rencontre. S. Exc. Mgr Lemieux est accompagné de S. Exc. Mgr Maxime Tessier. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Lord Simonds parle au Canadian Club d'Ottawa

Les fonctions et attributions du lord grand chancelier du Royaume-Uni, le rôle important de la Chambre des Lords, le besoin de l'ordre dans la liberté et de la liberté dans l'autorité et ainsi que la nécessité de liens étroits entre pays libres. Voilà quelques faits saillants de la causerie que donnait hier, au déjeuner du Canadian Club d'Ottawa, le très hon. Gaven Turnbull Simonds, lord grand chancelier de Grande-Bretagne et membre du gouvernement Churchill.

Présenté par le président, L. C. Audette, lord Simonds of Sparsholt a parlé avec humour mais aussi avec émotion à un auditoire d'élite et dans l'entourage, à la table d'honneur du très hon. Thibaudeau Rinfret, juge en chef de la Cour suprême du Canada, de l'hon. Stuart S. Garson, ministre canadien de la Justice, des honorables juges Patrick Kerwin, J. T. Thorson, Edgar Chevrier et A. G. McDougall, de LL. EE. Sir Archibald Nye, haut commissaire du Royaume-Uni, A. A. Roberts de l'Afrique du Sud et Erling S. Bent, ministre de Norvège, du général Guy Simonds, chef de notre grand état-major, du sénateur John Connolly, C.R., de Me Philip F. Foran, C.R., bâtonnier du Barreau de Hull, de M. F. P. Varcoe, sous-ministre de la Justice, du président Duncan K. MacTavish de la Fédération libérale du Canada.

A sa première visite au Canada, où il est venu participer au congrès du barreau canadien, après avoir assisté à celui des Etats-Unis, lord Simonds a été applaudi quand il a exprimé aux convives les amicales salutations de son collègue, lord Alexander de Tunis, notre ancien Gouverneur général.

Autorité et liberté sont conciliées dans la démocratie parlementaire fondée sur deux chambres. Les Anglais ont appris leur leçon il y a 300 ans quand Cromwell lui-même a souligné le besoin d'une deuxième chambre.

La Chambre des Lords a justifié son existence à cause des services qu'elle a rendus à la Grande-Bretagne. Si, en 1760, elle comptait 170 pairs lors de la première année du règne de George III, elle réunit cette année pas moins de 850 lords, dont plusieurs membres héréditaires mais pas moins de 650 nouveaux lords depuis 1900. Evidemment, tous n'assistent pas aux séances. La plus forte assistance à une séance a été de 268 membres qui représentent toutes les professions et les métiers et les classes.

Pour enrayer les abus

Une seconde chambre n'est d'aucune valeur à moins d'enrayer les abus de la Chambre des communes. Sans la protection des minorités et le contrôle du pouvoir d'un ou de plusieurs hommes aux Communes, la démocratie peut devenir une tyrannie.

Moins pressés que les députés, les lords (comme nos sénateurs) peuvent mieux protéger le peuple. Lord Simonds cite l'exemple de dix bills ou projets de loi qui furent déférés aux Lords par les Communes en 1946-1947 lors de l'administration ouvrière d'Attlee. La Chambre haute avait fait subir 1,222 amendements ou modifications aux dix bills qui ont ensuite été adoptés. Cinquante-sept seulement des 1,222 amendements avaient été rejetés par les Communes dont 42 avaient trait à une mesure. L'indépendance et l'impartialité de la Chambre haute sont une garantie d'ordre avec liberté et de liberté avec autorité.

Lord Simonds rend hommage à la vitalité, à l'énergie et à l'initiative de notre vaste pays qui joue et jouera un grand rôle au sein des nations éprises de liberté. Le Canada et la Grande-Bretagne ont tout à gagner dans l'échange d'érudits et d'intellectuels. Il espère que le jeune colosse canadien n'oubliera pas l'ancienne mère patrie.

Quant à ses fonctions de lord grand chancelier, thème principal de la causerie, lord Simonds révèle qu'elles en font le chef judiciaire du Royaume-Uni, le président de la Chambre des lords, le président du comité judiciaire du Conseil Privé, le ministre de la Justice, le principal conseiller juridique du gouvernement, le curateur des enfants et des lunatiques, le conservateur du Grand Sceau, etc.

Mais c'est à titre de simple avocat que lord Simonds est venu en Amérique. Il apprécie l'hospitalité et la bonté des Américains et des Canadiens.

Comme un de ceux qui conseillèrent feu le roi Georges VI à libérer le Canada de ses appels au Conseil Privé, il exprime toutefois le regret des pertes de relations personnelles avec les juristes du Canada. Si les avocats canadiens et anglais ont perdu ce lien d'amitié, il importe d'en trouver d'autres: plusieurs petits liens spirituels.

TELL AVIV (A.F.P.) — Les autorités israéliennes n'ont reçu jusqu'à présent aucune plainte syrienne contre les travaux de déviation du Jourdain entrepris à la frontière des deux pays par les Israéliens, apprenait-on mercredi soir de bonne source.

Excès d'Acidité Gastrique?

Prenez du "SEL DE FRUIT" ENO'S AU GOUT AGREABLE

Le Favori de la Famille

Souvenez-vous que le "Sel de Fruit" d'Eno aide à neutraliser l'excès d'acidité gastrique. Son effet tampon antiacide—procure un soulagement efficace pendant un long moment.

Des millions préfèrent ENO

Brûlures • Échaudures

Appliquez une pâte de Soda à Pâte et d'eau et recouvrez d'un linge humide.

SODA A PÂTE COW BRAND

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1785 B-741

JUSTE MESURE

En toute chose, il faut appliquer une juste mesure. Alors que le déclarant à sans-atout peut être exposé aux dangers que représente une longue suite chez l'adversaire, une tentative de rompre les communications à cette suite entre les adversaires doit être tentées de la part du déclarant. Si cette tactique peut produire d'excellents résultats, elle ne doit non plus dépasser la mesure car elle peut permettre aux adversaires d'échanger des signaux ou encore permettre un déblocage.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ 10-6-5 ♥ 6-3-2 ♦ A-R-V ♣ R-7-6-2	
	N	
♠ D-V-7-4-2 ♥ V-9-5 ♦ 8-7 ♣ D-10-8	O E	♠ R-9 ♥ D-8-7 ♦ 10-6-5-4-3 ♣ V-9-5
	S	
	♠ A-8-3 ♥ A-R-10-4 ♦ D-9-2 ♣ A-4-3	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: — quatre de pique.

Le déclarant cède la première levée au roi de pique de Est et refuse également d'en jouer l'as alors que l'adversaire revient avec le neuf. Ouest gagne la deuxième levée de l'un de ses honneurs de pique et affranchit cette suite par le jeu du sept. Alors que Est ne peut fournir à cette troisième demande de pique, afin de faciliter une reprise de main par son partenaire, il écarte sa dame de coeur. L'abandon de la dame de coeur n'est qu'un sacrifice apparent car il ne représenterait la perte d'une levée que si Ouest était en possession du valet de coeur doubleton, ou d'un autre honneur supérieur. Le déclarant ne peut compter que huit gagnantes immédiates et doit rechercher une levée de longueur. Il tente tout d'abord de céder une première levée de trèfle à Est, mais les fortes cartes intermédiaires de Ouest font échouer ce plan. Comme dernière ressource, avec l'espoir que Ouest n'ait que deux coeurs, le déclarant encaisse l'as et le roi de coeur. Alors que Ouest est en état de gagner le troisième coeur ou le troisième trèfle, le déclarant doit accepter la chute d'une levée.

Si la défense peut être facilitée de son habilité, on ne peut adresser le même compliment au déclarant. Suivant la distribution, le contrat était imperdable. Les communications à pique devaient être rompues entre les adversaires, mais rien de plus. Si trois piques se trouvaient chez Est, le déclarant pouvait perdre une levée à l'une des autres suites et réaliser quand même son contrat, même si cette levée était obtenue par Ouest.

Le déclarant prend le deuxième pique de son as et doit développer une levée de longueur sans que Ouest obtienne la main. Ce but ne peut être atteint que si le partage des coeurs est favorable et que la dame se trouve chez est. Deux fois la main est accordée au Mort et un petit coeur est appelé. Si Est en joue rapidement la dame, une levée lui est cédée. Si deux fois Est fournit un petit coeur, le déclarant prend de son as et de son roi. Par le jeu d'un troisième coeur une levée de longueur est développée et le déclarant compte neuf levées avant que Ouest puisse reprendre la main.

Ainsi, le déclarant devait retenir son as de pique, mais dans une juste mesure, c'est-à-dire une seule fois.

NOEL DUCHESNE

FAITES-EN L'ESSAI!

"Vraiment la meilleure cire que l'on puisse acheter"

Voici ce que vos voisins disent à propos de

HAWES'

La cire "favorite du Canada"

London, Ont.
Messieurs,
Il y a quinze ans nous nous portions acquéreurs de notre propre maison et posions des planchers de bois dur au rez-de-chaussée.
Jamais nous n'avons appliqué sur les planchers autre chose que de la cire Hawes' et les étrangers nous complimentent encore, les prenant pour des neufs.
Sincèrement vôtre
Mme M. G.

Norwood, Man.
Monsieur,
La semaine dernière, je me suis servie de la cire Hawe's sur notre linoléum incrusté — et je tiens à vous laisser savoir combien j'en suis heureuse et satisfaite.
Votre tout dévouée,
Mme D. G.

Collingwood, Ont.
Messieurs,
Un mot pour vous faire savoir combien j'apprécie votre cire à plancher. Depuis quelque temps je l'emploie exclusivement et je la trouve supérieure à n'importe quelle autre cire.
Merci encore une fois de nous fournir une merveilleuse cire à planchers.
Sincèrement,
Mme H. L. M.

Shannon, Pk., N. S.
Monsieur,
Je vous écris pour faire l'éloge de votre merveilleuse cire liquide. Je suis si contente d'avoir trouvé une cire qui fait vraiment luire mes planchers.
Votre tout dévouée,
Mme G. M.

WT

les biscuits les plus savoureux sont les Marven

BISCUITS AU GINGEMBRE À LA MODE DE CHEZ NOUS
La stimulante saveur du gingembre dans un beau biscuit à pâte tendre.

BISCUITS "PRESTIGE"
Assortiment de luxe des meilleurs biscuits fins.

BISCUITS SODA "DAINTYSIZE"
une merveille pour le goûter! Croustillants à souhait, salés juste à point.

LOBLAWS

ÉPARGNEZ SUR CES Valeurs DONT TOUT LE MONDE PARLE!

Spécial — Jus de pamplemousses Lady Jean. Btes 20 oz. fl. 2/25¢
Spécial — TIDE, offre de coupon Pqt géant 69¢
Spécial — NU-MILK, poudre de lait écrémé. Bte 1 lb. 31¢
Spécial — PAPIER CIRE SAVE-ALL Rouleau 100 pds. 25¢
Spécial — POIS BANQUET de fantaisie, non classés. Btes 15 oz fl. 2/31¢

Gonflés au citron Jacobs ... pqt de 8 oz. 33¢
Chocolat Cadbury (breuvage instantané) ... bte 8 oz. 34¢
Sacs à Sandwiches Snack Sack ... pqt de 27 13¢

• PRODUITS OGILVIE •

Mélange à gâteau argenté Ogilvie ... pqt de 16 oz. 33¢
Mélange à gâteau aux épices ... pqt de 16 oz. 30¢
Mélange à gâteau (limon-citron) Ogilvie pqt de 16 oz. 35¢
Mélange à gâteau minute d'Ogilvie 14 oz. 2 pqts 23¢
Céréales Vita-B Ogilvie ... pqt 18 oz. 18¢

Poudres à costarde "crème double" Hornes bte 1 lb 37¢
Ovaltine, ordinaire ou chocolaté ... bte 8 oz. 73¢
Aliments tamisés Aylmer pour bébés ou juniors bte 5 oz. fl. 9¢
Poudres Junket, saveurs assorties ... pqt 13¢
Thé Orange Pekoe de Mother Parker ... pqt de ½ lb 53¢
Dîner Chuckwagon de Burn ... bte 15 oz. 39¢

SAVE ON GARDEN FRESH FRUITS AND VEGETABLES

Sucré, de Californie, nouvelle récolte.
RAISIN TOKAY 2 lbs 27c
BANANES dorées 19c
Mûres — Nutritives. ... Lb.
SPECIAL!
Melons Honey Dew 29c
Sucrés, juteux. Chacun ...
PRUNES-PRUNEAUX 69c
d'Ontario — Cat. no 1 — Noyau lâche, panier 6 pintes
OIGNONS POUR LA CUISSON 3 lbs 14c
Cultivés dans l'Ontario — Catégorie no 1.

Pain au seigle croustillant "Ryvita" ... pqt 8 oz. 24¢
Saumon Sockeye Court rouge de fantaisie ... pqt de 7¾ oz. 33¢
Prunes Sugaripe Jumbo ... pqt cello 1 lb 31¢
Pois Lynn Valley qual. standard no 5 ... 15 oz. fl. 2 btes 27¢
Olives Club House manzanilla, pimentées, pot glacière 6 oz. 31¢

Tissus faciaux Face-Elle blancs ... pqt de 200 20¢
Tampons de savon S.O.S ... pqt de 4 tampons 14¢
Pepsodent, crème dentifrice gros tube 33¢ tube géant 59¢
Savon de toilette Maple Leaf ... réguliers 2 pains 15¢
Savon en poudre Rinso ... pqt géant 67¢
Savon de toilette Lifebuoy pain format de bain ... 13¢

Café Pride of Arabia fraîchement moulu de LOBLAW
Sac de 1 livre 97¢
Boîte V.P. de ½ livre 51¢
Boîte V.P. de 1 livre 1.00

NOUVELLE CREME GLACEE HOSTESS SAVOUREUSE de LOBLAW
Briquette de 1 chopine 29¢
CREME GLACEE ROYAL TREAT
Briquette de 1 chopine 25¢

Pain daté tous les jours MARQUE COTTAGE de LOBLAW
Tranché ou non tranché
Miche de 24 onces 14¢
Blanc, brun, blé craquelé

Roman Meal du Dr JACKSON
Paquet de 16 onces 24¢

Vinaigre blanc HEINZ
Bouteille de 17 oz fluides 16¢
Bouteille de 33 oz fluides 25¢

Cire en pâte Hawes
Boîte de 1 livre 53¢
Floor Gloss de Hawes
Boîte de 1 chopine 59¢

Jamboree E. D. SMITH
Pot de 12 oz fl. 29¢
Ketchup E. D. SMITH
Bouteille de 13 oz fluides 23¢

Confiture aux fraises pures
Bouteille de 12 oz fluides 34¢

Marmelade aux oranges PURE, SEVILLE de E. D. SMITH
Pot de 12 oz fluides 23¢

SAVE ON QUALITY MEATS

AGNEAU du printemps
Spécial, rôtis, côtelettes, bouillis
Agneau dans le panier ... lb 35¢
Spécial — entières ou moitiés
Fesses charnues ... lb 65¢
Spécial — de choix
Côtelettes de longes ... lb 72¢
Spécial — maigres, idéaux pour mariner
Cous, poitrines et flancs ... lb 25¢

DEVANTS DE VEAU DESOSSES dans l'épaule, 39c

ALIMENTS CONGELES DE LA MER — PRETS A CUIRE
FILETS DE MORUE ... lb. 33c
FILETS D'AIGLEFIN ... lb. 47c
FILETS DE PERCHE DE L'OCEAN DE CHOIX lb 47c

POISSON DORE FRAICHEMENT FRIT—RECHAUFFEZ SIMPLEMENT ET SERVEZ
MORUE cuite Paquet de 10 oz 53c
PETONCLES cuites Paquet de 7 oz 69c
BATONS DE POISSON CUITS Paquet de 13 oz 67c
PERCHE DE L'OCEAN CUITS Paquet de 10 oz 57c

LOBLAW GROCETERIA CO. LIMITED — PRIX EN VIGUEUR LES 17, 18, 19 SEPTEMBRE

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidians.

LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 1953

La survivance de notre peuple est-elle assurée?

C'est l'angoissant point d'interrogation qui devrait faire notre premier souci. Aurions-nous raison d'oublier de parler de survivance? Notre petit peuple a-t-il franchi victorieusement cette étape ? Où en sommes-nous sur le chemin de la vie française? Quel remède faut-il appliquer contre nos déficiences? Où se trouve notre meilleure raison d'espérer? — Autant de points d'interrogation que vient de poser, à la suite d'un banquet organisé en son honneur par le Conseil de la Vie française, à Québec lundi soir, le maître de la Pensée française en Amérique et notre historien national, M. le chanoine Lionel Groulx.

Avant de toucher à ce sujet, nous avouerons, après bien d'autres confrères en journalisme, qu'un texte de M. le chanoine Groulx défie en quelque sorte toute analyse. Ses pages présentent toujours un condensé de faits et de pensées, qu'il faudrait garder telles pour ne leur enlever rien de leur clarté et de leur force. Un simple article de journal ne peut prétendre leur rendre justice; le seul profit qu'en retire le lecteur est une invitation à lui aussi, de prendre son plaisir à méditer sur le texte original.

Mais il faut bien tout de même, puisque c'est notre métier, nous faire au moins l'écho d'un docteur en sciences nationales.

M. le chanoine Groulx — en sommes bien sûr? — est depuis quelques mois entré dans sa soixante-quinzième année; en juin dernier, il a eu l'insigne privilège de célébrer le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale. Or, il est demeuré d'une jeunesse prodigieuse de vie et de labeur. Plus il avance dans l'âge, plus il se montre précis, clairvoyant, courageux. Or, les dernières paroles dites à Québec devant les membres du Conseil de la Vie française démontrent que le plus grand travailleur qui fût sur la chose nationale n'a rien perdu de sa vision et de son dynamisme.

Cependant, ce n'est pas à dire que M. le chanoine Groulx s'applique, pendant les derniers jours de sa vie montante, au jeu des idées moroses et des sombres prévisions: ce serait l'amusement d'un homme qui n'aurait pas mesuré nos leçons d'espoir en nous et en Dieu. Cependant, comment ne pas lui donner pleinement raison quand il nous demande de juger sainement du peu d'autonomie politique qui nous reste, de notre insuffisante autonomie économique, de notre engouement vraiment inexplicable pour les sociétés étrangères, de notre faiblesse et de notre aveuglement jusqu'à nous angliciser nous-mêmes dans les milieux purement français autant que mixtes, enfin de la quasi-inaction nationale de ce que nous appelons l'élite, et de l'état présent de la jeunesse plutôt ignorante du problème national, de moins en moins attachée à sa foi, et dangereusement convertie à un canadianisme de politiciens et prête à se dépouiller de sa nationalité. Ou, si ce tableau semble trop noir, comment nier que les principales lignes demeureraient vraies, comme il est arrivé à des oeuvres peintes sur des toiles déjà signées et que certaine habileté technique retrouve dans leur sujet premier et leurs couleurs premières? Quoi qu'il en soit, on ne peut rejeter d'un coup le témoignage d'un homme qui s'est penché avec son coeur de patriote et de prêtre, depuis un demi-siècle, sur le difficile problème de notre survivance.

Il va sans dire qu'il est des moyens de refaire de la clarté et de l'ordre en ces cônes d'ombres accumulés jusqu'à cacher aux pessimistes la physionomie de notre avenir. C'est l'étude de notre histoire nationale, qui résoudrait le problème de l'éducation nationale, à faire ou à refaire; et c'est notre foi avec son rayonnement missionnaire. Nous serons vraiment sûrs de triompher des obstacles extérieurs si, par ces deux moyens, nous nous fabriquons des esprits et des coeurs, plus ambitieux de retourner aux vraies sources de vie nationale.

Victor BARRETTE.

L'État et le droit de grève

L'Association du Barreau canadien, à son congrès de Québec, a adopté une résolution demandant aux Parlements du pays d'accorder aux gouvernements fédéral et provinciaux le pouvoir d'interdire toute grève de nature à affecter la sécurité et la santé publiques. La proposition a fait bondir les chefs ouvriers et il y avait de quoi. L'application, sans discernement, de la recommandation des avocats canadiens pourrait entraîner de graves abus d'autorité. Si la grève dans les services publics proprement dits nous semble inadmissible, il en va autrement de celle qui affecte un secteur privé où l'intérêt public est engagé. Et dans ce dernier domaine, il y a encore là matière à distinctions. Le Barreau canadien ne les a malheureusement pas faites.

La grève est une guerre, c'est-à-dire une procédure de répression des griefs — nous supposons ici qu'ils sont réels. Pas plus que la guerre, la grève n'est immorale en soi et, aussi bien que la guerre, elle s'impose parfois à la conscience des hommes. Les ouvriers conscients de leur dignité et de leurs droits ne peuvent aller au-delà de certaines concessions et de certaines déchéances. L'inverse peut également se produire et voilà pourquoi la loi prévoit le *lock-out* ou fermeture de son établissement par le patron. A vrai dire, l'histoire ne nous rapporte que peu de cas où ces derniers ont été justifiés de recourir au *lock-out*.

La grève, aussi bien que la guerre, ne fait pas de victimes que dans les rangs des *combattants*. L'une et l'autre sont de nature à affecter le bien-être de tierces personnes. Là est leur danger et là aussi est leur grandeur. Certaines législations provinciales, — nous pensons au Québec — interdisent la grève dans les *services* publics. Mais cette législation a le tort d'être vague dans la définition du service public. Elle oblige les parties à référer leur conflit à des arbitres dont la décision les lie sans appel. Mais il n'empêche que cette loi contient déjà des dispositions pour protéger les intérêts primordiaux du public en prévenant les grèves dans certains services.

La proposition du Barreau va plus loin — et va trop loin. Elle autoriserait, si on lui donnait suite, les gouvernements à interdire toute grève où la sécurité ou la santé publiques seraient en cause. A moins d'une énumération préalable, dans une législation déterminée, des secteurs où toute grève serait défendue, nous pensons que l'action directe du gouvernement en la matière peut donner lieu à des abus. Elle serait de nature à priver les ouvriers d'un droit, sans apporter au problème des relations ouvrières-patronales les correctifs nécessaires.

Nous ne favorisons pas la grève car l'expérience nous démontre que, de façon générale, les résultats économiques en sont désastreux, surtout pour les ouvriers, et qu'elles ne servent, la plupart du temps, qu'à entretenir l'agitation sociale. D'instrument de pression économique, la grève est devenue un instrument de lutte sociale. Voilà pourquoi elle est devenue si dangereuse. Mais toute lutte sur le terrain social n'est pas condamnable et même se justifie en nombre d'occasions.

Le Barreau canadien eût été mieux inspiré de suggérer une amélioration des procédures de conciliation et d'arbitrage et de recommander une restriction du droit de grève dans certains secteurs déterminés plutôt que de proposer l'instauration de l'arbitraire dans un domaine — celui de la justice — où ce procédé n'a pas sa place.

Clément BROWN.

Les ouvriers et l'habitation

Le Congrès Canadien du Travail vient de proposer aux deux autres grandes unions ouvrières, le Congrès des Métiers et du Travail et la Confédération générale des travailleurs catholiques du Canada, de constituer un comité conjoint qui étudierait le problème du logement et ferait, aux autorités compétentes des recommandations propres à régler ce problème social important entre tous.

L'initiative nous réjouit. Le jour où tous les Canadiens seront conscients du problème social numéro un du pays, ce jour-là verra l'aube de son règlement décisif. Le comité proposé ne devrait pas être difficile à former. La C.T.C.C., pour sa part, se préoccupe du logement ouvrier depuis nombre d'années. Elle a même tenté quelques expériences heureuses, notamment à Québec. Elle devrait apporter au comité éventuel d'heureuses suggestions.

Nous continuons de croire que ni les autorités publiques seules ni les ouvriers seuls ne peuvent régler le problème du logement. Il leur faut la contribution patronale. C'est donc de ce côté, par la recherche d'une formule pratique d'aide patronale, que l'on devrait faire porter ses efforts. Si la tentative réussit, l'entreprise privée aura justifié, une fois de plus, sa légitimité et aura contribué à décharger l'Etat de responsabilités qu'il ne peut assumer seul.

Clément BROWN.

Au jour le jour

On prévoit que, d'ici quelques années, la ville de Hull comptera de 6,000 à 7,000 familles de plus. Evidemment, l'Imprimerie nationale va contribuer à augmenter la population de Hull, mais d'autres facteurs devront également agir, si la population de Hull, d'ici cinq ans, doit s'accroître de 50 p. 100. Quant à nous, nous ne voyons pas comment cette prédiction puisse se réaliser dans les circonstances actuelles.

Après la chaleur de la fin d'août et du commencement de septembre, la ville de Timmins a eu une tempête de neige dont la violence atteignait presque celle de la mi-hiver. Notre climat devient de moins en moins tempéré. Souhaitons que le tempérament canadien ne se modèle pas sur les hausses et les baisses de la température !

Une agence de dépêches nous annonce que la tension grandit de nouveau aux Nations Unies et qu'il est maintenant certain qu'un violent débat va se produire au sujet des demandes de la Chine communiste en rapport avec la Conférence de paix coréenne. L'Assemblée générale des Nations Unies est précisément la place pour amorcer de violents débats. Elle est une sorte de soupape de sûreté. Laissons-la fonctionner. Tant qu'elle le fera, il n'y aura aucun danger d'explosion.

Pour la première fois, une femme devient présidente des Nations Unies. Cet honneur échoit à Mme Pandit de l'Inde. Sa nomination à un poste aussi élevé est un hommage d'abord à son mérite personnel, mais aussi à son pays.

C. L'H.

BILLET

De pittoresques conflits sociaux

Nous venons d'avoir à Athènes, une grève des trams. La France sort d'une longue période de grèves qui a compromis sa saison de tourisme et fait plus de dégâts qu'un bombardement. Et avec la mauvaise saison, les premières chutes de feuilles, dont celles du percepteur, les conflits sociaux risquent de s'intensifier. De nouvelles grèves nous menacent et ne s'en étonneront que ceux dont les salaires ou traitements leur épargnent des fins de mois pénibles. Cependant, en dehors de ces grandes batailles des salariés, il existe une foule de petits conflits qui ne manquent pas de pittoresques.

C'est ainsi qu'en 1937, à Santiago du Chili, les mendiants firent une grève des plus spectaculaires. La municipalité leur avait interdit de tendre la main dans certaines artères élégantes de la ville. Les mendiants choisirent pour leur manifestation un dimanche. Ils boycottèrent les sorties de messe empêchant ainsi les bonnes âmes de racheter par la charité leurs menus péchés de la semaine. Par voie de presse, les mendiants firent savoir qu'ils se retireraient dans un grand terrain vague et qu'ils étaient décidés à doubler leur grève d'une... grève de la faim tant que le décret incriminé resterait en vigueur. Des milliers d'hommes et de femmes se rendirent au Q.G. des mendiants, chargés de provisions. Des collectes furent organisées. Les pouvoirs publics touchés par ce mouvement de générosité, rapportèrent leur interdiction.

A Philadelphie (USA) peu avant la guerre, ce furent les coiffeurs pour dames et les employés des instituts de beauté qui se mirent en grève pour protester contre une taxe municipale. Ils déclanchèrent leur mouvement trente-six heures avant un grand bal de bienfaisance organisé par la municipalité. A l'annonce de cette grève, 90% des élégantes décidèrent qu'elles ne se rendraient pas au bal faute de pouvoir se faire coiffer par leur figaro habituel. Le conseil municipal alerté se réunit immédiatement et fit un rapide calcul, constatant que le fiasco de leur bal ferait perdre une somme équivalente à dix années de taxes perçues. Ils mirent donc les pouces.

A la "belle époque", en Chine, une grève des gardiens de harem éclata, provoquée par la décision prise par l'empereur de reculer l'âge de leur retraite. Les 280 femmes du harem demeurèrent sans surveillance et il restait à l'empereur, ou de faire trancher la tête aux grévistes ou de leur donner satisfaction. Comme le recrutement des eunuques n'est pas particulièrement facile, l'empereur opta pour la seconde solution.

En 1907, à Lemberg (aujourd'hui Muow) les usuriers se mirent en grve vers le 25 du mois provoquant une véritable panique. Beaucoup de gens engageaient en effet leurs bijoux, leurs objets de valeur, etc. Les pauvres gens s'insurgèrent à leur tour et le gouvernement dut donner satisfaction aux usuriers.

Tout dernièrement, on a annoncé que le bourreau de Sing Sin se trouvant mal payé avec 150 dollars par exécution, parlait de se mettre lui aussi en grève. Mais en 1911, à Sofia, le bourreau royal abandonna son poste parce que le procureur l'avait traité... d'assassin! Il resta les bras croisés devant sa potence durant 34 jours. Trois exécutions durent être remises. Une quatrième le fut définitivement. En effet, un condamné qui devait être pendu, apprenant que le bourreau s'était mis en grève, en mourut de... joie!

Le Messager d'Athènes.

PROPOS DU JEUDI

Défense et illustration de la langue française

Grammaires et dictionnaires

Exclusif au DROIT

Chaque métier a ses outils. En ces jours de rentrée où l'étudiant commence son apprentissage, il n'est peut-être pas inutile d'indiquer ici quelques livres qui l'aideront dans sa classe de français.

Voyons les grammaires d'abord. Les étudiants qui entrent en Belles-Lettres croient trop souvent pouvoir se passer de leur grammaire française. C'est une grave erreur; on aura toujours, sa vie durant, besoin de la consulter, tant que la langue française continuera à être aussi irrégulière. Il existe plusieurs bonnes grammaires scolaires. Parmi les plus récentes et les plus modernes citons la "Grammaire Française", Classe de 4ème, de Bloch et Georgin (Hachette); elle est claire et intéressante. A ceux qui aiment leur langue et qui aspirent à la connaître dans toutes ses finesses — tel devrait être le but des élèves du cours classique — nous suggérons "Le Bon Usage" de Monsieur Maurice Grevisse (5ème édition revue et augmentée, 1953, Librairie P. Geuthner, Paris). On ne saurait trouver ouvrage plus complet et plus documenté sur notre langue. Il est bon de préciser cependant que le Bon Usage est avant tout une grammaire descriptive. Au lieu des "dites..., ou ne dites pas...", M. Grevisse adopte une formule différente: il donne les règles traditionnelles, puis il nous apporte sous forme de nombreuses citations le témoignage des meilleurs écrivains. Fidèle à son titre, la grammaire de M. Grevisse nous renseigne sur l'état actuel de la langue, sur le bon usage. Comme on s'en rend compte, ce livre s'adresse à des lecteurs déjà bien au courant des subtilités de notre langue.

Les amateurs de grammaire historique auront intérêt à consulter l'excellent "Précis de Grammaire Historique de la Langue Française" par Ferdinand Brunot et Charles Bruneau (Troisième Edition, entièrement refondue, 1949, Masson et Cie Editeurs).

A côté de la grammaire il faut un ou mieux des dictionnaires. Le premier, celui que tous les étudiants doivent évidemment posséder c'est le Nouveau Petit Larousse Illustré. Il est bon d'exiger la plus récente édition. Ce modeste livre qui a déjà rendu tant de services, offre aux étudiants un répertoire assez complet des mots usuels de la langue; qu'ils prennent l'habitude de l'avoir toujours à portée de la main pour vérifier l'orthographe et le sens des mots.

Si l'on cherche le mot juste on ne trouvera pas d'auxiliaire plus précieux que le Dictionnaire des Synonymes de René Bailly. Cet ouvrage, couronné par L'Académie française, fait partie d'une série de petits dictionnaires publiés chez Larousse, que l'on ne saurait trop recommander.

Le livre de Bailly est indispensable à tous ceux qui font métier d'écrire. Il groupe les mots de la même famille sémantique et, au moyen d'une courte définition, il précise les nuances de sens qui séparent par exemple **joli** de **beau**; il devient surtout précieux quand il délimite la zone d'emploi des mots. A le consulter fréquemment on évitera de tomber dans la langue familière, voire triviale ou argotique, comme cela arrive quelquefois dans nos journaux.

Dans la même série il faut signaler le Dictionnaire Analogique, de Monsieur Charles Maquet. Tous ceux qui écrivent savent l'utilité d'avoir sous la main un "répertoire moderne des mots par les idées, des idées par les mots". Cet ouvrage de même que l'excellent petit "Dictionnaire des idées suggérées par les mots" de Monsieur Paul Rouaix (21ème Edition, 1952, Librairie Armand Colin) est une mine inépuisable de synonymes. L'un de ces deux dictionnaires et le Bailly devraient figurer sur la table de tout étudiant soucieux de bien écrire.

D'un intérêt plus particulier sont les autres ouvrages de la collection Larousse. Nous en citons trois parce qu'ils sont bien faits et de prix assez modique. Le "Dictionnaire Etymologique" de Monsieur Albert Douzat rendra service à tous les curieux d'étymologie. Pour les textes de vieux français il y a le Dictionnaire d'Ancien Français de Monsieur R. Grandsaignes d'Hauterive. Citons enfin du même auteur le Dictionnaire des Racines des Langues Européennes. Ce lexique donne la racine indo-européenne ou autre des mots les plus connus des langues suivantes: le grec, le latin, l'ancien français, le français, l'espagnol, l'italien, l'anglais et l'allemand. Une fois connue cette racine, une autre partie du dictionnaire nous fait voir ce qu'elle est devenue dans les langues énumérées ci-haut. Rien de plus passionnant que ces études de philologie comparée. Saviez-vous par exemple qu'épaule, épée et spade (pique, en anglais) étaient de la même famille?

Tous ces lexiques ne sauraient remplacer les grands dictionnaires. Citons le Littré, vieilli bien entendu, mais toujours de bon conseil. Un peu plus modernes que le Littré sont le Grand Larousse du XXème siècle, vaste répertoire encyclopédique et lexicologique, et le Dictionnaire Général de Hatzfeld, Darmesteter et Thomas. La Librairie Quillet nous offre un excellent petit dictionnaire moderne: le Dictionnaire Quillet de la langue française, en trois volumes.

On est actuellement en train de composer un nouveau dictionnaire selon la même formule que le Littré: Le Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française, par Paul Robert, (Société du Nouveau Littré, Diffusion Presses Universitaires de France). Cet ouvrage, déjà couronné par l'Académie Française, se publie en fascicules. Le septième qui va de "cabas à cercler" vient de paraître.

Enfin dans les dictionnaires anglais-français, français-anglais, un nom s'impose: Harrap. Une édition abrégée du gros Harrap rendra les plus grands services: "Harrap's Shorter French and English Dictionary" (Toronto; Clarke Irwin and Company Limited).

René de CHANTAL,
Professeur à l'Université d'Ottawa.

UN DEMI-SIECLE D'ACTION

L'oeuvre des Pères Eudistes chez les Acadiens de langue française

Le sacre de Son Excellence Monseigneur Albert Leménager, premier évêque de Yarmouth, à Pointe-de-l'Eglise, paroisse que dirigent les Pères Eudistes, et où ils ont aussi un collège classique et commercial a mis cette communauté en vedette.

Ils sont d'ailleurs assez bien connus, aux Maritimes avec leurs trois collèges classiques, à Edmundston, Bathurst et Pointe-de-l'Eglise, leur grand séminaire à Halifax, leurs paroisses à Bathurst-ouest, Saulnierville, Chéticamp.

Mais l'oeuvre qu'ils ont accomplie sur la Côte nord de la province de Québec, dans le vicariat du Golfe Saint-Laurent, là où aujourd'hui l'on effectue des développements formidables, est moins connue.

Pourtant, le travail de ces pères a servi une forte population acadienne, puisque l'on trouve plus de 6,000 Acadiens dans cette région.

On a fêté cette année le cinquantenaire de l'arrivée des Pères Eudistes dans cette région. On aura pu lire dans une autre page, des détails des fêtes qui ont marqué ce cinquantenaire.

C'est en 1903 que le saint siège confiait aux Eudistes tout le territoire de mission situé entre le détroit de Belle Isle et la rivière Portneuf soit un territoire de six cents milles de longueur, parsemé de petits postes de pêche. Il n'y avait qu'une seule paroisse canonique, la paroisse acadienne de Hâvre-St-Pierre fondée par un groupe de Madelinots en 1857.

La population de cet immense territoire se composait d'Acadiens, de Canadiens français, de Jerséyais et d'environ deux mille Montagnais. La population totale ne dépassait pas dix mille âmes. Il n'y avait aucune route carrossable et toutes les communications se faisaient en goelettes, en barge de pêche en été et en hiver les missionnaires visitaient leurs missions au moyen de traîneaux traînés par des chiens.

Les pères Eudistes, tous des Français en 1903, ont développé leurs missions, construit de nombreuses églises et chapelles, ont fait construire une centaine d'écoles, ont obtenu du gouvernement des dispensaires, des hôpitaux, des écoles normales. Ils ont travaillé à l'amélioration des communications et au bien-être de la population.

Depuis 1903, une cinquantaine de Pères Eudistes se sont dépensés sur la Côte. Au début, ils étaient tous Français, mais par la suite, plusieurs Canadiens y ont été nommés.

Parmi les Acadiens qui y ont exercé leur ministère, mentionnons les Pères Auguste Richard, Siméon Comeau, Edgar Comeau, Denis Doucet, Joseph Jones, Joseph LeGresley, Gustave LeGresley, Arthur Gallant, Onésime Ouellet, Ludger LeBel, Gérard Labrie, et beaucoup d'autres.

Le premier évêque du golfe Saint-Laurent fut Mgr Gustave Blanche, c.j.m., premier Eudiste à arriver au Canada en 1890, et fondateur du collège Sainte-Anne. Vinrent ensuite S. E. Mgr Patrice Chiasson, c.j.m., deuxième évêque acadien, premier Acadien à devenir Eudiste. Il fut nommé par la suite évêque de Chatham, et fut remplacé par S. E. Mgr Jean-Marie Leventoux. Le quatrième vicaire apostolique fut un fils de la Côte Nord, S. E. Mgr N.-A. Labrie, c.j.m., qui devint plus tard premier évêque du diocèse du Golfe Saint-Laurent.

Depuis l'érection de ce diocèse, les Pères Eudistes cèdent leurs places au clergé séculier, à mesure que celui-ci devient disponible. Aujourd'hui, il reste treize pères Eudistes dans le diocèse.

En souvenir de leurs services, S. E. Mgr Labrie a annoncé à l'occasion du cinquantenaire de leur arrivée, que la paroisse acadienne de Hâvre-St-Pierre serait confiée à cette communauté à perpétuité.

Le diocèse actuel du Golfe Saint-Laurent s'étend de Tadoussac à Natashquan, et compte 30,000 catholiques. Il y a 29 prêtres séculiers, 22 réguliers, 27 paroisses avec prêtres résidents, 24 postes de mission, 24 églises, 25 chapelles, 16 couvents, deux écoles normales.

Ces chiffres sont en eux-mêmes un témoignage éloquent de l'oeuvre des Eudistes sur la Côte Nord.

Emery LeBlanc.
(L'Evangéline)

Problèmes d'histoire

Quel prêtre fut directeur de la ferme du Cap-Tourmente, qui appartenait à Monseigneur de Laval?

Ce fut l'abbé Louis Soumande, né à Québec, le 14 mai 1652, du mariage de Pierre Soumande, taillandier, et de Simone Côté. Il fit ses études à Québec, où Mgr de Laval lui conféra la prêtrise, le 21 décembre 1677.

L'abbé Soumande se dévoua d'abord comme missionnaire sur la rive nord du Saint-Laurent, en particulier à Sainte-Anne-de-Beaupré, à Saint-Joachim-de-Montmorency et à la Baie Saint-Paul.

Il dirigea, au cours de la même période, la ferme du Cap-Tourmente. C'est au même endroit, à Saint-Joachim que Mgr de Laval établit une école pour l'enseignement des arts et métiers.

L'évêque de Québec désigna l'abbé Saumande comme chanoine de la cathédrale de Québec, en 1684. En 1686, l'abbé Soumande devint le premier curé de Saint-Joachim. Il décéda le 19 avril 1706.

La Bible vous parle

Pour moi, Dieu me garde de jamais me glorifier, si ce n'est dans la croix de notre Seigneur Jésus-Christ, grâce à laquelle le monde est crucifié pour moi et moi au monde.

(Gal. 6, 14)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Le dimanche des missions

Le dimanche des missions nous revient cette année, le 18 octobre. Et les appels du Vatican se font toujours plus pressants. Peu d'oeuvres tiennent plus à coeur au Souverain Pontife, à l'Eglise, que la conversion de ces vastes pays dont la plupart des habitants ignorent l'Evangile. Il ne faudrait pas les oublier au milieu du désarroi causé par les persécutions dont souffrent tant de catholiques en Europe. Aux uns et aux autres doivent aller nos pensées, nos prières, nos offrandes. Rien de plus opportun que de lire à cette occasion l'encyclique "Evangelii praecones" publiée il y a trois ans par Pie XII. Les prêtres, les journalistes et les éducateurs y trouveront une abondante matière à utiliser; tous les fidèles y entendront la parole du Bon Pasteur qui veut grouper sous sa houlette toutes ses brebis. (A l'Institut Social Populaire, 25, rue Jarry ouest, Montréal; 20 sous l'exemplaire.)

I. S. P.

Près de 31,000 douzaines de blaireaux ont été fabriqués au Canada en 1951 et leur valeur a été de $334,000.

Le costume religieux vu par un laïque

Dans un article de la France catholique sur la spiritualité des laïcs, Jean Guitton expose d'abord ce qui manque au laïc chrétien pour se soutenir. Et il débute sur cette remarque pertinente: "Pour commencer par le plus visible, mais qui est ici symbole, je dirai qu'il n'y a pas de costume. Lorsque le gouvernement de Mustapha Kemal voulut réduire les religieuses à porter l'habit laïque, il y eut un grand trouble chez les Filles de la Charité française de Turquie. Le supérieur de la Congrégation de la Mission, le cher M. Souvay, disciple de mon maître M. Pouget, m'en avait fait part. Il était sans doute dans son devoir de dire aux religieuses: la charité n'a pas rapport à la cornette, quittez donc, mes Soeurs, votre costume, qui n'avait rapport qu'à la charité. Mais il y a bien autre chose dans la cornette aux ailes tremblantes qu'un symbole, auraient pu dire les Soeurs à leur "Très Honoré Père". La cornette, c'est la vocation extériorisée, c'est l'idéal virginal rendu visible aux autres et à soi, c'est un cloître mobile qui vous accompagne. Barrès appelait la soutane "l'uniforme des hautes préoccupations morales", et j'ai souvent pensé à cette parole admirable en voyant passer ce prêtre aumônier dans la cour de nos lycées. Le costume est un soutien plus qu'on ne le pense".

I. S. P.

La XXXe Semaine sociale du Canada

La XXXe Semaine sociale du Canada (section française) s'ouvre dans quelques jours, le jeudi soir 24 septembre prochain, à Edmundston, N.-B., aux portes de la province de Québec. Son sujet: "la paroisse, cellule sociale", suscite un vif intérêt, tant auprès du clergé que chez les laïcs. Plusieurs évêques accompagneront S. Em. le cardinal Léger qui parlera à la séance d'ouverture. Des hommes publics des deux provinces se sont déjà inscrits. Les organisateurs tiennent à rappeler que les Semaines sociales sont heureuses de recevoir à leurs séances tous ceux que le sujet traité intéresse. On y entre sans carte et sans inscription. Si on ne peut assister à tous les cours, du jeudi soir au dimanche soir, chacun est libre de choisir ceux qui lui conviennent le mieux. La distance pourrait peut-être effrayer quelques-uns. Elle est la même qu'à Rimouski, de Montréal ou de Québec. On prend le train ou l'autobus ou l'automobile jusqu'à la Rivière du Loup et de là on se rend directement, par une très belle route, à Edmundston. Un train direct part de la gare Windsor le mercredi et vendredi soir à 6 h. 05 heure solaire et arrive le lendemain matin à 7 h. 40 à Edmundston. Ceux qui aimeraient avoir d'autres détails sont priés de s'adresser au secrétariat des Semaines sociales, 25, rue Jarry ouest, Montréal (Tél: VEndôme 2541). Il se peut qu'on puisse disposer de quelques places en automobile le jeudi matin.

I. S. P.

Persécution en Europe orientale

La persécution antireligieuse en Allemagne orientale, vise évidemment en premier lieu l'Eglise évangélique, numériquement la plus importante en zone soviétique. Mais l'Eglise catholique n'est pas épargnée pour autant. La suppression, en zone soviétique, du Petrusblatt, bulletin du diocèse de Berlin, en est une preuve. D'autre part, le prêtre catholique Friedrich Hildebrandt, de Kirchmoeser près de Magdeburg, a été condamné par le tribunal de Potsdam à quatre ans et deux mois de prison. Il était accusé d'avoir contrevenu aux prescriptions sur le commerce intérieur allemand et d'avoir maltraité des enfants. Le "délit économique" de l'abbé Hildebrandt avait consisté à distribuer à ses paroissiens, à titre gratuit, des livres religieux, tout en acceptant des dons pour les oeuvres de bienfaisance. Par ailleurs à l'issue du Synode tenu en secteur britannique de Berlin, les évêques de l'Eglise luthérienne évangélique d'Allemagne ont publié une résolution dans laquelle ils déclarent: les pressions exercées sur la conscience en matière de foi, contre des membres de l'Eglise évangélique, dans la République démocratique allemande, menacent de devenir intolérables." De nombreux écoliers et lycéens, rappellent lts évêques luthériens, ont été chassés des établissements d'enseignement, pour avoir refusé de se retirer de "Junge Gemeinde", communauté de jeunesse évangélique de la zone soviétique. De même, de nombreux ecclésiastiques ont été arrêtés sans avoir eu connaissance des motifs de leur arrestation ou sans que leurs familles aient été informées du lieu où ils se trouvent. Très souvent, des peines rigoureuses, contraires au sentiment du droit du monde civilisé, ont été infligées à ces prêtres. "Nous déclarons, soulignent les évêques luthériens, que nous considérons comme inhumaines ces méthodes judiciaires." Ils font appel au sentiment du devoir, à la conscience et à l'humanité des juges.

I. S. P.

LE VENDREDI
18 SEPTEMBRE 1953
261e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 5.41 6.07
Lune 8.37 mat.

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

LE VENDREDI
18 SEPTEMBRE 1953
Fête
Quatre-Temps
Saint Joseph de Cupertino
Saint-Thomas d'Aquin
Billing's Bridge 17, 18, 19
Saint-Félix de Valois
Chénéville 18, 19, 20

Quatre — HULL, LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 1953 — Pronostics: ensoleillé

Nouveaux honneurs au Jeune Commerce de Hull

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull a remporté de nouveaux honneurs au 18e congrès annuel de la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec, qui a eu lieu à Saint-Georges de Beauce, en fin de semaine dernière. Elle a gagné la palme dans un concours d'efficacité et mérité le trophée "Maurice Trudeau".

Le Jeune Commerce de Hull avait, en outre, le grand honneur d'avoir comme président du congrès un de ses membres, M. Oswald Parent, président sortant de charge de la Fédération. Les congressistes n'ont eu que des éloges pour la manière dont il s'est aquitté de sa tâche.

Ces nouveaux lauriers ajoutés aux nombreux succès de la Chambre viennent couronner admirablement le 20e anniversaire de fondation du groupement, qui sera célébré à l'automne. C'est le 30 octobre 1933, en effet, que la Chambre voyait officiellement le jour. Nous sommes heureux de signaler que notre journal a joué un rôle de premier plan dans cette fondation. C'est à la suite d'un éditorial de M. Camille L'Heureux, actuellement chef de la rédaction au "Droit", qu'on a jeté les bases du groupement.

Parmi les premiers citoyens qui se sont intéressés à la fondation, on remarque des noms biens connus, dont ceux de MM. S.-Edgar Dussault, Alexis Caron, Camille L'Heureux, Ernest Dufour, Arthur Loyer (premier président) et quelques autres. Il suffit de lire la liste des membres fondateurs, par ailleurs, pour se convaincre que le Jeune Commerce de Hull était appelé, dès ses débuts, à un avenir prometteur. La liste comprend les noms de MM. Lucien Dupuis, Rodrigue Bédard, F.-G. Ardouin, Pierre Chénier, Aldoria Daigle, Odias Dompierre, Royal Gauvin, Rosaire Hyendal, Alphonse Labelle, H.-Léon Leblanc, Roméo Loyer, Judes Reinhardt, Aurèle Pilon, Rémi Chevrier, B.-J. Déry, J.-Aurèle Gratton (administrateur général du "Droit" et de C.K.C.H.), Ernest Howe, Albert Laurin, Paul Lemay, Oswald Massé, René Roger et Hector Tessier.

La plupart de ces citoyens se dévouent encore au bien public dans d'autres sphères d'activité. Ils peuvent être fiers d'avoir donné leur appui à un mouvement si dynamique et de constater le bon travail de leurs successeurs.

Dans le domaine provincial, la Chambre de Hull a également été à l'avant-garde. Elle était au nombre des quelques Chambres qui ont travaillé à la formation de la Fédération provinciale, qui compte actuellement 105 Chambres et dont l'influence s'étend aux quatre coins de la province. Elle a donné à la Fédération son dernier président, M. Oswald Parent, qui est aussi vice-président national et qui deviendra, nous le souhaitons, président national.

Certains nous ont reproché, disons-le, de faire trop de publicité à la Chambre de commerce des Jeunes dans notre journal. Comment pourrions-nous agir autrement? Pouvons-nous passer sous silence tous les projets d'intérêt public entrepris et réalisés par ce groupement? N'est-il pas plutôt de notre devoir de l'encourager et de lui accorder notre appui le plus complet? Rien ne nous ferait plus plaisir que d'accorder le même espace dans nos colonnes à tous les autres groupements, à condition qu'ils fassent preuve de la même vitalité et surtout de la même efficacité.

Nous offrons donc nos félicitations et nos voeux à la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, à l'occasion de ses récents succès et à l'occasion de son 20e anniversaire de fondation.

LIONEL MARLEAU.

Silence au Conseil sur la Commission de police

Tout porte à croire que le Conseil reconsidérera de nouveau la question

La Commission recommande qu'on refuse au restaurant Kouri le permis demandé

Pas un mot n'a été dit concernant le règlement régissant la Commission de police, à l'assemblée du Conseil de ville de Hull, hier soir. De nombreux citoyens qui s'étaient rendus à l'hôtel de ville, dans l'espoir d'entendre un débat sur la question, ont été quittes pour leur dérangement.

Un caucus des membres du Conseil a eu lieu, cependant, avant la réunion et il a été question de la Commission de police. Le maire Alexis Caron aurait alors demandé aux échevins de ne pas entreprendre de discussion publique sur la question, avant qu'on ne l'étudie de nouveau en comité. Il aurait laissé présager une rencontre du comité de police ou de la Commission de police avec les autorités paroissiales et certains groupements publics.

On remarquait dans la correspondance de la réunion la mention d'une lettre des curés de la ville de Hull, en date du 11 septembre, recommandant au Conseil de reconsidérer la question de la Commission de police, afin de lui conserver son indépendance qui, disent-ils, est la condition de son efficacité.

On pouvait voir également dans la correspondance plusieurs recommandations de la Commission de police. Deux résolutions ont été adoptées à l'unanimité par le Conseil, à la suite de recommandations de la Commission. La première, présentée par les échevins Aldège Cayer et Wilfrid Dussault, accorde à M. Yvon Brunet, propriétaire du restaurant "Chez René", boulevard Fournier, la permission de demeurer ouvert 24 heures par jour. La deuxième, présentée par les échevins Robert Guertin et Adrien Chatelain, donne l'autorisation à l'Association athlétique amateur Hull-Volant de tenir un tag-day, les 18 et 19 septembre.

Le restaurant Kouri

La Commission de police n'a pas jugé à propos de recommander au Conseil d'accorder à M. John Kouri, 42, rue Montcalm, la permission de tenir son restaurant ouvert 24 heures par jour.

L'échevin Gagnon a soulevé de nouveau la question au Conseil, mais la discussion a été brève. Il a demandé au maire Caron s'il aurait la chance de lire le rapport de la Commission de police au sujet du restaurant "Chez Kouri". Le maire a répondu que le rapport n'était pas d'intérêt public et qu'il ne serait pas lu en réunion générale du Conseil. Il a ajouté, cependant, que la Commission de police était prête à siéger avec les membres du Conseil pour leur faire connaître tous les détails de ce rapport.

"Je n'ai pas besoin de rencontrer la Commission, de dire M. Gagnon, je voudrais voir le rapport par écrit et non pas en prendre connaissance verbalement. J'ai ici une requête de 52 citoyens, mais j'ai cessé de solliciter d'autres noms parce qu'on m'a dit que c'était au Conseil à décider."

Comme les autres échevins ne semblaient pas intéressés outre mesure à ce rapport et qu'ils semblaient satistaits de la décision de la Commission, le maire a offert à l'échevin Gagnon de rencontrer la Commission pour obtenir les détails demandés.

On lisait également dans la correspondance, les communications suivantes de la Commission de police: "La Commission ne peut pas recommander au Conseil d'accorder à la Fédération canadienne de Judo et du Kano Judo Club la permission d'organiser le tirage d'un radio, cette demande étant contraire à l'article 236 du Code criminel."

"La Commission recommande au Conseil de préparer un règlement municipal régissant les salles où se tiennent des enterrements de vie de garçons mixtes."

"La Commission recommande au Conseil de ne pas faire suite à la demande de M. Victor Desjardins de lui accorder un permis d'opération d'un caroussel où seront tenus des kermesses ou autres événements dans la ville de Hull".

Soumissions à l'étude

Le Conseil a renvoyé en comité général, pour étude plus approfondie, les soumissions qu'il a reçues pour la construction de trottoirs et le pavage de rues dans la ville de Hull. Il a pris connaissance, toutefois, des soumissions reçues.

Pour les trottoirs, les soumissions étaient les suivantes: Compagnie de construction et pavage de Hull, $373,550; W.-D. Laflamme, $367,948; J.-G. Bisson, $134,828 (pour une partie seulement des travaux, soit un peu plus de huit milles de longueur sur 23.58 milles).

Les estimés de l'ingénieur pour les travaux étaient de $520,650. Soulignons, cependant, que ce montant contient, contrairement aux autres, le coût des montées de trottoirs, les frais d'inspection et de préparation de plans. Ce qui comble à peu près la différence avec les soumissions.

Pour le pavage des rues, la Standard Paving a soumis un prix de $522,357.49. La firme International Paving n'a soumissionné que pour une partie des travaux, soit pour $94,215.52. Il semble cependant que les prix unitaires de cette dernière soient inférieurs à ceux de la première.

Dans une résolution, les échevins Wilfrid Dussault et Wilfrid Fournier ont recommandé de renvoyer ces soumissions en comité. Le Conseil a été unanime.

Le parc Morin

Une résolution des échevins Louis Gagnon et David Joanisse, en vue de rescinder une autre résolution du Conseil approuvant la construction d'une clôture au parc Morin, au coût de $300, a été défaite par neuf voix contre cinq.

Le proposeur de la résolution, l'échevin Gagnon, a expliqué qu'il n'était pas opposé à la construction même de la clôture, mais qu'il voulait que le Conseil soit au courant de l'endroit exact où elle passerait. De son côté, l'échevin Joanisse a déclaré qu'il était opposé à ce qu'on prenne de l'argent aux appropriations des terrains de jeux pour un parc.

Les échevins Gagnon, Joanisse, Fournier, Cayer et Dussault ont voté pour la résolution et tous les autres échevins ont voté contre. La clôture sera donc construite.

Réunions de comités

Le Conseil de ville s'est tracé un horaire pour la tenue de ses réunions de comités. Il a adopté une résolution des échevins Antoine Deveault et André Lesage établissant la date de ces réunions.

Les comités se réuniront donc aux dates suivantes: comité des finances, dernier mardi de chaque mois; travaux publics et aqueduc, le 3e vendredi du mois; feu, lumière et alarme, ainsi que police, 1er vendredi; hygiène et marché, affaires litigieuses et parcs, 2e vendredi; circulation, dernier jeudi; construction et embellissement, 2e mercredi; publicité et terrains de jeux, 3e mercredi.

L'échevin Wilfrid Dussault a signalé que le public était admis aux assemblées de tous les comités, excepté celui des affaires litigieuses où il est question de problèmes confidentiels. "De nombreuses personnes s'imaginent qu'elles ne peuvent pas assister à ces réunions, a-t-il dit; j'aimerais qu'on les assure qu'elles sont admises."

La bibliothèque

Sur proposition des échevins Wilfrid Dussault et Emile Dompierre, le Conseil a voté une somme de $1,500 à la bibliothèque municipale de Hull.

Le Conseil a porté le salaire de son directeur du Service des incendies à $4,050, à compter du 1er mai dernier, jusqu'au maximum de $5,000 à raison de $250 par année. Le sous-directeur recevra $3,400, jusqu'au maximum de $4,000, à raison de $200 d'augmentation par année. La résolution à cet effet a été présentée par les échevins Aldège Cayer et Emile Dompierre.

Deux autres échevins feront partie du comité du Conseil, formé à la dernière assemblée, dans le but d'étudier les amendements projetés à la charte de la ville. Ce sont les échevins Achille Morin et Aurélien Doucet.

L'échevin Doucet a invité ses collègues à assister aux réunions du comité de circulation, afin de ne pas laisser à quelques échevins seulement l'obligation de prendre des décisions qui intéressent toutes les parties de la ville.

Le boulevard Taché

Répondant à l'échevin Dussault, le maire Caron a assuré le Conseil que l'hon. Alexandre Taché s'occupait activement de la question de réfection du boulevard Taché, au dessus du ruisseau de la Brasserie. Il a ajouté que M. Taché avait également demandé le pavage du boulevard, de cet endroit jusqu'aux limites de la ville. Il a expliqué que l'ingénieur du ministère provincial de la Voirie avait rencontré M. Aimé Boileau, ingénieur de la ville, à ce sujet et que l'exécution des travaux ne devrait pas tarder.

Décès à Buckingham de Mme T. Vézina

Mme Thomas Vézina, née Joséphine Proulx, est décédée le mercredi 16 septembre 1953, à la demeure de sa fille, Mme Charles Bourbonnais, rue Eddy, à Buckingham, après une longue maladie. Native de Buckingham, elle était âgée de 72 ans. Elle appartenait à la paroisse de l'église Saint-Grégoire de Nazianze et était la fille de Dosithé Proulx et de Marie Desjardins, tous deux décédés. Elle avait épousé en 1900, à Buckingham, M. Thomas Vézina qui lui survit.

Lui survivent également un fils, M. Louis-Elzéar Vézina, de Buckinhgam; 3 filles, Mmes Théo. Bourbonnais (née Gracia) et Charles Bourbonnais (née Romualda), de Buckingham, et Victor Charlebois (née Lorette), de Hull; en plus de 13 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; trois gendres: MM. Théo. Bourbonnais, Charles Bourbonnais, de Buckingham, et M. Victor Charlebois, de Hull, du ministère des Terres et Forêts de Québec; une belle-fille, Mme Louis-Elzéar Vézina.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Vincent Brunet, 20, rue McLaren-est, à Buckingham, d'où le départ s'effectuera le samedi 19 septembre à 8 h. 50, pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze à 9 h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

L'objectif des employés civils de Hull à $7,000

M. J.-A. Michon, représentant de la Fédération des oeuvres de charité auprès de la division du Service civil, après consultations avec les directeurs de la Fédération, estime que cette année les employés civils domiciliés dans Hull devraient souscrire au moins $7,000 à la campagne "Plume Rouge". Pour ce faire, il importe que chaque employé civil venant de Hull exige la "carte blanche" et qu'il souscrive par versements.

M. Michon s'est montré très confiant que l'objectif fixé pour les employés civils serait atteint, car de plus en plus, nos employés civils sont conscients des services rendus à notre population par les oeuvres soutenues par la Fédération. Les employés civils de Hull, comme le reste de la population, apprécient à sa juste valeur le travail accompli par le Service social, l'Institut canadien pour les aveugles, les colonies de vacances et les autres oeuvres de la Fédération. Sans ces oeuvres de charité, notre population toute entière serait privée de services nécessaires dans une communauté urbaine.

Réunion de maires

SAINT-RAPHAEL (P. C.) — Dix-sept des 21 maires du comté de Bellechasse ont tenu récemment leur réunion semi-annuelle à Saint-Raphaël, sous la présidence de M. Georges Laprise, préfet du comté et maire de Saint-Nérée.

Un bandit armé a volé $75 au cinéma Cartier

Un jeune brigand armé — d'un revolver jouet croit-on — et reconnu par une de ses victimes, n'a pas réussi un hold-up qu'il a tenté au Little Elgin, hier après-midi, mais il a pu enlever, quelques minutes plus tard, les quelque soixante dollars que contenait la caisse du cinéma Cartier, rue Principale, Hull.

Notre jeune bandit, d'une vingtaine d'années, a pris la fuite après que la caissière du cinéma Little Elgin, Mme Micheline Blanche, 20 ans, 484, rue Mutual, Ottawa, bravant la gueule du revolver, eut déclaré: "Va-t'en ou j'appelle le gérant."

Toutefois, la caissière du cinéma Cartier, de Hull, jugeant qu'une vie ne s'estime pas à prix d'argent, donna simplement le contenu de sa caisse, afin de se débarrasser du bandit.

Mais elle se fiait sur la pédale d'alarme, sur laquelle elle a appuyé fortement.

Voyant que la police n'arrivait pas, elle a téléphoné au poste. "En moins d'une minute, nous dit-elle, je crois qu'ils étaient tous rendus ici."

La sonnette d'alarme n'avait pas fonctionné.

Mme Hélène Vital, domiciliée à 66, rue Saint-Jacques, qui tenait la caisse du Cartier au moment du hold-up, survenu vers 4h.30, a reconnu son agresseur.

Mme Vital, encore un peu nerveuse, vers neuf hier soir, nous a raconté ce qui suit:

"Je me demandais pourquoi ce jeune homme n'achetait pas son billet.

"Depuis près d'un quart d'heure, il passait et repassait devant la caisse. Il regardait le prix, mes affiches, me regardait, mais assez furtivement... d'abord.

"Je l'avais déjà vu plusieurs fois. C'est un garçon de Hull. Il pouvait avoir environ 20 ans, ou peut-être 25. Mais je ne sais pas son nom.

"Soudain, il me regarde en plein dans les yeux... Il s'avance.

"Enfin, me dis-je. Il se décide...

"Le gars met la main dans sa poche. Moi-même, je tends la main et décroche un billet...

"Oh! il braque un revolver dans l'ouverture.

—Donne-moi ton argent! me dit-il.

"J'ouvre le tiroir.

"Il pousse le revolver, en voulant dire: Dépêche-toi!

—Laisse-moi le temps! lui ai-je dit.

"La main lui tremblait. Et... moi je tremblais aussi.

"Il enfonce le contenu de ma caisse dans ses poches, et repart, sans courir.

"Je me fiais tant sur ma pédale. Tout le temps, j'ai appuyé sur elle. Mais... personne ne venait.

"Aussitôt que mon jeune voleur eut le dos tourné, j'ai appelé la police: "Un hold-up au Cartier!" ai-je crié dans l'appareil.

"Immédiatement, je dis bien immédiatement, les policiers sont arrivés. Si ma pédale avait fonctionné, ils prenaient le gars avant même que j'eusse eu le temps de lui donner l'argent, je crois."

"Ce qu'il avait l'air. Oh... c'est un petit homme blond, qui portait un coupe-vent bleu.

"Il n'a rien qui le distingue particulièrement, mais qu'on me le montre et je le reconnaîtrai n'importe où et n'importe quand.

"S'il ne reste plus à Hull ce jeune homme-là, ça ne fait pas longtemps. Je ne sais pas son nom et c'est tout..."

L'inspecteur Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale de Hull, a mobilisé tous les policiers de la région afin de reprendre le jeune bandit.

Il dirige lui-même l'enquête en compagnie des détectives Jacques Charron, Georges Dompierre et Roger Duquette.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

La ville de Sarnia, avec une population de 34,000 âmes, a souscrit, en 1952 $65,244., soit 1.92 "par tête" pour ses 8 services "plume rouge".

CONIFERES

Ceux qui ont besoin de conifères décoratifs pour leurs projets de paysagerie cet automne auront avantage de voir notre assortiment grandissant de variétés résistantes d'épinette, cèdre, génévrier, conifères, ainsi que d'arbustes fleurissants, plantes de haies et de plantes vivaces.
Il y a tout à gagner en faisant un choix hâtif, particulièrement si l'on désire des arbres bien assortis pour produire un paysage bien balancé. Pour la commodité de ceux qui choisiront des arbres avant le temps de la plantation, nous nous ferons un plaisir d'étiqueter et retenir les arbres désirés.
Aucun dépôt nécessaire. Le catalogue sera envoyé sur demande.

THE EDGEDALE NURSERIES
(C. B. Belk) Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

ISOLATION
● TEN-TEST — ● GYPROC
. . . PREVIENNENT LES RIGUEURS DE L'HIVER!
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON & COKE
30, rue Saint-Jacques Tél. PR 7-3868 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

AVIS
POUR JOUIR DE REEL CONFORT . . .
Convertissez votre poêle à bois en un poêle à l'huile . . . !
INSTALLEZ-Y UN BRÛLEUR AVEC SOUFFLEUR
Le foyer de votre poêle demeure libre toutefois, et vous pouvez y brûler vos déchets.
RENDEZ VOUS AU MAGASIN POUR LE VOIR FONCTIONNER
TOUTE DEMONSTRATION EST GRATUITE!
COMPLET AVEC INSTALLATION ET SERVICE D'UN AN $140.00
AUTRES MODELES A PARTIR DE $44.50!
NOUS NOUS SPECIALISONS DANS CE GENRE D'INSTALLATIONS.
A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
215 Rue MONTCALM tel. PR. 7-4329
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 6 H. — SAMEDI JUSQU'A 10 H. P.M.

L'automne . . . le temps des
REPARATIONS DE CHAUSSURES
Profitez de l'aide supplémentaire que nous avons pour faire réparer vos chaussures immédiatement. Ici, l'équipement moderne que nous avons, assure entière satisfaction à nos clients — service exceptionnel dans le plus court délai possible.
CORDONNERIE LEVESQUE
82, rue Laurier, Hull
PR. 7-8976

SALLE "RITZ"
MODERNE! ATTRAYANTE! ATTRAYANTE!
à votre disposition pour:
DINER — ANNIVERSAIRE — RECEPTION
MARIAGE — ASSEMBLEE, ETC.
CAPACITE: 250 PERSONNES
Pour réservation, signalez PR. 7-2779
223, rue Notre-Dame — HULL
ADRIEN DUROCHER, propriétaire

chez MONCION
VÊTEMENTS D'HIVER POUR ENFANTS
Les mamans avisées achèteront dès maintenant les vêtements de leurs petits, pour les premiers jours de froid . . . Venez voir le plus grand choix en ville . . .

Costumes "Neige" 1 morceau 7.95 à 14.95
Gabardine de coton, celanese, nylon et satin. Teintes assorties, âges 2 à 7 ans.
PARKAS
En plaid de laine, chauds et confortables. Age 3 à 6x. 7.95
ENVELOPPES pour bébés
Celanese $8.95
Nylon $10.95
Estron $10.95
Costumes "Neige" 3 morceaux
Pour fillettes
Gabardine fine de nylon.
2 à 6x $10.95 à $16.95
7 à 12 $22.95
Pour filles et garçons.
Gabardine de coton ou nylon.
2 à 6x. $10.95 à $18.95

STATION WAGON Age 7 à 12 ans $23.50

ENSEMBLES 3 morceaux
POUR GARÇONS et FILLES
Manteau, jambière et casquette, gabardine de coton ou nylon. Age 4 à 6x. 12.95 à 24.50
POUR GARÇONS
Manteau, jambière et casquette, tissu de drap. Age 4 à 6x. 21.95

MANTEAUX
"RED RIVER"
Avec jambière et capuchon.
Age 4 à 6x. $23.50
Avec jambière et chapeaux.
Age 7 à 12. $25.95
MANTEAUX
Pour fillettes. Age 3 à 14x.
Tissu tout laine, joli modèle.
20.95 à 29.95
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN HULL P.Q.
HEURES D'AFFAIRES
Lundi: 1 h. à 6 h. p.m.
Mardi à vendredi: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.
Tél.: PR. 7-4377

M. WILFRID DUFRESNE, instituteur bien connu de Québec, a été assermenté hier après-midi par Me Léon Raymond, O.B.E., greffier de la Chambre des communes, comme député de Québec-Ouest. Pour la première fois depuis 1930, alors que feu l'hon. Maurice Dupré a enlevé le comté en question aux libéraux, un candidat conservateur-progressiste a été élu dans Québec-Ouest aux élections fédérales du 10 août dernier. Il a défait M. Charles Parent, député libéral depuis 1935.

(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

On demande des livres pour la bibliothèque

Le comité de la bibliothèque municipale de Hull, relevant de la Chambre de commerce des Jeunes, lance un nouvel appel à la population de Hull et de la région. Il demande à toutes les personnes qui ont des livres à offrir à la bibliothèque de bien vouloir appeler les responsables, qui passeront les prendre.

On n'a qu'à téléphoner à PR-7-6141, de midi à 10 heures du soir, et des membres du comité iront chercher les livres, le soir entre 7 heures et 10 heures.

Le comité de la bibliothèque rappelle que c'est actuellement la "Semaine du livre". Il demande donc à la population d'encourager sa bibliothèque en offrant tous les livres dont elle peut disposer.

Troisième accusé à comparaître au sujet d'un vol

Le troisième membre d'un trio, appréhendé par la Sûreté municipale de Hull en rapport avec un vol avec violence sur la personne de M. H. W. Cochran, perpétré le 2 août dernier en dehors de l'hôtel "Chez Henri", a comparu en Cour de Hull, ce matin. Il s'agit de Michael Rush, de Toronto, qui a déjà à son actif un dossier judiciaire passablement chargé.

Le juge Jacques Boucher, qui était sur le banc, a remis le procès à jeudi prochain et a fixé le cautionnement de l'accusé à mille dollars.

Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, s'était opposé à tout cautionnement, à cause du dossier de l'accusé. Il a souligné que Rush devait également comparaître à Windsor et à Ottawa sous des accusations de vol. A Windsor, en particulier, il a été libéré sous un cautionnement de mille dollars.

Me François Chevalier, qui défendait l'accusé, a fait remarquer qu'on n'avait pas craint de libérer l'accusé sous cautionnement à Windsor, en dépit de son dossier. De plus, a-t-il dit, Rush doit comparaître à Windsor, demain. Il a donc demandé un cautionnement, que le juge Boucher a fixé à mille dollars.

En marge du Jour de l'Aviation, qui aura lieu le samedi 19 septembre, on vérifie l'état des avions du C.A.R.C. quant à la précision de leur tir. On peut constater par la photo ci-dessus la puissance et la précision du tir des Sabre, dont la vérification s'effectue à l'aérodrome d'Uplands.

Amende de $50

RENFREW (Spécial) — Wilfred Buelow, R.R. 2, de Eganville, a payé une amende de $50 et les frais pour avoir eu en sa possession et à découvert, un "jacklight" et une carabine, alors qu'il déambulait dans une région de chasse au chevreuil durant des heures défendues par la loi.

Il a comparu devant le magistrat W. K. McGregor. L'officier de protection de la faune, T. A. Stafford, de Renfrew, a porté la plainte.

Buelow a dû payer $10 de plus et les frais pour port d'arme à feu sans permis.

Démonstration de judo, ce soir

Une rencontre de judo sera présentée, ce soir, au Kano Judo Club de Hull, lorsque les membres de l'équipe de judo du Y.M.C.A. affronteront les judokas du Kano Judo Club. Cette rencontre débutera à huit heures et tous les amateurs de judo sont cordialement invités.

M. Bernard Gauthier, professeur de judo au Kano Judo Club, désire également annoncer que les cours ont maintenant commencé à cet endroit et tous ceux qui veulent y participer peuvent facilement le faire en se rendant au club.

M. Olivier Royer est décédé mardi

M. Olivier Royer, époux de Marie-Louise Deschamps, est décédé dans un hôpital de Buckingham, le mardi 15 septembre, à l'âge de 63 ans. Il demeurait à 107, rue Saint-Henri, à Hull.

Le défunt était employé depuis 39 ans aux moulins de la compagnie E. B. Eddy, à Ottawa.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: un fils, André; deux frères, Georges, de Waterloo, et Ernest, de Pointe-Gatineau; deux soeurs, Mme Dina Rousseau, d'Ottawa, et Mme Joseph Thomas, de Waterloo.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 40, le samedi 19 septembre, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull.

Moose Creek, Ont.

MOOSE CREEK, Ont. (D.N.C.) —Mme Omer Saint-Pierre, Mlle Ida Saint-Pierre, M. Roger Miner, d'Ottawa, sont demeurés durant la fin de semaine chez M. et Mme Wilfrid Saint-Pierre.

M. et Mme Floriant Gauthier, M. et Mme Aldoria Patenaude, de Winchester, M. et Mme Alexis Gauthier, de Morewood, M. et Mme Wilfrid Champagne, Mme Louis Gauthier, de Crysler, ont pris le dîner chez M. et Mme Wilfrid Saint-Pierre, dimanche dernier.

M. et Mme A. O. Villeneuve, de Apple Hill, ont pris le dîner chez M. et Mme Pierre Prévost, dimanche dernier.

M. et Mme Dubois, de Floride, ont visité M. et Mme Napoléon Constantineau, M. et Mme Cléophas Aubé, et M. et Mme Théodore Murray, ces jours-ci.

M. et Mme André Prévost étaient les invités de M. et Mme Aurèle Pitre, de Cornwall, dimanche.

M. et Mme Théodore Murray étaient de passage à Ottawa, dimanche.

M. et Mme Robert Gauthier ont visité leur fils, Fernand, dans un hôpital de Montréal, dimanche dernier.

M. et Mme Henri Prévost, de Crysler, ont rendu visite à M. et Mme Pierre Prévost, et à M. et Mme André Prévost, récemment.

Naissance

M. et Mme Noël Houle, (Précilia Bazinet), font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Emery, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Emery Bazinet, de Cornwall, oncle et tante de l'enfant.

Montpellier, Qué.

MONTPELLIER, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Régent Blais, de Buckingham, ont visité leurs parents de Montpellier et de Ripon en fin de semaine.

M. et Mme Amédée Riopel visitaient ces jours-ci leurs parents de Saint-Amicot, Qué.

M. et Mme Raymond D'Astous étaient en promenade à Québec la semaine dernière.

M. Jean-Guy Riopel a passé quelques jours chez ses parents à l'Abord-à-Plouffe.

Les RR. PP. Blancs, après les mois d'été passés à leur maison du Lac Vert, sont retournés au Scolasticat d'Eastview.

M. et Mme Albert Fortin et Mlle Exilda Deschatelets, de Montréal, sont demeurés pendant deux semaines chez M. et Mme Jean-Baptiste Lavigne.

Mlles Ghislaine Séguin et Rita Montreuil, de Saint-André-Avellin, Marrie-Marthe Blais et Madona Séguin, de Thurso, Priscille Faubert, de Buckingham, visitaient leurs parents, dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Rivet, de Montréal, étaient les hôtes de M. et Mme Arthur Boucher, la semaine dernière.

Mme Odilon Bédard, mère de M. Louis Bédard, musicien, transportée d'urgence à Montréal se guérit lentement des blessures qu'elle s'est infligée en tombant du haut d'un escalier, au chalet Bédard.

M. l'abbé Emile Coursol, ptre, Mlle Emélia Faubert et Mme R. Pilon, de Chénéville, ont visité M. le curé Bricault, récemment.

M. et Mme Pierre Blais, Mme Robert Blais et M. et Mme Gérald Séguin ont visité samedi, M. Robert Blais, hospitalisé à Ottawa depuis plus d'un mois.

Mlles Claire Desjardins et Marie-Paule Trudeau sont retournées à Montréal après être demeurées chez MM. Adélard et Osias Saint-Pierre, durant leurs vacances.

Nous annonçons avec regret le départ des familles Eugène Charron, Armand Faubert, André Landriault pour Gatineau Mills, et Gilbert Beaulne pour Sainte-Thérèse-de-Blainville.

M. et Mme Théophila Lanthier, Mme Lucien Philippe et Mme Basile Périard ont visité leurs parents de Hull et d'Ottawa.

Mlles Réjeanne Bellefeuille, Jeannine Tassé, Marie-Paule Bellefeuille, Pierrette, Lise et Céline Parisien et Aline Leduc, de Hawkesbury, sont demeurées une semaine au lac Schryer.

M. l'abbé Daniel Routhier, curé de Notre-Dame-de-la-Paix, prenait le dîner chez M. le curé Bricault, mercredi dernier.

M. et Mme Théophila Lanthier recevaient pour dîner, dimanche, plusieurs convives, dont M. et Mme Urgel Bisson, de Saint-André-Avellin, M. et Mme Roland Boyer, M. et Mme Robert Poliquin, de Montréal et M. et Mme Lucien Lanthier, de Notre-Dame-de-la-Paix.

M. Alida Boyer, de Saint-André-Avellin était parmi nous ces jours-ci, pour certaines questions d'ordre commercial.

M. et Mme Jean Lavigne recevaient dimanche la visite de M. et Mme Réal Larouche, de l'Ile-Perrot, M. et Mme Noël Deschatelets, de Brownsburg, M. et Mme Jean-Marc Deschatelets, de Buckingham.

M. et Mme Réal Saint-Pierre, M. et Mme Jean Robineau, M. et Mme Lucien Langelier demeurèrent, durant la journée de dimanche, chez Mme Joseph Robineau.

M. et Mme Daniel Cole sont retournés à Fort-Erié, Ont., après être demeurés deux semaines au Lac Vert.

L'honorable M. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, et M. Elzéar Malette, de Buckingham, nous visitaient récemment.

Mariages

Le mariage de M. R. Saint-Pierre, fils de M. et Mme Guillaume Saint-Pierre, de Ripon, à Mlle Reina Crispin, fille de M. et Mme Omer Crispin, du lac Schryer, a été béni récemment.

M. le curé Bricault a béni récemment le mariage de M. Robert Séguin, fils de M. et Mme Ardoire Séguin, à Mlle Réjeanne Riopel, fille de M. et Mme Lucien Riopel.

La province de Québec a obtenu 95 p. 100 de la valeur fermière brute de la production canadienne de sucre d'érable en 1953 contre 92 p. 100 en 1952.

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. — (D. N. C.) — Mme Jules Baillot, de Hull, accompagnée de son fils et de Mlle Noëlla Charron, a visité la R. Soeur Marie des Victoires, sa soeur religieuse au Couvent des Soeurs de Sainte-Marie, ainsi que M. l'abbé Gérald Labrosse.

Mlle Carmen Labrosse, institutrice à Cornwall, a passé la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Raymond Labrosse.

M. Pierre Contant, de Montréal, visitait ses parents, M. et Mme Léopold Contant, en fin de semaine.

M. et Mme Roland Lalonde, de Pointe-Fortune, et Mlle Gabrielle Labrosse, de Montréal, visitaient M. et Mme Emmanuel Labrosse, dimanche dernier.

M. Jean-Paul Lefebvre, de Montréal, rendait visite à sa mère, Mme Anthime Lefebvre, dimanche dernier.

Mlle Isabelle Godbout, de Hull, a passé la fin de semaine avec Mlle Marcelle Montion, chez M. et Mme Dolphé Montion.

M. et Mme Raymond Labrosse ainsi que Mlles Louise et Michelle Labrosse sont allés à Cornwall, dimanche dernier.

Mlle Marie-Anne Sabourin, institutrice à Sainte-Anne-de-Prescott, rendait visite à Mlles Clara Charlebois et Sarah Lafleur, dimanche dernier.

Mlles Louise Labrosse, Nicole Lortie, Lyse Lefebvre, Aline Brazeau, Charlotte Sauvé, Claudette Brunette et Micheline Villeneuve ainsi que M. l'abbé Labrosse assistaient dernièrement aux funérailles de M. Arthur Levac à Dalkeith, dernièrement. M. Levac était le père de la R. S. Jeanne-Françoise, S.S.M.

M. Henri Gauthier, M. et Mme Viateur Gauthier et leurs enfants, rendaient visite à la R. S. Aimé du Sacré-Coeur, S.G.C., à Alfred, récemment.

Son Exc. Mgr Duprat passait quelques jours avec son frère, M. le chanoine Duprat, dernièrement.

M. et Mme Bruno Labrosse et leurs enfants, de Détroit, visitent M. et Mme Emmanuel Labrosse.

Mmes Lucille et Simonne Boucher, du Lac George, N.-Y., et M. Roméo Guy, de Montréal, visitaient Mme Alexina Carrière, dimanche dernier.

De retour de leur voyage de noces à Détroit et Niagara, M. et Mme Herménégilde Cyr étaient reçus chez M. et Mme Splendien Filion. On remarquait: Mme Alexandre Tremblay, de Duhamel; M. et Mme Zotique Filion et M. Jean-Marc Filion, d'Ottawa; M. Zénon et Mlle Noëlla Chartrand, de Quyon; M. André Berniquez et M. René Berniquez, de Hull; Mlles Annette et Murielle Cyr, d'Eastview; M. et Mme Harold Lavoignat, M. Roméo Lavoignat, et Mlle Véronique Laflamme, de l'Orignal; M. et Mme Paul-Emile Cyr et leur fils Serge; M. et Mme Alfred Bourque et leur fils Roger; M. Simon Bourque, et Mlle Lucie Cyr; Mlle Réjeanne Lefebvre; M. Pierre Contant, Mlle Lyse Payette, M. Jean-Marie et M. Ronald Quesnel, Mlle Alice Lord, de Montréal; M. Gérard Lefebvre, du C.A.R.C., d'Aylmer; Mme Lucille Boucher, du Lac George; M. et Mme Anselme Pigeon, d'Alexandria; M. et Mme Marcel Gauthier, de Rigaud; M. et Mme Dorima Berniquez, M. Louis Berniquez, M. et Mme James Sauvé et leurs deux fils, Jacques et André; M. et Mme Albert Guindon; M. Jean-Louis Roy, de Vankleek Hill; M. Richard Lacelle, de Hawkesbury; M. et Mme Théodore Lafrance et leur fille, Yvonne; M. et Mme Jean Saint-Jean, de Cornwall; M. et Mme Léo Contant; M. Jacques Contant; Mme Anthime Lefebvre et Mlle Lyse Lefebvre; Gilles et Claire Lefebvre; MM. Denis et Claude Bouvrette; Mme Alexina Carrière; M. et Mme Albert Brunet; M. et Mme Maxime Villeneuve; M. Roméo Villeneuve.

Moins de perdrix

TORONTO — Les préposés aux recherches du ministère des Terres et Forêts d'Ontario croient possible que la perdrix ou tétras à collier soit dans la période décroissante de son cycle. Cet oiseau en effet atteint au cours d'une période de dix ans un nombre formidable et, à la fin du cycle, dit-on, diminue lentement presque au point d'extinction totale pour recommencer son cycle, indéfiniment.

Des recherches ont prouvé que la chasse n'y fait pratiquement rien; si on ne tue pas les perdrix, elles meurent de maladies mystérieuses qui déciment les troupeaux.

Afin de découvrir la cause de cette extermination, on a entrepris des recherches étendues. On a transporté à l'Ile Bekwith un groupe d'oiseaux que l'on croit sains et sans parasites. On y étudie diverses façons de se nourrir et de se comporter en général.

Chose assez étrange, il semble y avoir de petites îles d'Ontario où le cycle différerait de celui des autres localités. Les oiseaux peuvent s'y trouver en abondance alors que quelques milles plus loin ils se font rares. Les savants essaient de découvrir si la cause réside dans le climat, la nourriture ou l'habitat.

Dans le district de Tweed, une enquête a démontré que sur 50 portées, la moyenne s'établit à 5.3 petits; l'an dernier elle s'établissait à 7.1. La période décroissante pourrait avoir commencé.

Le cardinal Léger chez les médecins

SHERBROOKE — Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, sera samedi soir l'hôte d'honneur de l'Association des médecins de langue française du Canada qui tiennent actuellement à Sherbrooke leur 23e congrès.

L'éminentissime prélat adressera la parole aux médecins au cours du banquet qui clôturera ces grandes assises médicales. Son discours sera irradié de 9 heures à 9 heures 30 samedi soir par les postes suivants: CKAC, Montréal; CHRC Québec; CHLN, Trois-Rivières; CHLT, Sherbrooke et CKCH, Hull.

Assises criminelles ouvertes mardi à Campbell's Bay

CAMPBELL'S BAY, Qué. (D.N.C.) — Les Assises criminelles du district de Pontiac se sont ouvertes à Campbell's Bay, le 15 septembre dernier, sous la présidence de l'honorable juge H. A. Fortier, juge de la Cour supérieur de la province de Québec.

Eric Blackwell, âgé de 20 ans, et Emmett Ethier, 26 ans, de Westmead, ont comparu sous l'accusation de voies de fait sur la personne de Oscar Béchamp, 44 ans, de Fort Coulonge. Le délit avait eu lieu le 28 mai 1952, à Fort Coulonge.

Après avoir délibéré durant 20 minutes, le jury a rendu son verdict, déclarant les deux inculpés coupables de voies de fait. Ils furent condamnés à payer $20.00 d'amende chacun.

Le lendemain, 16 septembre, Raymond R. McGibbon, de Pembrooke, Ontario, a subi son procès sous l'accusation d'homicide involontaire. Le 30 novembre 1952, l'auto de McGibbon fut impliquée dans un accident à Portage du Fort, Qué., et un des passagers dans sa voiture, Samuel McGuire, de Pembroke, Ont., a été tué.

Le jury a délibéré environ 35 minutes et déclara l'accusé coupable de négligeance et de conduite dangereuse au volant; son cas fut recommandé à la clémence de la Cour. Il a été condamné à payer $300 d'amende et vit son permis de conduire suspendu pour trois mois.

C'est Me P.-A. Martineau, de Campbell's Bay qui agissait en qualité de procureur de la Couronne. L'avocat des deux accusés était Me Joseph Sainte-Marie, C.R., de Hull.

Clarence Dean, de Bristol, Qué., s'est avoué coupable d'avoir gardé par devers soi des objets volés. Il a écopé d'une amende de $25.

En ville c'est chez

CAPLAN

Magasinez vendredi de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

MAGASIN FERME LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE

Pour observer le jour d'expiation Judaïque

C. CAPLAN LIMITED

AREX

employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.

Chez votre pharmacien

Installez-la vous-même !

Porte moustiquaire et contre-porte combinée

Hollmar

EN ALUMINIUM

Seulement 55.00 Trousse Complète

LA TROUSSE COMPREND LA PORTE

- Moustiquaire à insérer
- Vitre à insérer
- Garniture
- Charnières
- Fermoir pneumatique
- Agrafe de sécurité
- Instructions complètes
- Grilles supplémentaires

● Jamais antérieurement . . . une porte toute en aluminium . . . à un prix si bas! Faites d'aluminium genre structural, extra épais. Venez voir la porte Hollmar . . . nous l'avons! Installez-la vous-même en cette fin de semaine. C'est facile!

Voyez votre

MARCHAND LOCAL

PILON LTEE

71, Boul. du Sacré-Coeur Hull, Qué.

Tél. PR 7-4348

Spéciaux pour fin de semaine

BEURRE de crémerie No. 1	Lb. 59¢	TOMATES Choix	28 oz. 2/31¢
LAIT "CARNATION"	2/27¢	FROMAGE Kraft tranché	29¢
FARINE "Five Roses"	5 lbs. 38¢	FROMAGE Gruyère	12 portions 35¢
CAFE KANADA	Lb. 91¢	FARINE avoine "Robin Hood"	2 pqts de 36 oz qui fait 72 oz 29¢
KETCHUP "Aylmer"	11 oz. 21¢	MARMELADE orange	24 oz. 29¢

Viandes de choix		Fruits et légumes	
PEAMEALED ROLL	Lb. 59¢	PATATES nouvelles	10 lbs. 29¢
ROTI VEAU fesse	Lb. 55¢	CELERI Pascal	2 pqts 19¢
MINUTE STEAK	Lb. 65¢	CAROTTES	3 lbs. 14¢
BOLOGNE	Lb. 33¢	POMMES McIntosh	2 lbs. 25¢
BOEUF DESOSSE	Lb. 43¢	OIGNONS jaunes	10 lbs. 49¢

POIRIER FRÈRES

175, King Edward Tél. 3-7707 - 8

GRATIS AVEC NOS AUVENTS

VOS INITIALES PERSONNELLES TELLES QU'ILLUSTREES, COULEUR A VOTRE CHOIX, INSTALLATION GRATUITE, SI VOUS COMMANDEZ CETTE SEMAINE.

TOUT ALUMINIUM "MORRIS"

aluma kraft

LES MEILLEURES AU CANADA

Votre maison est votre château . . .

Pensez-y! Votre maison constitue probablement le plus important et le seul placement que vous ferez jamais. C'est vraiment votre château. Ajoutez-y une note de beauté et protégez sa valeur avec des auvents "Morris Aluma Kraft". C'est maintenant le temps de conférer à votre demeure un cachet d'élégance, de fierté, de personnalité, et d'épargner plusieurs dollars en vous prévalant de cette offre exceptionnelle.

SEULS LES AUVENTS MORRIS ALUMA KRAFT ont toutes ces caractéristiques ordinaires PLUS LES GRANDES AMELIORATIONS EXCLUSIVES ET SPECIALES qui vous donnent plus pour votre argent. Le nouveau fini à l'émail cuit alodisé, doux comme un miroir, est beaucoup plus supérieur que les autres. Les nouveaux fermoirs vous donnent LA PLUS FORTE CONSTRUCTION SANS COULAGE, PLEINEMENT GARANTIS PAR LES PLUS GRANDS MANUFACTURIERS D'AUVENTS D'ALUMINIUM AU MONDE, pour ne pas rouiller, tordre, changer de couleur ou s'arracher.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ DES MAINTENANT pour une démonstration gratuite, sans obligation de votre part, par notre représentant courtois. Faits sur commande pour fenêtres, entrées, porches, magasins, etc.

LES PLUS BAS PRIX - EPARGNEZ 15 A 40%

TERMES FACILES ● JUSQU'A 2 ANS POUR PAYER

PAS DE COMPTANT ● TEL. 8-1611

● Fini émail cuit
● Sélection de couleurs
N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS

Wm. Morris & Fils Limitée

895, rue Somerset-Ouest, Ottawa

postez ce coupon pour brochurettes en couleurs ou estimés gratuits

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Tél. _____

M. et Mme Willie Sarazin, de Hull, font part du prochain mariage de leur fille. **DENYSE,** à **M. MARCEL MEUNIER,** fils de M. et Mme Ovide Meunier, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 10 h. 30 du matin, en l'église Notre-Dame-de-Grâces, à Hull, le samedi 26 septembre.

(Photos Jacques Potvin)

Feuilleton du Droit

Le mystère de l'Olivette

Roman d'Eve Paul-Marguerite

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres de France

23 —

Il ajouta:

—Elle arrivait, avant-hier, après minuit et demi au Veglione, dans une magnifique robe de velours rouge très décolletée. J'ai signalé sa présence à Rose. Elle dansait avec un officier de chasseurs alpins. Tu étais parti après avoir accompagné Arlette Négroni chez elle. Elle a soupé avec des amis vers une heure du matin et semblait fort gaie. Elle a dansé ensuite jusqu'aux aurores, m'a-t-elle dit.

Ugo demanda:

—N'avais-tu pas cru la reconnaître précédemment sous le masque de la diablesse qui parlait avec Lahorte?

René Prada parut surpris.

—C'est vrai, dit-il. J'avais oublié ce détail. Mais ce ne pouvait être elle...

Ugo en était moins sûr.

—Que puis-je pour ton service? demanda René en baissant la voix.

Il savait qu'Ugo Gaspari se faisait parfois le collaborateur bénévole du juge d'instruction, son oncle. Gaspari était venu le consulter précédemment au sujet d'un vol de bijoux compliqué de recel.

—Je voudrais, dit Ugo du même ton, que tu me donnes ton avis sur ce rubis taillé en carré.

Il tira de sa poche le rubis ramassé dans le studio d'André Lahorte, rue des Ponchettes, sous le bureau.

Prada prit la pierre, la tourna en tous les sens en connaisseur, et à l'aide d'une loupe l'examina avec attention...

Soudain, il poussa une exclamation.

—Ce rubis vient de chez nous, s'écria-t-il, je le reconnais à un défaut imperceptible qui le dépréciait et qui nous avait décidé à le vendre, il y a un an, au-dessous de son prix, trente mille francs, à la princesse Lorzenska précisément.

Ugo n'eut pas le temps de recommander la prudence à son ami. Avant qu'Ugo pût le prévenir, Prada brandissait le rubis et se précipitait vers la jeune femme.

—Dites-moi, princesse, reconnaissez-vous ce rubis?

Véra parut extrêmement surprise. Ugo s'attendait à la voir trembler et nier. Sans doute s'était-elle aperçue de la disparition du rubis et avait-elle aussitôt supposé qu'il était tombé sur les lieux du crime. Mais la princesse ne changea pas de visage.

—C'est, en effet, mon rubis, dit-elle avec le plus grand calme. Où l'avez-vous trouvé?

Ugo Gaspari s'avança:

—Une personne est venue ce matin me proposer de l'acheter, dit-il vivement. Avant de conclure l'affaire, j'ai voulu consulter mon ami Prada sur la valeur intrinsèque de cette pierre.

—Quelle drôle de coïncidence! fit la princesse. Une dame est venue vous offrir d'acheter ce bijou?

—Je n'ai pas dit que ce fût une dame, fit Ugo interloqué. Qu'est-ce qui vous fait supposer qu'il s'agit d'une dame?

—Parce que, expliqua-t-elle, j'avais fait cadeau de ce bijou, il y a quelques mois, à une de mes amies...

Le jeune homme eut une de ces intuitions brusques dont il était coutumier dans certains états de lucidité. Associant en son esprit les deux noms des dames auxquelles Lahorte avait expédié deux envois de fleurs identiques le 10 avril dernier, il insinua d'une voix flûtée:

—Mademoiselle Romaine Talbane, sans doute?

La princesse sursauta. Elle lança un regard aigu vers lord Halland qui se faisait montrer des briquets en platine et conversait placidement avec M. Prada père.

Rassurée de ce côté, elle ordonna:

—Vous connaissez cette femme? Donnez-moi immédiatement son adresse?

Ugo, qui s'apprêtait justement à poser la même question à la princesse, laissa voir sa déception.

—N'habite-t-elle pas 12 bis, rue Chardin, à Paris? insinua-t-il.

Il guignait la princesse du coin de l'oeil, croyant lui avoir asséné un coup d'assommoir, mais la réaction de la princesse ne fut pas celle qu'il attendait. Véra parut galvanisée.

—Comment! glapit-elle, cette femme a l'audace de donner mon adresse à Paris, alors que nous sommes brouillées depuis dix mois! Je reconnais bien là son audace et sa duplicité. Sachez, monsieur, que Mlle Romaine vous a donné une fausse adresse, je l'ai chassée de chez moi!

Lord Halland toussa la tête, étonné.

—A qui en avez-vous, Véra? demanda-t-il.

—A une ancienne amie à moi, Romaine Talbane, avec qui je suis brouillée, elle se sert encore de mon nom pour en imposer aux gens, mais cela ne se passera pas ainsi! Dites-moi où je puis la trouver, monsieur, et je cours lui dire son fait!

—Je ne connais pas d'autre adresse que celle de Paris, dit Ugo avec réserve.

—Cette adresse n'est plus la sienne. Quand doit-elle venir reprendre son rubis? demanda la princesse avec vivacité.

Ugo réfléchit une minute. Il ne pouvait pas avouer qu'il avait plaidé le faux pour savoir le vrai. D'autant qu'il avait échoué.

—Elle reviendra mardi matin à 11 heures, sans doute, hasarda-t-il afin de gagner du temps.

—Eh bien! dit la princesse avec décision, je serai au rendez-vous. Où Romaine doit-elle venir vous trouver?

(à suivre)

Rohrer-Duval

VANKLEEK-HILL, Ont. (D.N.C.)—Mlle Dorothy Duval, fille de M. et Mme Elzéar Duval, épousait M. Gérard Rohrer, fils de M. et Mme Charlie Rohrer, de Toronto.

M. le chanoine A. Kemp officiait au mariage. La mariée portait un costume bleu marine, un chapeau de plumes blanches avec des accessoires bleu marine.

MM. Elzéar Duval et Gérald Duval, père, et cousin de la mariée servaient de témoins aux nouveaux époux.

Après la cérémonie religieuse, une réception avait lieu chez les parents de la mariée. M. et Mme Rohrer partirent ensuite pour Montréal; pour voyager la mariée portait un costume gris avec des accessoires bleu marine. Ils éliront domicile à Kirkland Lake.

Prévost — Martin

BLEZARD VALLEY, Ont. (Spécial) — En l'église Notre-Dame-du-Rosaire a été béni récemment le mariage de Mlle Hélène Martin avec M. Eldège Prévost, de Val-Rita, Ont. M. l'abbé Laurent Martin, frère de la mariée, leur a donné la bénédiction nuptiale.

L'église était décorée de glaïeuls et d'oeillets. M. W. Bradley, de Sudbury, touchait l'orgue tandis que MM. les abbés O. Brousseau et Léo Legault ont fait les frais du chant.

La mariée, accompagnée de son père, portait une toilette de nylon blanche recouverte d'une double jupe de tulle de nylon avec un boléro à manches longues en dentelle blanche. Son voile trois-quarts était retenu par une couronne de fleurs blanches. Elle tenait un livre d'heures recouvert de dentelle blanche et garni d'orchidées. La dame d'honneur, Mlle Marguerite Martin, revêtait une robe d'organdi mauve, style princesse. Elle portait un panier de marguerites jaunes et de roses. Mlles Carmen Martin et Jeanne Charrette étaient demoiselles d'honneur. Mlle Martin était vêtue d'une toilette à jupe de nylon recouverte d'une double jupe de tulle jaune, avec boléro de même ton. Elle portait un panier de chrysanthèmes saumon tandis que Mlle Charrette avait une robe à jupe de nylon recouverte d'une double jupe de tulle de nylon vert pâle avec un boléro de même nuance. Elle portait un panier de marguerites jaunes et de roses. La petite Nicole Moncion, nièce de la mariée, bouquetière, portait une robe de taffetas et de tulle nylon blanche avec un panier garni de marguerites jaunes. Elle coiffait une couronne de fleurs blanches.

M. Ernest Prévost, de Val-Rita, servait de témoin à son fils, Eldège. MM. Arthur et René Prévost étaient garçons d'honneur. A l'issue de la bénédiction nuptiale la réception a eu lieu chez M. et Mme Elzéar Martin. Mme Martin était vêtue d'une robe de nylon mauve avec un chapeau mauve, des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses jaunes. Mme Prévost portait une robe de taffetas grise avec un chapeau et des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses roses.

Parmi les invités on remarquait M. le curé Léo Perreault, MM. les abbés O. Brousseau, L. Legault et L. Martin; M. et Mme Hilaire Martin et leur fille Eveline, de North Bay; Mme Cécile Lortie, M. Léo Lortie, Mlle Lise Lortie et Mme Roger Doiron, de Kapuskasing; M. et Mme Ernest Prévost, M. et Mme Albert Ouimet, MM. Arthur et René Prévost, de Val-Rita; M. et Mme René Dallaire et leur fils Jean-Serge, Mme J. Moncion et sa fillette Nicole, d'Ottawa; Mme Edna Landry, M. et Mme Ely Landry et leurs deux enfants, M. et Mme Sunstream et leur fillette, d'Espanola; M. et Mme Emile Martin, M. et Mme Léo Obrimsaurn, Mme Juliette Frappier, Mme Irène Nault, MM. R. et G. Lefebvre et Mlle Madeleine Clairoux, tous de Sudbury; M. et Mme Réal Bélisle, Mme Paul Legault, Mlles Rollande et Murielle Simard, Jacqueline Robillard, de Rayside; M. et Mme Olivier Fournier, de Val-Caron.

Les nouveaux époux partirent en voyage pour Poltimore, Montréal et Toronto. Pour voyager, Mme Prévost portait une robe deux-pièces bleu marine avec des accessoires rouges.

A leur retour M. et Mme Eldège Prévost éliront domicile à Kapuskasing.

Pour vous mesdames

Comité féminin de l'orchestre philharmonique

Mme E. G. Gowling, présidente du comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, a rappelé, au cours d'une récente réunion, l'importance de cette organisation dans la vie culturelle et musicale à Ottawa. Le but de son comité est d'intéresser tous les groupes à l'Orchestre philharmonique.

La présidente a reçu les membres du comité exécutif à un déjeuner au Country Club. Elle portait à cette occasion, une robe de crêpe bleu avec des soutaches de tissu rayé et un chapeau de même ton.

Ses invitées étaient Mmes H.S. Osler, George Drew, C.C. Radcliff, Paul Pelletier, M.E. Clarke, James Ross, Sol Max, Hector Allard, Austin Young, J.-P. Marchand, A. S. Merrikin, J. J. Deutch, Louis Rasminsky, George Davidson, Harold L. Hall, S. Hillman, D.C. Cullen, Jock Findlay et Mlle Trudy Janowski.

Les prix des billets sont les mêmes que l'an passé. Les étudiants pourront obtenir des billets spéciaux et cinq concerts pour les enfants seront organisés.

Au nombre des artistes invités mentionnons, Alexander Brailowsky, pianiste; Kurt Baul, ténor, et Gina Gigna, soprano; Byron Janis, pianiste; Roland Leduc, de Montréal, chef d'orchestre, et Eugène Kash, violoniste, et Lois Marshall, soprano.

Le Comité féminin de l'Orchestre philharmonique tiendra un déjeuner au Château Laurier, le 6 octobre. Mmes E.G. Gowling, Jack Findly et A.S. Merrikin sont en charge de ce déjeuner.

M. et Mme JEAN MORIN

Une réunion des infirmières de l'Ordre Victoria

La première réunion de l'automne des Infirmières de l'Ordre Victoria, section d'Ottawa, a été tenue mardi sous la présidence de Mme H.C.L. Ranson.

Mme E.F. Newcombe, membre du comité du V.O.N., qui a collaboré à la campagne de la Caisse de bienfaisance à chaque année, a été nommée présidente de la section féminine de la Caisse.

Mme George Hooper, présidente, Mme Garnet Dunn et Mlle Ogden Blackburn font partie du comité de l'Ordre Victoria pour la prochaine campagne.

Au mois d'octobre les gardes-malades visiteront l'école Talmud Torah. Mme F.A. Heney a donné plusieurs vêtements d'enfant à l'Association.

Mlle McIlraith a parlé brièvement du congrès du V.O.N., sur les méthodes modernes de réhabilitation tenu du 14 au 23 septembre. Les cours sont donnés à l'Hôpital général.

Laplante-Wylie

VANKLEEK HILL, Ont. (D.N.C.)—Le mariage de Mlle Della Wylie, fille de M. et Mme John C. Wylie avec M. Joseph-Cléophas Laplante, fils de M. et Mme Alderic Laplante, d'Eastview, a eu lieu récemment.

La mariée, accompagnée de son père, revêtait une longue robe en dentelle de Chantilly et de tulle de nylon sur fourreau de satin blanc.

Son voile semi-long était retenu par une couronne brodée de perles. Son bouquet était composé de roses rouges.

Ses filles d'honneur Mlles Aline et Thérèse Laplante, soeurs du marié, portaient des toilettes de nylon et de taffetas orchidée et vert. La dame d'honneur, Mlle Thérèse Brochu, était revêtue d'une longue robe de nylon rose sur un fourreau de taffetas. Le garçon d'honneur était M. Robert, frère, et les placiers, MM. George Cannon et Roy Laplante.

La réception a eu lieu à la salle paroissiale. M. et Mme Laplante sont partis pour New-York et Coney-Island.

La mariée avait choisi pour voyager un costume vert pâle et des accesscires bruns. M. et Mme Laplante éliront domicile à Ottawa.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France a donné lundi un dîner en l'honneur du haut commissaire du Pakistan et de la bégum Ikramullah, avant leur départ pour Paris.

* * *

Déplacement

L'hon. Lionel Chevrier est de retour de Toronto, où il a donné une causerie au Congrès météorologique de Toronto.

* * *

M. Langevin Côté a quitté la Capitale pour New-York, où il étudiera à l'université Columbia.

* * *

Mme Jacques Cauchy et sa fillette, Christine, sont retournées à Portland après avoir passé quelques semaines chez M. et Mme J.-Ernest Bélanger.

* * *

Mlles Margot Dagenais et Jacqueline Jacques sont de passage à Val-d'Or, les invités de M. et Mme Gaston Duval.

* * *

M. E. MacNaughton, de l'"Empire Life Insurance Co.", assiste au congrès de la compagnie tenue à Sainte-Marguerite, Qué.

* * *

Réception

Mlle Madeleine Déry a reçu à dîner, mardi, en l'honneur de Mlle Marguerite Boulet, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Naissance

M. et Mme Roland Tremblay, née Béatrice Leduc, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, né à l'Hôpital général d'Ottawa, le 9 septembre.

WASHINGTON (A.F.P.) — Le prochain mariage du baron Robert Silvercruys, ambassadeur de Belgique aux Etats-Unis, et de Mme Rosemary Turner McMahon, veuve de feu le sénateur du Connecticut, Brien McMahon, a été annoncé.

La date de la cérémonie n'a pas été indiquée.

Morin-Courval

En la chapelle privée de l'église Notre-Dame de Grâce de Hull, le R.P. Leclerc, a officié récemment au mariage de Mlle Gaétane Courval, fille de M. et Mme Adolphe Courval, de Hull, et de M. Jean Morin, fils du Dr et Mme Aimé Morin, de Hull.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de longueur ballerine en dentelle Chantilly champagne et un boléro de même tissu avec les manches accentuées sur la main. Elle coiffait un chapeau perlé de même couleur et tenait un bouquet de pompons jaunes et bronze. Le Dr Morin servait de témoin à son fils.

A l'issue d'une réception à La Touraine, les nouveaux époux sont partis en automobile pour un voyage dans les Laurentides et New-York. Mme Jean Morin avait choisi un costume rouille, un chapeau de velours et des accessoires champagne et un gardénia.

Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Lucien Morin, de Trois-Rivières, M. et Mme André Morin et Mlle Annonciade Sainte-Marie, M. et Mme Garneau et leur fille, Denise, tous de Montréal, et M. et Mme Ducharme, de Manchester.

Convocations

Sous cette rubrique sont publiés, les avis d'assemblées, de concerts et d'autres evenements d'intérêt général.

(Tarif 5 sous du mot, minimum $1.00, en caractère 8 points.)

Les directeurs de la Galerie nationale présentent une nouvelle exposition sur les "Petites maisons et leurs ameublements" au Centre du dessin industriel, angle des rues Albert et Elgin. Les heures de montre sont de 10 heures du matin à 6 heures du soir, les jours de semaine, et de 2 heures à 5 heures de l'après-midi, les dimanches.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Nous avons pensé de faire étudier le piano à notre fille âgée de neuf ans. Mon mari préfère que l'enfant ne commence ces études musicales que dans quelques années. Il me semble qu'il serait mieux qu'elle commence cette année. Que faire?

Rose

R. — Une étude profitable et une appréciation adéquate de la musique requièrent de longues années de travail. Votre fille serait assez âgée pour commencer des études musicales. Avant d'acheter un instrument dispendieux et de commencer des longs cours, essayez de découvrir si l'enfant possède le talent et les dispositions requises. Les professeurs de musique et les psychologues font dépendre le succès d'un enfant en musique de plusieurs facteurs. Les plus importants sont l'oreille pour les tons et diapasons, le rythme, la coordination musicale, l'imagination, une intelligence moyenne et l'attitude de l'enfant. Trop de parents obligent des enfants, qui n'ont pas les capacités requises, à suivre des cours de piano. Les petits prodiges deviennent plutôt des spécialistes dans la gymnastique des doigts, que des interprètes de la vrai musique.

Les pratiques d'étude sont des périodes d'inaction et de solitude pour les jeunes. Les jeux avec les compagnons sont plus attrayants. Une heure et demie, en un seul jet, serait trop long pour un enfant de neuf ans. Il serait plus profitable de couper l'étude en quatre ou cinq quarts d'heure.

Les disques aident à former le sens musical à l'enfant et à lui donner le goût de jouer un instrument.

Q. — Combien de temps avant un mariage est-il préférable d'envoyer un cadeau?

Indécise

R. — Les cadeaux devront être envoyés au moins deux semaines avant le mariage. Ceci permet à la future mariée de les disposer de façon convenable.

Q. — Quels sont les pierres de naissance des mois de janvier et juin?

Raymonde

R. — Le grenat et la perle respectivement.

NOURRITURE POUR BEBE

PEPTONINE se digère tout seul, n'irrite pas l'intestin et est très nourrissant, étant fait de pur froment stérilisé et de lactose. Commandez-en une boîte aujourd'hui même. Si votre fournisseur n'en avait pas, écrivez-nous et nous vous en enverrons une boîte contre 60 cents.

PEPTONINE
1590, ave de l'Hôtel-de-Ville
Montréal

AJF A. J. FREIMAN LIMITED

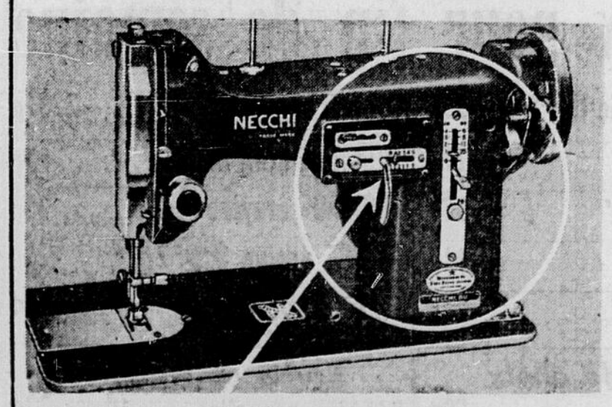
Le Centre des emplettes de la Capitale du Canada.

SEULE, l'étonnante

NECCHI

vous apporte cette nouvelle

"MAGIE DE COUTURE"



La "MAGIE" est ici!

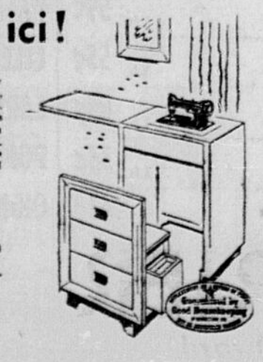
A un seul petit coup de "magie" du levier, votre NECCHI coud des boutons, fait des boutonnières, brode, ourle des bords, fait une couture invisible, des monogrammes, et fait des milliers de petites coutures de fantaisie, que seule votre imagination peut limiter. VRAIMENT SANS ACCESSOIRES. Vous ne pouvez vous permettre d'acheter une machine à coudre avant d'avoir essayé l'étonnante NECCHI "magique".

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS COURS GRATUITS DE COUTURE.

Grand choix de modèles à partir de $135.00

Toute NECCHI est couverte d'une garantie pour la vie.

Service par tout le pays et parties disponibles.



Centre des Tissus, Freiman, Troisième étage

En ville... c'est CAPLAN

BARBOTEUSES DE GYMNASTIQUE pour fillettes

Broadcloth Sanforised avec dos ample, jambes bouffantes élastiques, une poche latérale. 8 - 16.

$3.98

Deuxième étage

C. CAPLAN LTD.

Mme George Trafton — une hôtesse réputée — utilise Blue Bonnet

"Je laisse à mon mari le soin de disposer ses hommes sur le terrain de football", déclare l'épouse du célèbre entraîneur des Blue Bombers de Winnipeg. Mais pour ce qui est de disposer un couvert appétissant pour mes invités, je n'oublie jamais la margarine BLUE BONNET. Vous aussi, vous apprécierez la saveur délicieuse de BLUE BONNET, si fraîche, si délicate, si saine. Et vous vous féliciterez des économies que vous ferez en utilisant BLUE BONNET comme matière grasse à toutes fins.

La margarine BLUE BONNET se vend en paquet économique ordinaire avec sachet colorant et dans le fameux sac YELLOW QUIK qui permet d'obtenir la coloration rapidement et proprement.

BT-103F

D'une Cuisinière à une Autre

par Mary Blake
Service d'Economie Ménagère Carnation

POUR RELEVER UN MENU

Cela peut arriver à la *meilleure* des cuisinières. Vient un jour — ou une semaine — où prévoir les repas s'avère par trop ennuyeux. Mais il n'est pas nécessaire que cela vous arrive. Il faut peu pour "relever" votre repas — et vous alléger la tâche! Par exemple, j'ai un truc pour les petits pâtés au fromage qui, je pense, vous plaira. Je mélange le fromage directement avec la viande hachée . . . de sorte qu'il y a du fromage dans chaque bouchée. Puis, je fais mes pâtés au fromage avec du lait spécial . . . du Lait Evaporé Carnation. C'est que le Carnation est doublement riche — et il est homogénéisé et raffiné selon un procédé thermique. C'est pourquoi il rend moelleux et si délicieux mes

PÂTÉS AU FROMAGE NOUVEAU GENRE
(Fait 4 portions)

1 livre de boeuf passé au hachoir
½ tasse de Lait Evaporé Carnation non dilué
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
½ tasse de fromage cheddar canadien émietté

Mélangez légèrement les ingrédients. Faites-en des petits pâtés. Faites-les rissoler des deux côtés dans de la graisse chaude, dans une poêle épaisse. Servez sur des petits pains grillés — avec votre condiment préféré.

UNE FAÇON MERVEILLEUSE de "relever" les déjeuners est de servir un gâteau au café tout frais. C'est aussi économique. C'est vraiment très facile si vous employez un paquet de mélange pour biscuits . . . et vraiment très *bon* si vous employez du Carnation dans la recette.

GÂTEAU AU CAFÉ VITE FAIT
(Fait 12 portions)

2 tasses de mélange pour biscuits
¼ tasse de sucre
¾ tasse de Lait Evaporé Carnation non dilué
1 oeuf

Combinez le mélange pour biscuits avec le sucre. Battez ensemble le Carnation et l'oeuf. Ajoutez-les aux ingrédients secs et mélangez légèrement jusqu'à ce que le tout soit humecté. Versez dans un moule carré de 8 pouces bien beurré. Pour une garniture épicée, combinez 1 c. à thé de cannelle, ¼ c. à thé de muscade, 2 c. à soupe de beurre, ½ tasse de cassonade et saupoudrez cela sur le gâteau. Faites cuire de 25 à 30 minutes, à four modéré (375°F).

ÉCOUTEZ "Le Quart d'Heure de Détente" Carnation, les Mardis et Jeudis après-midi à 1 h. 45. Consultez votre journal pour les postes.

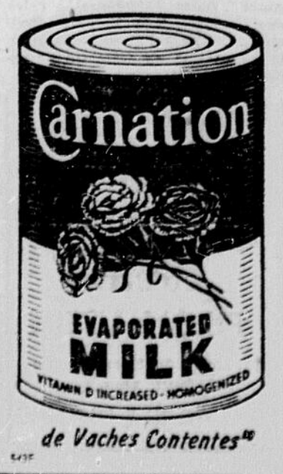
GRATIS: "Le Livre de Cuisine Carnation" contenant des recettes délicieuses. Nombreuses illustrations utiles. Ecrivez à Carnation Company Limited, Toronto.

JAMAIS DE REPAS MORNE dans les maisons où l'on sert du bon café! Eh bien — voici le moyen le plus facile et le plus sûr que je connaisse de faire un café merveilleux. "Crémez"-le avec du Lait Evaporé Carnation non dilué. Ce lait doublement concentré qui *coule* et se *fouette* comme de la crème, donne au café une belle couleur dorée . . . une saveur riche et nourrissante. Et, bien que des millions d'amateurs de café *préfèrent* le Carnation, ce lait ne coûte que la moitié du prix de la crème. *Essayez*-le. Vous vous régalerez davantage de votre café avec du Carnation.

Préféré dans la cuisine, *préféré* dans le café, préféré dans l'alimentation infantile. *Ce sont* les preuves de la popularité du Carnation.

CELA ARRIVE TOUS LES JOURS

Quelqu'une demande: "Dites-moi — pourquoi devrais-je employer du Carnation? Y a-t-il vraiment une *différence*?" Eh bien, je pourrais parler à ces dames des fameuses Fermes Carnation . . . des nombreux bovins champions du monde, qui améliorent les troupeaux laitiers et aident ainsi à maintenir les hauts prototypes du Carnation . . . de la *qualité* Carnation qui en fait le lait préféré depuis des années — le lait évaporé qui est plus employé au Canada que *toutes les autres marques réunies*. Mais je ne leur dis *rien* de tout ceci. Je leur demande seulement de *comparer* le Carnation avec les autres marques et avec le lait en bouteilles, dans *leur propre cuisine*. Et un seul essai les convaincra. Car ce sont les *résultats* qui comptent. Si vous n'avez pas constaté à quel point le Carnation améliore la saveur des aliments, essayez-le *chez vous*.



de Vaches Contentes

On prépare une offensive contre la politique libérale

La députation socialiste et créditiste de l'Ouest, qui s'est considérablement accrue aux élections du 10 août, prépare déjà une offensive parlementaire contre la politique libérale en matière d'exportation du blé, de l'aménagement de la rivière Saskatchewan-Sud et d'égalisation des tarifs du transport par rail.

Par ailleurs, le très hon. C. D. Howe, ministre du Commerce, qui dirige notre délégation à la conférence tarifaire et commerciale de Genève, ouverte aujourd'hui même, et le très hon. James G. Gardiner, ministre de l'Agriculture, dirigent les efforts du gouvernement Saint-Laurent en faveur des cultivateurs de la Prairie.

L'abondante récolte de 1953, — on anticipe plus de 600 millions de boisseaux, — s'ajoute au surplus de plus de 360 millions de boisseaux signalé le 31 juillet dernier et pose un problème pour les producteurs canadiens du froment.

Un prêt fédéral ?

A moins de trouver des débouchés suffisants, il est possible que le gouvernement fédéral propose dès la première session du XXIIe Parlement, qui s'ouvrira à la mi-novembre, un projet de loi dans le genre de la loi de 1951, en vue d'avancer aux cultivateurs de l'Ouest des versements sur leurs récoltes de blé. Les experts au ministère du Commerce étudient une telle mesure en prévision d'un surplus sans précédent.

C'est avant tout un problème de surabondance car nos exportations de blé et de farine, en termes de froment, s'élevaient à environ 386 millions de boisseaux pour l'exercice financier 1952-1953, soit le sommet depuis le record de 407 millions et demi de boisseaux en 1928-1929. Trois récoltes phénoménales et successives causent le surplus actuel. Encore récemment, le gouvernement fédéral votait 12 cents par boisseau en versement intérimaire sur la récolte de 1952. Les experts disent que cela représente environ 64 millions de dollars.

Les laiteries de l'Est

Dans l'Est, la menace d'une grève dans la distribution du lait et la saisie de centaines de mille livres de beurre retiennent aussi l'attention des spécialistes fédéraux. Les experts en alimentation et médicaments du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social avouent que la saisie opérée à Montréal affecte gravement l'industrie laitière, surtout les cultivateurs et éleveurs de la province. Ottawa espère que les manufacturiers de beurre redoubleront de vigilance pour empêcher l'altération de leurs produits et éviteront ainsi d'être traduits devant les tribunaux.

L'exposition du centenaire ouverte hier à Renfrew

L'ouverture officielle de l'Exposition de Renfrew a été marquée, hier soir, par le dévoilement d'un magnifique pylône qui rappelle les cent ans que le district a consacrés à l'agriculture.

L'hon. Louis O. Breithaupt, lieutenant-gouverneur de l'Ontario, a présidé aux imposantes cérémonies qui se sont déroulées en face de la salle d'exercice de l'Armée, à l'extrémité nord-ouest du terrain de l'exposition.

Le pylône, qui consiste en un mât de 40 pieds de hauteur sis sur une base de béton et de pierres taillées, a été présenté à la Société agricole de Renfrew-Sud par le gouvernement de la province d'Ontario.

Un grand nombre de personnalités municipales, provinciales et fédérales étaient présentes aux cérémonies d'inauguration. Outre M. Breithaupt, signalons l'hon. James J. McCann, ministre du Revenu national, M. James S. Dempsy, député de Renfrew-Sud et Son Honneur le maire J. T. Moran.

Le dévoilement du pylône et l'ouverture de l'exposition ont été dirigés par M. T. F. Barnet, fils, membre de l'exécutif de la Société agricole. C'est M. F. A. Lashley, directeur des Sociétés agricoles de la province d'Ontario, qui a présenté le pylône.

Dans son allocution, M. Breithaupt a traité de sa récente visite en Angleterre à l'occasion du Couronnement.

Les cérémonies se sont déroulées au son de la musique entraînante de la fanfare de la 59e unité antiaérienne de Lanark et de Renfrew, et de la fanfare du Régiment royal canadien du camp militaire de Petawawa.

Le Cabinet étudie aujourd'hui des problèmes de transport

(P.C.) — Le Cabinet tient aujourd'hui sa troisième réunion depuis les élections générales et il doit prendre des décisions relatives à des problèmes de transport qui pourraient bien avoir des répercussions politiques.

Le premier ministre Saint-Laurent a annoncé que le Cabinet étudiera la demande de huit provinces, toutes sauf Québec et l'Ontario, pour faire annuler une augmentation des tarifs-marchandises accordée aux chemins de fer canadiens en mars dernier.

Il a également annoncé que le Cabinet étudiera la requête des "Canadian Pacific Airlines" en vue de briser le monopole d'Air-Canada sur le transport des marchandises entre l'Est et l'Ouest.

On croit savoir que le Cabinet a décidé provisoirement de rejeter l'appel des provinces contre la hausse de $38,500,000 par année dans les tarifs-marchandises. Mais une telle décision pourrait bien être une mesure politique difficile.

Le gouvernement rencontrera de la répugnance parmi ses partisans des provinces autres que le Québec et l'Ontario à approuver le rejet de la demande des provinces. Une forte opposition contre les hausses des tarifs-marchandises est venue dans le passé des provinces Maritimes et de l'Ouest.

La question que se pose le gouvernement est la suivante: peut-il rejeter l'appel des gouvernements provinciaux sans s'aliéner davantage l'Ouest? Si le gouvernement annule la hausse, il s'attaquera à la position financière du Pacifique-Canadien et du National-Canadien et ce geste pourrait être considéré comme une victoire pour le gouvernement cécéfiste de la Saskatchewan et les gouvernements créditistes de la Colombie-Britannique et de l'Alberta et peut-être pour le gouvernement conservateur du Nouveau-Brunswick.

La requête des C.P.A. pour obtenir la permission de transporter des marchandises entre Vancouver et Montréal pose un autre problème politique: le monopole des compagnies de la Couronne. On a prétendu dans le passé que ces monopoles sont au détriment du public.

Le Cabinet nommera peut-être le nouveau greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet, M. R. B. Bryce, sous-ministre adjoint des Finances, serait le choix le plus probable. Le Cabinet annoncera peut-être sa nomination par arrêté ministériel. Il succéderait à M. J. Pickersgill, qui a abandonné le poste pour devenir membre du Cabinet à titre de secrétaire d'Etat avant les élections.

Il est également possible qu'un successeur soit nommé à l'hon. Alphonse Fournier, ancien ministre des Travaux publics nommé à la Cour de l'Echiquier, et que trois adjoints parlementaires soient également choisis pour les ministres de la Santé, des Affaires des anciens combattants et du Commerce.

Par ailleurs, la nomination de M. Jean Lesage, député de Montmagny-L'Islet, comme adjoint parlementaire du ministre des Finances, semble l'exclure d'une nomination à un autre poste du Cabinet pour le moment du moins.

Congédiements dans l'industrie du textile au pays

MONTREAL (P.C. — Les délégués à l'assemblée annuelle du Congrès canadien du Travail ont appris hier que plusieurs milliers d'employés du textile vont perdre leurs emplois au Canada la semaine prochaine.

Environ 800 délégués représentant 370,000 membres du C.C.T., assistent à cette réunion d'une semaine, tenue à Montréal.

J.-Harold Daoust, de Toronto, directeur canadien de l'Union des ouvriers du textile d'Amérique (C.O.I.-C.C.T.), a annoncé que les compagnies américaines qui font du dumping au Canada sont responsables de ces congédiements.

Les usines les plus affectées seraient celles de la Canadian Cottons, Ltd., à Hamilton et Cornwall, en Ontario, et à Saint-Jean et Marysville, N.-B. Celles de Milltown et St. Stephen, N.-B., en subiront également les effets. On a remarqué des congédiements en d'autres usines au cours de l'année.

J.-Irving Roy, président de la Canadian Cottons, Ltd., a déclaré que les opérations cesseront pour une semaine, à compter du 28 septembre, dans les usines de la compagnie, à l'exception des machines les moins importantes.

Il a déclaré que ce n'est pas exactement des congédiements, puisque les usines ont fonctionné au ralenti depuis quelque temps.

L'industrie connaît depuis quelque temps une dépression et déjà les usines de Cornwall et Hamilton ne fonctionnent que trois jours par semaine.

Le Congrès a ratifié une résolution condamnant l'attitude négative du gouvernement fédéral.

Il a réclamé une conférence immédiate entre les ouvriers, les patrons et le gouvernement, afin d'étudier le problème du chômage "qui afflige les ouvriers du textile et songer aux mesures qui pourraient leur apporter une plus grande sécurité".

On compte environ 100,000 ouvriers du textile au Canada et la vie de 300,000 autres personnes dépend de l'état de cette industrie.

Un alpiniste tué dans une avalanche

CORTINA DAMPEZZO, Italie (P.A.) — Un capitaine de chasseurs alpins de l'armée italienne a été tué hier dans une avalanche lorsqu'il conduisait ses soldats en manoeuvres.

Service funèbre de Mlle Eugénie Hudon

Ce matin ont eu lieu, en l'église Saint-Jean-Baptiste, à 8 h., les funérailles de Mlle Eugénie Hudon, fille de feu Marcellin Hudon et de Milina Charrette. Elle est décédée la semaine dernière, à l'âge de 70 ans. Elle appartenait à la paroisse Saint-Jean-Baptiste où elle participa à la société des Enfants de Marie et au Tiers-Ordre de Saint-Dominique.

Le R. P. Vianney Villeneuve, O.P., curé de la paroisse, a fait la levée du corps et a célébré le service, assisté du R. P. Jourdain Lehouiller, O.P., comme diacre, et du R. P. Albert Lemay, O.P., comme sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil deux soeurs: Mme Achille Meloche (née Claudia) et Mlle Marie-Anne Hudon, d'Ottawa.

Au cimetière les prières d'usage ont été récitées par le R. P. Lehouiller, alors que les funérailles étaient sous la direction de la maison Landreville, 578, rue Somerset-ouest.

Plus de confort avec vos
DENTIERS
Voici une façon agréable de surmonter le malaise de dentiers lâches. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers du haut ou du bas, les retient plus fermement pour donner une impression de confort. Pas de goût ou de sensation gommeux, visqueux ou pâteux. Elle est alcaline (non-acide). Ne sûrit pas. Enraye l'odeur de dentier (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

THÉ "SALADA"
Faites-en l'essai

Succès

OUI, VOUS POURREZ APPRENDRE
EN 3 MOIS
la dactylographie et la sténographie "ULTRA-RAPIDE"

Jeunes gens et jeunes filles, des situations intéressantes vous attendent dans les bureaux du gouvernement ou des maisons d'affaires ! Préparez-vous à gagner un bon salaire. Le Collège Bilingue Larocque utilise une méthode qui fait merveille, et dans 3 mois, vous serez prêts.

"Au collège commercial bilingue Larocque, le Sacré-Coeur est à l'honneur."

Bureau de placement gratuit • PREUVES CONVAINCANTES

POSITION A MIAMI, FLO.
Mlle KAY CROUCH, d'Ottawa, occupe maintenant une position à Miami, Floride, après un cours de 3 mois en dactylographie et sténographie Ultra-Rapide.

POSITION A LA HOUSEHOLD FINANCE
Mlle ALINE LANDRY, de Carlsbad Springs, Ont., occupe une position à la Household Finance après un cours de 3 mois en dactylographie et sténographie Ultra-Rapide.

OUVERTURE D'UN COURS DE 3 MOIS
Cours du jour ou du soir
LUNDI, LE 21 SEPTEMBRE
ECONOMISEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT
INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI
Vous travaillerez plus rapidement
Collège Commercial Bilingue Larocque
106½, rue Rideau, Ottawa Tél.: 4-9658
Cours du jour ou du soir. N'attendez pas !

The New 1953 WONDER BOOK
Valeur régulière de $49.50 la série
L'encyclopédie des connaissances mondiales
Exclusive au DOMINION

La merveilleuse histoire interne du monde dans lequel nous vivons

• 12 ATTRAYANTS VOLUMES • 2978 PAGES
• 7500 SUJETS • 3000 ILLUSTRATIONS
Volume no 1 en vente maintenant

Seulement 89¢ LE VOLUME

Tomates régulières Devon Boite de 20 onces 2 pour 29c

Jus de tomates Joubert de choix Boite de 20 onces 3 pour 29c

JUS DE TOMATES ..... boite de 20 oz. 2/25¢
Libby, qualité de fantaisie
FEVES BRUN FONCE ..... boite de 20 oz. 21¢
De Libby, avec porc, un prompt régal
CORNICHONS MELANGE SUCRE ..... pot de 16 oz. 32¢
Marque Rose
ALIMENTS GERBER POUR BEBES ..... bte de 5 oz. 2/19¢
Bébés ou enfants
PATATES CHAPELURES ..... pqt de 4 oz. 23¢
Marven
NETTOYEUR SWIFT ..... pqt. 2/27¢
De ménage
PREM DE SWIFT ..... bte de 12 oz. 33¢
Excellente valeur
DINER CHUCKWAGON ..... bte de 15 oz. 37¢
De Burn
BOULETTES DE VIANDE ..... bte de 15 oz. 37¢
Burn, avec sauce
WIENERS ET FEVES ..... bte de 15 oz. 31¢
De Burn
PELURES COUPEES ..... pqt de 8 oz. 17¢
Mélangées, Aylmer
CERISES GLACEES ..... pqt de 4 oz. 18¢
Aylmer, rouges et vertes
EMINCE (Mincemeat) ..... bte de 24 oz. 29¢
De Clark "Old London Town"

DOMINION STORES LIMITED Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi, 19 septembre.

VIANDES 100% GARANTIES

GIGOTS D'AGNEAU DU PRINTEMPS
fraîchement tué. Entiers ou moitiés. Lb. 65c

DEVANTS D'AGNEAU
DU PRINTEMPS fraîchement tué. Coupe trois façons
Rôti — Côtelettes — Bouilli. Lb. 33c

ROTI PRIME RIB
Boeuf marqué. "Short cut". Lb. 55c

ROTI COTES CROISEES
Boeuf marqué. Maigre, pas de perte. Lb. 49c

FRUITS et LEGUMES FRAIS

CHOUX-FLEUR
Blancheur neige de choix. Maintenant à leur meilleur.
Excellent pour la table ou marinades. Extra gros choux 19c

OIGNONS JAUNES, PETITS
No 1, d'Ontario. Dans sacs maillés.
10 lbs 39c

TOMATES DE CHOIX
des jardins locaux
Fermes, mûres pour trancher 2 lbs 15c
Achetez un panier de 6 pintes pour 59c et épargnez plus !

PECHES A NOYAUX LACHES
Elberta no 1 d'Ontario
La récolte des pêches d'Ontario est presque terminée
FAITES VOS CONSERVES MAINTENANT !
LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE

NOUVEAU FORMAT DE FAMILLE DE 15 oz.
LE CÉLÈBRE KETCHUP HEINZ
PRÉSENTÉ EN 2 FORMATS

Depuis des années, le ketchup aux tomates Heinz est le préféré des petites et des grandes familles! C'est donc pour répondre à la demande des maîtresses de maison que Heinz offre maintenant sa grosse bouteille économique de 15 oz. Elle fera la joie des petits et des grands dans les familles où on le savoure avec tant de plats différents!

Quand vous ferez vos emplettes, demandez le ketchup Heinz dans son nouveau format de famille . . . un nouveau venu dans la famille Heinz!

De retour à l'U. après deux mois dans le Labrador

(IN) — Le R. P. Renault Poliquin, O.M.I., professeur à l'Université d'Ottawa, y est revenu en septembre après un séjour de plus de deux mois à Goose Bay, Labrador. Il a exercé les fonctions de chapelain auprès des 4,500 employés qui travaillaient, pour le compte de la société Drake-Merritt, à l'agrandissement des pistes d'envol et des installations dont l'ensemble constitue la base américaine de Goose Bay.

Le Père Poliquin n'a pas eu de difficulté à exercer son ministère auprès de ces rudes travailleurs, dont les deux tiers se composaient de Canadiens français et d'Acadiens. De même, les autorités du campement se sont déclarées enchantées d'avoir eu un missionnaire oblat pour veiller au bien spirituel des travailleurs.

(Service d'Information de la C.C.C.)

Hommes, Femmes! Vieux à 40, 50, 60! De L'Allant!

Retrouvez Jeunesse et Vigueur

N'attribuez pas à l'âge votre état d'épuisement, de fatigue. Des milliers sont étonnés de l'entrain que procurent les Tablettes toniques Ostrex. Renferment tonique, stimulant hémique souvent requis après 40—par les corps vieillis, affaiblis, à cause du manque de fer. Un médecin, 78 ans, écrit: "J'en ai pris. Résultats épatants." Format d'introduction, seulement 60c. Cessez d'être vieux. Commencez maintenant à vous sentir rajeunis, vigoureux. Toutes pharmacies.

(dans le bocal de verre résistant à la chaleur)
Glissez les FEVES AU LARD PURITAN (bocal et contenu) dans votre fourneau ou dans un pot d'eau bouillante; réchauffez puis servez . . . Pas de gâchis . . . un mets prêt en un clin d'oeil! Les FEVES AU LARD PURITAN ont déjà mijoté dans des fours de briques pendant 12 heures. Fiez-vous aux FEVES AU LARD PURITAN disponibles dès maintenant chez votre épicier.

JOURNEES D'ETUDES de la J.I.C.F.

Grâce à la bienveillance de notre aumônier diocesain, M. l'abbé Gérard Charette, les chefs d'équipes de la section Notre-Dame de l'Assomption se réunissaient en journées d'études, à Saint-Emile de Suffolk, les 15 et 16 août dernier.

Le thème général choisi pour cette occasion était: **"Ton métier de chef"**.

La première journée, entièrement consacrée à l'EQUIPE et au Rôle du Chef, nous permit de méditer longuement sur la nécessité et les avantages de l'équipe pour la formation des chefs comme celle des aspirantes. Il fut aussi question du **travail d'équipe**, des différents points de technique s'y rapportant:

Comment et qui choisir?
Comment préparer et diriger les réunions?
Comment utiliser le bulletin en usage dans le mouvement?

La soirée de récollection nous fournit l'occasion de nous recueillir. L'instruction, donnée par M. l'aumônier sur: la **nécessité** et les **avantages de la Direction spirituelle** comme stimulant à l'action, donna lieu à des échanges de vues fructueux.

Où en sommes-nous dans notre ferveur? Notre zèle?

Il faudrait que les militantes jicistes puissent répéter la si belle parole de l'abbé Perreyve: "Qu'en me voyant, ils vous reconnaissent, ô mon Dieu". Si nous voulons vraiment exercer sur notre milieu l'influence surnaturelle, seule capable de le transformer.

Puis, la journée se termina au pied de la Vierge du Sourire par la récitation du chapelet.

Le dimanche avant-midi fut réservé pour l'étude des problèmes particuliers à chaque equipe. Puis, nous abordons celui, **des plus importants**, de la PERSONNALITE du chef.

Quelles sont les exigences de cette personnalité?

Dans sa formation personnelle

Devenir l'amie intime du Maître, réaliser la dignité de sa personne et celle des autres, travailler à devenir une réelle valeur morale . . . tout cela ne se fait pas sans réflexion. Le chef aura aussi besoin d'un jugement sûr et de conviction. Etre celle qui sait où elle va et ce qu'elle veut, si elle tient à réaliser la mission qui lui est confiée.

Dans sa formation apostolique

La militante aura besoin de méditer longuement pour travailler ensuite à développer les trois qualités suivantes:

Foi en sa mission, en la grandeur de sa tâche . . .
Désintéressement et disponibilité.

Avant la fin des journées d'études, il fut convenu que les différentes équipes se formeraient en collaboration. Nous avons prévu le programme des réunions préparatoires.

Une première soirée récréative aura lieu cette semaine, jeudi soir le 17 septembre, au local jiciste, à 447, rue Sussex.

A cette soirée sont invitées toutes les jeunes filles désireuses de se dévouer à une grande cause. A toutes celles qui voudraient répondre à l'appel du Saint-Père à la jeunesse, nous disons la plus amicale

BIENVENUE

Nous remercions vivement M. l'aumônier pour l'accueil si paternel qu'il nous réserve chaque fois que nous avons l'avantage de passer chez lui ces journées d'études, si favorables au développement de la J.I.C.F.

Le
Tea Wagon

Gâteau au chocolat
frais tous les jours
Fait avec le meilleur chocolat, beurre et glaçage.
Le gâteau 30¢

112, Rideau 88, Bank Wellington près Parkdale
Magasin DOMINION, Ottawa-Sud
MORRISON-LAMOTHE BAKERY

Une semaine Lacordaire à Cornwall en décembre

CORNWALL (D.N.C.) — Lors de la réunion diocésaine de tous les comités exécutifs Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du diocèse d'Alexandria, tenue dimanche dernier à la salle paroissiale du Sacré-Coeur, à Alexandria, on élabora les principaux points d'une semaine antialcoolique dans tout le diocèse, du 6 au 13 décembre prochain. Elle débuterait à Cornwall pour se terminer par la fondation d'un cercle qui réunirait les deux "noyaux" Dalkeith et Glen Robertson. Le prédicateur invité serait le R. P. Laplante, O.M.I., et le conférencier, M. Vézina, propagandiste du Centre canadien.

A certains soirs de cette semaine, il y aura visite des divers sous-comités du diocèse. Les membres pourront encore assister à la projection d'un film antialcoolique: "La vie d'Emile".

Au cours de la dernière réunion, il fut question de plusieurs problèmes concernant les cercles, et cela dans le but de s'attacher surtout à l'expansion du mouvement Lacordaire dans notre diocèse.

Assistaient à l'assemblée: M. l'abbé Emilien Houde, curé du Sacré-Coeur d'Alexandria et aumônier local; M. Gérard Roy, secrétaire-diocésain et président régional, qui transmit le rapport de la dernière réunion diocésaine tenue à Cornwall; M. Florian Labelle, président diocésain des cercles Lacordaire et Saint-Jeanne d'Arc pour le diocèse d'Alexandria, qui adressa la parole; le R. P. Bernard Guindon, curé de Maxville et aumônier diocésain des cercles Lacordaire; M. l'abbé Emilien Houde, aumônier local du cercle Alexandria, qui insista sur la nécessité du témoignage Lacordaire et incita les membres à persister.

Dimanche, le 20 septembre prochain, à l'occasion du pèlerinage "inter-diocèses" des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc un autobus quittera Cornwall à 11 h. le matin, conduisant plusieurs membres du cercle Nativité no 757 de Cornwall et leurs amis. Le départ aura lieu sur le terrain de l'école des garçons, situé à l'arrière de l'église de la Nativité. Plusieurs voitures partiront aussi de l'église du Sacré-Coeur. Tous les membres Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse d'Alexandria sont invités à se joindre aux pèlerins.

A la réunion diocésaine, l'on remarquait: M. Florian Labelle, président diocécain, M. Azarie Barrette, propagandiste diocésain et président du cercle local de Cornwall; M. Fernand Leclair, président régional et conseiller du cercle de Cornwall; M. Wilfrid Guindon, trésorier du cercle de Cornwall et Mme Guindon, trésorière; M. A. J. Jalbert, vice-président de Cornwall; Mme Jalbert, conseillère; Mlle Fernande Desjardins, secrétaire du cercle de Cornwall et M. Fernand Ruel.

Vankleek Hill, Ont.

Déplacements

VANKLEEK-HILL, Ont. (D.N.C.)—Mlle Marjorie Hudson est retournée vers son travail avec l'Organisation mondiale de la santé à leur quartier général à Genève. La mission prochaine de Mlle Hudson se fera à Ceylon, en qualité d'assistante sociale, section de la tuberculose. La durée de son terme sera de deux ans.

Mme R. Quinton, qui est demeurée deux mois en Irlande, est revenue à sa demeure récemment.

Le Rev. et Mme R. Lamb, et leurs enfants, John et Grace, autrefois de Vankleek-Hill, sont demeurés ici quelques jours, avant de reprendre la route pour Grande-Ligne, Qué.

M. Colin Thistlewaite, de Forestville, Qué., était de passage dans sa famille durant la fin de semaine dernière.

Parmi les quelque 200 personnes qui partaient à destination de l'Ouest, l'on remarquait M. Freddie Théoret, fils de Mme Défrid Théoret.

M. Maurice Carrière étudiera à l'Académie de-la-Salle cette année. MM. Paul et Raymond Lalonde se dirigeront vers le Petit séminaire.

M. Charles Mercier de Vancouver demeurait durant ses vacances chez son père, M. William Mercier.

M. et Mme W. E. Higgins de Cobourg, Ont., visitaient Mme Angus Neil MacMillan.

M. et Mme Roger Doré et leur fils, André, M. et Mme Bancroft, tous de Toronto, ont visité M. et Mme A. Boyer, lors de la fête du Travail.

M. et Mme A. Pilon ont visité Saint-Placide, la semaine dernière.

M. et Mme L. Dunning, de Dallas, Texas, étaient les invités de Mlle Irène Dunning, dernièrement.

M. et Mme Donald MacNabb, Claude Norman et Jean MacNabb, ont visité des parents à Albany, N.-Y.

Mlles Joan et Sandra Fenwick de Saint-Thomas, Ont., ainsi que Mlles Margaret et Alice Burnside de St. Catherines, Ont., ont été reçues chez Mlle Munda Marie Ashley durant la fin de semaine.

M. et Mme Joseph Richer, et Mlle Gisèle Martel, de Montréal, ont visité Mme Diana Martel.

M. et Mme J.-R. Martel, ainsi que M. et Mme Jean Desjardins, d'Eastview, sont allés visiter Québec et Sainte-Anne de Beaupré, il y a quelques jours.

Mlle Denise Perrier est demeurée quelques jours dans sa famille à Montréal.

Le maire J.-A. Fraser, et M. Jos. Saint-Denis assistaient dernièrement à une assemblée, tenue à Belleville, concernant la vente du fromage sur nos marchés.

Mlle Catherine Allison étudiera au Collège d'Education de Toronto, cette année.

M. et Mme Emile Lefebvre, de Montreal, ont visité leurs parents cette semaine.

Mme Beaudry, de Saint-Isidore de Prescott, visitait Mme Henri-J. Levac dernièrement.

Mlle Fernande Cadieux est partie pour l'Institut familial à Montréal, Qué., où elle suivra un cours d'enseignement ménager.

Mme René Lessard de Montréal et Mlle Claire Durocher, se rendaient visiter M. Wilfrid Durocher, hospitalisé à Ottawa, en fin de semaine.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

Un meilleur vinaigre vous donnera de MEILLEURES marinades

Exigez HEINZ

GRATIS

Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.

V-352F 57

Regarnissez votre garde-manger chez A&P

GARDEZ VOS COMPTES D'ALIMENTS BAS!

A&P

POIS IONA	2 boîtes 20 onces	31¢	WHIZ FROMAGE KRAFT	jarre 8 onces	37¢
PECHES ANN PAGE	2 boîtes 15 onces	29¢	TRANCHES DE FROMAGE MONARCH	paq. 8 onces	23¢
SAUMON A&P SOCKEYE ROUGE DE FANTAISIE	boîte ½ lb.	33¢	CRISCO SUPERIEUREMENT CREME	lb	35¢
RITZ CHRISTIE	paq. 8 onces	19¢	SOUPE AUX TOMATES AYLMER	2 boîtes 10 onces	21¢
THE A&P MELANGE SPECIAL	lb	49¢	SOUPE AUX CHAMPIGNONS CLARK	2 boîtes 10 onces	23¢
BEURRE D'ARACHIDES SULTANA	jarre 16 onces	29¢	FEVES JAUNES COUPEES IONA	2 boîtes 20 onces	25¢
BREEZE FORMAT GEANT	paq	75¢	MAIS A&P GENRE CHEMEUX DE CHOIX	2 boîtes hautes	27¢
JUS D'ANANAS DOLE	2 boîtes 20 onces	29¢			
LAIT A&P EVAPORE	2 boîtes 20 onces	25¢			
SACS DE THE MELANGE SPECIAL A&P	boîte de 48	39¢			

PAIN
ANN PAGE
ENRICHI DE VITAMINE "B"
APPROUVE DU CANADA
TRANCHE
pain 24 ozs **14¢**
BLANC OU BRUN

TISSU DE TOILETTE SPRINGVALE	3 rlx rlx	29¢			
SERVIETTES COLOREES NAPRITE	2 paq de 80	29¢			
PECHES DE CHOIX A&P	boîte 28 onces	27¢			
NETTOYEUR O'CEDAR POUR CARPETTES	bte 4 onces	32¢			
SEAL-A-WAX SCELLE HERMETIQUEMENT	paq	15¢			

Spécial de Boulangerie
GATEAU DE LUXE
ANN PAGE
chacun 39c
EPARGNEZ 6c

SPECIAUX en PRODUITS

CELERI - - - - 2 pour 29¢
CULTURE DU QUEBEC, GROS, VERT ET CROQUANT

ORANGES - - - sac 5 lbs 49¢
WONDER PAK, SUCREES ET JUTEUSES DE CALIFORNIE
(VOYEZ COMMENT GAGNER UN PRESSE-ORANGES ELECTRIQUE)

POMMES - - - sac 3 lbs 35¢
WEALTHY WONDER PAK, EXCELLENTES POUR LA TABLE ET CUISSON

OIGNONS - - - sac 10 lbs 39¢
JAUNES No 1 DU CANADA

VIANDES "SUPER-RICHT"

Meilleur boeuf marqué rouge ou bleu de qualité de choix au Canada.

Rôti paleron Short rib Lb. 39c
Boeuf haché Extra maigre Livre 33c
Poulets Moyenne de 2 à 3 livres livre 53c
catégorie "A", éviscérés, prêts à cuire

Poulets dépecés
nourris au lait, catégorie "A"
Pattes, cuisses et poitrines . . . . . Lb. 79c
Tranches de flétan. Lb. 43c

Prix en vigueur jusqu'à samedi 19 septembre

NOURRITURE HEALTHO — POUR CHIENS	2 boîtes 16 onces	19¢			
VINAIGRE A MARINER LION	jarre gal	47¢			
TOMATES IONA	boîte 28 onces	18¢			
CERTO LIQUIDE	bte bte	27¢			
RONDELLES EN ZINC POUR JARRES	douz	35¢			
RONDELLES EN CAOUTCHOUC POUR JARRES	douz	9¢			
JARRES MASON PETITES	douz	$1.07			
CONFITURE AVEC PECTINE AUX FRAMBOISES, IONA	jarre 24 onces	37¢			
JUS DE PAMPLEMOUSSE FLORIDA	2 boîtes 20 onces	25¢			
ARACHIDES SALEES, BLANCHIES	sello 14 onces	35¢			
FLYDED VAPORISATEUR A MOUCHES	bte 16 onces	35¢			

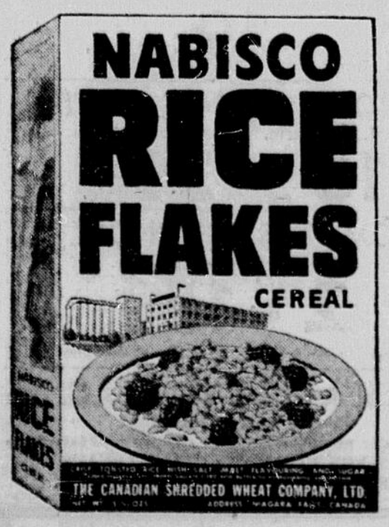
DOUX ET SAVOUREUX
CAFÉ EIGHT O'CLOCK
MOULU SUR DEMANDE
lb 95¢
Sac 3 lbs $2.79

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

VOICI UN NOUVEAU GENRE DE CÉRÉALE

NABISCO

RICE FLAKES



Céréale de riz délicieuse et appetissante . . .
. . . sous forme de flocons

Vous aimez une céréale croquante, feuilletée, et spécialement grillée *au four?* Alors, vous voudrez essayer les *nouveaux* et délicieux Nabisco Rice Flakes.

Vous n'avez jamais goûté à une céréale de déjeuner comme celle-ci — nous avons une recette *secrète* . . . qui

donne à ces merveilleux flocons grillés une saveur *différente*.

Les nouveaux Rice Flakes sont si croquants et bons que vous voudrez en servir *tous* les matins! Et *voyez* les jeunes attaquer cette nouvelle céréale à saveur appetissante!

Voyez Votre Epicier Aujourd'hui!

RÉGALEZ-VOUS au déjeuner demain!

IRF-7537-REV.

Jubilé d'or de M. et Mme Benoit

CORNWALL (D.N.C.) — En l'église Saint-Joseph de Lancaster, Ont., M. et Mme Anselme Benoit, née Angèle Richer, renouvelèrent leurs voeux conjugaux à l'occasion de leurs noces d'or.

M. Anselme Benoit est le fils de feu M. et Mme Gédéon Benoit, de L'Orignal, Ontario, et Mme Benoit est la fille de feu M. et Mme Baptiste Richer, de Sainte-Marthe, Québec.

M. le curé Francis Lefebvre était le célébrant de la sainte messe qui fut chantée à 10 h. du matin. La chorale paroissiale s'est acquittée du chant.

Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à la résidence des jubilaires. Un magnifique gâteau-anniversaire rehaussait le centre de la table. La maison était gaiement décorée pour une telle circonstance.

Mme Benoit portait une robe de crêpe gris avec accessoires noirs et gris. Un bouquet de corsage, composé de pompons jaunes complétait l'ensemble. M. Benoit portait un complet gris, cravate grise, chemise blanche et un oeillet jaune à la boutonnière.

Une adresse fut lue aux jubilaires par leur petite-fille, Lise Benoit, de Cornwall. Une corbeille de 50 roses fut présentée par une autre petite-fille, Diane Benoit, de Cornwall. Une bourse bien garnie leur fut offerte et présentée par leur petit-fils, Réjean Benoit, de Cornwall.

L'heureux couple a douze enfants, 39 petits-enfants et une arrière-petite-fille.

On remarquait aussi de nombreux invités venus de l'extérieur. On se voua à divers amusements après avoir été convié à deux repas plantureux et fort bien servis.

... le monde politique ...

TEHERAN (A.F.P.) — Les projets américains concernant le règlement de la question du pétrole se préciseraient d'après certaines sources dignes de foi.

Les Américains, selon ces sources, auraient en effet proposé au gouvernement iranien de remettre les installations des raffineries d'Abadan à la Banque internationale qui en assurerait la gestion selon des modalités à déterminer mais qui pourraient se rapprocher de celles que Mossadegh rejeta l'an dernier. On croit savoir que les milieux britanniques se montreraient très réservés en ce qui concerne cette solution.

* * *

NOUVELLE DELHI (A.F.P.) — "Si par hasard la guerre éclatait, nous ne tolérerions pas que les possessions étrangères en Inde soient utilisées directement pour cette guerre. Nous prendrions alors les mesures nécessaires afin d'empêcher cela," a déclaré notamment Shri Nehru, premier ministre, lors d'une déclaration faite mercredi matin devant le Parlement lors de l'ouverture d'un débat de politique étrangère.

* * *

SAINT-SEBASTIEN (A.F.P.) — On croit savoir dans les milieux généralement bien informés que la signature des accords économiques et militaires entre les Etats-Unis et l'Espagne aura lieu le 23 septembre prochain à Madrid.

* * *

ANKARA (A.F.P.) — Le procès du parti de la nation, troisième grand parti turc, accusé de propagande pro-religieuse et d'opposition aux réformes de la république, s'ouvrira le 26 septembre à Ankara.

Le procureur a demandé la dissolution définitive du parti, aujourd'hui interdit provisoirement, et la condamnation à des peines légères ne dépassant pas un mois de prison des treize membres du comité directeur du parti. Il a également demandé la levée de l'immunité parlementaire pour deux députés.

* * *

PARIS (A.F.P.) — La France soutiendra la thèse de l'incompétence des Nations Unies au sujet des problèmes d'Afrique du Nord lorsque ceux-ci viendront en discussion à l'Assemblée générale, déclare-t-on aujourd'hui dans les milieux autorisés français.

La position de la délégation française sera donc analogue à celle que la France avait adoptée l'année dernière, à la session précédente, lorsque les Nations Unies étudièrent les questions tunisienne et marocaine.

* * *

LE CAP (A.F.P.) — Le Dr Malan, premier ministre sud-africain, n'a pu obtenir aujourd'hui la majorité des deux tiers nécessaire à l'approbation par les deux Chambres d'un projet de loi gouvernemental visant à placer les électeurs africains sur des listes électorales distinctes de celles des électeurs européens et à enlever aux cours de justice le droit de se prononcer sur la législation accordant le droit de vote aux Africains.

Après le vote le Dr Malan a déclaré qu'il avait trouvé un autre moyen constitutionnel "de tenir les promesses faites au corps électoral par le parti nationaliste". Le Parlement se réunira à nouveau jeudi pour continuer le débat sur le droit de vote des Africains.

SOMMEIL AGITÉ?

Votre pharmacien du voisinage vous dira . . .

OBTENEZ UN SOULAGEMENT RAPIDE avec les

GIN PILLS POUR LES REINS

Également efficaces dans les cas de fatigue, de maux de dos, d'irritation urinaire, des maux de la vessie, des douleurs rhumatismales.

A.J.F. A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours
Tél.: 2-6464

TAPIS BROADLOOM ANGLAIS

Luxueux tapis broadloom Wilton importé, à long poil tout laine et en riches teintes décoratives.

9.95 la verge carrée
9 pi. de largeur dans les teintes de beige, vin, rose, bleu pâle, gris foncé.
12 p. de largeur dans les teintes de vert georgien, gris foncé, vin-rose.

12.50 la verge carrée
9 pi. de largeur dans les teintes rose crépuscule et gris foncé.
12 pi. de largeur dans les teintes gris foncé, georgien et beige.

15.95 la verge carrée
9 pi. de largeur dans le gris foncé, rose crépuscule, vert quartz, beige.
12 pi. de largeur dans le gris foncé, rose crépuscule, vert quartz.
15 pi. de largeur dans le gris foncé.

25.00 la verge carrée
12 pi. de largeur dans le gris foncé et le vert quartz.

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage

UN CAFÉ INSTANT RÉVOLUTIONNE
LA PRÉPARATION DU DÉJEUNER PAR TOUT LE PAYS

Des milliers de familles adoptent un nouveau café "instant" qui leur permet de savourer du vrai café, sans préparation fastidieuse et sans cafetière à récurer

QUI se serait imaginé qu'en un rien de temps, les percolateurs, les filtres et autres appareils à préparer le café ne paraîtraient plus, à l'heure du déjeuner, sur des milliers de tables au Canada!

C'est, cependant, ce qui arrive! Surtout depuis l'introduction dans les foyers de l'extraordinaire café instantané de Chase & Sanborn.

Les ménagères l'essayèrent. Elles constatèrent que les granules odoriférantes de café pur du nouveau Chase & Sanborn Instant se dissolvaient comme par magie au contact de l'eau. Et elles obtinrent du vrai café 100% à *tous* les points de vue . . . saveur, couleur, consistance et agréable pouvoir réconfortant.

Bon nombre de ménagères ont pris l'habitude d'employer le café instantané lorsqu'il s'agissait d'en offrir occasionnellement une tasse ou en cas d'urgence. *Cela ne doit pas être le cas de celui-ci.* Ce café "instant" de qualité supérieure s'impose partout et chaque fois qu'on sert du café.

Il en est de même au déjeuner. C'était inévitable! Et comment la famille a-t-elle accueilli ce savoureux café "instant" au déjeuner? Exactement comme un chat accueille le lait à 32% de crème! Voilà ce qui a révolutionné les habitudes de la maisonnée. Maintenant le nouveau Chase & Sanborn Instant est adopté pour le *déjeuner* par un nombre sans cesse croissant de familles canadiennes.

La fin d'une routine fastidieuse

Fini donc le temps où les épouses devaient puiser à la cuiller du café moulu, en mesurer la quantité voulue, verser l'eau bouillante sur le café ou connecter le percolateur, observer la durée de la préparation, éponger le liquide répandu, ramasser le café moulu tombé sur la table et récurer une cafetière sale.

Maintenant, elles sont fort aises de rester au lit quelques minutes de plus, sachant que le café sera prêt dans le temps de faire bouillir l'eau. Et avec le nouveau Chase & Sanborn Instant, elles sont certaines que chaque tasse donnera à 100% la satisfaction que procure du vrai café. Plus d'inquiétude quant au jugement que *votre mari* portera sur votre café du matin!

Procédé nouveau et unique

Les spécialistes en café de Chase & Sanborn expérimentèrent jusqu'à ce qu'ils eurent perfectionné un procédé qui conserve les riches propriétés aromatiques des fèves torréfiées . . . et garde toute leur riche saveur et leurs qualités tonifiantes jusqu'à la dernière goutte de votre tasse.

Pour toutes sortes d'occasions

Les familles qui ont adopté le nouveau Chase & Sanborn Instant éprouvent maintenant plus de plaisir à boire fréquemment du café. Une tasse de ce café instantané, savoureux et réconfortant, est juste ce qu'il faut après avoir fait la lessive, le ménage ou le magasinage.

Vente spéciale de lancement!

POT RÉGULIER
10¢ de moins
que le prix régulier

Si délicieux que vous en ferez votre café habituel!

NOUVEAU

Chase & Sanborn Instant
VRAI CAFÉ 100%

Vous économisez jusqu'à 50¢ sur une livre de café! Ce pot régulier de Chase & Sanborn Instant donne environ le même nombre de tasses qu'une livre de café moulu. Le prix spécial que vous consent votre épicier vous permet d'économiser jusqu'à 50¢ par livre sur le prix du café ordinaire!

Ne manquez pas cette offre spéciale de lancement! Offrez à votre famille toute la riche saveur et toutes les qualités de vrai café 100% du nouveau Chase & Sanborn Instant. Les approvisionnements sont limités . . . voyez votre épicier aujourd'hui même!

Mobilier chesterfield Kroehler
DE 2 MORCEAUX RECOUVERTS DE FRISE

$299

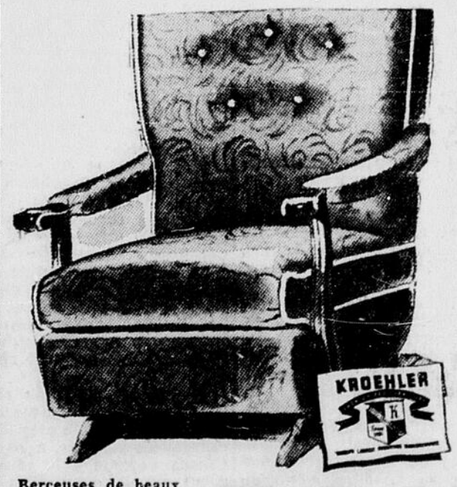
Comportant coussins de caoutchouc mousse — Un attrayant modèle Lawson avec couvertures de frise de haut ton, et attrayante garniture de frange. Teintes: rouge, vert ou champignon.

Sofas-lits pour chambres ou vivoir

Un attrayant sofa, facilement converti en un lit confortable avec matelas rempli de ressorts. Couverture de tapisserie de haute qualité.

$239

Berceuses Kroehler pour le repos



Berceuses de beaux modèles de fabrication à double ressorts boudins dans le siège. Choix d'attrayantes couvertures.

59.50

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

SOLDE DU MANUFACTURIER

Ensembles de draps brodés

pour invités ou comme cadeaux

Ensembles de coton de belle qualité, joliment empaquetés dans boite de cadeau ou pour emmagasiner. Bordures de teintes unies de bleu, rose, vert, ou or, avec broderie pour assortir. Un drap de 80 x 100" et deux taies d'oreiller de 42 x 33'.

6.95 l'ensemble

SOLDE D'UN MANUFACTURIER

Couvre-lits en homespun

Attrayants dessins discontinués

Couvre-lits importés de coton genre homespun épais en dessins fleuris et rayures. Dimension de lits simples et doubles dans les teintes de bleu, vert, fauve ou gris.

6.98 chacun

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

REUNIS ET UNIS — Pour la première fois réunis, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, Son Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque auxiliaire, et le Chapitre métropolitain tiendront à l'avenir maintes réunions pour discuter des affaires de l'archidiocèse. Assis: Son Exc. Mgr Lemieux et Son Exc. Mgr Tessier. Debout, de gauche à droite, quelques membres du Chapitre: M. le chanoine Alfred Lapierre; Mgr P.-E. Brunet, P.D.; Mgr John O'Neil, P.D., V.G.; Mgr J-H. Chartrand, P.A., V.G.; Mgr G.-D. Prud'homme, P.D.; M. le chanoine J.-A.-E. Carrière, V.F.; M. le chanoine Jean Desjardins.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

IL S'EN VIENT A L'ARCHEVECHE — Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., nouvel archevêque d'Ottawa, quitte le couvent de sa communauté — les Dominicains — rue Empress, pour se rendre au palais archiépiscopal.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

ILS ACCLAMENT SON EXCELLENCE — Les enfants d'écoles étaient aussi très heureux, hier, d'acclamer notre nouvel archevêque, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Cérémonie . . .

(Suite de la première page)

Tessier, à l'issue de la cérémonie d'intronisation, S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, a remercié la Providence, S. Exc. Mgr le délégué apostolique et ses futurs collaborateurs religieux et civils. Il a aussi rappelé les devoirs de l'évêque: enseigner, sanctifier, gouverner.

Voici le texte intégral du sermon de S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

En acceptant l'honneur et la charge de diriger l'archidiocèse d'Ottawa que Notre Saint-Père le Pape a daigné confier à mes soins, j'ai voulu oublier mes déficiences pour ne songer qu'à l'action de la divine Providence. Dieu conduit en effet les hommes et les événements par des voies souvent mystérieuses, dont l'issue nous échappe mais qui convergent toutes vers la réalisation de ses vues sur nous.

S'arrêter à considérer ses faibles ressources en face d'une tâche aussi redoutable que celle qui m'échoit aujourd'hui serait un manque de foi. "Modicae fidei, quare dubitasti?" — Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté? — L'oeuvre de Dieu dans un diocèse ne s'accomplit bien que par Dieu lui-même, et tous, évêques, prêtres, religieux et religieuses, fidèles, nous ne sommes que des instruments entre Ses mains. Sans doute, chacun de nous a-t-il un rôle à jouer, et un rôle essentiel parce que dans l'oeuvre de sanctification des âmes, tout est grand, il n'y a pas de fonctions négligeables. Mais ce rôle, chacun de nous ne peut le remplir que s'il tient son regard constamment fixé sur la Providence, et s'il est docile à ses volontés.

C'est dans cette perspective surnaturelle et en m'appuyant d'avance sur la collaboration que chaque membre de ce diocèse apportera à l'oeuvre commune, que j'ai mis de côté mes hésitations, assuré qu'avec l'aide de Dieu et la coopération loyale du clergé et des fidèles, il n'est pas de problèmes, si ardus soient-ils, qu'un évêque ne puisse résoudre dans son diocèse.

Hier, je quittais le jeune diocèse de Gravelbourg où j'ai travaillé pendant plus de dix ans et auquel j'étais très attaché. Mais, puisque Dieu me veut ici, je suis prêt et je vous apporte, chers diocésains, le meilleur de moi-même pour le consacrer à votre bien spirituel. Puisse Dieu m'accorder la grâce de remplir l'auguste fonction qui m'est assignée, avec le zèle et l'autorité de mes illustres prédécesseurs, particulièrement de celui qui vous a quittés subitement, il y a quelques mois, et dont le souvenir est encore vivant dans tous les coeurs.

Le rôle de l'évêque est de continuer dans son diocèse la mission des Apôtres. Comme eux et à leur exemple, il doit enseigner la vérité chrétienne, sanctifier les âmes, exercer le gouvernement spirituel dans une partie déterminée de l'Eglise.

L'évêque doit d'abord enseigner. Il tient du Christ cette mission. De même que Notre-Seigneur a dit à ses Apôtres au jour de l'Ascension: "Allez, enseignez toutes les nations", ainsi l'évêque consécrateur, au matin de la consécration d'un nouveau Pontife, a pris l'évangile placé sur ses épaules et sa tête inclinée, le lui a remis entre les mains, en disant au nom de l'Eglise: "Reçois l'évangile, et va l'annoncer au peuple dont tu es chargé, car Dieu qui te le commande a la puissance de te donner les grâces dont tu as besoin pour le prêcher avec fruit."

Aussi bien, ce que l'évêque doit enseigner, ce n'est pas une doctrine personnelle, mais la révélation apportée au monde par le Sauveur et dont l'Eglise est l'interprète et la gardienne. Son devoir ne consiste pas à proposer une doctrine qui plaise aux hommes, encore que les paroles de la vie éternelle dont il est le messager répondent aux meilleures aspirations de l'homme. Mais il doit enseigner la doctrine du Christ dans sa pureté intégrale et selon toutes ses exigences; il doit veiller à ce qu'elle devienne dans les âmes source de vie et de rédemption; il doit au besoin s'en constituer le défenseur, la prêcher à temps et à contretemps, avec la conviction qu'elle répond aux exigences de toutes les époques.

A ce premier devoir, s'ajoute pour l'évêque celui de sanctifier les âmes, c'est-à-dire de les faire naître et grandir dans la vie surnaturelle. Il est le seul à posséder le pouvoir et le droit d'administrer tous les sacrements, principaux moyens de sanctification. Dans son diocèse, il est le pontife suprême du culte chrétien dont le Sacrifice eucharistique est le centre. Plus particulièrement, c'est lui qui administre le sacrement de confirmation par lequel les baptisés deviennent, spirituellement, des adultes et sont préparés à leur mission d'action catholique. C'est encore lui qui, par l'ordination sacerdotale, communique une participation de sa paternité spirituelle à ceux de ses fils qu'il établit "les coopérateurs de son ordre", en vue du ministère pastoral.

Enfin, l'évêque a la responsabilité de gouverner. Il est le chef spirituel dans son diocèse; il lui appartient de rappeler à tous leurs obligations envers Dieu et l'Eglise, le devoir de conformer leur conduite aux enseignements du Christ, et la nécessité pour eux d'utiliser les moyens de sanctification que Dieu a mis à leur disposition. L'évêque doit donner des directives, imposer des lois pour le bien commun de son diocèse. Il ne fait alors qu'exercer le pouvoir et obéir à l'ordre que le Christ donnait à ses apôtres et à leurs successeurs en déclarant: "Apprenez-leur à garder tout ce que je vous ai commandé" Mt. 28, 20.

Voilà en résumé le rôle de l'évêque dans son diocèse, la mission qui m'est confiée aujourd'hui.

Cette mission, je la reçois avec confiance parce que je sais que je ne suis pas seul pour l'accomplir. Le Christ a promis d'être avec ses apôtres jusqu'à la consommation des siècles. A ceux qu'Il a choisis pour guider les hommes vers leur destinée éternelle. Il donne en temps opportun les lumières et le courage nécessaires pour bien remplir leur tâche. Je sais que je ne suis pas seul pour accomplir cette mission parce que je connais déjà la valeur du clergé de cet archidiocèse, le dévouement désintéressé de ses communautés religieuses, la coopération empressée de ses associations laïques, l'attachement profond de ses fidèles à la foi chrétienne.

Des responsabilités que j'aurai à porter pour le bien commun de tous, chacun aura sa part. Si nous sommes bien unis et conscients de nos devoirs respectifs, l'oeuvre si bien commencée par mes prédécesseurs se continuera avec une vigueur renouvelée, pour la plus grande gloire de Dieu et de l'Eglise, pour l'honneur de notre chère patrie.

Excellence Monseigneur le Délégué Apostolique, je vous remercie d'avoir bien voulu présider cette cérémonie qui ouvre une nouvelle page de l'histoire de l'archidiocèse d'Ottawa. Votre présence ici en ce jour nous rappelle d'une façon sensible les liens qui nous rattachent au Siège de Pierre.

Ce qui a fait la principale force de notre peuple, c'est son attachement indéfectible et sa soumission sans réserve au Père commun des fidèles, à l'auguste représentant du Christ sur la terre. Je puis vous assurer à l'avance, Excellence, de ma fidélité comme de celle de mes prêtres et de mes diocésains. Et je vous prie de bien vouloir transmettre à Notre Saint-Père le Pape que vous représentez si dignement parmi nous, l'hommage de notre dévotion et de notre affection.

A vous, Excellence Monseigneur le Vicaire Capitulaire, le plus cordial merci pour l'accueil si bienveillant que vous me faites au nom des prêtres et des fidèles de l'archidiocèse d'Ottawa. Les sentiments que vous m'exprimez me vont droit au coeur; ils me permettent d'escompter la collaboration qui me sera indispensable pour accomplir ici, dans la charité du Christ, ce que l'Eglise attend de moi.

Je termine en priant Dieu de bénir tous les membres de cette pieuse assemblée et je demande à chacun de vous une prière à mes intentions.

S. EXC. MGR TESSIER

S. Exc. Mgr Maxime Tessier, jusqu'ici vicaire capitulaire du diocèse d'Ottawa, a souhaité la bienvenue en français et en anglais au nouvel archevêque d'Ottawa, S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., pendant la cérémonie de l'intronisation.

Mgr Tessier a formulé les hommages et les voeux au nom de tous les prêtres, religieux, religieuses et fidèles du diocèse. Voici le texte original du discours français de bienvenue:

En ce jour que le Seigneur a fait, 17 septembre 1953, les alléluias résonnent, jubilants, dans l'enceinte de cette basilique cathédrale, consacrée à la Vierge sans tache. Le bien-aimé Délégué du Saint-Siège, de vénérables archevêques et évêques, des représentants attitrés des autorités civiles et des membres du Corps Diplomatique ont la bienveillance de s'unir à nous pour remercier Dieu d'avoir donné à l'Eglise d'Ottawa son septième pasteur, dans la personne de Son Excellence Monseigneur Joseph-Marie Lemieux, de l'Ordre des Frères Prêcheurs.

La joie exulte au coeur de tous les prêtres, religieux, religieuses et fidèles du diocèse d'Ottawa. Heureux sont-ils de constituer la portion d'héritage que la Sagesse Eternelle confie à Votre Excellence Révérendissime.

Au nom de Sa Sainteté le Pape Pie XII, glorieusement régnant, Son Excellence Monseigneur le Délégué Apostolique vous met solennellement en possession du Siège qui, depuis le 30 mars dernier, portait le deuil du regretté Monseigneur Alexandre Vachon.

Ce deuil — est-il besoin de le dire? — était fait de franche admiration et de filial amour. Le bien-aimé pontife, dont la mort suscita d'universels regrets, avait toujours mis au service de l'Eglise, de la Papauté, de la Patrie et des âmes, sous les formes et dans les activités les plus diverses, la pénétrante élévation de son intelligence, la vaste étendue de son zèle et les étonnantes ressources de son coeur.

Cependant, nuls, plus et mieux que nous du diocèse d'Ottawa, ne furent à même d'apprécier la sagesse du chef, la sollicitude du père, la fidélité de l'ami et, digne couronnement de tous ces dons, l'insigne et agissante tendresse de cette grande âme pour Celle qu'il n'appelait jamais que "sa bonne Mère du Ciel".

Notre-Seigneur a promis à son Eglise la pérennité des siècles. Aussi, lorsque la mort éteint un flambeau, la divine Providence, sans délai, en allume un autre. Ne faut-il pas que la lumière brille toujours?

C'est à la clarté de cet autre flambeau que le diocèse d'Ottawa progressera dorénavant. Et c'est par Votre Excellence que Dieu a choisi d'en faire briller la flamme. Flamme missionnaire qui a créé et vivifié tant de belles oeuvres en pays nippon. Flamme pastorale qui garde jalousement le dépôt de la Foi, oriente les énergies et féconde les entreprises "dans la charité du Christ" . . . In caritate Christi, comme le dit si bien votre apostolique devise.

Flamme missionnaire . . . flamme pastorale . . . flamme mariale aussi! Est-il un Fils de saint Dominique qui n'ait à coeur les plus chers intérêts de Notre-Dame dans l'Eglise, la société et les âmes? Oui, par votre influence, Excellence Révérendissime, le diocèse d'Ottawa continuera de voir fleurir la tradition mariale établie par son fondateur, Monseigneur Guigues, un Oblat de Marie Immaculée; perpétuée par ses successeurs, Nosseigneurs Duhamel, Gauthier, Emard et Forbes. Cette tradition est arrivée jusqu'à nous dans l'éblouissement des réalisations de votre prédécesseur immédiat, celui que la renommée appelait de son vivant "l'Archevêque marial du Canada".

Deux Eglises, celles de Sendaï, au Japon, et de Gravelbourg, en Saskatchewan, ont déjà bénéficié de vos remarquables aptitudes missionnaires et pastorales: se faire tout à tous, se dévouer et se donner sans compter, organiser avec une prévoyante sagesse et un courage constant, gouverner avec la fermeté d'un chef et la mansuétude d'un père. Ces qualités de l'esprit et du coeur, vous nous les apportez, enrichies d'une expérience de dix-sept ans dans l'art d'administrer une chrétienté. Dieu soit loué de vous donner à nous, dans le rayonnement d'un passé dont la fécondité est une promesse d'avenir. Nous lui en rendons de ferventes actions de grâces.

D'ores et déjà, Excellence Révérendissime, notre confiance, notre vénération, notre obéissance, notre affection vous sont acquises, totalement et inviolablement. Vous trouverez en nous des fils soumis, toujours prêts à seconder vos bons vouloirs et vos entreprises, pour la plus grande gloire de Dieu et le bien des âmes en ce diocèse.

Au nom de tous vos diocésains, en communion d'âme avec les dignitaires ecclésiastiques et civils ici présents, je vous offre, Excellence Révérendissime, les voeux les plus ardents pour une longue et fructueuse carrière parmi nous, in caritate Christi. Puisse la Vierge Immaculée, première patronne de l'Eglise d'Ottawa, en assurer la réalisation pleine et entière.

(Suite à la page 11, col. 1)

Défilé . . .

(suite de la première page)

clairons, les voitures des dignitaires ecclésiastiques et civils, les voitures de particuliers.

Au départ, les cloches de l'église Saint-Jean-Baptiste carillonnaient joyeusement; de même à l'arrivée, les cloches de la Basilique. S. Exc. Mgr Lemieux saluait la foule de la main.

Le long des rues Sussex et Saint-Patrice, jusqu'au seuil de l'archevêché, divers groupes et associations formaient une haie d'honneur: les scouts et louveteaux, les guides et jeannettes, etc. Les tambours battaient la marche et les clairons sonnaient.

A l'entrée du palais archiépiscopal, orné des armoiries du Pape, de S. Exc. le délégué apostolique et de S. Exc. Mgr Lemieux, le nouvel archevêque reçut les hommages de Mgr Joseph Lebeau, P.A., primicier, et de nombreux personnages.

Tandis que Mgr l'archevêque saluait une dernière fois la foule avant d'entrer à l'archevêché, les drapeaux de Marie, du Souverain Pontife, du Canada et du Québec flottaient au vent du soir.

Une dernière manifestation, toute privée celle-là, eut lieu au palais archiépiscopal: la remise des titres du nouvel archevêque d'Ottawa au Chapitre métropolitain et la prise de possession qui donne juridiction à S. Exc. Mgr Lemieux sur tout l'archidiocèse.

La cérémonie publique d'intronisation ou d'installation, aujourd'hui, à la Basilique, couronnera la bienvenue officielle dans le diocèse.

Procès . . .

(Suite de la première page)

que toute "déviation" de la "vérité" établie par le dictateur infaillible menait aux crimes les plus dégradants envers le prolétariat et la patrie, de même le procès de Varsovie se propose de prouver que la fermeté dans la défense des libertés religieuses et morales contre les violences de régimes athées devient chez un pasteur un crime de lèse-patrie. Dans un régime de liberté un tel procès ne tiendrait pas debout pendant une heure mais dans les "démocraties populaires il en va autrement. La tyrannie parle de son langage qui serait odieusement stupide s'il n'était pas l'expression extérieure de la coercition physique et morale

Dulles . . .

(Suite de la première page)

de paix à Genève, San-Francisco ou Honolulu. Les Rouges ne veulent décider l'endroit de la conférence qu'après considération par l'O.N.U. d'une conférence dite de "table ronde".

Par ailleurs, un autre projet américain semble voué à la défaite par le droit de veto russe. M. Dulles a proposé une revision de la charte des Nations Unies. Il faudrait pour cela l'assentiment des Cinq grands—Etats-Unis, Chine, Grande-Bretagne, France et Union soviétique—plus celui des deux tiers des autres pays-membres.

Ce projet de revision a soulevé de vives passes d'armes au comité directeur, entre M. Henry Cabot Lodge, délégué américain, et MM. Jacob Malik, de Russie, et Julius Katz-Suchy, de Pologne. Les Américains demandaient qu'on commence l'étude préliminaire des modifications possibles, en vue d'une conférence de revision à San-Francisco, en 1955, après la tenue de l'Assemblée générale.

MM. Malik et Katz-Suchy ont aussi combattu l'inscription à l'ordre du jour de l'étude d'un rapport d'une commission qui veut que 500,000 prisonniers de guerre des Russes soient introuvables.

Le comité d'orientation a toutefois accepté d'inscrire ces questions, ainsi que 70 autres, à l'ordre du jour et l'on prévoit que l'Assemblée générale ratifiera sa décision plénière de cet après-midi.

M. Pearson, redevenu chef de la délégation canadienne depuis qu'il a abandonné la présidence de l'Assemblée générale, a dit que le Canada s'oppose à la reprise du début sur la composition de la conférence de paix.

Sympathie . . .

(Suite de la première page)

niers livres par les alliés, si les dits prisonniers ne possèdent pas de carte d'identité.

Apparemment, les prisonniers craignent que les interviewers rouges ne découvrent leurs noms et domiciles et qu'ils n'exercent des représailles contre les parents.

Dans l'entre temps, le brigadier général A. L. Hamblen, chef du groupe allié qui conversera avec les prisonniers récalcitrants, dit que le commandement de l'O.N.U. est convaincu que les prisonniers rouges et alliés "ont déjà fait leur choi..".

Le général, à une conférence de presse, a déclaré à Mounsan: "Si le prisonnier ne fait rien, il est à présumer qu'il veut demeurer sous la garde du pays qui le détient présentement."

Il ajouta qu'un prisonnier changeant d'idée et décidant de retourner en son pays d'origine, devra poser un "geste évident", comme, par exemple, en faire la demande oralement ou par écrit, pour être susceptible de rapatriement.

Le général Hamblen a souligné aux correspondants que ses propres interviewers "ne diront rien aux prisonniers que nous ne puissions pas garantir. Nous ne ferons pas de promesse exagérée d'immunité. Mais nous assumerons que tout homme est innocent tant qu'il n'aura pas été trouvé coupable".

On leur expliquera quels sont leurs droits en tant que citoyens américains. Le fait d'avoir été "progressiste" — c'est-à-dire de s'être rangé avec les Rouges, dans les camps de prisonniers — n'est pas jugé acte criminel aux Etats-Unis.

La période des explications — durant 90 jours — doit commencer vers le 25 septembre. Des représentants alliés et communistes auront droit de converser avec leurs compatriotes pour apaiser leurs craintes et les persuader de retourner en leur pays.

Les Sino-Coréens réfractaires ont déjà déployé des banderoles où se lisaient les mots: "Nous refusons toute entrevue, même au prix de notre vie."

L'accord d'armistice décrète que les prisonniers ne pourront être molestés, ni offensés pour quelque raison que ce soit. Cela semble protéger les prisonniers qui refusent l'entrevue.

Les Alliés ont remis jusqu'ici aux gardiens indiens environ 11,600 Sino-Coréens, ce qui représente à peu près la moitié des récalcitrants.

Durkin . . .

(Suite à la page 2 col. 1)

ont pris part, dit-il.

"Mais, a-t-il ajouté dans une entrevue, nous n'avons pu résoudre en entier les divergences de vues des ouvriers et des patrons. Il a été entendu que les entretiens recommenceraient cet automne, dans l'intention de soumettre un projet de loi en janvier.

Durkin n'a pas prétendu qu'il y avait eu entente parfaite entre tous au sujet des 19 amendements proposés à la loi des relations ouvrières. Il a déclaré mardi à Saint-Louis qu'il en avait causé avec le président Eisenhower et que le président "était d'accord" avec lui "pour que les 19 amendements ne soient pas retenus, mais soumis au Congrès".

Quelques jours plus tard, dit Durkin, un membre du personnel de la Maison Blanche lui a appris que l'administration ne serait pas capable de poursuivre les démarches en vue de l'adoption des amendements proposés.

Quand il a résigné du Cabinet il y a une semaine, Durkin a invoqué que la Maison Blanche ne s'était pas conformée à un accord sur les amendements.

Smith a affirmé qu'il n'y a jamais eu un tel accord; que les amendements n'ont eu que la forme d'un projet, et que ce projet a dû être conçu par le secrétariat de Durkin, car il contenait plusieurs changements réclamés par les unions.

Le sénateur a déclaré qu'il souhaite que son comité aura préparé un projet quand le Congrès se réunira de nouveau et que ce projet sera débattu dès le début de l'an prochain.

Les délégués ont aussi sanctionné une résolution disant que la C.T.C.C. "ne privera jamais ses membres du droit de grève et qu'au contraire elle va les appuyer contre tous ceux qui les volent, les exploitent ou tentent de leur soustraire leur part de justice".

La CTCC . . .

(Suite de la première page)

Jean Marchand, secrétaire-général, a déclaré que l'organisation se proposait de publier une page entière en anglais sous peu.

Les délégués ont antérieurement ratifié une résolution appuyant la grève des mineurs de Noranda. Dans un télégramme à C.-H. Millard, directeur des Ouvriers de l'acier du Canada (C.O.I.-C.C.T.O.), M. Marchand disait que les délégués de la C.T.C.C. souhaitent que les grévistes obtiennent un règlement équitable du conflit.

M. Picard a laissé entendre que les règlements concernant les arbitrages ouvriers subiraient bientôt des changements.

Le président a déclaré que le gouvernement du Québec va bientôt ratifier une loi obligeant les unions à contribuer au coût de l'arbitrage des griefs. Cette coutume est déjà établie en d'autres provinces.

Il a dit que les chefs ouvriers devraient préparer leurs membres à cet amendement, car leurs contributions à l'union en seront accrues.

Dans le moment, le gouvernement du Québec défraie toutes les dépenses encourues dans 99 p. 100 des cas d'arbitrage.

Souliers DUCHAINE en vente chez

C. CAPLAN LTD.
Rue Rideau. 5-3381

A. J. FREIMAN LTD.
Rez-de-chaussée. 2-6464

LAROCQUE
(Ottawa) Ltd.
Rue Rideau. 3-6261

CHARLES OGILVY LTD.
Rue Rideau. 6-4511

PARISIEN & BOYER
372, rue Dalhousie. 4-1073

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 1953

Cérémonie d'Intronisation...

(Suite de la première page)

Après l'obédience et l'accolade de S. Exc. Mgr Maxime Tessier, des chanoines, prélats et vicaires forains, le nouvel archevêque d'Ottawa adressa la parole à son peuple.

S. Exc. Mgr Lemieux enleva ensuite la chape, se revêtit des tunicelles et de la chasuble et commença la messe, comme à l'ordinaire.

L'officiant était assisté de Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G., prêtre-assistant; de Mgr John O'Neil, P.A., V.G., et de M. le chanoine R. Limoges, 1er et 2e diacres-assistants; de M. l'abbé Jean Fairfield et de M. l'abbé Orloffe Dorion, diacre et sous-diacre d'office; de M. l'abbé Oscar Archambault et de M. l'abbé G. Donegan, cérémoniaire et thuriféraire. Assistaient aussi: M. l'abbé John O'Donnell, porte-livre; M. l'abbé Laurent Tessier, porte-bougeoir; M. l'abbé Joseph Bernier, porte-mitre; M. l'abbé A. Stanton, porte-crosse; MM. les abbés Thomas Farrell et Albert Lefebvre, acolytes; MM. les abbés Jean-S. Bonneville et John Devine, clercs-familiers. M. l'abbé Gilles Bélisle agissait comme maître de cérémonies.

Le dernier évangile terminé, S. Exc. Mgr Lemieux fut revêtu de la Cappa Magna, grande cape de l'archevêque, et, du trône entonna le Te Deum. Tout était fini: la foule s'écoula vers les sorties, dignitaires les premiers.

La chorale du Scolasticat Saint-Joseph était dirigée par le R. P. Jean Girouard, O.M.I.; à l'orgue, le R. F. Irénée Aubé, O.M.I. Le programme comprenait: "Ecce sacerdos magnus", de Refice; "Oremus pro pontifice", de Refice; la messe en grégorien avec le grand Kyrie "Clemens rector"; "l'Ave Maria", de Arcadelt.

L'organisation générale et l'escorte des invités d'honneur était confiée à la Garde Champlain, sous le commandement de M. Henri Rhéaume. On remarquait, en outre, aux premiers rangs: les Chevaliers de Saint-Grégoire le Grand, les Chevaliers de l'Ordre de Malte et les Chevaliers de Colomb qui ont escorté le dais pendant la procession.

Dans le sanctuaire, se trouvaient, outre LL. EE. NN. SS. Ildebrando Antoniutti et Maxime Tessier, les archevêques suivants:

LL. EE. NN. SS.: Norbert Robichaud, archevêque de Moncton; Joseph Anthony O'Sullivan, archevêque de Kingston; Maurice Roy, archevêque de Québec; Michael C. O'Neil, archevêque de Régina; Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski; Philip F. Pocock, archevêque de Winnipeg; Maurice Baudoux, archevêque coadjuteur à St-Boniface.

Evêques

LL. EE. NN. SS.: Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier; Louis Rhéaume, O.M.I., évêque de Timmins; Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield; R. Hubert Dignan, évêque de Sault-Sainte-Marie; John C. Cody, évêque de London; Joseph Ryan, évêque de Hamilton; Réginald Duprat, O.P., évêque démissionnaire; N.-A. LaBrie, C.J.M., évêque du Golfe St-Laurent; Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe; Henri Belleau, O.M.I., vicaire apostolique de la Baie James; Albini LeBlanc, évêque de Gaspé; Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria; Conrad Chaumont, évêque auxiliaire à Montréal; Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières; Gérard Berry, évêque de Peterborough; William J. Smith, évêque de Pembroke; Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette; I. Borecky, exarque apostolique de l'Est du Canada; Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur à Saint-Jean-de-Québec; Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme; Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière; Louis Lévesque, évêque de Hearst; Lawrence Hardman, S.M.M., vicaire apostolique de Zomba; Goang-Van-Doan, O.P., vicaire apostolique de Bac-Ninh, Viet Nam; Percival Caza, évêque auxiliaire à Valleyfiled; J.-A. Desmarais, évêque d'Amos; Delphis Desrosiers, O.M.I., évêque du Basutoland.

Représentants

Nosseigneurs: John O'Neill, P.D., représentant S. E. Mgr W. M. Duke, archevêque de Vancouver; A. Tétrault, V. G., représentant S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke; le Chanoine René Martin, représentant S. Exc. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston.

T.R.P. Marie-Antoine, O.F.M. Cap., provincial; R.P. Henri Légaré, O.M.I., Conseil des hôpitaux catholiques du Canada; T.R.P. Joseph R. Birch, O.M.I., provincial; T.R.P. Normandin, O.M.I., recteur, Université d'Ottawa; T.R.P. Laframboise, O.M.I., supérieur, Séminaire universitaire Saint-Paul; T.R.P. Cousineau, recteur, collège Saint-Patrice; T. R. P. L. Lapalme, C.S.C., supérieur provincial.

Pères Dominicains

T.R.P. Gérard-M. Paré, provincial; T.R.P. J.-D. Brosseau, supérieur, Sackville; T.R.P. Antonin Lamarche, supérieur, Outremont; T.R.P. D.-M. Laurin, prieur, Québec; R.P. Vincent Daviau, supérieur, Sherbrooke; T.R.P. Henri-D. Lecavalier, prieur, St-Hyacinthe; R.P. G. Massé, supérieur, Trois-Rivières; R.P. R.-M. Martineau, Québec; T.R.P. François-M. Drouin, prieur, Ottawa.

ABBE MITRE

Très Révérend Père Dom Pacôme, La Trappe.

ORDINAIRES DES FORCES ARMEES

Mgr le Colonel C.-E. Beaudry, P.D.; M. l'abbé G/C L. A. Costello; R.P. M. P. MacIsaac, C.SS.R., V.D.

PERSONNEL DE LA DELEGATION APOSTOLIQUE

Mgr Luigi Dadaglio, auditeur.

PERSONNEL DE LA CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

M. l'abbé John A. Carley; M. l'abbé Jean-Denis Cadieux; M. l'abbé Francis A. Marrocco.

PRELATS — PRETRES

Clergé diocésain d'Ottawa

Les membres du Chapitre: au complet.

Nosseigneurs: Joseph-Hercule Touchette, P.D., V.G.; Hilaire Chartrand, P.A., V.G.; Thomas Patrick Fay, P.D., V.F.; Georges-David Prud'homme, P.D.; Joseph Lebeau, P.A.; Hector-David Brosseau, P.D.; Emile Secours, P.D.; Paul-Edouard Brunet, P.D.; Victorien Croteau, C.S.; John O'Neil, P.A., V.G.; Lucien Beaudoin, C.S.; Adéodat Chaloux, P.D.; Jean Desjardins, Alfred Lapierre.

Prêtres du diocèse de Gravelbourg

Mgr Louis Lussier, P.D., V.G.; Mgr Rodrigue Lussier, P.D.; M. l'abbé Roger Ducharme; M. l'abbé Richard Larivière; Rév. Père I. Tourigny, O.M.I., recteur, collège Mathieu, représenté par le R.P. Wilfrid Piédalue, O.M.I., vice-recteur.

Autres

Mgr Marius Paré, P.D., supérieur, collège Ste-Anne-de-la-Pocatière; Mgr Aimé Giguère, P.D., Biddeford, Maine, U.S.A.; Mgr Ernest Lemieux, P.D., doyen, Grand Séminaire, Québec; T.R.P. Paul Piché, O.M.I., provincial.

Dans la nef, la parenté du nouvel archevêque: M. et Mme Narcisse Lemieux, de Québec; M. Marc Lemieux; Mlle Claire Lemieux; M. l'abbé Pierre Fortier, N.S.J., de Montréal; Mme Hermann Fortier, de Montréal; M. Ross Drouin, C.R., et Mme Drouin, de Québec; Mlle Monique Drouin, de Québec; M. Ross Drouin-Lemieux, de Québec; M. Maurice Lemieux et Mlle Jacqueline Lemieux, de Québec; M. Georges Lemieux; les RR. SS. Marie-Berthe et Marie du Rosaire, MM. J. Gilbert et L. Brousseau, cousines et cousins de Mgr Lemieux.

Aux premiers rangs, les membres de nos gouvernements, du Sénat, des Cours de justice, du corps diplomatique ou leurs représentants:

Au Fédéral

Le Très Honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada; le Très Honorable Thibaudeau Rinfret, juge-en-chef du Canada et Madame Rinfret; l'Honorable Patrick Kerwin, juge puîné et Mme Kerwin; l'Honorable Robert Taschereau, juge; l'Honorable Monsieur Paul Martin, ministre de la Santé Nationale et du Bien-être social, et Madame Martin; l'Honorable Monsieur James J. McCann, ministre du Revenu National, et Madame McCann; l'Honorable lieutenant-colonel Hugues Lapointe, ministre des Affaires des Anciens combattants; l'Honorable sénateur John J. Connolly; l'Honorable sénateur Charles L. Bishop; l'Honorable Monsieur Elie Beauregard, président du Sénat; l'Honorable sénateur Arthur Marcotte; Monsieur Paul Leduc, greffier de la Cour Suprême du Canada; Monsieur Charles Stein; Lt.-Col. Laval Fortier; l'Honorable Monsieur Paul Sainte-Marie, juge de la Cour Supérieure; l'honorable Lionel Chevrier, ministre du Transport et Mme Chevrier; M. Wilfrid Dufresne, député conservateur de Québec-Ouest au fédéral, représentant l'Opposition.

CORPS DIPLOMATIQUE

LL. EE.: M. le docteur Lucas Mario Galigniana, ambassadeur d'Argentine; M. Fernand Muûls, ambassadeur de Belgique et Mme Muûls; M. Heitor Lyra, ambassadeur du Brésil; M. le général Teodoro Ruiz Diez, ambassadeur du Chili et Mme Ruiz; M. Delfin H. Pupo Y Proenza, ambassadeur de Cuba et Mme Pupo; M. Mariano de Yturralde de Orbegoso, ambassadeur d'Espagne et Mme Yturralde; M. Hubert Guérin, ambassadeur de France; M. Corrado Baldoni, ambassadeur d'Italie; M. German Fernandez-Concha, ambassadeur du Pérou; le Dr Luis Esteves Fernandez, ministre du Portugal.

MINISTRES PROVINCIAUX, DEPUTES, OFFICIELS, OFFICIERS MUNICIPAUX

L'Honorable Maurice-L. Duplessis, premier ministre de la province de Québec, représenté par l'Hon. Antoine Rivard; l'Honorable Leslie Frost, premier ministre de la province d'Ontario, représenté par l'Honorable Louis-Pierre Cécile; l'Honorable P. T. Kelly, ministre des Mines et Mme Kelly; l'Honorable Monsieur Louis-Pierre Cécile et Mme Cécile; Monsieur et Madame Raymond Bruneau; Monsieur et Madame Joseph-Omer Gour; Monsieur et Madame Joseph Célestin Nadon; Monsieur et Madame Jean-Thomas Richard; Monsieur et Madame William M. Cottingham; l'Honorable Monsieur Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics et Mme Lorrain; l'Honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée Législative et Mme Taché; Son Honneur Charlotte Whitton, mairesse d'Ottawa; Son Honneur le maire Alexis Caron et Madame Caron; Son Honneur le maire Gordon Lavergne et Mme Lavergne; M. et Mme J. Conseiller, pro-maire de Québec; Monsieur le commissaire Paul Tardif et Mme Tardif; Monsieur le commissaire Roy J. Donaldson et Mme Donaldson; Monsieur Léon Raymond, greffier de la Chambre des Communes; Monsieur Edmond Cloutier, imprimeur de la Reine; Monsieur Léo Rossignol, représentant M. Omer-Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec.

Chevaliers

De l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand: MM. les commandeurs Lucien Massé, John Gleeson, Ascanio-Joseph Major; MM. les chevaliers Louis-J. Billy, Paul Bonhomme, E.-A. Bourque, Ernest Désormeaux, Albert Dumont, Valmore Dumont, Thomas Moncion, l'hon. juge Adélard Fortier, Waldo Guertin, C.R., Royden Kennelly, Emmett Murphy, Francis Peters, Philip Phelan, et autres décorés.

Chevaliers de Colomb (Assemblée Alexandre Vachon: MM. Raymond Baillot, (fidèle-navigateur), Lionel Ducharme, Royal Gauvin, J. Edouard Rainville, Daniel Lafortune, Joseph Tremblay, W. N. Hodges, Daniel McSweeney, Richard Mansfield, George Smith, Eugène Desjardins.

Parmi les autres personnalités, on a remarqué: MM. A.-J. Boudreau, commissaire du Service civil; Charles Steen, sous-ministre d'Etat; Aurèle Gratton, gérant du "Droit"; le R.P. René Poirier, Montfortain; le chanoine J.-A. Kemp; MM. E.A. Gordum, Omer-H. Hudon, M. et Mme Gérard Desmarais; M. et Mme J.-P. Deschamps, Mlle Jacqueline Lemieux, Mlle Liliane Crépin (assistance des personnes âgées), Mlle Gabrielle Saint-Denis, Mme Denis Bergin, MM. H. Bonneau, Vincent Kelly, Raphaël Pilon, Mlles Marie Hamel, Anna Tierney, Marcelle Vincent, Mme Germain Madden (épouse du juge), MM. Kenneth H. Fogarty, Oscar Lafrance, Mlle Gertrude Caron (Eveil féminin), M. Jean-Jacques Trembiay, secrétaire de l'Union Saint-Joseph, MM. William Stoody, Louis Beaupré (président de la Saint-Jean-Baptiste de Hull), M. Hector Roy, président de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa et Mme Roy, MM. Paul Desrochers, Maxime Gauthier, Mme René Simard, Mlle Angéline Hébert, Mlle Rolande Gauthier, M. Léo Rossignol, M. et Mme Marcel Bellefeuille, M. et Mme J.-E. Mailhot, Mlle Hélène Langlois, M. A.-L. Sauvé, M. P.-E. Gingras (représentant du C.P.R., Montréal), MM. Emile Méthot, Delphis Rollin, Mlle Clothilde Gollain, Mme Edgar Racine, Mme B. Kingsley, M. A. Duchesneau, M. François Bélanger, Mlle Monique Hamelin, Mme Emeril Cloutier, Mlle Marion McMally,.

MM. Albert Grenier, Lionel Larocque, Guy Arbour, J.-Albert Boyer, Martin Perrier, A. M. Gaughlin, J. McDonald, J. Lemieux, Wilfrid Labelle, J. P. Molaughney, Mlle Alice Bélanger, MM. Léopold Cyr, Charles A. O'Reilly, Conrad Charlebois, président de l'Action catholique, Conrad Boulianne, Edouard Patrein, M. et Mme Joseph Raymond, M. E.-J. Bruyère, MM. Adélard Chartrand, Louis Bisson, Aurélien Bélanger, Auguste Martineau, Mlle Apolline Séguin (président de l'Oeuvre des vocations) MM. Fred McLoy, Louis Charbonneau, A. Drouin, Esdras Terrien, M. E. Grennan, E. V. McCarthy, C. J. Monaghan, René Granger, (Ligue du S.-C.), J. A. O'Brien,

M. et Mme Pierre Lemieux, M. et Mme Paul-A. Côté, M. Jean Lemieux, Mlle Marie Lemieux, Mme J.-P. Lemieux, Mlle Marie-Louise Berlinguette, M. et Mme Paul Lemieux, M. et Mme W. Bherec, Mmes G. Gabry, Jules Dumoulin, L. Judson, M. Maurice Berlinguet, M. et Mme Maurice Dumas, M. et Mme Adolphe Simard.

On a vu encore: MM. Raymond Labelle, Robert Dorval, Roger Tessier, Jacques Boileau, Jean Bourgeois, Gilles Faubert, Jacques Renaud, Jacques Faucher, André Lafleur, André Lafrance, Ronald Bourdon, Normand Laurin, Guy-R. Lacelle, Jean-Marc Trépanier, Roland Bélanger, Marcel Côté, Roch Besner, François Béland, Henri Mauviel, le sénateur J.-H. Hurtubise, M.D., de Sudbury.

Mme Charles Wilson, Mmes A. Lebrun, C. Bélisle, D. Bélisle, Mme Ephrem Théoret, Mlle Germaine De Gagné, Mme Arthur Lévis, Mme Noël Bélanger, MM. René Blouin, J.-A. Gervais, le cap. L. Poirier, le cap. R. Brazeau, Mme S. Savoie, Mlle Alma Groulx, Mme Albert Collette, M. G. Dumouchel, Mme E. Laviolette, Mme Eugène Archambault, Mlle Yolande Raymond, Mme René Jacques.

Le clergé

Parmi les nombreux membres du clergé, on a vu encore: M. l'abbé Félicien Raymond, de l'archevêché, l'un des organisateurs (avec M. Philias Thibault et le lieutenant-colonel Henri Rhéaume); les RR. PP. G.-N. Coucette et C. P. Ferlily, J. Sajewicz, tous O.M.I., les abbés Blazenko, McCann, Beahen, Mgr Charles Beaudry, P.D., V.G., aumônier des Armées, Pierre Major (curé de Ripon), Emile Coursol, de Chénéville, le R. P. Jérôme M. Ferraro, O.S.M., l'abbé W. N. Nevins, de Buckingham, le R. P. Fernand Jetté, O.M.I., du scolasticat Saint-Joseph, le R. P. Edmond Ducharme, S.M.M., curé d'Eastview, le R. P. Ernest Hadd, S.M.M., représentant du provincial; les abbés J.-A. Chénier (La Pointe-du-Lac), P.-A. Mondou (collège des Saints-Apôtres de Laprairie), Mgr R. M. Clarke, Renfrew, Mgr Rodrigue Lussier, de la Saskatchewan, l'abbé Jean Berthiaume, les RR. PP. Moïse Roy, S.S.S., Marion, O.P., les abbés Vincent Hogan, John Burke, le R. P. Ubald Boisvert, O.M.I., les abbés Jean-Louis Pichette, Maurice Dugré, H.-P. Descombes, Léo Sabourin, J.-E. Martin, J.-F. Deneault, Edgar Bisson, P. Fabien, D. MacDonald, Albert Titley, Réal de Varennes, Jan Pawlica, James Finn, J. K. Dodge, T. V. O'Rourke, R. Burke, Roméo Blondeau, J. Armsborough, Arthur Viau, Philippe Legault, T. J. Cawley, Maurice Pilon, Jean Gratton, Léopold Limoges, J. E. Brennan, J.-A. Sénécal, René Chéné (curé de Rockland), Jean-Paul Saint-Germain, Jean-Paul Dugré, J. P. Tompkin, F. H. Bradley, le T. R. P. J. A. Gallagher, C.Ss.R., Léo Lesage, les RR. PP. Léo Dufresne, P.B., Martin Jauréguy, P. B., Pierre Tremblay, O.P., Pierre-E. Lachance, O.P., les abbés Benoit Fortier, Léo Jolicoeur, Hector Séguin, Aurèle Ouimet, Edouard Déry, J. M. Kennedy, Guy Arbour, Jean-Paul Gélinas, Yvan Robitaille, le R. P. Henri Légaré, O.M.I., Léandre Moïse, Emile Desrosiers, le R. F. Diotte, les abbés Maurice Labrie, Alphonse Morel, Hermas Glaude, J.-O. Labelle, G.-G. Séguin, Raoul Guibord, A. Rollin, J.-E. Labrosse, Achille Gratton, Laurent Martel, Léo-Paul Martel, Alfred Boyer, Jean-Maurice Théoret, L.-L. Binet, Camille Robert, D. Brisebois, William Scantland, Rodolphe Couture, Damien Trudeau, L.-A. Lemieux, P.-A. Laframboise, M. McIsaac, L. A. Costello (capitaine), J.-E. Lavoie (major), Rémi Bergeron (major), Emile Vézina, A. Lalonde, Laurent Savage, le R. P. Louis-Roger Lafleur, O.M.I., les RR. PP. Bernard Lambert, O.P., Michel Côté, O.P., les abbés Paul-A. Mondou, Germain Chartrand, Clément Martial, le R. P. Rosaire Guilmette, les abbés Jean-Paul Cousineau, Fernand Carrière, J.-P. Audet, Wilfrid Bray, J.-P. Poirier, Ralf Williams, Victor Leroux, le R. P. Henri Dallaire, O.P., les abbés Jean-Luc Demers, Charles-Eugène Ouellet, P. M.E., le chan. J.-A. Séguin, les abbés J.-A. Roy, Arsène Hébert, le chanoine Gaston Duchemin, chancelier du diocèse d'Amos, le R. P. Thomas McQuaid, S.F.M., l'abbé F. Corkery, le T. R. P. M. Charbonneau, O.P., les abbés Hermas Laniel, le R. P. Mannès Leduc, O.P., l'abbé P. Hunault, Mgr A. G. Baker, P.D., l'abbé G. Landry, le R. P. Lauzon, S.M.M., le R. P. F.-M. Drouin, O.P., le R. P. Jean-Marie Beauregard, O.P., le R. P. Rémi-M. Dauphinais, O.P., prieur, le R. P. Viateur Ducharme, O.F.M., les abbés G. Chevrier, C. Bélanger, J. Gagnon, le R. P. A. MacInnes, O.M.I., les abbés J.-E. Gravelle, Cyril Smetanay, Clément Baribeau, le R. P. Fernando Pépin, O.M.I., les abbés Frank French, Lawrence Battle, A. J. Gorman, J. R. Murray, J. E. MacDonald, Ernest Denis, Edgar Monty, Ernest Préseault, Wilfrid Sauvé, André Farmer, Jean-Paul Snyder, Albert Vachon, Yves Séguin, Henri Fairfield, J. H. Cavanagh, Emile Patry, et autres.

On a remarqué des religieuses de nombreuses communautés, notamment: les Soeurs: Saint-Joseph, Grises de la Croix, Servantes de Jésus-Marie, de l'Institut Jeanne d'Arc, de Sainte-Marie, du Sacré-Coeur, de la Sainte-Famille, du Précieux Sang, de Sainte-Croix et des Sept Douleurs, du Bon Pasteur, de la Visitation, Franciscaines Missionnaires de Marie, de Sainte Jeanne d'Arc, de la Providence, Filles de la Sagesse, Dominicaines du Rosaire, du Sacré-Coeur de Jésus-Marie, Congrégation Notre-Dame, de Sainte-Marie de Namur, les Soeurs du Service.

Autres personnalités civiles

M. Alexis Caron, maire et député de Hull, M. Antoine Deveault, maire suppléant, Mme J.-A. Larivière, Mme Rifont, M. Emile Des Rosiers, M. Léandre Moïse, Mlle Hosanna Lalande, Mme Hector Saint-Jacques, M. Louis-Philippe Poirier, Mme Marie J. McGee, Mlle Mariana Gendreau, Mme Raymond Baillot, Mlle Agathe Payer, M. Oscar Dompierre, M. Elie Lanouette, Mme W. T. O'Regan, Mme Marc Marchessault, MM. Lorenzo Lefebvre, Georges Lambert, J.-R. Brault, Mlle Gertrude Lemire, Mmes Marguerite Emond, Thomas Moncion, MM. François Bilodeau, Jean-Raymond Saint-Cyr, et nombre d'autres.

Le clergé: R.P. Jean-Marie Dionne, O.P., de Saint-Hyacinthe; R.P. Jean-Marie Lambert, O.P., d'Ottawa; M. le curé J. Mooney, de Old Chelsea; M. l'abbé W.J. Radley, de Hull; M. l'abbé Jean-Paul Saint-Germain, de Rockland; R.P. L.-E. Gagnon, O.M.I., régent de la faculté de médecine, Université d'Ottawa; M. l'abbé L.-G. Bédard; M. l'abbé Léon Miller, de Perkins; M. l'abbé R. Lajoie, de Hull; R.P. Raymond Charland, O.P., d'Ottawa; R.P. J.-D. Mauger, O.P., de Lewiston, E.-U.; M. l'abbé Humberto Rivera, de l'archevêché d'Ottawa; R.P. Gérard Jobin, P.B., missionnaire d'Afrique; M. l'abbé C. Corbeil, du Petit séminaire; M. l'abbé J.-C. Mougeot, de Limoges; M. le curé Henri Bélanger, de Chénéville; M. le curé R. Lacasse, de Treadwell; M. l'abbé B.-N. Gegeychuk; R.P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier à la maison-mère des SS. Grises de la Croix; R.P. Auguste Morisset, O.M.I., bibliothécaire de l'Université d'Ottawa; M. l'abbé Lionel Moreau, de l'évêché de Valleyfield; M. l'abbé R. Benoit, d'Ottawa; M. l'abbé Joseph Ethier, aumônier de l'hospice Saint-Charles; M. le curé J.R. Smith, de Notre-Dame de Fatima, d'Ottawa; M. l'abbé E.F. Bambrick, de Saint-Georges, d'Ottawa; M. l'abbé Roger Ducharme, de Gravelbourg; M. l'abbé Hector Larocque, de Perkins; R.P. Thomas-M. Rondeau, O.P., maître des étudiants dominicains, Ottawa; R.P. Gabriel, O.F.M.Cap., Ottawa; R.P. Romain Légaré, O.F.M., vice-commissaire de Terre Sainte; R.P. Villeneuve, O.P., curé de Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; R.P. A.-M. Bissonnette, O.P., d'Ottawa; R.P. R.-M. Martineau, O.P., d'Ottawa; R.P. Antonin Lamarche, O.P., directeur de la Revue Dominicaine, Montréal; M. l'abbé Léo Clément, curé d'Ayersville; R.P. O. Danis, C.SS.R., recteur à Aylmer; R.P. J. Laliberté, C.SS.R.; R.P. Norbert, O.F.M.Cap., d'Ottawa; M. l'abbé René Denis, du Grand séminaire; R.P. Anselme, O.F.M.Cap., curé de Saint-François d'Assise d'Ottawa; M. l'abbé A. Lapointe, de Bourget; R.P. Paul-Henri Lafontaine, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; M. l'abbé Clément Gagnon, aumônier de l'orphelinat Saint-Joseph; R.P. Emile Allie, O.M.I., supérieur du Juniorat du Sacré-Coeur, Ottawa; M. l'abbé Laurent Frappier, de Papineauville; M. l'abbé Jean Gravel, d'Embrun; M. l'abbé Gérard-M. Séguin, du Petit séminaire d'Ottawa; M. l'abbé René Soucy, de Hull, aumônier des syndicats catholiques nationaux; M. l'abbé J.W. Gélineau, directeur du Petit séminaire d'Ottawa; M. l'abbé Jules Richard, de Sainte-Anne d'Ottawa; M. l'abbé Gérard Charette, curé de Sainte-Emile de Suffolk; M. l'abbé E. Landry, de Saint-Charles d'Ottawa; M. l'abbé G. Croteau, du séminaire d'Ottawa; R.P. Dominique Langlois, O.P., directeur de la Ferme Saint-Dominique de Luskville; M. l'abbé G. Fogarty, curé de Cantley; M. le curé Daniel Routhier, de Notre-Dame de la Paix; M. l'abbé Roger Bouchard, de Chute-à-Blondeau; M. l'abbé Lionel Larocque, de Hawkesbury, aumônier diocésain des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc; M. l'abbé Pelletier, de Manchester, E.-U.; M. le curé Maxime Mayer, de Saint-Sixte; R.P. Gaston Morissette, O.M.I., supérieur du collège Marie-Médiatrice de Hull; R.P. Georges Simard, O.M.I., de l'Université d'Ottawa.

R. F. Mercil, de l'Académie-De-La-Salle; R. F. Pierre, de l'Académie De-La-Salle; R. F. Arcadius, S.C., directeur de l'école Ducharme, d'Eastview; représentant le R. F. Rosaire, S.C., supérieur provincial des FF. du Sacré-Coeur; R. F. Albert, F.E.C., directeur à l'école Cauvin, de Hull; R. F. Emile, F.E.C., directeur de l'école Larocque, de Hull; R. P. Francis Roth, O.S.A., vicaire provincial; R. P. Oswald Malzer, O.S.A., prieur; R. P. Wilfrid Piedalue, O.M.I., vice-recteur au collège de Gravelbourg; R. P. E. McGrath, O.M.I.; R. P. A. Bastien, O.M.I., curé de Notre-Dame de Hull; R. P. H. Barabé, O.M.I., supérieur au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap; R. P. J.-M. Gauthier, O.M.I., de Notre-Dame de Hull; M. Amédée Allard, P.S.S., gardien du cimetière Notre-Dame d'Ottawa; M. l'abbé O. Carrière, de la Ferme Youville; T. R. P. Gérald-E. Cousineau, O.M.I., recteur du collège Saint-Patrice d'Ottawa; M. le curé J. Hamelin, de Notre-Dame de la Salette; M. le curé D. Rollin, curé de Clarence Creek; R. P. Marcel-M. Degarie, O.S.M.; M. l'abbé Maurice Bilodeau, de Saint-Jean-Bosco, de Hull; M. l'abbé W. G. Moore, aumônier de la maison Saint-Patrice, Ottawa; M. le curé R. J. Rooney, de Renfrew; R. P. J.-C. Laframboise, O.M.I., supérieur du séminaire universitaire d'Ottawa; M. le curé Ephrem Thivierge, de Lac Sainte-Marie; M. le curé E. Rollin, de Saint-Jean-Bosco, de Hull; R. P. L. K. Shook, C.S.B., supérieur du collège St. Michael de Toronto; R. P. T. P. McLaughlin, C.S.B., de Toronto; T. R. P. E. J. McCorkell, C.S.B., supérieur général de l'Ordre des Pères Basiliens, Toronto; R. P. D.-M. Laurin, O.P., prieur, Québec; R. P. G.-M. Méthot, O.P., Montréal; M. le curé M. Egan, de Pakenham; M. le curé F. J. MacGregor, de Farrelton; R. P. Albert Hamelin, S.M.M., de Papineauville; M. l'abbé I. Savage, de l'Orignal; M. le curé E. Racan, de Papineauville; M. le curé A. Labelle, de Saint-Bernardin; M. l'abbé Alex. Laberge; T. R. P. Gérard Goulet, S.J., provincial des Jésuites du Bas-Canada; M. l'abbé D. Kelly; M. l'abbé E. Landry, de Saint-Charles, d'Ottawa; R. P. Romuald, O.F.M. Cap., d'Ottawa; M. l'abbé Théodore A. Bouthot, Auburn, E.-U.; M. l'abbé Roland Délisle, du séminaire d'Ottawa; M. l'abbé Yvon Gélinas, du séminaire d'Ottawa; M. l'abbé James Coutre, de Saint-Patrice de Beaurivage; M. l'abbé Joseph Diamant, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière; R. P. L. R. Keighley, O.M.I., curé de Saint-Joseph d'Ottawa; R. P. A. W. Hall, O.M.I., supérieur, maison provinciale des Oblats de langue anglaise, Ottawa.

LAICS: M. Antonio de Margerie, secrétaire général de l'A.C.F.C. Vonda, Saskatchewan; M. Marc Hamel, Matane; M. Laval Fortier, Ottawa; Dr Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des Sciences, Université Laval, Québec; M. Emilien Rochette; M. Jacques Arsenault; M. Barry Seaman; M. W. Hearty.

DIVERS

Monsieur Alexandre Boudreau, Ottawa; Monsieur Nelson Jules Castonguay, Ottawa; Dr Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des Sciences, Université Laval, Québec; Monsieur Jacques Arseneault, Québec; Monsieur Raymond Denis et Mme Denis, Montréal; Monsieur et Madame Narcisse Lemieux, Québec; Madame Jacques Lemieux, Québec; Madame Herman Fortier, Montréal; Monsieur et Madame Léopold Hamel, Matane; Monsieur Thomas Berlinguet, Trois-Rivières; Monsieur et Madame Ross Drouin, Québec; Monsieur René Paré, Montréal; M. J.-A. Lavergne, Montréal; M. Osgoode Darte, Jr., St. Catherines; Monsieur et Madame Jean Dolbec, Québec; Monsieur et Madame Paul Côté, Montréal; Monsieur et Madame Pierre Lemieux, Dorval; Monsieur et Madame J.-P. Lemieux, Québec; Monsieur et Madame Paul Lemieux, Québec; Monsieur le Dr et Madame Lorne Berlinguet, Trois-Rivières; Monsieur et Madame M. Dumas, Québec.

Au son de l'hymne Ecce Sacerdos Magnus, le nouvel archevêque, Son Excellence Mgr M.-J. Lemieux, O.P., participe à la procession de l'intronisation. Mgr Lemieux marche sous le dais porté par quatre Chevaliers de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, MM. L.-J. Billy, Thomas Moncion, Albert Dumont et Valmore Dumont. Près du dais nous remarquons plusieurs chevaliers de Colomb.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

A l'intronisation

Bulles papales

A l'intronisation de S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., ce matin, en la cathédrale d'Ottawa, S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, a fait la lecture des bulles papales en latin, en français et en anglais.

Ces bulles nomment S. Exc. Mgr Lemieux archevêque d'Ottawa et lui donnent pleine juridiction sur tout l'archidiocèse. Voici le texte français de la lettre de nomination:

PIE, EVEQUE,
Serviteur des Serviteurs de Dieu, à Nos Fils bien-aimés du clergé et du peuple de la ville et du diocèse d'Ottawa, salut et bénédiction apostolique.

Par ces Lettres qui proviennent de Notre part, Nous vous informons, très chers Fils, qu'aujourd'hui, sur l'avis de Notre vénérable Frère, Cardinal de la Sainte Eglise Romaine, Secrétaire de la Sacrée Congrégation de la Consistoriale, en vertu de l'autorité qui Nous permet de paître le troupeau universel du Christ, Nous avons choisi pour monter sur le siège de votre Eglise métropolitaine d'Ottawa, devenu vacant par la mort d'Alexandre Vachon, d'honorée mémoire, Notre vénérable Frère Joseph-Marie Lemieux et Nous l'avons libéré des liens qui le rattachent au diocèse de Gravelbourg dont il était l'Evêque. Cette décision Nous procure autant de joie qu'elle vous comblera de bonheur: un Père en effet revient à votre famille et votre troupeau est doté d'un nouveau Pasteur. Fils bien-aimés, il est équitable que vous lui prodiguiez votre affection et que vous l'entouriez de votre respect en raison de sa dignité: en effet, il s'est illustré non seulement par sa doctrine, par son zèle à procurer le salut du prochain et par toutes les vertus qui conviennent à un Evêque, mais encore il a acquis un art remarquable de gouverner l'Eglise puisqu'il a présidé aux destinées du diocèse de Gravelbourg durant plusieurs années et qu'il connaît à fond les besoins et les exigences de notre siècle. Nous voulons aussi que ces Lettres soient lues, dès leur réception, soit à la première réunion des Chanoines, soit dans votre église cathédrale, la première fois que votre peuple se réunira pour célébrer une fête de précepte.

Donné à Rome, auprès de Saint-Pierre, le vingtième jour du mois de juin, l'an du Seigneur, mil neuf cent cinquante-trois, le quinzième de Notre Pontificat.

De la Chancellerie de la
Sainte Eglise Romaine
† Eugène, Cardinal Tisserant,
Doyen du Sacré Collège.
Hamletus Tondini,
Régent de la
Chancellerie Apostolique.
Bernardus de Felicis,
prot. Ap.
Silvius Sericano,
Pronot. Apost.

Au début de la cérémonie d'intronisation, le nouvel archevêque d'Ottawa, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., reçoit l'eau bénite avec laquelle il se signe. Nous le voyons ici aspergeant la foule.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Dernière heure...

Séparation

LA NOUVELLE-ORLEANS (A.F.P.) — La séparation de deux soeurs siamoises jointes par la colonne vertébrale a été effectuée jeudi matin dans un hôpital de la Nouvelle-Orléans et semble avoir complètement réussi.

Les médecins, à l'issue de l'opération qui a duré une heure et demie, se sont déclarés optimistes sur le résultat final de la séparation des deux petites filles de M. et Mme Ashton Mouton, âgées de huit semaines; M. Mouton est maire de la ville de La Fayette, en Louisiane.

* * *

Religieuse décédée

SHERBROOKE (P.C.) — On apprend aujourd'hui la mort de la R. S. Saint-Vincent-de-Paul, de la congrégation des Soeurs Grises, et supérieure de l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke.

Les funérailles auront lieu à Sherbrooke samedi matin.

* * *

Production d'amiante

QUEBEC (P.C.) — La production québecoise d'amiante au cours du mois de juillet dernier a atteint 70,534 tonnes, contre 67,235 tonnes pour la période correspondante l

NOS PERSONNALITES

Neuf des meilleurs danseurs d'Ottawa évoluent à l'Exposition de Toronto

Roger Rochon, Bernice Thornton et John Stanzel s'engageront dans divers chemins

Par Victor VICQ

(Voici le dernier de trois articles consacrés à neuf jeunes danseurs outaouais qui sont présentement à se tailler une carrière à l'extérieur dans un des arts les plus difficiles où seuls les meilleurs réussissent.)

TORONTO (Spécial au "Droit") — La 7e Exposition nationale du Canada est terminée. Pour ceux qui ont contribué à en faire un succès, comme nos danseurs d'aujourd'hui, c'est maintenant le départ. Des trois personnalités en cause, aucune ne suivra exactement la même voie. Pour un c'est la télévision, pour l'autre la classe et pour le troisième l'enseignement.

ROGER ROCHON

Il y a cinq ans, Roger Rochon, qui n'avait jamais auparavant vu un ballet, assista à un des spectacles de l'Ottawa Ballet Company au théâtre Capitol. A voir les danseurs et danseuses évoluer avec autant de grâce, de souplesse et de mesure, l'intéressa. Le lendemain, il téléphonait à Mme Yolande LeDuc et s'inscrivait à ses cours. Cette année-là, il dansa le rôle du chasseur dans "Le lac des cygnes" que l'on présenta au Festival de ballet.

Avec les années, l'intérêt du jeune technicien de laboratoire s'accrut et il désira approfondir l'art qui occupait ses moments libres. Ainsi, en 1950 et 1951, il suivit à New-York les cours d'été de Paul Szibarel et Katherine Dunham.

Maintenant que ce passe-temps est devenu pour lui le début d'une carrière, Roger Rochon n'a pas l'intention d'abandonner ses études de ballet, car il a à coeur de se perfectionner. Il suivra les cours de Madame Chiriaeff tout en dansant à la télévision. En plus, il travaillera à McGill comme technicien de laboratoire.

Présentement, le principal but de la vie de ce jeune homme de 22 ans est de se tailler une place de choix parmi les meilleurs danseurs du pays. Nous souhaitons à Roger Rochon le succès qu'il mérite.

BERNICE THORNTON

Cette jeune beauté est la benjamine du groupe venu d'Ottawa. Native de Londres, Bernice a passé 13 de ses 18 ans au Canada. D'abord sa famille désira s'établir à Toronto, mais opta par la suite pour Ottawa. Quoique la danse intéresse notre jolie brunette au point de s'en faire une carrière, elle désire auparavant compléter ses études secondaires avant de se lancer définitivement dans cette voie.

Tout en poursuivant son éducation, Bernice Thornton se donnera cette année plus que par le passé à l'étude du ballet avec Madame Nesta Toumine du Classical Ballet. Il est possible qu'elle revienne l'an prochain à Toronto pour participer au spectacle de la Grande Estrade. Ensuite, Bernice espère se rendre à New-York y continuer ses études et si possible se joindre à une des compagnies en vue de la métropole américaine.

Bernice Thornton a en sa faveur la beauté, l'énergie et la jeunesse. l'expérience viendra compéter un talent qui s'annonce bien.

JOHN STANZEL

Des neuf danseurs de la Capitale que nous avons rencontrés à Toronto, John Stanzel est celui qui compte le plus grand nombre d'années d'expérience. C'est pour cela que nous l'avons gardé pour la fin. Quoique encore jeune, il se donne à cet art depuis vingt ans.

Il naquit à Carleton Place, tout près d'Ottawa. Son père était aussi danseur, mais n'entretenait aucune ambition de s'en faire une carrière. Il se contentait de danser pour ses amis aux soirées de famille et d'enseigner à son fils John les pas élémentaires. C'est ainsi que John Stanzel prit goût.

Par la suite, il étudia avec Marjorie Lyons et Carlos de New-York. Il s'intéressa au ballet, mais se donna surtout à la danse à claquettes. Pendant 5 ans, soit jusqu'en juin dernier, il enseigna à l'Ottawa Ballet Company. A son retour dans la Capitale, John Stanzel ne délaissera sûrement pas l'enseignement de la danse, car il ouvre un studio à son compte.

Il partagera son temps entre Ottawa, où il formera d'autres danseurs, et Montréal, où il poursuivra sa propre carrière à la télévision. Dans l'émission nde ballet télévisé, que l'on présentera le 20 ou 22 septembre, John Stanzel y dansera le principal rôle masculin. Il va sans dire que la présente saison saura occuper ce professeur de talent.

Trois menuets au récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, Carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, jeudi, le 17 septembre 1953, de 8.00 à 9.00 p.m.:

1. Preludium pour Carillon — R. Veremans
2. Er[illegible] — E. Grieg
3. Danse espagnole — R. Friml
4. Chansons:
   (a) My Ain Folk — L. Lemon
   (b. Si vous l'aviez compris! — L. Denza
5. Thème et Variations pour Carillon — K. Lefevere
6. Madrigale — A. Simonetti
7. Trois Menuets de Concert — W. A. Mozart
   Hoffner Serenade
   Night Music
   Jupiter Symphony
8. The Jolly Farmer — R. Schuman
9. The Tower at Sunset — M. Lee
0. Canada et God Save the Queen.

Avez-vous visité le

CARNAVAL D'AMUSEMENT

de la Légion !

JEUX GEANTS

TIRAGE TOUS LES SOIRS

JEUX — ACROBATIES

Edifice de l'horticulture, parc Lansdowne

Les CONCERTS TREMBLAY, 1953-1954

VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE

7--GRANDS CONCERTS--7

PAR ABONNEMENT

Le Choeur de la Cathédrale St-Paul de Londres
1ère fois en Amérique

ROBERT CASADESUS
pianiste

RAWN SPEARMAN
ténor nègre
1ère fois à Ottawa

GRANT JOHANNESEN
pianiste
1ère fois à Ottawa

ISAAC STERN
violoniste

L'ORCHESTRE de CHAMBRE de STUTTGART
1ère fois en Amérique

ELENA NIKOLAIDI
contralto du Metropolitan

LES DATES: 22 octobre — 26 novembre — 12 janvier
11 février — 8 mars — 5 avril — 26 avril

Demandes de RENOUVELLEMENT et NOUVELLES commandes prises par lettre ou téléphone SEULEMENT

PRIX (tare comprise) Pour les SEPT CONCERTS

Loges, Mezz., Orch. 17 1ères rangées (A à R)	$20.00
Orch. 8 suivantes (S à Z); Balc. 6 1ères (A à F)	$16.25
Orch. 4 suivantes (AA à DD); Balc. 5 suivantes (G à L)	$13.25
Orch. 3 suivantes (EE à GG); Balc. 5 suivantes (M à Q)	$10.25
Orch. 3 dernières (HH à KK); Balc. 4 dernières (R à U)	$7.00

Ecrire ou téléphoner à A. Tremblay, 214, Cobourg. Tél. 4-3176

Appels de 11 a.m. à 1 p.m. ou 7 à 9 p.m.

Dépliant illustré sur demande

Radio-Cinéma-Musique

Chefs-d'oeuvre de l'art italien à Wiesbaden

Du fait de la guerre, les trésors du musée Kaiser-Friedrich de Berlin ont été transportés à Wiesbaden. La plupart de ces chefs-d'oeuvre sont maintenant exposés dans une vingtaine de salles du musée de Wiesbaden. On pourra y admirer entre autres une **Crucifixion** de **Giotto**. La période gothique du 14ème siècle est représentée par des oeuvres des **maitres de Sienne** et de **Fra Angelico**. De l'école de Florence, on verra les oeuvres capitales de **Masaccio, Filippo Lippi** et **Ghirlandaio**. Parmi les grands sculpteurs, citons **Donatello, Lucca della Robbia** et **Verrochio**. **Botticelli** figure avec six tableaux dont la Vénus. La haute Renaissance offre six madoses de **Raphaël**, la célèbre Leda du **Corrège**, et les Vénitiens du 16ème sont représentés par **Bellini**, le **Titien, Véronèse**, etc. La baroque est représenté par quelques belles oeuvres de Caravage, du Guerchin, de Salvator Rosa et de Guido Reni. En raison de l'affluence escomptée le musée reste ouvert de 10 à 17 heures. L'Exposition durera jusqu'en 1954.

ZFV

Musicien anglais au Canada

M. Richard Arnell, compositeur anglais âgé de 36 ans, partira d'Angleterre ce mois-ci pour entreprendre une tournée aux Etats-Unis et au Canada. On l'attend à Toronto le 17 octobre pour un séjour de deux jours. Cette année, Arnell a terminé sa 70e oeuvre et il se révèle à titre de chef d'orchestre, surtout en qualité de chef invité pour diriger ses propres ballets exécutés par le Sadlers Wells Theatre Ballet, qui a inscrit deux de ses oeuvres à son programme. Avant de partir en tournée, Arnell aura dirigé sa **Sinfonia** au Festival des trois chorales, et son **Harlequin in April** au Festival d'Edimbourg. La 65e oeuvre d'Arnell, "Opus 65", était une suite de concert écrite tout particulièrement pour un film montrant la production de voitures à l'usine Ford de Dagenham en Angleterre.

B.I.R.U.

TÉLÉVISION

CBOT

CE SOIR — CBOT — Canal 4

Uncle Chichimus	6.45
Tabloid	7.00
Victory at Sea	7.30
Cruise to Europe	8.00
View the Clue	8.15
Conférence de Presse	8.30
Reportage Parc Belmont	9.00
Prom Concert	9.30
Théâtre Ford	10.00
Hans in the Kitchen	10.30
I'm the Law	11.00

VENDREDI le 18 septembre

Les Nations Unies	4.30
Small Fry Frolics	5.00
Tic, Tac, Toc	5.30

CBFT

CE SOIR — CBFT — Canal 2

Favorite Story	7.30— 8.00
CBC Newsreel	8.00— 8.15
View the Clue	8.15— 8.30
Conférence de Presse	8.30— 9.00
Reportage	9.00— 9.30
Concert promenade	9.30—10.00
Hunting in Alaska — Film	10.30—11.00

VENDREDI le 18 septembre

Musique	3.00— 5.00
Small Fry Frolics	5.00— 5.30
Musique	5.30—7.30

Stokowski annonce son choix

Trois compositeurs canadiens-français sur six choisis par le maestro — Concert en octobre

NEW-YORK — Leopold Stokowski, célèbre chef de l'orchestre symphonique de New-York, a annoncé aujourd'hui le programme du premier grand concert de musique canadienne contemporaine qui sera présenté le 16 octobre au Carnegie Hall.

Il a signalé qu'un comité dirigé par lui et dont faisait partie sir Ernest MacMillan, chef de l'orchestre symphonique de Toronto, a fait la sélection des oeuvres parmi les 200 soumises par des compositeurs canadiens.

Le programme comprendra: Tabuh-Tabuhan, de Colin McPhee; la Suite du Couronnement, de Healey Willan; Guernica, de Clermont Pépin; le Concerto pour violon, d'Alexander Brott; Pantomime, de Pierre Mercure, et Antiphone, de François Morel.

Le soliste de l'oeuvre de Brott sera choisi bientôt.

Agé de 52 ans, McPhee est originaire de Toronto, mais il vit maintenant aux Etats-Unis. Willan est l'organiste et le directeur musical de l'église Sainte-Madeleine, à Toronto. Pépin, âgé de 27 ans, est né à Québec. Il a dirigé ses compositions à Montréal, Toronto et Québec.

Brott, qui a 38 ans, est né à Montréal. Il a représenté le Canada au festival musical de Prague en 1946. Mercure, 26 ans, et Morel, 27 ans, sont tous deux originaires de Montréal.

Stokowski a déclaré aujourd'hui: "Je crois que ce concert de musique canadienne révélera non seulement aux amateurs des compositeurs doués, mais donnera lieu à des auditions de musique de pays que nous n'avions peut-être pas cru aussi musicalement prolifiques.

"Si la musique canadienne a été méconnue par quelques-uns d'entre nous, aux Etats-Unis, c'est notre faute et c'est tant pis pour nous."

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

6.00—Menu musical
6.15—Nouvelles
6.20—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Melodies Choices
7.15—Scène d'opérettes
7.30—Tambour battant
7.45—Le Survenant
8.00—Tzigane
8.30—Baptiste et Marianne
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-Journal
10.15—Moment musical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel et R. Léger)
11.15—Paris-New-York
12.00—Musique de minuit

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.10—Cross Talk
7.15—Denny Vaughan
7.30—O. F. Howe — P. C.
7.35—G. McIlbraith
7.45—Music for P.M.
8.00—Capt. Horatio Hornblower
8.30—Starlight Moods
9.00—Musical
9.30—Lorne Greene's Notebook
9.45—Dron Warren Sings
9.55—J. H. McDonald Races
10.05—Men Behind the Theme
10.30—Courses
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.20—Midnight Express
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA

6.00—Tous les sports
6.15—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
6.45—Causerie: Hydro
7.00—Informations
7.10—McDonald Reports
7.20—Personality Time
7.30—Your Singing Post
7.45—Caravan
8.00—Adventure of Dr Kildare
8.30—Lives of Harry Lime
9.00—Informations
9.05—Universal Capers
9.15—Capital Bandstand
9.30—Frank de Vol Show
10.00—Skitch Henderson
10.30—Lean Back And Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Nouvelles
12.05—Long John's Open House
1.00—Nouvelles

CBO-OTTAWA

6.00—Informations
6.15—Horaires
6.30—U.N. Comm.
6.35—At Home With
7.15—As Tunes Go By
7.00—Nouvelles
Zennicks
7.30—The Commodores
7.45—Don't Destroy
8.00—Jefferson...
8.30—Thursday Play House
9.00—"Odyssée"
9.30—Holiday Inn
10.00—Informations (C.B.C.)
10.15—Mid-Week Review
10.30—Eventide
11.00—Nocturne
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Informations

CBF-MONTREAL

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Métropole
7.30—Tambour battant
7.45—Impressions et surimpressions
8.00—Tzigane
8.30—Baptiste et Marianne
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.50—L'horloge musicale
8.00—Information et météo
8.05—Sports
8.10—Bulletin du voyageur
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.40—Tele-Quiz
9.45—"Au bal Musette"
9.55—Informations
10.00—Prog. Cinq & Cinq
10.05—Prog. Can. Canners
10.15—Concert léger
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
11.45—Impromptu
12.00—Informations
12.05—Café-concert
12.15—Aubum de la chansonnette
12.30—Réveil rural
1.00—Mélodies américaines
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—A chaque refrain son histoire
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—A vos disques et périls
3.30—A vos disques et
4.00—Nécrologie
4.15—Rythmes et chansons
4.25—Informations
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Le p'tit train de 5 heures
5.30—Colette et Roland
5.45—Colette et ses chansons

CKOY-OTTAWA

7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot of Gold
10.00—Nouvelles
10.05—Keynotes by Carle
10.20—Music in the Morning
10.30—Music in the Morning
10.45—Memory Lane

VENDREDI

11.00—Informations
11.05—All Time Hit Parade
12.00—Informations
11.30—The Little Show
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations
12.40—Tous les sports
12.45—Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall Show
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Jay and Ginger
4.00—Nouvelles
4.05—Pot O'Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA

6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Westhervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.45—Who's that Singing
9.05—Casino
9.00—Informations
9.45—Shep Fields
10.00—Informations
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
12.00—Riders of the
11.55—Informations
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.45—Interlude
12.50—Peggy Brooks
12.55—Interlude
1.00—Informations
1.10—Adventure in Music
2.00—Informations
2.05—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre Show
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Harmony House
5.00—Rainbow Ballroom

CBO-OTTAWA

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlights
8.00—Informations
Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Prog. musical
9.15—Breakfast Club
Purple Sage
9.45—Light & Lyrical
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—Foods Facts and Foods Fashions
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Tunes That Remain
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Informations Météo
1.15—Hi
1.45—T.B.A.
2.00—Brave Voyage
2.15—T.-Can. Matines
3.00—Life can be beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to happiness
4.00—Encores
4.30—Safety Series
5.00—Piano contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Sleepy Time Story Teller
5.45—Don Messer & his Islanders

CBF-MONTREAL

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Chansonnettes
9.30—Musicale
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le cabaret des ondes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Pot pourri
11.30—Pot pourri
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—La coupe Davis — Canada vs E.-U.
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X... chante pour vous
5.15—Retraite des malades
5.30—P'tit bout de chou
5.45—Yvan l'intrépide

Retour de 2 bons programmes à CBOT

Toast of the Town
Jack Gleason show

L'un des programmes les plus populaires de la TV américaine, **Toast of the Town**, avec Ed Sullivan, sera donné régulièrement toutes les semaines à CBFT et à CBOT, le dimanche soir, de 8 h. à 9 h., prochain. Il sera directement transmis de New-York.

Cette émission, qui amène à l'écran des artistes de tous les domaines et de tous les calibres, aussi bien amateurs que professionnels, a définitivement consacré, depuis cinq ans qu'elle existe, la vedette dont jouissait déjà son animateur dans le monde du music-hall. Mais Ed Sullivan a surtout le don de découvrir des étoiles nouvelles, et de faire valoir tout leur talent.

Impromptus

A tout instant, aussi, peuvent survenir les interruptions les plus imprévues. L'auditoire ne sait jamais à quoi s'attendre. Un soir, **Bob Hope** fit irruption de la coulisse, et commença à apostrapher Sullivan... D'autres invités "impromptus" au programme ont été Joe Louis, Irving Berlin, Georges Carpentier, Ezzard Charles, Léo Durocher, Richard Rodgers, Oscar Hammerstein, le général Wainwright, le maire Impelliteri.

(On notera qu'un autre programme de variétés réalisé à New-York, le **Jackie Gleason Show**, commencera à **CBFT** et **CBOT** la même semaine, soit le **samedi** soir, 19 septembre, **de 8 h. à 9 h.**, dans sa deuxième saison).

CARTIER — Air Conditioned

"FORT TI"
film en 3 dimensions en couleurs naturelles
George Montgomery — Joan Vohs

EN PLUS

"A YANK IN INDO CHINA"
John Archer — Jean Willes

Cinéma

ALADDIN — "Macao" (3). "The House on 92nd. Street" (2). 2 séances en soirée.

AUTO-SKY — "Calamity Jane and Sam Bass" (2). 2 séances en soirée, 1ère vers 7.30.

BRITANNIA-DRIVE-IN — "Francis Goes to West Point" (1). "Treasure of Lost Canyon" (1). 2 séances en soirée.

CAPITOL — "Dream Wife" (2) 12.58-3.04-5.10-7.16-9.28.

CARTIER — "Fort TI" (1) 2.09-4.46-7.32-10.00. "A Yank in Indo-China" (2) 1.00-3.36-6.16-8.53.

CENTURY — "On Moonlight Bay" (?) 7.00-10.45. "Captain Horatio Hornblower" (2) 8.50.

CENTURY — "The Lawless Breed" (2) 7.00-10.00. "Beautiful But Broke" (2) 8.40.

CINEMA DE PARIS — "Au fil des ondes" (1) 4.55-8.15. "Demain il sera trop tard" (2) 6.12-9.32.

EASTVIEW — "King Kong" (1) 6.45-9.45. "The Leopard Man" (1) 8.24.

ELMDALE — "The Grand Concert" (1) 1.15-3.15-5.15-7.15-9.15.

FRANÇAIS — "La belle meunière" (3). "Etoile de Rio" (?).

GLEBE — "Anna Lucasta" (3) 1.50-8.15. "Il Trovatore" (1) 3.30-6.40-9.50.

IMPERIAL — "The Nevadan" (1). "The Fuller Brush Man" (2).

LAURIER — "Propre à rien" (1) 1.32-4.54-8.16. "Terre damnée" (2) 3.09-6.51-9.48.

LINDEN — "The Stars Are Singing" (1) 1.15-4.00-6.20-9.50. "Purple Creek" (1) 2.45-6.00-8.30.

LITTLE ELGIN — "The 5,000 Fingers of Dr. T" (1) 1.30-3.30-5.30-7.30-9.35.

MAIN ELGIN — "Lili" (2) 1.45 - 3.45 - 5.45 - 7.45 - 9.45.

MAYFAIR — "Call Me Madam" (1) 2.20-5.55-9.30. "A & C Go to Mars" (3) 1.30-4.30-8.05.

MONTCALM — "I Love Melvin" (1) 6.22-9.48. "My Man and I" (?) 6.00-8.01.

NELSON — "Blackbeard the Pirates" (1) 6.30-9.45. "No Room for the Groom" (3) 8.25.

ODEON — "The Cruel Sea" (2) 12.00-1.55-4.25-6.55-9.25.

REGENT — "The Kid from the Left Field" (?) 1.30-3.35-5.40-7.45-9.50.

REXY — "Last of the Comanches" (1) 7.00-10.21. "The Stooge" (3) 8.41.

RIALTO — "Jack and the Beanstalk" (1). "Cripple Creek" (2) 2.25-5.25-8.25.

RIDEAU — "Angel Face" (3) 1.10-4.10-7.05-10.00. "Code Two" (1) 2.50-5.50-8.50.

SOMERSET — "April in Paris" (2) 2.55-6.15-9.45. "Against All Flags" (1) 1.25-4.45-8.15.

STAR-TOP — "Lost Women" (2). "Bonnie Scotland" (1). "The Great Panty Raid" (?).

STRAND — "Wild Stallion" (1). "Star of Texas" (1).

WESTBORO — "The Prisoner of Zenda" (1) 6.37-9.45. "Two Mugs from Brooklyn" (1) 8.24.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

LAURIER

A l'affiche

DEUX VERSIONS EN FRANÇAIS EN TECHNICOLOR
"TERRE DES DAMNEES"
Ray Milland — Heddy Lamarr

EN PLUS EN TECHNICOLOR
"PROPRE A RIEN"
Bob Hope — Lucille Ball

Dernière fois aujourd'hui
TINO ROSSI
La Belle Meunière en couleur
avec Jacqueline Eouvier
Musique de FRANZ SCHUBERT

Aussi: "ETOILE DE RIO"

COMMENÇANT DEMAIN
See it and sing "I'll See You In My Dreams"
Doris Day — Danny Thomas
The battle cry that set the plains ablaze!
Edmund O'Brien · Dean Jagger
Forrest Tucker · Raley Gaxt...
WARPATH
Technicolor
PH 4-3129 Francais AIR COOLED

Amateurs, vendredi et samedi
GEORGE MORGAN et ses
BLUE VALLEY RAMBLERS
Les deux soirs à 8 h. 15 p.m.

TIRE DES PAGES D'UN GRAND ROMAN A SUCCES, UN FILM DES PLUS MAGNIFIQUES... DE TOUS LES TEMPS!

THE CRUEL SEA

JACK HAWKINS
DONALD SINDEN
DENHOLM ELLIOTT
VIRGINIA McKENNA

A J. ARTHUR RANK ORGANIZATION PRESENTATION

RETENU EN 2e SEMAINE

ODEON

Conflits à la Comédie-Française

Monsieur un tel restera si Mlle une telle en fait autant! — Secrétaire perplexe

PARIS (A.F.P.) — A l'aube de la rentrée théâtrale la Comédie-Française est le terrain de deux conflits d'ordre administratif; l'un avéré et public — celui de Mlle Marie Bell, sociétaire honoraire, mise à la retraite après 25 ans de service — l'autre latent concernant M. Fernand Ledoux, sociétaire en retraite depuis une dizaine d'années et réintégré en qualité de pensionnaire, toux deux opposant pour des motifs distincts quoique semblables ces comédiens à l'administration générale de la maison de Molière.

On sait que distribuée dans les "Noces de Deuil" dont après plusieurs semaines de répétition la générale a été fixée au 7 octobre prochain, Mlle Marie Bell, à ces jours derniers, mis comme condition à sa création de la pièce sa propre réintégration à la Comédie Française en qualité de sociétaire avec les droits y afférant.

On a appris, d'autre part, cet après-midi que M. Pierre Descaves, administrateur général, a reçu une lettre de M. Jean Chevrier, sociétaire de la Comédie-Française, l'informant de son désir de rendre les rôles qui lui ont été confiés au cas où Mlle Marie Bell ne serait pas réintégrée comme sociétaire. En ce qui concerne M. Fernand Ledoux celui-ci, interrogé par un représentant de l'A.F.P., a déclaré: "Ma situation actuelle de pensionnaire en exercice et de sociétaire retraité constitue une brimade dont je suis à la Comédie-Française la seule victime. Je demande ma nomination comme sociétaire honoraire et suis prêt pour l'obtenir à faire un procès".

De son côté, M. Pierre Descaves, interrogé sur le point de savoir s'il avait une communication à faire au sujet de M. Fernand Ledoux, a déclaré: "Je suis pour le moins étonné de constater que c'est maintenant par la presse que je suis informé des intentions des membres de la Comédie-Française. Je trouve ce procédé inadmissible. J'ai reçu une fois déjà M. Ledoux, nous devons nous revoir, je n'ai rien à ajouter".

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

"I LOVE MELVIN"
Technicolor
Donald O'Connor — Debbie Reynolds

2e SUCCES

"MY MAN AND I"
Shelley Winters — Ricardo Montalban

LINDEN

2 FILMS EN TECHNICOLOR!
"THE STAR ARE SINGING"
Rosemary Clooney — Lauritz Melchior
"CRIPPLE CREEK"
George Montgomery

FOTO-NITE: offre comptant et en marchandise $840

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE

Jusqu'à vendredi inclusivement

Ce film ne sera montré nulle part ailleurs dans la région. Votre seule chance de le voir.

CE FILM EST ASSURE D'UN SUCCES FOUDROYANT

PARCE QUE ce film aborde avec courage le délicat problème de l'éducation sexuelle chez les adolescents.

PARCE QUE ce film est dédié aux parents qui ont oublié qu'ils ont été des enfants et que leurs propres enfants ont grandi.

PARCE QUE ce film — approuvé par les plus hautes autorités — condamne l'hypocrisie de certaines formules d'éducation.

PARCE QUE ce film en illustrant les premiers émois de l'amour, décrit en même temps l'anxiété de l'adolescent qui cherche un guide et n'en trouve pas.

PARCE QUE ce film dénonce la pudibonderie de certains parents qui, pour avoir négligé un devoir strict, ont avili les plus purs sentiments de leurs enfants.

Avec LA TRES EMOUVANTE PIER ANGELI

En programme double

OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

SHE'S A ONE-GAL HAREM ...AND EAGER FOR LOVE!

CARY GRANT
DEBORAH KERR
WALTER PIDGEON

MGM's HILARIOUS HIT!
"Dream Wife"
BETTA ST. JOHN

Sujets courts et nouvelles récentes — Aujourd'hui — CAPITOL

PHONE PA 2-2953

Spectacle de trois succès
"CALAMITY JANE and SAM BASS"
Yvonne de Carlo — Howard Duff
"DISNEY CARTOON FESTIVAL"
"HOLLYWOOD FUN FESTIVAL"
Martin et Lewis

AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT Hwy.

Amusants programmes!

2 GRANDIOSES SUCCES

"MACAO"
avec Jane Russel, Robert Mitchum
en plus
"HOUSE ON 92nd STREET"
mettant en vedette Lloyd Nolan

DESSINS COMIQUES

2 SUCCES EXTRAORDINAIRES

Donald O'Connor dans "FRANCIS GOES to WEST POINT"
en plus
Wm Powell dans "TREASURE OF LOST CANYON"
en Technicolor

Les enfants de moins de 12 ans admis gratuitement

ALADDIN — RESEARCH RD. 5-4126 — AT BOTH DRIVE-INS! — BRITANNIA — HWY. 17 PA 2-2817

LITTLE ELGIN
Le premier film musical de l'avenir.
"THE 5,000 FINGERS OF DOCTOR T"
produit par Stanley Kramer en technicolor.

ELGIN
En technicolor
"LILI"
Jean-Pierre Aumont, Leslie Caron — Mel Ferrer

NELSON
"BLACKBEARD THE PIRATE"
Technicolor avec Robert Newton
"NO ROOM FOR THE GROOM"
Tony Curtis

RIDEAU
"ANGEL FACE" Robert Mitchum, Jean Simmons
AUSSI
Ralph Meeker, Sally Forrest "CODE TWO"

IMPERIAL
"THE NEVADAN" Randolph Scott
PLUS: GRANDE COMEDIE
"The Daring Young Man" avec Joe E. Brown

M. Nazaire Lemelin réélu président de l'Association des proprios d'autobus

SHERBROOKE — L'Association des propriétaires d'autobus de la province a réélu à sa présidence M. Nazaire Lemelin, de Lévis, à l'assemblée de clôture de son congrès tenu à Sherbrooke, et s'inspirant du thème de ses délibérations "L'exclusivité du transport des voyageurs aux détenteurs de permis", a adopté une résolution recommandant à la Régie provinciale des Transports de mieux définir les mots "transport à prix fixe par personne" ou "transport à un prix par jour ou par course" afin d'éviter toute ambiguité sur le sens de ces termes et leur signification.

L'Association a également recommandé la formation d'un ministère provincial du Transport et elle fera aussi des représentations appropriées auprès des autorités intéressées afin d'assurer une meilleure observance de la loi du transport routier et de la loi des véhicules-moteurs par les officiers de la route qu'elle juge être les seuls responsables d'une loi d'ordre public comme ces deux lois.

Un comité du congrès a adopté une autre résolution réclamant une refonte de la loi des véhicules-moteurs concernant le transport routier, en même temps que des amendements à la loi créant la Régie des Transports de manière à lui donner des pouvoirs plus étendus notamment en ce qui concerne les sanctions.

Les élections ont aussi donné les résultats suivants: Présidents honoraires, le Dr Gustave Beaudet, de la Cie d'Autobus de Charlesbourg, Charlesbourg; M. Théodore Carier, de Carier & Frères, Shawinigan; M. Donat Bourgeois, de la Cie d'Autobus de Drummondville, Drummondville, tous trois anciens présidents de l'Association.

Vice-présidents: M. Roch Tremblay, c.r., de la Cie de Transport Provincial, Montréal, et M. Paul Cloutier, de Laval Transport, Montréal.

Les directeurs sont: District No 1, M. Lucien Linteau, de Transport Lotbinière, St-Antoine de Tilly; M. Eugène Dupont, de la Cie de Transport Montmorency, Beaupré; district no 2, M. Jos. Archambault, d'Archambault & Fils, St-Hyacinthe; M. Rolland Langlois, Autobus Victoire, Montréal; district no 3, M. Roger Carier, de Carier & Frère, Shawinigan. District no 4, M. J.-C. Beaudet, de Transport Gaspé, Mont-Joli; M. H.-E. Weyman, de Lévis Transport, Lévis. District no 5, M. Jean Audet, Autobus Saguenay, Chicoutimi. District no 6, Alphonse Laramée, de Laramée Transport, Sherbrooke. District no 7, M. E.-V. Carier, Cie d'Autobus d'Abitibi, Val d'Or. Le secrétaire demeure toujours Me Wilbrod Bhérer, c.r., de Québec, tandis que M. Alphonse Proteau, aussi de Québec, garde le poste de trésorier.

Il a été recommandé que le prochain congrès ait lieu aux Trois-Rivières.

Dans une autre résolution, les congressistes ont recommandé aux propriétaires d'autobus de faire subir un examen médical à tout candidat au poste de chauffeur, de ne pas engager de chauffeurs âgés de moins de 25 ans, car l'expérience prouve que les chauffeurs qui n'ont pas encore atteint cet âge, sont, sauf quelques exceptions près, et conduisant avec moins de précaution.

Le comité de sécurité et des Assurances de l'association, ayant appris par la Faculté de Commerce que l'Université Laval projette de tenir un symposium au début de 1954 concernant le problème des accidents d'auto, la prévention des accidents ainsi que l'indemnisation des victimes, a suggéré que l'Association adresse aux autorités provinciales une résolution recommandant la tenue de ces journées d'étude dont les résolutions devraient donner suite à des projets d'amendements à la loi des véhicules-moteurs et aussi un projet de loi de responsabilité financière.

Au cours des délibérations, les congressistes ont été honorés de la visite des membres de la Régie provinciale des Transports, dont son président Me Gérard LeMay, c.r., de Mes. J.-J. Harrold et L.-F. Cantin, c.r., leurs épouses; de même que du Rév. Frère Marc-André, doyen de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, qui assista lundi soir, à la conférence de M. Marcel Bélanger, au diner de l'Association, et le capitaine Raoul Sirois, directeur de la Police de la route.

Au cours d'une dernière séance d'études, on a étudié divers moyens en vue d'assurer une sécurité encore plus grande sur la route.

Un des officiers supérieurs de l'Association a déclaré que celle-ci était respectée de la Régie des Transports parce qu'elle n'avait présenté que des demandes justes et raisonnables, parce qu'elle n'a pas non plus demandé des permis pour des dédoublements, c'est-à-dire des permis pour des circuits où il existe déjà des services organisés.

Noëlville, Ont.

NOELVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Albert Bouffard et leur fille Claire, d'Espanola, ont passé la fin de semaine chez des parents.

M. Joseph Vaillancourt a passé la journée de dimanche au couvent Notre-Dame de Lourdes, à Sturgeon Falls, avec sa fille, Marcelle.

M. Adolphe Routhier a passé un mois à Angers.

M. et Mme Maurice Charron et leurs enfants, Reynald, Roger et Gilles, ainsi que M. et Mme Edmond Dubois, ont pris le souper chez M. et Mme Emile Chartrand, dimanche soir.

Mme Alex Parent, d'Alban, a passé une semaine chez des parents, à Noëlville.

Mme Napoléon Prévost est hospitalisée à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury.

M. et Mme Ernest Demers étaient à Sudbury, dimanche.

Mlle Estelle Lamarche est hospitalisée à l'hôpital Saint-Jean de Brébeuf à Sturgeon Falls.

M. Sylvio Lafrenière a fait un voyage d'affaires à Mattawa.

M. et Mme Joseph Dupuis, de Sudbury, ont passé la journée de dimanche avec Mme Léa Viau, mère de Mme Dupuis.

Mme François Pednault est revenue d'un voyage à Détroit, Michigan.

Les brigades scolaires de sécurité

sont en fonction pour protéger les enfants d'Ottawa. Lorsque vous êtes au volant, conformez-vous toujours à leurs indications.

Ottawa Transportation Commission

MANGEZ L'ORANGE ENTIÈRE!

Les Oranges Sunkist sont une excellente source de VITAMINE C, en plus des PROTOPECTINES précieuses, qui vous aident à absorber plus de nourriture des autres aliments que vous mangez.

Sunkist

VALENCES fraîches de l'arbre

DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA

Les meilleures oranges portent la marque déposée Sunkist sur chaque orange. N'en acceptez aucune autre.

Il est tout simplement meilleur

Suggestion pratique

Si vous avez mal à la gorge, gargarisez-vous avec de l'eau contenant un peu de sel Sifto. C'est un gargarisme très efficace et très économique.

On ne peut guérir l'irrégularité "en une nuit"

Mais il est un moyen simple et naturel de soulager tant d'hommes et de femmes dont l'irrégularité est due au manque de volume dans leur régime alimentaire.

Il y a des hommes et des femmes (vous êtes peut-être parmi eux) qui ne laissent pas "la nature suivre son cours".

Ils essaient de remplacer par une "action" artificielle la régularité naturelle du système que des habitudes quotidiennes régulières en un volume suffisant dans le régime alimentaire maintiendraient probablement.

Nombre de gens s'habituent à prendre des laxatifs d'une façon que n'avaient pas prévue les fabricants de ces laxatifs. Ils prennent de "fortes doses" au petit bonheur sans même lire le mode d'emploi donné sur l'étiquette.

L'absorption de telles doses de produits destinés seulement à soulager une constipation momentanée impose évidemment au système digestif si délicat un effort trop grand.

Il n'y a rien de mal à prendre *occasionnellement* un laxatif.

MAIS IL EST UN MOYEN D'ÉVITER DE PRENDRE DES LAXATIFS PHARMACEUTIQUES ET DE COMPTER SUR LA NATURE, SI C'EST LE MANQUE DE VOLUME DANS VOTRE RÉGIME ALIMENTAIRE QUI CAUSE LE MALAISE.

* * *

La nature munit nombre d'aliments naturels du *volume nécessaire*, mais nul autre aliment de la nature ne contient de façon aussi parfaite ce *volume nécessaire* que l'enveloppe d'un grain de blé entier, généralement connue sous le nom de *son*.

Le son est un "laxatif naturel, et non pas médicament". Soumis à certains procédés et coupé en filaments, le son du blé entier donne un *volume naturel* qui aide au bon fonctionnement naturel du système digestif.

* * *

L'ALL-BRAN A LE MÊME EFFET, NATURELLEMENT, QUE LES LAXATIFS PHARMACEUTIQUES PEUVENT AVOIR CHIMIQUEMENT. IL AIDE À DÉBARRASSER L'INTESTIN DE FAÇON NATURELLE. IL AIDE CE DERNIER À FONCTIONNER DE FAÇON NATURELLE, EN LUI APPORTANT LE VOLUME NATUREL NÉCESSAIRE.

Aucun dérangement d'estomac, aucun bouleversement, aucun effet postérieur excepté une sensation normale de soulagement et de satisfaction.

* * *

Si l'on désire obtenir un soulagement durable, il faut, naturellement, manger de l'All-Bran Kellogg régulièrement. Vous pouvez en déguster tous les matins au petit déjeuner sans avoir à craindre que votre système ne s'y habitue.

On consomme, chaque jour, plus d'un million de portions d'All-Bran Kellogg. Une telle popularité témoigne bien des qualités véritables de cette céréale naturellement laxative.

Preuve plus convaincante encore, des milliers de consommateurs d'All-Bran nous ont écrit pour nous exprimer leur satisfaction. Ces lettres, ils les ont écrites de leur plein gré pour nous faire savoir qu'ils ont ressenti un soulagement naturel à manger quotidiennement de de l'All-Bran Kellogg et à boire beaucoup d'eau.

Mangez tous les matins de l'All-Bran Kellogg, au petit déjeuner, et ce, pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas complètement satisfait des résultats, renvoyez la boite vide à Kellogg Company, London, Ontario—on vous remettra le double de votre argent.

Rappelez-vous que l'All-Bran Kellogg a aidé des millions de gens. Pourquoi pas vous?

La céréale naturellement laxative

Kellogg

Prenez une livre de BOEUF HACHE

BURGER IN A BLANKET

PIEBURGER

BURGERETTES

HAMBOUR ENVELOPPE . . . Ecraser suffisamment de biscuits pour faire ½ tasse de chapelure. Mélanger ensemble le hambourg, l'oeuf légèrement battu, ½ tasse de chapelure ou biscuits, ½ tasse de raifort égoutté, ½ tasse de catsup, 1 cuil. à thé de sel de céleri, ½ c. à thé de sel, ¼ de c. à thé de poivre. Mouler en 6 carrés. Placer sur moule à cuisson graissé, cuire à 375 degrés F. pendant 20 minutes. Réchauffer les pommes de terre à la température pour servir; égoutter et piler. Ajouter graduellement ½ tasse de lait chaud, 2 c. à table d'oignon au gratin, 1 c. à thé de sel, ⅛ de c. à table d'oignon Battre jusqu'à ce que mousseaux. Etendre les pommes de terre pilées sur le dessus et les côtés des carrés. Mettre sous le gril, à 3 pouces de la source de chaleur pendant 3 minutes.

PATE AU HAMBOURG . . . Faire fondre ¼ de tasse de shortening Crisco. Cuire le hambourg, 1½ tasse d'oignons hachés, 1½ tasse de céleri haché, ½ tasse de piment vert haché dans le shortening jusqu'à ce que l'oignon et le céleri soit amollis. Ajouter la soupe, 2 c. à table de moutarde préparée, ¼ de tasse de catsup, 1½ c. à thé de sel au mélange de hambourg. Mélanger ½ tasse de fromage au gratin, à la pâte, préparer le mélange, rouler suivant les indications sur le contenant. Mettre la pâte dans une assiette à tarte de 9". Verser le mélange de hambourg dans la pâte. Couvrir avec la pâte qui reste, couper en 6 morceaux en forme d'angle. Cuire à 425 degrés F. pendant 35 à 40 minutes.

STROGANOFF RAPIDE . . . Mélanger dans un bol de hambourg, ½ c. à thé de sauce Tabasco, ½ tasse de sauce Chili, 1 c. à thé de sel. Ecraser assez de biscuits soda salés pour faire ½ tasse de chapelure fine. Ajouter les chapelures de biscuits au mélange de hambourg. Façonner le hambourg en 18 boules. Egoutter des champignons. Faire fondre 2 c. à table de shortening Crisco; ajouter les boules de viande et les champignons. Cuire jusqu'à léger brunissement. Ajouter de la crème sûre et cuire sur feu lent jusqu'à température pour servir. Cuire les nouilles suivant les indications sur le contenant. Egoutter. Mélanger 2 c. à table de persil haché avec les nouilles. Servir le mélange de boules de viande sur les nouilles.

BURGERETTES . . . Mélanger ensemble le hambourg, 2 c. à thé de jus d'oignon, 2 jaunes d'oeufs, 1 c. à thé de sel, ⅛ de c. à thé de poivre. Mouler en 30 boules. Couper 6-8 tranches de pain en roulettes de 1½", faire griller. Placer une boule de hambourg sur chaque roulette de pain grillé. Faire un trou au centre de chaque boule en passant à travers la viande, jusqu'à la rôtie. Emplir de catsup. Griller à 3 pouces de la source de chaleur environ 4 minutes.

6 délicieuses portions

STROGANOFF QUICKIE lb **31c**

ROTI PRIME RIB DESOSSE Lb. **69¢**

DEVANTS DE VEAU Roulé DESOSSE Lb. **43¢**

SAUCISSE Sans peau ou ordinaire MAPLE LEAF Lb. **51¢**

Pain au macaroni ET FROMAGE SWIFT PREMIUM — SAVOUREUX Lb. **59¢**

Jambon REGULIER — Entier ou bout de jarret. TENDERSWEET ET MAPLE LEAF Lb. **72¢**

CATSUP AYLMER DONNE UN MEILLEUR GOUT AU "HAMBURGER" ! Bout. de 11 oz. **19¢**

CORNICHONS SUCRE PRIMROSE Pot de 16 oz. **21¢**

POIS DE FANTAISIE GREEN GIANT Grosseur 15 oz. 2 btes de 15 oz. **35¢**

JUS DE TOMATES	de fantaisie IGA	boite de 48 oz.	27¢
CRISCO	Le shortening végétal	paquet de 1 lb	35¢
CAFE SUNNY MORN.		Paquet de 1 lb	95¢
GINGER ALE ROYAL GUEST	2	bout. de 30 oz.	27¢
PIMENTS AYLMER		boite de 5 oz.	18¢
MOUTARDE IGA	genre salade	pot de 16 oz.	17¢
BAR-B-Q RELISH	McLaren	pot de 16 oz.	31¢
SAUCE CHILI CLARK		bouteille de 10 oz.	27¢
POINTES D'ASPERGES		boite de 12 oz.	36¢
PECHES	moitiés, de fantaisie Libby	boite de 15 oz.	24¢

PROCUREZ-VOUS un service de vaisselle de luxe Royal Tudor de 36 morceaux en magasinant au IGA les lundis, mardis et mercredis.

Soucoupes disponibles les lundi, mardi et mercredi, les 21, 22 et 23 sept. pour seulement 10c avec une commande d'aliments (commande minimum, $7.)

ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE format 288 2 Douz. **57c**

BANANES Mûres, dorées LES PREFEREES DE TOUS Lb. **19¢**

POIRES Format 150 6 pour **29¢** BARTLETT — DE FANTAISIE, DE C.-B.

OIGNONS Pqt cello de 40 oz. **19¢** FRESHIE — DELICIEUX AVEC HAMBURGER

TOMATES Au plus bas prix du marché. ROUGES, MURES, CULTIVEES DANS LA REGION

IGA Super Markets

BAS PRIX TOUS LES JOURS

Ne manquez pas d'assister à la GRANDE ECOLE DE CUISSON IGA

La semaine prochaine . . .

CENTRE RECREATIF D'EASTVIEW

LUNDI, MERCREDI et JEUDI, les 21, 23 et 24 sept. — 1 h. 30 à 3 h. 30 p.m.

VENDREDI, LE 25 SEPTEMBRE. 1 h. 30 à 3 h. 30 p.m. — 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

DEBUTE VENDREDI avec épargnes pour tous à l'occasion de l'anniversaire!

PCJ 1919 VALEUR 1953

Plus grande... plus avantageuse...
PLUS FORMIDABLE que jamais !

VENTE du 34e ANNIVERSAIRE de

La vente anniversaire de Peoples Credit Jewellers est la plus FORMIDABLE de l'année!

Une vente soigneusement imaginée, offrant des valeurs extraordinaires . . . exceptionnelles . . . cette vente a été projetée depuis au delà d'un an ! Une vente qui signifie beaucoup plus pour VOUS et pour nous que toute autre vente de l'année ! Ne la manquez pas ! Cette vente a pour but :

(1) De montrer notre reconnaissance !

De montrer notre reconnaissance et d'offrir nos remerciements, de la façon la plus évidente ! Et c'est en **OFFRANT DE LA MARCHANDISE DE BONNE QUALITE** aux conditions avantageuses de Peoples—à des prix très spéciaux, des prix qui disent tout par eux-mêmes.

(2) Pour faire de plus en plus d'amis !

Pour faire de plus en plus d'amis en offrant nos meilleures valeurs à des conditions faciles à ceux qui n'ont pas encore eu l'avantage de faire des achats chez Peoples Credit Jewellers

(3) Nous sommes jeunes de 34 ans ce mois-ci !

Jeunesse de 34 ans et nous faisons tout ce qui nous est possible de faire pour célébrer notre anniversaire avec la résolution d'avancer et de grandir pour atteindre la suprématie dans le domaine de la qualité.

Toutes nos marchandises vous sont offertes dans cette vente que nous avons organisée dans le but de vous plaire !

Venez et achetez ce dont vous avez besoin aux conditions faciles de Peoples—Ne manquez pas cet événement le plus formidable en valeurs ! Choisissez selon votre goût et achetez **LA MEILLEURE QUALITE !** . . . **LA MEILLEURE VALEUR !** . . . aux conditions faciles de Peoples Credit !

Ensembles chromés
LAMPES DE PARQUET, TABLES, CENDRIERS

Lampes chromées décoratives $19.95

Votre choix, LAMPES DE PARQUET TRILITE, ou LAMPES A SIX FORCES plus l'abat-jour. Lampes décoratives, très belles, solides, construites en métal massif chromé, s'agencent à toute décoration intérieure . . . avec mobilier moderne, conventionnel ou d'époque.

$1 par semaine, ou $4 par mois

Cendrier massif, chromé $12.95

Construction solide, base massive chromée, avec poignée dont le style s'harmonise avec la beauté décorative de la lampe de parquet. Incomparable en valeur — Achetez aux conditions faciles de Peoples.

$1 par semaine, ou $4 par mois

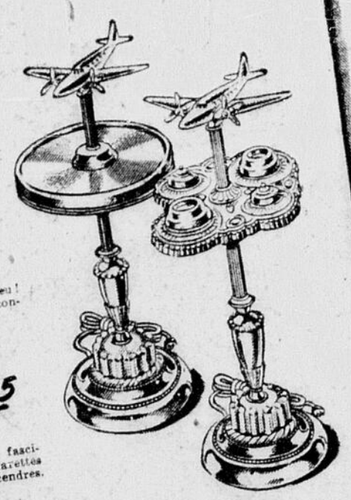


Table chromée surmontée d'un avion

Idéale pour vivoir, petit salon, bibliothèque, salle de jeu! Grande surface — l'avion s'illumine. Achetez aux conditions faciles de Peoples!

$1 par semaine, ou $4 par mois

Cendrier surmonté d'un avion $24.95

Finition chromée étincelante! Une décoration fascinante! La table est munie de deux porte-cigarettes et de deux réceptacles dissimulés pour recevoir les cendres.

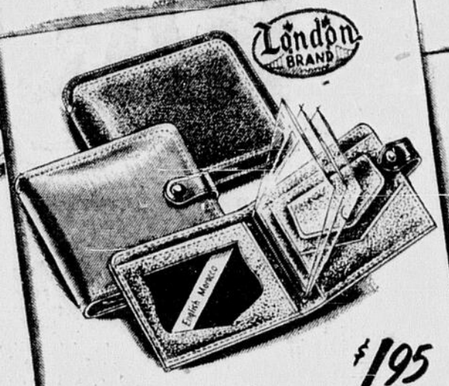
$1 par semaine ou $4 par mois

Contre-plaqué d'argent massif

Service à thé de 4 pièces $16.95

Plaqué argent sur base de cuivre—valeur incomparable ! Ce service comprend un plateau finement ciselé, une théière 6-tasses, sucrier et crémier ! Ne manquez pas cette valeur toute spéciale !

95c à compte
$1 par semaine, ou $4 par mois



En cuir véritable

Porte-feuille "London" $1.95

Porte-feuilles LONDON ouvrés par des experts ! En cuir maroquin anglais ou de cuir Aniline—compartiments multiples, et fenêtres transparentes. A fermeture-glissière ou à bouton-pression. Teintes : noir, brun foncé, London tan.

Vous n'avez qu'à dire:
Portez à mon compte !

Le nouveau "Champion"

Packard à 4 têtes $14.95

Le nouveau et amélioré rasoir électrique "1954" avec lequel vous obtiendrez une barbe rase sans savon. Service d'entretien garanti.

95c à compte — $1 par semaine

L'ENSEMBLE COURONNE IMPERIALE $200

Le plus haut standard de qualité, avec 6 diamants de qualité certifiée "A1" d'une étonnante clarté. Sa valeur ne se compare pas.

$20 à compte, $5 par semaine

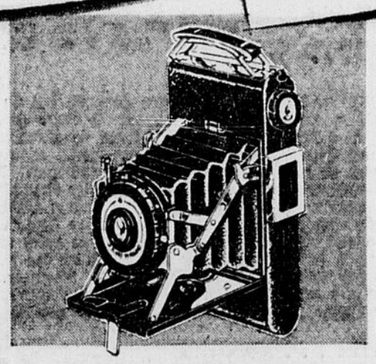
MONTRES A 15 PIERRES $19.95

Cette valeur est incomparable. Montres "suisses" à 15 pierreries, entièrement garanties, élégantes pour toutes occasions. Achetez suivant les conditions faciles de Peoples, $1.00 par semaine.

VERITABLE BAGUE ONYX POUR HOMMES $9.95

Bague d'or massif de 10 carats, avec initiale de 10 carats sur brillant onyx noire. Une aubaine pour faire un cadeau!

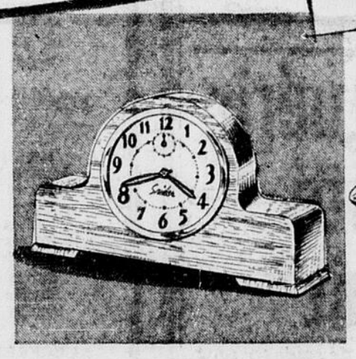
.45 à compte, .50 par semaine



CAMERAS PLIANTES KING PENGUIN $14.95

Faites en Angleterre, prend de bonnes photos sur les populaires films 120. Elle possède tout ce qu'il vous faut pour accessoires de lumières.

.95 à compte, $1.00 par semaine



HORLOGE DE CHEMINEE ET REVEIL-MATIN $5.95

Fini acajou ou blé! Elégant pour radio, télévision, chambre à coucher! Cadran de 4 pouces facile à lire, alarme précise!

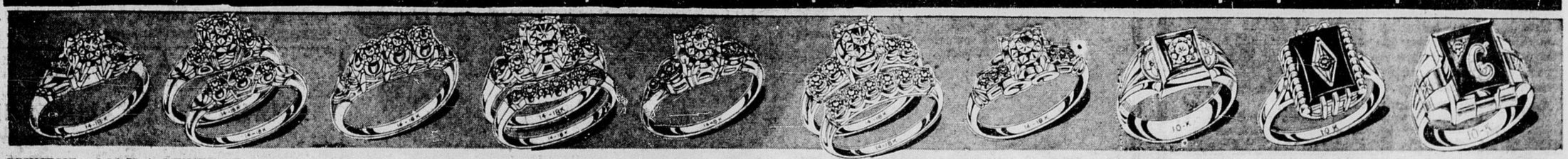
.45 à compte, .50 par semaine

SERVICE A THE DE 4 PIECES EN PORCELAINE $7.95

Importé d'Angleterre, attrayant motif de feuilles et bandes larges dorées; théière, plateau à eau chaude, crémier et sucrier. Complet pour $7.95!

.45 à compte, .50 par semaine

DIAMANTS DE QUALITÉ CERTIFIÉE "A-1" — Leur perfection est votre protection ! TERMES FACILES, aussi peu que $1.00 par semaine !



PRINCESSE ANNE $49.75

Diamant de qualité certifié "A1", serti dans monture d'or 14-18 carats.

$4.75 à compte, $1.00 par semaine

L'ENSEMBLE ROYAL $135

Six diamants certifiés de qualité "A1", sertis dans attrayante monture qui rehaussera leur beauté!

$13.50 à compte, $2.50 par semaine

PRINCESSE "IRENE" $100

Brillante bague à 3 diamants certifiés de qualité "A1" entièrement garantie.

$10 à compte, $2 par semaine

L'ENSEMBLE REGAL $250

Huit diamants certifiés de qualité "A1", sertis dans or de 14-18 carats.

$25 à compte, $5 par semaine

CINQ DIAMANTS "A1" $150

Qualité certifiée "A1", sans comparaison en valeur. Utilisez votre crédit!

$15 à compte, $2.50 par semaine

ONZE DIAMANTS $325

"L'ensemble Royal Elizabeth" la plus grande valeur au Canada!

$32 à compte, $6 par semaine

SEPT DIAMANTS "A1" $200

Certifiés de qualité "A1" de haut ton, en coupe, couleur!

$20 à compte, $3 par semaine

DIAMANT pour hommes $59.75

Bague d'or massif de 10 carats, rehaussée d'un diamant certifié de qualité "A1".

$5.95 à compte, $1.50 par semaine

DIAMANT SUR BAGUE A ONYX pour dames $24.50

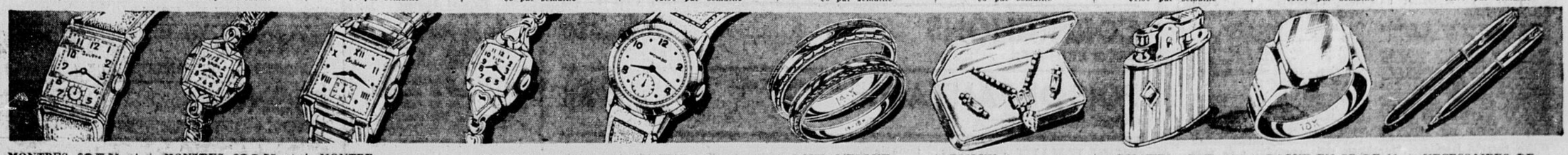
Etincelante avec diamant certifié de qualité "A1", et brillante onyx noire.

$2.50 à compte, $1.00 par semaine

DIAMANT SUR BAGUE A ONYX pour hommes $19.95

Diamant de qualité "A1" avec initiale, sur une véritable onyx.

95c à compte, $1.00 par semaine



MONTRES BULOVA $35.75 et plus

Choix de la plus grande collection à conditions faciles, aussi peu que

$1 par semaine ou $4 par mois

MONTRES GRUEN $33.75 et plus

Plus nouveaux modèles, choix complet pour hommes ou dames, à conditions faciles.

$1 par semaine ou $4 par mois

MONTRE CORTEBERT à 21 pierres $59.50

Jolie montre "voyante", précise, incomparable en valeur!

$5.50 à compte, $1 par semaine

MONTRES ELGIN $37.50 et plus

D'un dessin tout à fait distingué, précise à la minute!

$3.50 à compte, $1 par semaine

MONTRES MOVADO $125 et plus

Le "choix" des experts suisses!

$12.50 à compte, $2.50 par semaine

POUR L'EPOUX ET L'EPOUSE $37.50

Anneaux parfaitement assortis pour l'époux et l'épouse. Or de 14 et 10 carats.

3.50 à compte $1 par semaine

BIJOUX A PIERRES DU RHIN $7.95

Bonne qualité! Vaste choix d'attrayants bracelets et boucles d'oreilles.

45c à compte, 50c par semaine

BRIQUETS RONSON $6.50 et plus

Nouveaux modèles de poché, pour hommes ou femmes. Conditions faciles.

Dites simplement, "portez à mon compte"

BAGUE EN OR DE 10 CARATS POUR HOMMES $8.50

Or massif de 10 carats, gravé d'une initiale à votre choix! Très spécial!

45c à compte, 50c par semaine

NECESSAIRES DE STYLO PARKER $5.75 et plus

Choix des plus attrayants modèles Parker pour tous les usages d'écriture.

45c à compte, 50c par semaine

Montre en or de 14 carats, sertie de diamants $32.50

La plus jolie montre en or de 14 carats qu'il nous fût jamais possible d'offrir, sertie à la main de 2 diamants certifiés de qualité "A1" d'un vif éclat! Entièrement garantie pour la précision.

$3.50 à compte, $1.00 par semaine

Réveil précis de voyage $9.95

Format de petite poche, dans étui de cuir. Mouvement entièrement garanti, à 7 pierreries, cadran facile à lire. Achetez suivant les conditions faciles de Peoples:

.45 à compte, .50 par semaine

Nécessaire de malles de luxe de 5 pièces $32.50

Construction durable de contre-plaqué, avec couvertures à l'épreuve de l'eau et résistantes. Comporte un support amovible pour robes; luxueuse brosse à cheveux en nylon, miroir et peigne. Choix de couleurs.

$3.50 à compte, $1.00 par semaine

Jolies lampes de porcelaine $10.95 la paire

Figurines romantiques de couleur, montées sur base de métal antique, complètes avec abat-jour de soie cousu à la main. Ajoutera du charme à tout agencement décoratif.

.45 à compte, .50 par semaine

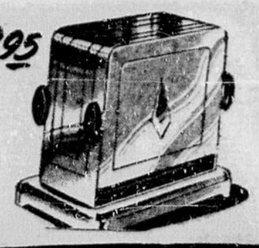
Tout pour faire de vos achats ici un plaisir ! Tout ce que nous offrons en vente est entièrement garanti !

Bouilloire chantante $3.95

Cuivre massif richement chromé — avec bec à cliquet, pour faciliter le remplissage et le vidage. Chante gaiement lorsque l'eau bout. Parafite pour cadeau.

Dites simplement, "Portez à mon compte!"

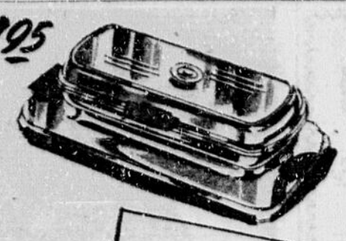
Grille-pain chromé $3.95



Son élément grande vitesse fait d'appétissantes rôties, et cela promptement! . . . Aubaine très spéciale!

Dites simplement, "Portez à mon compte!"

Gril à sandwich $11.95



Suivant votre goût — grille, rôtit, frit! Richement chromé, poignées isolantes, facile à nettoyer.

95c à compte
$1 par semaine

Percolateur automatique à café $15.95

Commence à jaillir en une minute, arrête automatiquement lorsque le café est prêt — Ne peut surchauffer . . . ne bout jamais! Complet avec cordon.

95c à compte — $1 par semaine

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

34e vente anniversaire

Commençant vendredi

à 9 heures précises

avec une nouvelle abondance d'alléchantes aubaines dont il ne faudra pas manquer de profiter!

Qualité de choix

Le service à dîner complet de 133 pièces pour 8

ETABLI en 1792
RIDGWAY
Fabriqué à Staffordshire ANGLETERRE

Complet pour seulement

$34.50

$4.50 COMPTANT
—$1.00 Par Semaine!

Voici ce que vous obtenez:
53 pièces d'un service à diner anglais de qualité de choix.
Importé directement de "Ridgway", de Staffordshire, Angleterre.
32 pièces de coutellerie de qualité de choix
48 pièces de verrerie de qualité de choix
Service à diner d'un **captivant attrait** . . . entièrement nouveau en modèles . . . **et au delà de toute comparaison!** Joliment décoré de motifs fleuris et garniture garantie d'or de 22 carats.

- 8 grandes assiettes à diner, 8 assiettes à soupe, 8 assiettes à pain et beurre, 8 tasses, 8 soucoupes, 8 assiettes à dessert, 1 grand plateau, 1 saladier, 1 crémier, 1 sucrier avec couvercle.
- 8 couteaux argentés, 8 fourchettes, 8 cuillères à thé, 8 cuillères à eau,
- 8 verres à jus, 8 verres à eau, 8 assiettes à sorbet, 1 verre à sorbet, 16 mélangeurs.

Tout le service de 133 pièces
$4.50 A COMPTE — $1.00 PAR SEMAINE
Venez, téléphonez ou commandez par poste!
NE MANQUEZ PAS DE PROFITER DE CETTE VENTE!

Achetez l'article de votre choix à crédit amical Peoples

aussi peu que... **$1.00 COMPTANT**
—$1.00 par semaine
—ou $4 par mois

PAS D'INTERET —
PAS DE FRAIS DE CREDIT!

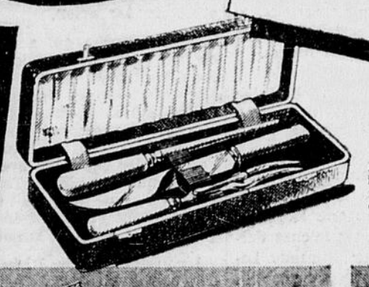
NOU FAISONS CREDIT A TOUS PARTOUT AU CANADA!

REVEILLE-MATIN $1.95

Choix d'attrayants modèles et couleurs — garantis pour l'exactitude, le réveil recommandable!

Dites simplement "portez à mon compte"

VENEZ aussitôt que possible
Téléphonez à 5-6706
si vous le désirez — ou utilisez le commode coupon de commande postale ci-dessous pour
Commande zpar poste, aujourd'hui



Service à dépecer en acier Sheffield $5.95

Fabriqué en Angleterre d'acier inoxydable Sheffield — Couteau, fourchette et fusil avec manche de similivoire.

45c à compte
50c par semaine

Autoclave "Mary Dunbar" $7.95 *45c à compte 50c par semaine*

QUATRE ustensiles de cuisson dans un . . . perfectionné par Westbend Aluminum pour cuire des repas complets, LE TOUT A LA FOIS sur 1 brûleur. Cuit sur chaleur basse ou forte!

Percolateur à café avec poêle $4.95 *Dites simplement "Portez à mon compte!"*

Ne manquez pas de profiter de cette extraordinaire aubaine! Le percolateur d'aluminium richement poli fait 6 GROSSES TASSES de délicieux café — et le poêle est garanti contre les défauts électriques! Ne manquez pas d'en profiter.

Achetez à crédit amical Peoples!

Qualité de choix $54.75 et plus
Choix complet de coutellerie argenté de réputation nationale — service pour 6, 8, 12, avec coffret.

Marmite Presto $14.95 et plus
Choix de formats pour vos besoins de cuisson — à conditions faciles, aussi basse que

Nécessaire à dessert $4.95
Etonnante aubaine! Plateau, crémier, sucrier richement argentés sur cuivre.
"Achetez à crédit"

Porcelaine d'os $1.25 et plus
Nouvelles consignations! . . . comprenant le modèle "Couronnement" . . . Le tout de porcelaine Eone anglaise.

Radio de cheminée $32.50 et plus
Choix de nouveaux modèles de couleur—assurant une réception claire, avec décor moderne.

Théière de porcelaine $1.95
Choix d'attrayants modèles — qualité de choix! Une valeur très spéciale!

Dites simplement "Portez à mon compte!"

Fer prompt G.E. $14.95
Avec sélecteur de bout des doigts pour tous les tissus — garanti.
95c à compte — $1.00 par semaine

Ovenette Westbend $7.95
Complète avec 12 ustensiles pour faire rôtir sur le dessus du poêle.
45c à compte — 50c par semaine

Nécessaire de steak de 6 pièces à manche d'os $4.95
(Fabriqué en Angleterre)

Fabriqué en Angleterre, d'acier inoxydable, poli-miroir . . . pointe dentelée — manches d'os simulé! Complet avec boite doublée de soie.

45c à compte
50c par semaine

IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON À CRÉDIT!!
PRIX DU COMPTANT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks Tél. 5-6706

Dactylographe Underwood $74.50
Portatif — complet avec mallette, toutes les caractéristiques essentielles d'une "grosse machine".
$7.50 à compte — $1.50 par semaine

COMMANDEZ par POSTE dès AUJOURD'HUI!

Découpez ce que vous désirez dans cette annonce — incluez avec votre chèque, mandat-poste ou bon de poste, et postez à
PEOPLES CREDIT JEWELLERS, Dépt. des comm. postales, 190, rue Sparks, Ottawa.

NOM .....
(Veuillez écrire votre nom en lettres moulées)
ADRESSE .....
Ville ..... Prov. .....

Nous PAYONS les frais d'expédition à votre messagerie ou gare de marchandises la plus près.
Nous GARANTISSONS satisfaction ou nous vous rembourserons votre argent.

Ne manquez pas cette vente! Achetez à CRÉDIT AMICAL PEOPLES!

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

UNE IMPORTANTE VICTOIRE

A la suite de leur éclatant gain de 22-13 sur les Alouettes de Montréal, les Rough Riders d'Ottawa sont maintenant installés seuls en première position du Big Four. Hier soir, les Riders jouèrent une autre excellente partie pour remporter un important gain. Comme on le sait, cette saison les Riders et les Alouettes en viennent aux prises à six reprises et cela pourrait être certainement un facteur important dans la course au championnat. Selon plusieurs experts, ces deux équipes sont considérées les plus puissantes du Big Four et l'on peut s'attendre à tout lorsqu'ils en viennent aux prises. Ces quelques experts vont même jusqu'à prédire que les Riders et les Alouettes en viendront tout probablement aux prises dans la prochaine série finale. Cette partie d'hier soir demeurera longtemps dans la mémoire des amateurs de football. Les deux clans présentèrent un superbe jeu, les Alouettes possédant l'avantage durant la première demie, tandis que les Riders dominèrent durant les deux derniers quarts pour s'assurer de la victoire. Encore une fois, le joueur de couleur Avatus Stone joua un rôle fort important dans ce gain des Riders. Il réussit trois touchés, ses bottés furent formidables (un de 7 verges) et ses attrapés de passes du joueur d'arrière-quart Tom O'Malley étaient presque incroyables. Un autre joueur qui présenta une superbe tenue fut certainement Bernie Flowers. Le joueur d'extérieur brilla en acceptant des passes de O'Malley et il fut aussi solide sur la ligne en plus d'aider à bloquer efficacement à l'offensive.

Les Alouettes affichèrent une tenue de beaucoup supérieure à celle de leur première visite à Ottawa. On se souviendra qu'ils avaient été complètement déclassés par les Riders (26-6) à leur première visite. Cette fois, en plus de dominer le jeu pendant une certaine période, ils furent menaçants durant les deux derniers quarts et s'ils avaient été favorisés quelque peu ils auraient tout probablement remporté leur première victoire depuis deux ans sur les Riders. La ligne des Alouettes a tout particulièrement impressionné. A plusieurs reprises, les joueurs de ligne se baladaient sans difficulté dans le territoire des Riders et des plongeurs comme Roberts, Sunningham et même le joueur d'arrière-quart Tom O'Malley étaient régulièrement terrassés derrière leur ligne. Mais, même si les Riders éprouvèrent de la difficulté avec leurs jeux de terre, les attaques aériennes fonctionnèrent à merveille. O'Malley compléta 14 passes sur 20 et souvent ces passes étaient pour de longs gains. A la suite de cette joute d'hier soir, l'on peut s'attendre à une chaude lutte entre ces deux équipes durant toute la saison régulière. Il est maintenant plus évident que jamais que les six rencontres entre les Alouettes et les Riders décideront tout probablement des prochains champions du Big Four.

Avatus Stone, rapide joueur de champ-arrière des Rough Riders, devient de plus en plus solide. Lors de la première joute contre les Alouettes, ses formidables bottés aidèrent considérablement les Riders et ce fut une répétition, hier soir. Au champ-arrière, il est un décevant et rapide coureur et il attrape aussi de façon superbe les passes de Tom O'Malley. Maintenant, Stone doit se rapporter à l'armée américaine pour un examen médical. Les nombreux partisans de l'équipe espèrent tout de même que ce n'est rien de sérieux. Si Jamais Stone doit demeurer aux Etats-Unis, il est certain que son absence créera un grand vide au champ-arrière des Rough Riders.

S'il faut en croire certaines déclarations de l'ancien champion mondial poids-lourd Joe Louis, le prochain combat pour le titre entre Rocky Marciano et Roland LaStarza sera chaudement disputé. Louis a déclaré que ces deux boxeurs, lorsqu'ils en viendront aux prises, se surveilleront de près. Tous deux possèdent la réputation d'être de durs cogneurs et Louis croit que celui qui appliquera le premier solide coup de poing l'emportera. Louis a aussi déclaré que Marciano est un pugiliste qui s'est beaucoup amélioré durant les quelques dernières années. Un combat intéressant est donc assuré, puisque LaStarza espère se venger d'un premier échec et qu'il est un dur cogneur.

Selon plusieurs rumeurs, l'inimitable Jean Béliveau, maintenant le meilleur joueur de hockey du Québec, doit signer son contrat avec les Canadiens de Montréal, aujourd'hui. Comme il a déjà été annoncé, Béliveau serait dans l'obligation de jouer avec les Habitants, cette saison, ou d'abandonner complètement le hockey. En acceptant les conditions des Canadiens, Béliveau attirera certainement l'attention de tous les amateurs de hockey. Tous voudront savoir si l'étoile des As de Québec peut tenir le coup dans une ligue majeure. Nous le croyons.

Les Argonauts enregistrent une victoire serrée de 21 à 20 sur les Tiger-Cats

HAMILTON (P.C.) — Les Argonauts de Toronto ont réussi à remporter une victoire serrée de 21-20 sur les Tiger-Cats de Hamilton, hier soir, pour ainsi mettre fin à une série de trois revers consécutifs dans le Big Four. A la suite de cette victoire, trois équipes sont sur un pied d'égalité en deuxième position, deux points en arrière des Rough Riders, seuls au premier rang. Les Argonauts, les Alouettes et les Tiger-Cats sont tous égaux en deuxième place.

N'ayant pas connu la victoire depuis leur défaite de 11-9 contre les Alouettes de Montréal, les champions de l'année dernière possédaient une avance de 11-1 à la mi-temps et ils ne furent jamais devancés par la suite. Les Tiger-Cats se montrèrent puissants durant les quelques dernières minutes, mais les Argonauts réussirent à arrêter cette dernière poussée.

Joe Scudero, qui tout dernièrement se joignait aux Argonauts après un essai avec les Lions de Détroit, conduisit les attaques des Argonauts durant le dernier quart. Ce joueur de champ-arrière effectua deux plongeons pour un gain total de 42 verges. Le dernier plongeon fut réussi sur un troisième essai et il compta alors un touché, ce qui décida de l'issue de la joute.

Auburn Lambeth, un ancien lieutenant de l'armée américaine, qui joua déjà pour le petit collège Davidson, à Davidson, Caroline du Nord, offrit une superbe performance pour les Tiger-Cats, mais ses passes ne pouvaient pas être comparées au précis Nobby Wirkowski, des Argonauts. Lambeth, qui tout dernièrement était repris par l'instructeur Carl Voyles, après avoir été renvoyé au début de la saison, compléta 14 passes sur 32, contre 17 sur 30 pour Wirkowski.

Les Argonauts saisirent une avance de cinq points dès le premier quart, lorsque Doug Smylie plongea pour quelques verges et un touché et cela après que Wirkowski eut complété plusieurs passes pour permettre aux Argos de se rendre dans le territoire des Tiger-Cats. Durant le deuxième quart, les Argonauts bloquèrent un touché et Jack Gray réussit un touché, qui fut converti par Jack Barry. Le Toronto dominait alors par 11-0.

Les Tigers se rallièrent et même s'ils ne réussirent qu'un seul point, ils se montrèrent certainement plus menaçants que durant le premier quart.

Durant le troisième quart, Barry botta un placement de la 26e verge et les Argonauts possédaient alors une avance de 14-1. Par la suite, Lou Kousserow s'échappa pour un long gain et ensuite attrapa une passe de Lambeth pour un touché, qui fut converti par Tip Logan. Cam Fraser suivit avec un simple et les Tiger-Cats n'étaient plus alors qu'à six points des Argonauts.

Dès le début du dernier quart, Steve Karrys botta un simple. Hal Waggoner réussit ensuite un touché et les Tiger-Cats n'étaient plus qu'à un seul point des visiteurs. Mais ces derniers se surpassèrent alors sur la défensive pour conserver cette avance. De leur 27e verge, grâce à des courses de Scudero et des précises passes de Wirkowski, les Argonauts réussirent un autre touché. Mais les Tiger-Cats se lancèrent à nouveau à l'offensive et Lambeth plongea pour un touché, qui fut converti par Tip Logan.

ALIGNEMENTS:
TORONTO:— Voltigeurs: Karrys, R. Smylie; arrières: Base, D. Smylie, Barry, Toogood, Gray, Scudero, Fedeoff, Copeland; arrière-quart: Wirkowski; centre: Ettinger, Shore; milieux: Moomaw, McKenzie, Ascott, Haymes, Collins; intérieurs: Carpenter, Arnette, Bennett, Parkin; extérieurs: Bruno, O'Connor, Scullion, Fowler.
HAMILTON:— Voltigeurs: Beatty, Fraser; arrières: Custis, Waggoner, Kusserow, D. Brown, Truant, Graham, Hapes; arrière-quart: Lambeth; centre: Gaudaur, Berezowski; milieux: Bevan, Scott, Darch, B. Brown; intérieurs: Pmuzyka, Woolley, Mazza, Cross; extérieurs: Ragazzo, Baldwin, Logan, McTaggart, Toohy, Neumann.
ARBITRE: Harry Bowden; JUGES: Jimmy Simpson et Charley Prince; JUGE DU JEU: Johnny Munro; JUGE DES LIGNES: Bob Lye.
SOMMAIRE:

Premier quart

1—Toronto: touché (D. Smylie).

Deuxième quart

2—Toronto: touché (Gray).
3—Toronto: converti (Barry).
4—Hamilton: simple (Toogood terrassé par un botté de Fraser).

Troisième quart

5—Toronto: placement (Barry).
6—Hamilton: touché (Kusserow).
7—Hamilton: converti (Logan).
8—Hamilton: simple (Copeland terrassé par un botté de Fraser).

Quatrième quart

9—Toronto: simple (Karrys).
10—Hamilton: touché (Waggoner).
11—Hamilton: converti (Logan).
12—Toronto: touché (Scudero).
13—Toronto: converti (Barry).
14—Hamilton: touché (Lambeth).
15—Hamilton: converti (Logan).

VITRES d'AUTOS

Vitres coupées et installées, tandis que vous attendez.

Pour autos et camions de toutes marques

S & S AUTO PARTS

Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

Virgil Wagner, joueur de champ-arrière des Alouettes de Montréal a prouvé, hier soir, qu'il était encore un excellent plongeur, lorsque les Rough Riders d'Ottawa ont remporté une victoire de 22-13 sur les Alouettes. Wagner a accumulé d'importants gains contre les Riders. Sur cette photo, l'on voit Wagner à la suite d'une course, alors qu'il est partiellement arrêté par Howie Turner, pendant que Benny McDonnell et Bernie Flowers se dirigent vers lui.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Avatus Stone, rapide joueur de champ-arrière et puissant botteur des Rough Riders, a joué un important rôle dans la victoire de son équipe hier soir, sur les Alouettes de Montréal. Stone a réussi trois touchés et il a botté deux simples. Ici l'on voit Stone effectuant une longue course après avoir attrapé une passe de O'Malley. L'arbitre Red Storey semble être un spectateur fort intéressé.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Les Rough Riders passent seuls en première place

Flowers reste avec les Riders; de même que Avatus Stone

Bernie Flowers qui a joué une magistrale partie hier soir au parc Lansdowne, a reçu l'avis de l'Armée des Etats-Unis qu'il ne sera appelé que vers le mois de décembre. Il a été classifié "1-A", mais l'Armée ne l'appellera pas avant la fin des activités de la saison de football. Et répétons-le, si Flowers continue à jouer comme il l'a fait hier, c'est vraiment une excellente nouvelle pour les Rough Riders et pour les amateurs de football.

Avatus Stone, un autre joueur des Etats-Unis et un des meilleurs qui aient jamais joué pour les Rough Riders, devra se rapporter pour un examen médical à Washington, mais il sera au jeu dimanche à Montréal. Il fera le voyage aller et retour par avion.

* * *

L'escarmouche qui a éclaté immédiatement après la joute entre John Welton et Tommy Manastersky s'est terminée par une amende de $50 à chacun. Ils se sont rencontrés rudement au dernier jeu de la partie, et Manastersky s'est ensuite chamaillé avec un de ses coéquipiers, Dave Tomlinson. Welton a avoué qu'il avait été frappé durement et était trop étourdi pour savoir ce qu'il faisait.

* * *

L'entraîneur John Dickey a été très affairé hier soir. "John Gearding s'est blessé à la cheville; Chuck Anderson a un semblant de dislocation d'une côte et Avatus Stone a mal à la jambe. Ces joueurs seront-ils prêts pour dimanche? C'est ce que nous saurons samedi après une couple de jours de repos".

* * *

Encore une fois nous voyons Chuck Anderson recouvrir un échappé qui a permis aux Riders de faire une marche de 44 verges en quatre essais, pour un touché. C'était un jeu qui ressemblait beaucoup à ce qui est arrivé à Toronto samedi dernier, quand Anderson a saisi un ballon échappé et les Riders filèrent sur une distance de 15 verges pour un touché.

* * *

Pour les Alouettes, John O'Quinn a été des plus spectaculaires dans la manière avec laquelle ils recevait les ballons. Bernie Flowers, Bob Simpson et Avatus Stone furent également spectaculaires.

Dans une enlevante joute, les Riders maîtrisent encore les Alouettes, 22-13

Avatus Stone enregistre trois touchés — Bernie Flowers et Bob Simpson se distinguent pour les gagnants — Enlevant duel entre Tom O'Malley et Sam Etcheverry

(Par Marcel FORTIN)

Grâce aux passes précises de l'arrière-quart Tom O'Malley, aux puissants bottés et solides bottés d'Avatus Stone et aussi à la superbe tenue du joueur d'extérieur Bernie Flowers, les Rough Riders d'Ottawa ont remporté une victoire de 22-13 sur les Alouettes de Montréal, hier soir, au parc Lansdowne. Une foule de 15,155 personnes virent alors les Riders remporter la victoire pour ainsi se hisser seuls en première position du Big Four.

Ce fut certainement la meilleure joute de football présentée à Ottawa cette saison. Les Alouettes possédèrent l'avantage durant les deux premiers quarts et les Rough Riders se rallièrent durant la dernière moitié pour s'assurer de la victoire.

Les amateurs assistèrent donc à un enlevant duel de joueur d'arrière-quart entre Sam (The Rifle) Etcheverry et le précis Tom O'Malley. Mais, il faudrait ici mentionner que le joueur d'arrière-quart des Rough Riders fut plus solide avec ses passes que son adversaire. A de nombreuses reprises, il compléta de longues passes à Avatus Stone, Bernie Flowers et Bobby Simpson pour d'importants gains. Alors que les attaques de terre ne semblaient fonctionner aucunement contre la formidable ligne des Alouettes, O'Malley se servit de l'arme aérienne avec un grand succès. Etcheverry conduisit aussi solidement son équipe et ses passes à Red O'Quinn et Ray Poole, durant les deux premiers quarts, soulevèrent l'admiration de la foule.

Sur terre, les Alouettes dominèrent le jeu, mais les Riders affichèrent une large marge dans les airs. Il était donc évident, durant le troisième quart que l'équipe accumulant les plus longs gains à la suite de passes remporterait la victoire. Le principal jeu de cette partie et qui permit tout probablement aux Rough Riders de remporter la victoire, fut certainement une longue passe attrapée de façon miraculeuse par le grand et rapide Avatus Stone. L'ancien joueur de l'Université de Syracuse attrapa alors une passe même en étant superbement couvert par Jim Mitchener et il se sauva ensuite vers les buts des Alouettes. Il était poursuivi par un autre défenseur des Montréalais, mais réussit tout de même un touché, qui fut converti par Choo Choo Roberts. Les Riders saisirent alors une avance de 14-12 et ils ne furent jamais devancés par la suite, les Alouettes ne réussissant pas à reprendre la puissante offensive des deux premiers quarts.

Si Avatus Stone joua une superbe partie, il ne faudrait pas oublier Bernie Flowers, ancien All-American de l'Université de Purdue. Flowers fut solide à l'offensive comme à la défensive. Il attrapait de longues passes de Tom O'Malley, arrêta souvent des plongeons des visiteurs et aida considérablement au jeu des Riders sur la ligne.

Premier quart

Dès le début de la joute, le joueur de champ-arrière, Phil Adrian, accepta le botté initial et retourna le ballon au milieu du terrain. Hollingworth avait effectué le botté initial. Quelques minutes plus tard, Chuck Hunsinger échappa une passe de Etcheverry après avoir été solidement terrassé par Buck Hollingworth. Les Outaouais reprenaient donc possession du ballon. Le ballon fut alors placé à la 53e verge des Alouettes. Choo Choo Roberts plongea alors pour un gain de 15 verges et O'Malley compléta une courte passe à Flowers pour un gain de neuf verges. Cunningham réussit tout juste un premier essai en se rendant à la 27e verge des visiteurs. De cette position, Avatus Stone botta un simple et les Riders possédaient une avance de 1-0

Marche de 85 verges

De leur 25e verge, les Alouettes se lancèrent alors à l'attaque et sans trop de résistance réussirent un touché. Etcheverry passa à Poole pour un premier essai à la 54e verge des Alouettes. Par la suite, une autre longue passe et un attrapé spectaculaire et presque incroyable de Red O'Quinn permirent aux Alouettes de se rendre à la 15e verge des Riders. En attrapant cette passe, O'Quinn joua avec le ballon quelques instants, glissa sur un terrain boueux, mais réussit tout de même à conserver la balle. Hunsinger plongea alors pour un premier essai et de la cinquième verge des Rough Riders, Etcheverry passa à Ray Poole dans le territoire des Rough Riders, qui réussit un touché. Poole convertit et les Alouettes prenaient alors une avance de 6-1.

Anderson recouvre

Un échappé repris par les Rough Riders (Jans le territoire des Alouettes) permit aux gagnants de réussir leur premier touché. Chuck Anderson, ancien joueur des Alouettes, reprit un ballon échappé de Sam Etcheverry à la 44e verge des Montréalais. O'Malley, à nouveau, se servit de l'arme aérienne alors qu'il effectua une superbe et précise passe à Bobby Simpson. Ce dernier remit rapidement la balle a Bernie Flowers, qui réussit à se rendre à la cinquième verge des Alouettes. Sur le jeu suivant, les Rough Riders perdirent un peu de terrain, mais finalement O'Malley réussit à compléter une courte passe à Avatus Stone, qui, sans difficulté, attrapa le ballon pour enregistrer son premier touché de la joute. Roberts convertit et les Riders prenaient une avance de 7-6.

Dès le début du deuxime quart, les Alouettes se rendirent à la 16e verge des Rough Riders et cela de leur 42e verge. Ils réussirent cette marche grâce à des plongeons de Phil Adrian et Nub Smith et des passes à O'Quinn et Poole. C'est alors que Poole rata son premier placement de la joute de la 17e verge des Rough Riders. Le précis botteur des Alouettes bottait tout de même d'un angle tres capricieux.

Des punitions imposées aux Rough Riders, pour interférence illégale et par la suite pour ne pas avoir accordé suffisamment de verges au receveur d'un botté permirent aux Alouettes de se rendre une autre fois dans le territoire des Rough Riders. Cette fois, le ballon fut placé à la 39e verge. Etcheverry compléta une passe à Pal pour un gain de 21 verges, mais ce gain fut rapidement annulé, lorsque les Alouettes furent punies. Par la suite, une longue passe de Etcheverry à O'Quinn fut facilement attrapée et O'Quinn réussit à se sauver de Bob Simpson pour un touché. Poole convertit et les Alouettes prirent une avance de 12-7. Tout juste avant la fin de ce deuxième quart, Avatus Stone souleva l'admiration de la foule en bottant formidablement pour une distance de 75 verges et un simple. Bruce Coulter attrapa alors le ballon loin dans son territoire et il ne parvenait pas à sortir de derrière ses buts, lorsqu'il fut terrassé par Bernie Flowers et Benny McDonnell.

Marge victorieuse

Au début du troisième quart, les Alouettes possédaient une avance de 12-8, mais quelques minutes après le début de ce quart, les Rough Riders prirent rapidement l'avance, grâce surtout à un superbe jeu de Avatus Stone. Le rapide joueur d'arrière-quart accepta alors une longue passe de 25 verges de Tom O'Malley et même en étant très bien couvert par Jim Mitchener. Stone se sauva en direction des buts et réussit tout de même à compter en étant partiellement terrassé par Bruce Coulter. Roberts convertit et les Riders prenaient une avance de 14-12.

Les Riders ajoutèrent un autre point, lorsque O'Malley botta à Chuck Hunsinger. Les Alouettes réussirent leur 13e point sur un botté de Tex Coulter. Les Alouettes menacèrent à certaines occasions durant le quatrième quart, mais Ray Poole rata deux placements et les Rough Riders semblaient alors assurés de la victoire.

Lorsque l'arbitre déclara qu'une passe ratée de O'Malley à Bob Simpson était complétée, les Rough Riders profitèrent de cette occasion pour compter un touché et rendre leur victoire encore plus certaine. O'Malley, encore une fois, lança une passe précise à Flowers, qui se rendit à la cinquième verge des Alouettes. Une autre passe, cette fois à Stone, résulta à un autre touché. Roberts convertit et les Rough Riders étaient en avant par 21-13. Le dernier point des Riders fut réussi à la suite d'un échappé de Ray Poole sur un botté de Buck Hollingworth. Waggoner reprit le ballon et après deux jeux, O'Malley botta à Bruce Coulter, qui concéda un point.

ALIGNEMENTS:
OTTAWA:— Voltigeurs: Simpson et Rumball; arrières: Roberts, Turner, Hollingworth, Yablonski, Cummings, Stone, Ponton et Cunningham; arrière-quart: O'Malley; centre: Anderson et Kennedy; milieux: Vaughan, J. Wagoner, Gearding et MacDonell; intérieurs: Upton, Dunlap, Bove et Kissell; extérieurs: Bitkowski, Anthony, Welton, Flowers et Tomowski.
MONTREAL:— Voltigeurs: Pal, Blaicher et Mitchener; arrières: V. Wagner, Adrian, Hunsinger, Smith, Manastersky et C. Findlay; arrière-quart: Etchevery, Dekdebrun et B. Coulter; centre: Gallow et Hugo; milieux: Bradley, D. Findlay, Sheridan et Tomlinson; intérieurs: T. Coulter, Cappozzi et Trawick; extérieurs: Miller, O'Quinn, McNichol et Poole.
ARBITRE: Seymour Wilson; JUGES: Hap Shouldice et Red Storey; JUGE AU champ: Tommy Daley; JUGE DES LIGNES: Sid McMorran.
SOMMAIRE:

Premier quart

1—Ottawa: Stone terrassé (B. Coulter).
2—Montréal: touché, Poole.
3—Montréal: converti, Poole.
4—Ottawa: touché, Stone.
5—Ottawa: converti, Roberts.

Deuxième quart

6—Montréal: touché, O'Quinn.
7—Montréal: converti, Poole.
8—Ottawa: Stone terrassé (B. Coulter).

Troisième quart

9—Ottawa: touché, Stone.
10—Ottawa: converti, Roberts.
11—Montréal: T. Coulter terrassé (Yablonski).
12—Ottawa: O'Malley terrassé (Hunsinger).

Quatrième quart

13—Ottawa: touché, Stone.
14—Ottawa: conevrti, Roberts.
15—Ottawa: O'Malley terrassé (B. Coulter).

PUSTULES

Si de laides taches, des pustules, l'eczéma, la démangeaison, la peau squameuse, le psoriasis, l'acné, les têtes noires ou les taches rouges vous embarrassent, essayez le NIXODERM, ce soir. L'action trois façons opère rapidement pour vous aider à obtenir une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1. Il calme la démangeaison, le brûlement, le picotement, en 7 minutes. 2. Tue bien des parasites et germes, souvent la véritable cause da affections de peau. 3. Aide à cicatriser la peau. Argent remis si le NIXODERM ne vous satisfait pas. Demandez aujourd'hui du NIXODERM à votre pharmacien.

-s'usent moins vite
-sont lavables
-sont durables

les chemises sport ACME JUNIOR pour garçons

Les chemises sport ACME JUNIOR pour garçons sont confortables... fabriquées d'après le haut standard d'artisanat qui vit dans les chemises pour hommes.

Qu'il joue brutalement... qu'il roule par terre! Son ACME JUNIOR conservera son chic et son apparence superbe!

Les chemises ACME JUNIOR sont GARANTIES SANS CONDITION pour donner entière satisfaction.

Voyez le nouveau choix de chemises ACME JUNIOR dans les meilleurs magasins—à compter de $1.95

Un produit supérieur signé ACME GLOVE & APPAREL LTD. Montréal

Le football

BIG FOUR
HIER
Ottawa, 22; Montréal, 13.
Toronto, 21; Hamilton, 20.

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	Pr	Ctre	Pts
Ottawa	4	3	1	0	78	49	6
Hamilton	4	2	2	0	48	60	4
Montréal	5	2	3	0	60	66	4
Toronto	5	2	3	0	67	78	4

Prochaines joutes
Samedi — Hamilton à Toronto.
Dimanche — Ottawa à Montréal.

Les statistiques

Voici les statistiques de la joute, d'hier soir, entre les Rough Riders d'Ottawa et les Alouettes de Montréal.

	M	O
Premiers essais	16	16
Premiers essais, terre	5	5
Premiers essais, air	11	11
Verges gagnées, terre	128	85
Passes tentées	25	20
Passes complétées	14	14
Passes interceptées	1	3
Verges gagnées, air	213	305
Bottés	6	11
Moyennes des bottés	41	46.3
Echappés	4	4
Echappés repris	1	2
Punitions (verges)	40	60
Punitions personnelles	1	1
Retour des bottés	109	185
Placements tentés	3	0
Placement réussi	0	0

Les Seconds jouent contre Verdun au parc Lansdowne

Avec trente-cinq joueurs en uniforme, les Seconds d'Ottawa ont eu une importante période d'entraînement hier soir au stadium de la rue Booth.

Les Seconds joueront samedi soir contre les Bulldogs de Verdun, à 8 h. 30 au parc Lansdowne.

L'équipe d'Ottawa doit gagner cette partie, car elle est actuellement en troisième position. Elle n'a gagné qu'une seule joute en quatre essais depuis le début de la saison.

Il y aura une couple de permutations pour la joute de samedi contre les Bulldogs. Bart Gilligan et Brian Larock ne seront pas au jeu, mais Stan French débutera pour les Seconds. Steve Fochuck sera au jeu sur l'offensive.

La direction de l'équipe profitera de la soirée pour présenter au public une exhibition d'aviation à la mi-temps.

MAINTENANT! RASAGES PLUS NOMBREUX ET MEILLEURS POUR MOINS D'ARGENT!

Gros pot économique de 10 onces à $1.15

3 Way Shave 89¢

et votre argent remboursé si ce n'est pas le meilleur rasage de votre vie!

Des études scientifiques révèlent que VOTRE PEAU n'est pas unie, mais formée de petites "buttes". Voyez comment le rasoir tranche le sommet de ces "buttes". Voilà pourquoi le visage vous fait mal!

PEU IMPORTE LA MANIERE DE VOUS RASER, SANS BLAIREAU OU AVEC MOUSSE SAVONNEUSE, cette crème MEDICAMENTEE vous donne des résultats jamais obtenus auparavant... Douce, rapide... sans douleurs!

● Voici une nouvelle crème merveilleuse pour le rasage, qui agit lorsque les autres produits ont cessé d'agir. Peu importe la manière de vous raser "3-Way Shave" vous donnera le rasage le plus doux et le plus rapide que vous ayez jamais souhaité, et de plus il est bon pour votre peau!

1. **Prépare la barbe et la peau.** Adoucit la barbe la plus rude, procure une pellicule lubrifiante et protège la peau tendre.
2. **Rase sans douleurs.** Le "3-Way Shave" possède dans sa formule un médicament préventif qui adoucit la peau. Profitez, pour la première fois, d'un rasage réellement doux!
3. **Un produit médicamenté.** Il aide à cicatriser les coupures invisibles causées lors de chaque rasage. Favorise votre peau. Voici comment employer le "3-Way Shave".

Si vous vous rasez avec un blaireau et une mousse savonneuse, appliquez d'abord une couche de "3-WayShave".

Savonnez ensuite la mousse par-dessus cette couche. Quelle différence! Ce nouveau rasage est rapide, doux, sans douleurs ni échauffaisons.

Si vous vous rasez sans blaireau, employez "3-Way Shave" exactement comme la crème sans blaireau que vous employez actuellement. Remarquez comme "3-Way Shave" est plus rapide et plus doux!

Et après le rasage, peu importe la manière de vous raser, appliquez 3-Way Shave" sur votre visage et massez votre peau. Ce produit est médicamenté pour adoucir et protéger votre épiderme.

Le meilleur rasage de votre vie — ou votre argent remboursé! Après avoir fait l'essai d'un pot de "3-Way Shave", si vous ne constatez pas que ce produit vous donne le meilleur rasage que vous ayez jamais eu... retournez le pot à Noxzema, Toronto, et votre argent sera remboursé. Obtenez le gros pot de $1.15 de nouveau "3-Way Shave" Noxzema . . . 10 onces pour seulement 89¢!

ECONOMISEZ!
Découvrez ce nouveau produit remarquable pour le rasage. Procurez-vous un pot ou un tube dès aujourd'hui. Dans toutes les pharmacies et grands magasins.
Valeur de $1.15 pour 89¢
3 Way Shave
A PRODUCT OF NOXZEMA

Eddie Matthews réussit son 46e circuit de l'année

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

La dixième victoire consécutive d'Ottawa sur Montréal, dans le "Big Four", non pas la 13e, mais si les Rough Riders conservent dimanche leur allure de la seconde demie d'hier soir, ils ajouteront leur 11e conquête des Alouettes. Il y aura foule-record au Stade des Royaux pour voir Avatus Stone, Bernie Flowers et autres as superlatifs de Clem Crowe.

* * *

FLOWERS, qui s'améliore d'une partie à l'autre, a été choisi "end" ou aile extérieure sur trois équipes "All-American" l'automne dernier alors qu'il brillait pour l'Université de Purdue. Il pourra finir la saison avec Ottawa avant de se rapporter aux autorités militaires de l'Oncle Sam en décembre.

* * *

ESPERONS qu'il en sera de même pour le seul et unique Avatus Stone, qui subira son troisième examen médical dans l'armée des Etats-Unis avant de rentrer au Canada par avion pour participer au match de dimanche prochain à Montréal. Hier soir, il a ébloui plus de 15,000 fervents en comptant nos trois touchés et en bottant de façon superlative pour deux autres points: une magistrale performance de 17 points!

* * *

AUX MOMENTS CRITIQUES quand les colosses de Montréal ennuyaient la ligne d'Ottawa, surtout dans la première demie, les efforts aérodynamiques de Stone et de Flowers ont sauvé la situation pour notre solide Tom O'Malley. Est-il besoin de rappeler le pointage de 22-3 de la première joute du "Big Four" sous les réflecteurs du parc Lansdowne?

* * *

SI LES PASSES-ECLAIR DE SAMUEL ETCHEVERRY à "Rouge" O'Quinn et au gros Ray Poole ont réjoui les partisans des Alouettes, le jeu phénoménal de MM. Flowers et Stone transporte les disciples de Crowe au comble de l'extase.

* * *

L'AVOCAT JEAN-GERARD (Jake) DUNLAP du Barreau de Carleton, le cultivateur John Wagoner, la terreur noire Chuck Anderson, le sieur Choo-Choo Roberts, le courtier Bernard MacDonnell, les mastodontes John Kissell, Kaye Vaughan, John Bove et John Gearding se sont tous distingués pour conduire Ottawa seul en première place du classement.

MALGRE UN GENOU qui semblait l'ennuyer, le gros Poole a donné une autre bonne performance avec un touché et deux placements de conversion mais il a manqué ses trois efforts de placements ou "field goals". Tommy Manastersky a échangé des coups avec notre John Welton à la fin du duel. Tous deux ont été condamnés à $50 d'amende. Tsk. tsk. Le jeune Adrian de Montréal s'est distingué comme plongeur.

* * *

DAVE McCANN, ancien pilote des Riders, était de retour dans la section "E", mais le vice-président Dave Gill est toujours hospitalisé. Raoul Desjardins, remis d'un empoisonnement par ptomaïne, s'est réjoui du ralliement triomphal d'Ottawa.

* * *

EDDIE VILLENEUVE, Doc Mailhot, Sammy Godin, Jos. Lavallée, Jean-Pierre Beaulne et autres chevaliers de la Table ronde apprennent avec intérêt que Sylvio Latrémouille s'en va chasser le canard dans son domaine de Montpellier (P.Q.). "Claude Arcand conserve sa confiance dans Kader à Aqueduct malgré ses seize défaites", nous a confié le souriant Ed. Villeneuve.

* * *

RAY BRUNET, le Dr Carol Laurin et leurs copains du Hull-Rotary ont appuyé les Riders contre les Alouettes. Elmer Burkart des Athlétiques était enchanté de la joute. Le pharmacien Maurice Brûlé, qui n'a pas manqué une joute depuis 25 ans, rêve déjà de la coupe Grey. Le commissaire Roméo Lachaine demeure calme.

* * *

LA FRATERNITE SPORTIVE offre ses condoléances aux familles Sabourin de Saint-Charles, Ernest Lambert du Sacré-Coeur et Grenon de Britannia. M. Lambert était un des brillants joueurs de l'Institut canadien-français.

* * *

PIERRE TREMBLAY revivra un demi-siècle de souvenirs ce soir à l'Ottawa Rowing Club quand les rameurs et les autres sportsmen lui présenteront une bourse à l'occasion de son jubilé.

* * *

AGE DE 80 ANS, le héros du jour espère que "nos collégiens remporteront le trophée P. D. Ross" contre McMasters. Et que dire du R.P. Médéric Montpetit, O.M.I., nouveau modérateur des sports à l'Université d'Ottawa?

* * *

AU SUJET DES ANCIENS de l'Université, le député Jean Richard, président général des anciens de langue française, est heureux d'apprendre que son ami Rosario Masse viendra de Windsor avec sa charmante épouse pour les fêtes annuelles le samedi 20 septembre.

* * *

LE GRAND CHEVALIER RALPH BRUNET, un de nos meilleurs sportsmen et oncle d'André Brunet, a été honoré par les Chevaliers de Colomb. En effet l'ami Raphaël est le premier député de district depuis le regretté Bijou Gauvreau.

* * *

EN PARLANT DES CHEVALIERS, leur ligue de quilles s'ouvrira mardi prochain au Centre récréatif d'Eastview. Le président Rolland Tassé rencontrera demain soir à 36½, rue York, les divers capitaines.

* * *

CE SONT LEO TURMEL, Roland Lemieux, Fernand Boucher (champion 1952-1953), Paul Lamoureux, Aurèle Séguin, Fred Varotta, Emile Richer, Paul Brassard, Roger Shryburt et Richard Lacasse. Henri Laperrière a aiguisé ses crayons de statisticien.

* * *

BOB GUERTIN débute ce soir comme instructeur des jeunes Hull-Volants à l'Auditorium. Avec des renforts de Buckingham et du Nord québecois, l'échevin Guertin espère causer des surprises. Brian Lynch, qui passe de l'Université à Saint-Patrice, surveillera aussi les jeunes Irlandais ce soir dans leur première sortie.

* * *

TOM BADECKI, nouvel instructeur de l'Université d'Ottawa, étudiera demain soir le savoir-faire des candidats à son équipe junior. Hugh Riopelle dirigera demain la première sortie de ses Montagnards tandis que le duo Renaud-Trahan alignera plusieurs nouveaux venus sous l'étendard de Saint-Jean-Baptiste, notamment Nick Poupore et Bob Denault de Pembroke.

* * *

LES CHAMPIONS de MM. Clément et Aldona Leblanc entendent conserver le fanion à Eastview. Maurice Chevrefils, cadet de Rhéal des Bruins (lauréat du trophée Gil-O. Julien), est un des nouveaux Charlots que l'on verra à l'oeuvre ce soir.

LE CARNAVAL ANNUEL de la Légion canadienne bat son plein au parc Lansdowne... après avoir assisté au sensationnel match Ottawa-Montréal hier soir, les jeunes Tigres se rapportent à l'instructeur Wilfrid Tremblay et promettent plusieurs victoires à la ville de Hull... Alonzo Julien, Albert Groulx, Lorenzo Lafleur et Phil Sylvain espèrent qu'Oscar Robitaille les accompagnera dimanche prochain à Montréal.

Cinquante-quatre joueurs pour les séries mondiales

NEW-YORK (P.A.) — Vingt-huit joueurs des Yankees et 26 des Dodgers de Brooklyn ont été déclarés éligibles pour la série mondiale de baseball par le commissaire Ford Frick.

Les joueurs des Yankees sont: Hank Bauer, Yogi Berra, Don Bollweg, Andy Carey, Gerry Coleman, Joe Collins, Whitey Ford, Tommy Gorman, Steve Kraly, Bob Kuzava, Ed Lopat, Mickey Mantle, Billy Martin, Jim McDonald, Gil McDougald, Bill Miller, Willie Miranda, Johnny Mize, Irv Noren, Vic Raschi, Bill Renna, Allie Reynolds, Phil Rizzuto, Johnny Sain, Art Schallock, Chiley Silvera, Gus Triandos et Gene Woodling.

Il faut ajouter le gérant Casey Stengel, les instructeurs Frank Crosettti, Bill Dickey, Jim Turner et Ralph Houk, et l'entraîneur Gus Mauch.

Les Dodgers sont: Bill Antonelli, Wayne Belardi, Joe Black, Roy Campanella, Billy Cox, Carl Erskine, Carl Furillo, Junior Gilliam, Gil Hodges, Jim Hughes, Clem Labine, Billy Loes, Russ Meyer, Bob Milliken, Bobby Morgan, Erv Palica, Johnny Podres, Harold Pee Wee Reese, Jackie Robinson, Preacher Roe, George Shuba, Duke Snider, Don Thompson, Ben Wade, Rube Walker et Dick Williams.

Et le gérant Chuck Dressen, les instructeurs Cookie Lavagetto, Bill Herman, Jake Pitler, et l'instructeur, le Dr Harold Wendler.

Ezinicki suspendu

NIAGARA FALLS, Ont. (P.C.) — Le vétéran joueur d'avant Bill Ezinicki a été suspendu par les Hornets de Pittsburgh hier quand il a manqué de se rapporter pour la pratique initiale de la Ligue américaine ici. L'ancienne étoile de la Ligue nationale est actuellement à jouer dans un tournoi de golf sur la côte de l'Atlantique.

Les Braves triomphent alors des Pirates, 7-3; Bob Feller l'emporte sur Fricano

MILWAUKEE — (P.A.) — Eddie Mathews a cogné un circuit avec un homme sur le sentier, son 46e de la saison, hier, alors que les Braves de Milwaukee ont défait les Pirates de Pittsburgh par 7-3 dans la plus courte partie de la ligue Nationale cette année au County Stadium. La joute, disputée devant 18,912 amateurs, n'a duré qu'une heure et 47 minutes.

Mathews a également réussi un simple et qui a fait compter un autre point dans la cinquième manche, portant à 131 son total de points produits. C'est un record pour le club, battant la marque établie par Wally Berger en 1935.

		P.	C.	s.	E.
Pittsburgh	000 102 000—3	8	1		
Milwaukee	220 030 00x—7	11	2		

Face, Waugh (3), Hetki (7) et Janowicz; Buhl et Crandall. P.: Face. C.:— Pittsburgh: Thomas; Milwaukee: Mathews.

Gain des Cubs

CHICAGO — (P.A.) — Les Cubs de Chicago ont repoussé le Philadelphie à une partie complète derrière le St-Louis, qui détient la troisième position de la ligue Nationale, en triomphant des Phillies par 7-4, hier. Les Cubs ont compté deux fois dans les sixième, septième et huitième manches et deux de leurs points ont été réussis sur des mauvais lancers et un autre sur une balle passée.

Howie Pollet a remporté sa sixième victoire bien qu'il ait été retiré pour un frappeur de relève dans la 7e manche.

		P.	C.	s.	E.
Philadelphie	021 001 000—4	10	0		
Chicago	001 002 22x—7	11	1		

Miller, Drews (7), Lindell (8) et Lopata; Pollet, Church (8) et Garagiola. G.: Pollet. P.: Miller. C.:— Philadelphie: Lopata, Jones.

Roe défait

ST-LOUIS — (P.A.) — Les Cardinaux de St-Louis ont mis fin hier soir, à une série de dix victoires consécutives de Preacher Roe en triomphant du lanceur gaucher et des Dodgers de Brooklyn par 5-4.

		P.	C.	s.	E.
Brooklyn	000 010 102—4	8	1		
Saint-Louis	200 001 02x—5	7	1		

Roe, Black (7) et Walker; Staley, Brazle (9) et Rand. G.: Staley. P.: Roe. C.:— Brooklyn: Campanella.

Avance des Giants

CINCINNATI — (P.C.) — Les Giants de New-York ont pris une avance de trois parties sur les Redlegs de Cincinnati pour l'obtention de la cinquième position dans la ligue nationale, hier, grâce à une victoire de 4-3.

Dave Koslo a lancé brillamment pour les Giants jusqu'à la neuvième, alors que trois simples et une longue chandelle ont produit deux points.

Des circuits ont été frappés par Andy Seminick et Alvin Dark, leur 18e et 26e respectivement. Koslo, qui a six gains contre 12 défaites cette saison, n'a donné aucun coup sûr jusqu'à la cinquième manche.

		P.	C.	s.	E.
New-York	000 010 120—4	10	0		
Cincinnati	000 000 012—3	7	0		

Koslo et Katt; Perkowski, Podbielan (9) et Seminick. P.: Perkowski. C.:— New-York: Dark; Cincinnati: Seminick.

LIGUE AMERICAINE

Fricano perd

PHILADELPHIE — (P.A.) — Bob Feller a limité les Athlétiques à huit coups sûrs et les Indiens de Cleveland ont défait hier soir le Philadelphie par 7-2 dans une joute de la ligue Américaine. Larry Doby a dirigé l'offensive des Indiens avec un circuit et un simple qui ont fait compter trois points.

		P.	C.	s.	E.
Cleveland	002 020 300—7	12	2		
Philadelphie	000 000 020—2	8	3		

Feller et Hegan; Fricano, Bishop (6), Martin (7), Fanovich (8) et Murral. P.: Fricano. C.:— Cleveland: Doby.

Trucks arrêté

WASHINGTON — (P.C.) — Les Sénateurs de Washington ont privé, hier soir, Virgil Trucks de sa vingtième victoire de la saison en battant les White Sox de Chicago par 4-2 dans une joute de la ligue Américaine. Chico Marrero n'a alloué que six coups sûrs aux White Sox.

		P.	C.	s.	E.
Chicago	000 000 200—2	6	2		
Washington	101 100 10x—4	9	0		

Trucks, Dorish (7) et Lollar; Marero et Fitzgerald. P.: Trucks.

Un partage

NEW-YORK — (P.A.) — Les Yankees de New-York ont divisé hier soir un programme double avec les Browns de St-Louis. Ils ont perdu la première joute par 5-3 et gagné la deuxième par 3-2 alors qu'Allie Reynolds a lancé sa deuxième partie complète d'affilée.

Dans la joute initiale, Ed Lopat, premier lanceur de la ligue Américaine, a subi sa quatrième défaite et une légère blessure au pied. Il a été atteint par un coup frappé par Don Lenhardt et conduit à l'hôpital pour y passer un examen aux rayons-X. Lopat compte 15 victoires cette saison.

Première joute:		P.	C.	s.	E.
Saint-Louis	002 002 001—5	9	0		
New-York	000 002 010—3	7	2		

Pillette, Paige (6) et Moss; Lopat, Gorman (6), Shallock (8) et Silvera, Triandos (8). G.: Pillette. P.: Lopat.

Deuxième joute:		P.	C.	s.	E.
Saint-Louis	010 000 100—2	8	0		
New-York	000 003 00x—3	4	0		

Turley et Courtney; Reynolds et Silvera. C.:— Saint-Louis: Kokos.

18 coups sûrs

BOSTON — (P.A.) — Les Tigers de Détroit ont cogné 18 coups sûrs contre quatre lanceurs du Boston pour vaincre les Red Sox par 8-3 hier. Alors que Ted Gray remportait sa 10e victoire de la saison, Harvey Kuenn obtenait deux simples en cinq présences au bâton pour porter son total de la saison à 200 coups sûrs. Les Tigers se sont assurés de la victoire en comptant quatre points contre Willard Nixon et Ike Delock dans les trois premières manches.

		P.	C.	s.	E.
Détroit	121 010 003—8	18	1		
Boston	000 101 010—3	9	1		

Gray et Batts; Nixon, Delock (2), Sullivan (6), Brown (8) et Wilber. P.: Nixon. C.:— Détroit: Souchock; Boston: Wilber, Lepcie.

Plusieurs joueurs de Calgary ont été remerciés

CALGARY (P.C.) — Le joueur extérieur Bob Shaw, qui a établi un record de 110 points l'an dernier, a été congédié par les Stampeders de Calgary de la Ligue interprovinciale de l'Ouest.

Don McLaws, président de l'équipe actuellement dans la cave de la ligue, a annoncé également hier soir le congédiement de Bob Branyan et Bob Levenhagen, deux joueurs intérieurs, et des joueurs de ligne Al Passman, Joe Delvecchio et Paul Frise.

McNeil et Saint-Laurent signent leur contrat; Richard attend

MONTREAL (P.C.)—Les Canadiens de Montréal de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé que Gerry McNeil avait signé son contrat de 1953-54 comme cerbère de l'équipe, de même que Dollard Saint-Laurent, sur la défense.

On n'a pas révélé les conditions du contrat. Maurice Richard a discuté des clauses de son contrat avec Frank Selke, gérant général des Canadiens, et il a demandé encore quelques jours avant de signer.

Les activités de la Ligue de hockey junior d'Ottawa débutent ce soir à l'Auditorium

Le Saint-Charles, le Hull-Volant et le Saint-Patrice profiteront d'une période de pratique dès ce soir afin de sélectionner leurs joueurs

Les activités de la Ligue de hockey junior d'Ottawa vont reprendre ce soir quand trois différentes équipes qui composent ce circuit dirigé par Len Leclair se rendront à l'Auditorium pour une session d'exercice.

Trois équipes chausseront les patins et évolueront de leur mieux sur la nouvelle surface glacée du palais Gorman pour la première fois cette saison.

La direction de la Ligue junior a annoncé qu'un nouveau règlement a été adopté et qu'un autre a été enlevé des livres. Le premier règlement empêchera certaines équipes d'embaucher des joueurs qui sont sous contrat avec une autre équipe de la même Ligue. Tous les joueurs qui ont terminé la saison avec une équipe ne peuvent pas jouer avec une autre avant d'avoir obtenu leur licenciement cette saison.

La Ligue a laissé tomber le règlement de "mauvaise conduite" mis à l'essai l'an dernier et par lequel un joueur coupable était suspendu automatiquement pour une joute.

Sire Bob Guertin

Il y aura trois nouveaux instructeurs dans la Ligue junior cette année, Robert Guertin, en charge du Hull-Volant, Brian Lynch, avec le Saint-Patrice, et Tom Badecki, nouveau directeur de culture physique de l'Université d'Ottawa, en tête du Grenat et Gris.

Les champions de la Ligue junior et du district, le Saint-Charles d'Eastview, ont annoncé qu'ils avaient signé Maurice Chèvrefils, frère de Rhéal Chèvrefils, des Bruins de Boston. Ils sont également assurés des services de J. Tilley, un jeune athlète de Kirkland Lake qui a évolué l'an dernier avec les juvéniles, les juniors et les seniors de l'endroit.

C'est Ronald McNabb qui remplacera Roland Sarrault dans les buts des Charlots.

Il y aura plusieurs changements sur l'équipe de l'Université, de même que sur celle de Saint-Jean-Baptiste. Ces derniers sauteront sur la glace demain soir et c'est alors que nous verrons plusieurs nouvelles figures venant de la vallée de l'Outaouais et de Montréal.

Le Saint-Jean a signé deux jeunes de Pembroke, qui jouaient l'an dernier avec les Little Lumber Kings, Bob Denault et Nick Poupore.

Il ne reste que quatre joueurs sur l'équipe de l'Université d'Ottawa et demain soir un grand nombre d'étudiants tenteront leur chance de faire partie de l'équipe de Badecki. Les Montagnards auront probablement les mêmes joueurs que l'an dernier, et une invitation spéciale est lancée à tous ceux qui désirent faire partie de l'équipe demain soir.

Le Hull-Volant aura sa session de pratique ce soir et nous reconnaîtrons Gaston Bordeleau, Antonio Laurin, Paul Chénier, André Lesage, Paul Meloche et Paul Séguin, les survivants de l'an dernier.

Guertin s'attend à du renfort de Buckingham et de d'autres régions environnantes de Hull. Le Hull-Volant jouera sa première partie de la saison contre les Carabins de l'Université, tandis que le Saint-Charles s'en prendra au Saint-Patrice.

Quilles

LIGUE SENIOR DES ETUDIANTS SAINTE-ANNE

Joutes du 10 septembre

Classement

	G.	P.
Madeleine Tapp	2	0
Jeannine Vanasse	1	1
Armande Henry	1	1
Elaine Cornish	1	1
Denise Saucier	1	1
Madeleine Baulne	0	2

Les six meilleures

Haut simple

Lucille Gauvreau	242
Monique Saint-Amand	216
Madeleine Tapp	215
Denise Saucier	211
Armande Henry	203
Louise Potvin	203

Haut total

Lucille Gauvreau	600
Monique Saint-Amand	598
Claudette Villeneuve	585
Armande Henry	559
Louise Potvin	554
Monique Taillefer	547

Moyennes

Lucille Gauvreau	200
Monique Saint-Amand	199
Claudette Villeneuve	191
Armande Henry	178
Louise Potvin	177

Haut simple (équipe)

Denise Saucier	1,169
Madeleine Tapp	1,158

Haut total (équipe)

Madeleine Tapp	2,301
Elaine Conrish	2,088

L'Internationale

Les Royaux égalisent la série semi-finale en blanchissant les Bisons de Buffalo, 1-0

MONTRAEL (P.C.) — Le lanceur Earl Harrist, du Buffalo, a fait un mauvais lancer dans la troisième manche, hier soir, pour permettre à Chico Fernandez, du Montréal, de compter le seul point de la joute que les Royaux ont gagnée par 1-0. Montréal a ainsi égalé les chances dans la série semi-finale quatre de sept des éliminatoires de la ligue Internationale. Une foule de 3,802 amateurs a assisté au triomphe des Royaux.

Harrist, qui n'a pu vaincre les Royaux en huit essais durant la saison régulière, n'a alloué que quatre coups sûrs et deux buts sur balles. Il a retiré quatre hommes au bâton.

Le point du Montréal fut compté quand Fernandez frappa un double et avança au troisième sur un sacrifice de Glenn Mickens, le lanceur gagnant, pour croiser le marbre sur le mauvais lancer de Harrist.

Mickens, récemment acquis des Dodgers de Brooklyn, et qui n'a pas encore connu la défaite depuis sa venue à Montréal, n'a espacé que trois coups sûrs, a retiré trois hommes au bâton et a donné le même nombre de buts sur balles.

		P.	C.	s.	E.
Buffalo	000 000 000—0	3	0		
Montréal	001 000 00x—1	4	0		

Harrist et Lakeman; Mickens, Lehman (9) et Thompson.

Thompson brille

ROCHESTER, N.-Y. (P.A.) — Le lanceur gaucher Jocko Thompson n'a alloué que sept coups sûrs et a conduit les Orioles de Baltimore à une victoire de 5-2 contre les Red Wings de Rochester, hier soir. Les deux clubs ont maintenant chacun une victoire dans la série semi-finale quatre de sept des éliminatoires de la ligue Internationale.

Un circuit bon pour deux points par Charley Kress dans la sixième manche a empêché Thompson d'obtenir un blanchissage. Il avait une avance de 5-0 en commençant cette manche, par suite de circuits par Roy Weatherly, Archie Wilson et Mary Rackley.

Al Papai, droitier, fut le perdant. Une foule de 5,600 personnes a vu les Orioles égaler les chances dans la série. Demain, les deux clubs se transportent à Baltimore pour y jouer les trois prochaines parties.

		P.	C.	s.	E.
Baltimore	004 010 000—5	7	1		
Rochester	000 002 000—2	7	0		

Thompson et Lonnett; Papai, Hock (8), Jacobs (5), Faszholz (6), Crimian (7) et Fusselman.

Kowalski contre Dusek mardi soir

Le gros Wladek Kowalski, un lutteur de plus de 275 livres et fort agressif fera l'une de ses rares apparitions à l'Auditorium d'Ottawa, mardi soir prochain. Le géant lutteur polonais, qui blessa déjà gravement le robuste Yukon Eric à l'aide de son arme de coups de genoux, défendra alors le championnat mondial qu'il gagna récemment en triomphant du rusé Yvon Robert. Kowalski en viendra alors aux prises avec un autre rude lutteur Ernie Dusek.

L'on peut donc s'attendre à un enlevant match, puisque Ernie Dusek est aussi un rude et agressif lutteur. S'il faut en croire Dusek, les lutteurs, qui affrontent Kowalski demeurent surtout impuissants parce qu'ils tentent toujours d'arrêter le lutteur polonais par la science et la ruse. Pour vaincre le Polonais Dusez affirme qu'il se servira tout simplement de rudesse et tout probablement de moyens déloyaux.

Kowalski est tout de même très puissant et durant ses derniers combats il s'est aussi démontré très rapide. On se souvient que très rapide. On se souvient que Robert au début de l'été devant une foule de plus de 21,000 personnes au stadium des Royaux. Mais, par la suite, ces deux lutteurs en vinrent à nouveaux aux prises dans un match revanche et cette fois, Kowalski remporta la victoire pour reprendre son championnat. Kowalski, qui généralement est reconnu comme l'un des plus rudes et plus turbulents lutteurs du monde de la lutte affronte donc un adversaire de taille en Ernie Dusek.

Quilles

LIGUE CANADA

La Ligue de quilles Canada débutait tout dernièrement une nouvelle saison, alors que les joueurs étaient à l'oeuvre sur les allées de la salle de quilles Ste-Anne.

Lors de cette première soirée d'activités, A. Harper, excellent quilleur bien connu, réussit un total de 845, dont des cordes de 315, 280 et 250. Grâce à ce haut total, il a grandement aidé l'équipe du capitaine Roger DeGagné à triompher de l'équipe City House, sous la conduite du capitaine Ed Raymond.

Voir autres nouvelles sportives page 19

AGRÉABLE AU GOÛT... LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE VOUS REMETTRA D'APLOMB

Baseball

HIER

LIGUE NATIONALE

New-York, 4; Cincinnati, 3.
Milwaukee, 7; Pittsburgh, 3.
Chicago, 7; Philadelphie, 4.
Saint-Louis, 5; Brooklyn, 4.

LIGUE AMERICAINE

Saint-Louis, 5, 2; New-York, 3, 8.
Détroit, 8; Boston, 5.
Cleveland, 7; Philadelphie, 2.
Washington, 4; Chicago, 2.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 1; Buffalo, 0. (Egalité dans la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 1 à 1.)
Baltimore, 5; Rochester, 2. (Egalité dans la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 1 à 1.)

ASSOCIATION AMERICAINE

Louisville, 3; Toledo, 0. (Egalité dans la série du meilleur dans sept joutes, par 1 à 1.)
Kansas City, 4; Indianapolis, 1. (Egalité dans la série du meilleur dans sept joutes, par 1 à 1.)

LIGUE PONY

Jamestown, 3; Hamilton, 0. (Jamestown est en tête de la série du meilleur dans sept joutes, par 2 à 1.)

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à Chicago.
Brooklyn à Saint-Louis.
Seules joutes au programme.

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Washington (soir).
Cleveland à Philadelphie (soir).
Saint-Louis à New-York.
Détroit à Boston.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Buffalo. (Troisième joute de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes.)
Rochester à Baltimore. (Troisième joute de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes.)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Brooklyn	99	47	.678	—
Milwaukee	87	59	.596	12
Saint-Louis	79	65	.549	19
Philadelphie	78	67	.538	20½
New-York	67	79	.459	32
Cincinnati	64	82	.438	35
Chicago	61	83	.424	37
Pittsburgh	47	100	.320	52½

LIGUE AMERICAINE

New-York	96	47	.671	—
Cleveland	86	60	.589	11½
Chicago	84	62	.575	13½
Boston	79	68	.537	19
Washington	74	71	.510	23
Détroit	58	89	.395	40
Philadelphie	54	91	.372	43
Saint-Louis	52	95	.354	46

Chicago — Del Flanagan, 148, Saint-Paul, KOT contre Alan Moody, 145½, Chicago (7).

MAINTENANT! Voyez pourquoi

En grands tubes et en pots économiques

est le FIXATIF POUR CHEVEUX qui se vend le plus au monde!

Plus d'hommes achètent BRYLCREEM de préférence à tout autre fixatif pour cheveux . . . savez-vous pourquoi?

. . . Parce que BRYLCREEM améliore instantanément votre apparence, fait paraître vos cheveux plus beaux, plus sains, plus attrayants! . . . Parce que BRYLCREEM garde les cheveux beaux et bien peignés! Vous direz—"c'est le meilleur fixatif pour cheveux que j'aie jamais employé!" Achetez-en à votre comptoir de produits pharmaceutiques aujourd'hui. Demandez toujours à votre barbier une application de BRYLCREEM. Voyez vous-même pourquoi BRYLCREEM est le fixatif pour cheveux qui se vend le plus au monde!

- Ultra-concentré pour vous donner plus pour votre argent—il en faut moins que de tout autre fixatif ou crème pour cheveux.
- Garde les cheveux parfaitement bien peignés toute la journée.
- Agit comme nettoyant du cuir chevelu; en massage, fait disparaître les pellicules.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux propres, frais.
- Ni graisseux, ni gommeux; enraye la siccité.
- S'étend vite sur les cheveux—les garde doux, lustrés, sains.

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM

SAVOUREZ LA Player's "MILD" LA CIGARETTE la Plus Douce et la Meilleure

Les cigarettes Player's ont un goût plus fin, meilleur, parce qu'elles sont faites de tabacs plus doux. Et la fraîcheur Player's fait ressortir toute la saveur de ces tabacs plus doux . . . elle fait de la Player's la plus douce et le meilleure cigarette que vous puissiez fumer! Essayez-en un paquet.

AU PRIX LE PLUS BAS DEPUIS DES ANNÉES

Le nom "John Player & Sons" sur le paquet vous garantit le goût plus fin et la fraîcheur de chaque cigarette.

La Cigarette La Plus Douce Au Canada

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

TREMBLAY — A M. et Mme Roland Tremblay (Béatrice Leduc), est né un petit frère pour Jean, le mercredi 9 septembre, à l'Hôpital général d'Ottawa. 1-216

Perdu-Trouve (4)

PERROQUET (mâle), vert, perdu voisinage Saint-Charles, Eastview. Répond au nom "Porkey". Récompense. — Mme Ladouceur, 6-2720. 4-217

SACOCHE perdue dans autobus. Récompense. 148 Caron, Hull. 4-216

SOMME d'argent, vendredi vers 4 heures, de rue Laval à Chapleau, par rue Saint-Charles, Eastview. 2-6304. Récompense. 4-216

On demande (agents) (5)

ARGENT? ARGENT? ARGENT?
Etes-vous intéressé à faire au moins $2.50 de l'heure? Si oui, voici votre chance d'obtenir un emploi permanent très payant. Si vous êtes agressif, vous pouvez faire beaucoup d'argent comme distributeur à domicile de nos 250 produits de nécessités domestiques: Thé, café, épices, essences, desserts, toniques, remèdes, désinfectants, insecticides, produits pour la ferme. Aussi une ligne complète de cosmétiques de grand luxe. Pas d'expérience requise, nous vous entraînons. Pour facilité la distribution nous avons un système de primes irrésistibles tel que: vaisselle décorée en or de 24 carats, nappes en plastique, coutellerie, verrerie, etc., etc. Demandez immédiatement notre proposition sans obligation, ou venez voir le Président: G. Laurin, La Cie Paula Ltée, 21, rue Saint-Paul est, Montréal. Ouvert le lundi soir. 5-

DISTRIBUTEUR demandé pour le district d'Ottawa, pour faire affaires avec garagistes. Capital requis. S'adresser à Roger Harvey, 2125, ave De-la-Salle, Montréal. 5-237

MESSIEURS: Ecrivez maintenant pour renseignements complets pour établir un commerce Rawleigh profitable. Vous serez surpris des bons résultats. Expérience pas nécessaire pour commencer. Achetez à termes. Une occasion superbe de vous établir un commerce solide. Rawleigh's Dept. 1-314-143, Montréal. 5-3, 10, 17, 24 sept.

On demande (hommes) (6)

JEUNE homme, comme placier. Se présenter: Cinéma de Paris, entre 2 et 4 h. p.m. Pas d'appel téléphonique. 6-217

CONCIERGE pour entretien des écoles séparées d'Eastview. S'adresser par écrit jusqu'au 22 septembre, à G. Métivier, sec., Commission écoles séparées, 330 Olmstead, Eastview. 6-218

JEUNE homme, 17 ou 18 ans, propre, bonne apparence, pour magasin de vêtements pour hommes. S'adresser: Roland Labelle, 135 Principale, Hull. 6-216

CHEF-CUISINIER d'expérience. — S'adresser: Hôtel La Salle, rue Dalhousie. 6-216

CUISINIER avec expérience et aide-cuisinier. S'adresser: Hôpital général, 60 Cathcart. 6-216

GARÇON avec bicyclette. S'adresser: 150 Metcalfe, chambre 409. 6-216

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échange (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (59)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux chéris (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Ferblantiers (68)
Fleuristes (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (72)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (52)
Nettoyeurs (53)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (forets) (9A)
On demande (comme,ce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (51)
Remerciements (74)
Réparations (62)
Serruriers (58)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (36A)

On demande (hommes) (6)

JEUNES HOMMES

ALERTES et AGRESSIFS

pour position permanente de vente. Entrainement complet offert par une organisation d'appareils électriques se vendant dans tout le pays. Ages de 21 à 35 ans. Auto nécessaire. Salaire et commission.

S'adresser

1196, rue Bank

OTTAWA 6

JEUNE homme d'expérience dans l'isolation des maisons, méthode de soufflage par pression, pour ville de Québec. Très bonne position pour homme qualifié. Répondre en donnant détails d'âge, expérience, etc., à Case 50, Le Droit. 6-4, 8, 10, 12, 17 sept.

JEUNE homme bilingue, comme commis dans magasin de vêtements d'hommes. 370 Dalhousie, Ottawa. 6-216

VOICI LA CHANCE

de votre vie, vendeurs agressifs. Débuts modestes, promotion rapide. Nous désirons des hommes qui ne sont pas satisfaits à moins de $100 par semaine.

Expérience non nécessaire, puisque nous donnons l'entraînement.

Ceux qui sont intéressés, peuvent se présenter à

L'HOTEL WINDSOR

à Hull

à 8 heures

et demander M. LEBLANC.

6

RELEVEUR de quilles demandé. — S'adresser: Karrys Bowling, 158, rue Sparks. 6-231

JEUNE homme, 23 à 30 ans, de bonne apparence et possédant expérience de vente, demandé immédiatement. S'adresser: Singer Sewing Centre, 123 Principale, Hull. 6-219

MECANICIEN avec certificat d'Ontario. Bonnes conditions. S'adresser: Laniel Auto (Hawkesbury) Ltée. Tél: 912, 100 Principale-ouest, Hawkesbury. 6-300

(homme ou femme) (6A)

COMMIS ou étudiants-comptables pour firme de comptabilité. Doivent être bilingues, avec connaissance de la tenue des livres ou consentant de prendre le cours. Mentionner âge, instruction, expérience, etc. Assurance Blue Cross; semaine de 5 jours. Case 74, Le Droit. 6A-218

On demande (femmes) (7)

SOCIETE RADIO-CANADA

SECRETAIRES BILINGUES

Il y a plusieurs vacances pour sténographes avec expérience.
Salaire: $1,720-$2,260

AUSSI

2 STENOGRAPHES BILINGUES

Salaire: $2,300-$2,900

Célibataire de moins de 35 ans seulement.

S'adresser par écrit:

BUREAU DU PERSONNEL

SOCIETE RADIO-CANADA

C. P. 806 — OTTAWA

7

COMMIS dactylo junior, bilingue, pour travail général de bureau; semaine de 5 jours; congés fréquents. Salaire $125 à $150 selon les qualifications. Répondre en mentionnant instruction et qualifications à Case 76, Le Droit. 7-218

DACTYLOGRAPHE bilingue, expérimentée, pour firme de comptabilité; connaissances de la tenue des livres et d'états financiers, un bon atout. Salaire selon les qualifications. Assurance Blue Cross; semaine de 5 jours. Case 73, Le Droit. 7-218

FEMME ou fille demandée pour ouvrage général. 3-0448. 7-219

FILLE ou femme avec expérience, pour servir au comptoir et ouvrage général de restaurant. Ouvrage du soir. Se présenter en personne, Jack's Light Lunch, édifice du théâtre Laurentian, Gatineau Mills. 7-216

FILLE pour restaurant. Libre le soir, samedi et dimanche. Bilingue. Tél: 3-0659; PR 7-8135. 7-217

FILLES pour manufacture de perles; expérience préférée mais non nécessaire. S'adresser 291, rue Albert. 7-216

FILLE compétente, parlant anglais; pas de lavage ni cuisson; chambre et bain privés. 401 Hinton. PA 2-6381. 7-217

JEUNE fille honnête, pour épicerie. SH 6-1023. 7-218

JEUNE fille comme commis dans épicerie. — S'adresser: magasin Fournier, 447 Cumberland. 7-216

FIRME de buanderie moderne et nettoyage à sec, a besoin de 2 surveillantes, âgées de 25 à 40 ans. Expérience désirable mais non nécessaire. Doivent pouvoir diriger personnel féminin. Plus hauts gages payés; semaine de 5 jours. Ecrire Case 71, Le Droit. 7-217

VENDEUSE bilingue, de bonne apparence, active; semaine de cinq jours, assurance, vacances payées. Singer Sewing Centre, 104 Rideau, 3-1197. 7-220

On demande (femmes) (7)

OPERATRICE de presseuse de chemises, avec expérience, pour travail général de buanderie; finisseuse dans la soie, pour nettoyage à sec; classeuses de linge. Ces positions sont permanentes. S'adresser en personne Classic Hand Laundry, 329 Elgin. 7-220

SERVANTE générale, parlant anglais; couchera ici; pas de cuisson. 3-5866. 7-216

STENOGRAPHE bilingue demandée, pouvant rédiger des lettres en français. Bon salaire et excellentes conditions de travail. Pour entrevue appeler ou écrire à PLAYTEX Ltd., Arnprior, Ont. 7-216

On demande (servantes) (8)

BONNE pour travail domestique général; logée; enfants. Tél: 5-5485. 8-219

FEMME pour travaux domestiques, couchera ici, chambre privée, les plus hauts gages; bilingue. PA 2-7393. 8-216

JEUNE fille pour travaux faciles dans maison privée; mère travaille, fillette 3 ans; couchera ici ou en dehors. PR 7-5898. 8-216

SERVANTE expérimentée, maison moderne; bon salaire; fille de campagne préférée. 203 Melrose, Ottawa. 8-8255. 8-219

SERVANTE, expériences. S'adresser 467 Rideau, Ottawa. 8-218

SERVANTE d'expérience, maison moderne, 3 adultes; bon salaire. 203 Melrose. 8-8255. 8-219

SERVANTE d'expérience, maison moderne, 3 adultes; bon salaire. 8-8255. 203 Melrose. 8-214

SERVANTE fiable, pour soin de 2 enfants d'âge scolaire. La mère à l'hôpital. 11 Sainte-Marie. PR 7-2044. 8-217

(On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE diplômée pour école à un mille du village. Salaire $145 par mois. S'adresser à David Ménard, secrétaire-trésorier, Wolf Lake, co. Pontiac, P.Q. 9-216

INSTITUTEUR et institutrice bilingues, qualifiés, pour enseigner à l'école séparée de Geraldton. Mentionner salaire désiré, expérience et nom du dernier inspecteur. S'adresser à J.-E. Ricard, président, Geraldton, Ont. 9-360

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé de préférence; environ $60. 8-0578W. 10-217

HULL: Appartement chauffé, 4 pièces, 2 adultes. $55. PR 7-4746. 10-218

MAISON, duplex ou grand appartement non meublé, pour famille fiable; 2 filles au couvent et 2 enfants d'âge scolaire; loyer raisonnable. PA 2-7188. 10-218

2 PERSONNES demandent appartement 3 ou 4 pièces, avec poêle et réfrigérateur, paroisse Sacré-Coeur ou basilique. Ecrire Case 68, Le Droit. 10-216

On demande (emplois) (11)

L. DORION, construction, posage de blocs de cendre, ouvrage de ciment. MU 4-5241. 11-217

FEMME demande ouvrage à la journée, de 9 à 4 h. p.m. 6-5781. 11-216

JEUNE homme honnête, demande emploi comme chauffeur. PR 7-8176. 11-216

LAVAGES chez moi, 20 morceaux $1.00; transportons le linge; pas de repassage. PR 7-8428. 11-218

PRENDRAIS toutes sortes d'ouvrage après 6 h. le soir. PR 7-7814. 11-218

On demande (divers) (13A)

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS un enfant en pension. Tél: 2-3851. 13A-218

PRENDRAIS enfants en pension. PR 7-6185. 13A-218

On demande (chambres) (12)

DEMOISELLE demande chambre et pension. Tél: 2-2827. 12-218

On demande propriétés 13B

PROPRIETE dans limites 30 milles d'Ottawa. District de Gatineau de préférence; au moins 200 pieds du bord de l'eau. Plus de 4 acres de terrain privé. Case 75, Le Droit. 13B-221

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS PICHARD
85, rue Saint-Hyacinthe. PR 7-4474
DUPLEX neuf, 4 pièces, cuisine, passage et salle de bain en tuile. Chauffage eau chaude, huile. — $16,000; $6,000 à compte. 14-300

MAISON de 2 logis; revenu annuel $960. — $1,500 comptant; un logis disponible après 60 jours. — Rue Archambault, Pointe-Gatineau. PR 7-3325. 14-220

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — immeubles
191 Principale
PR 7-3835. Soir: PR 7-0013 ou PR 7-8850
AVEC $2,500 comptant, nous pouvons vous construire une jolie maison dans Wrightville. Vous bénéficierez de la ristourne de 3 pour 100. Pour plus d'informations, appelez-nous.
RUE CHAMPLAIN — Duplex: logis 5 pièces, salle de bain complète, et logis 4 pièces; cave. — $8,500; $3,500 à compte.
BOUL. SAINT-JOSEPH: Triplex; logis 5 pièces, logis 3 pièces avec salle de bain complète, et logis 3 pièces. Terrain 77x100. $12,000; $6,000 à compte.
BOUL. GAMELIN — Bungalow de 9 pièces, avec salle de jeu, "cocktail bar", chauffage central, garage double. $18,500; $8,500 à compte. Occupation immédiate.
RUE BINET — Duplex: logis 4 pièces, salles de bain complètes; chauffage central à l'huile. — $11,500; $4,000 à compte. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George. 2-7384
NOTRE bureau est ouvert tous les soirs jusqu'à 8 h. 30 p.m. du lundi au vendredi.
Nos agents (le soir)
Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, 3-8537. — J.-A. Hudon, 3-6820. — Eugène Picard, 2-5863. Adélard Génier, 3-7831.
RUE GLENGARRY, Ottawa-Est. Coop. — Dans quartier distingué, à quelques pas de l'autobus, près du parc Brantwood. Excellente maison de deux étages, de tenue extérieure et intérieure impeccable. Salon 15x15, salle à manger 12x12; trois chambres à coucher. Système eau chaude à l'huile. Passage pavé. Garage. Pelouse ombragée. $15,000.
RUE SAINTE-CECILE, Eastview — Maison moderne de 2 ans, dans quartier neuf. Grandes pièces confortables dont salon 15x16, salle à manger, 3 chambres à coucher. Bain moderne et douche. Système à l'huile. $12,000; $3,500 à compte. Agent: A. Génier.
RUE SAINTE-MARIE, Wrightville Duplex imposant, en brique. Chaque logement complètement privé, comprend 4 pièces et salle de bain complète. Chauffage central. $13,000; $4,000 à compte. Agent: Hervé Montpetit.
BON PETIT COMERCE, rue Eddy. Nouveautés, livres, cartes de Noël, liqueurs, bonbons. Valeur du stock, $4,500. Logis complet. Occasion à $5,500. Agent: Hervé Montpetit.
RUE ARCHAMBAULT, Wrightville: Duplex neuf de qualité supérieure. Attrayant et bien construit. Système central eau chaude à l'huile. Logements spacieux de 6 et 5 pièces. Bains, lavabos et toilettes en porcelaine de couleur. $15,000; $8,500 à compte. Agent: Jos LeBlanc.
LOT exceptionnellement bien situé boulevard Taché, près boulevard Hadley: 63x100. $2,800. Agent: Eugène Picard.
DESCHENES — Maison attrayante de 4½ pièces et salle de bain complète. Eau chaude. Cave cimentée. Site pittoresque; près autobus. $7,500; $2,000 à compte. Agent: E. Picard. 14-300

SEULEMENT $12,900
OTTAWA-EST, résidence simple de belle apparence et de bonne construction, bâtie en 1950 par un des meilleurs entrepreneurs d'Ottawa. Comprend 6 pièces bien éclairées et salle de bain avec accessoires modernes. Fondation de béton, bâtisse isolée, Fournaise d'acier Findlay avec brûleur à l'huile "Fairbanks-Morse". Coût de chauffage peu élevé. Tuyeaux de cuivre. Garage avec portes montantes. Possession vers le 15 octobre. Cette propriété est annoncée pour la première fois, à un prix plus que raisonnable. A proximité des magasins, écoles, et églises; transport facile. Si vous avez besoin d'une belle maison éclairée de 3 chambres à coucher, en bon état, téléphonez immédiatement pour description complète et rendez-vous. Tél: 2-5357, C. W. Ross, courtier. 14-216

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Lamarche, 5-2008.
M. Pageau, 4-4465.
ORLEANS — Très joli semi-bungalow, 6 pièces, chauffé à l'huile, sur terrain 145x115. Occupation immédiate. $7,500; $3,000 à compte. M. Potvin, 4-3426.
CYRVILLE — 4 acres de terrain, idéal pour commerce ou industrie. $3,500; $1,000 à compte. — M. Potvin, 4-3426.
GATINEAU MILLS — Semi-bungalow en stuc, de 6 pièces, dont 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon, salle à manger et salle de bain. $6,500; $3,000 à compte. — M. Paul Lamoureux, 4-0338.
HULL — Epicerie licenciée faisant excellent chiffre d'affaires; l'outillage et le stock $4,200 doivent être comptant.
BOUL. SAINT-LAURENT — Excellent bungalow de 5 pièces, très bien situé pour commerce. $5,500.
BLACKBURN, Ont. — Jardin de 11 acres avec excellente maison moderne, remise, écurie; tout l'outillage, y inclus tracteur. — $15,000; moitié comptant.
EASTVIEW — Maison contenant 4 logis chauffée à l'eau chaude, dont un logis de 3 pièces vacant; revenu annuel $2,500; dépenses environ $700. -- $14,000; $7,000 à compte.

MAISON avec revenus. 14 Hadley, Hull. $18,000. PR 7-9209. 14-220

MAISON 4 logis, chauffage eau chaude. $10,000 à compte, balance termes faciles. 50 Delorimier. 14-218

BUNGALOW 3 pièces, Parc Lamontagne. Occupation immédiate. 2-8840. 14-218

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — 2-2691
CHEMIN MERIVALE, Pine Glen: Joli bungalow moderne, neuf, 4 pièces. Lot 100x156. Garage attenant. Environ 4½ milles de l'avenue Carling. Bien isolé, et taxes peu élevées. Prix demandé $10,000. Soir: R. Williams, 4-6683 entre 6 et 7 h. 30 p.m. 14-217

MAISON 7 pièces, salle de bain complète; gros filage, eau chaude. Aubaine à $5,950 pour vente immédiate. $3,000 à compte. — 1 Labelle, Wrightville. Tél. 2-0738 14-218

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — 2-2691
RUE RAVEN — Bungalow en stuc, 2 chambres à coucher; près écoles et églises. Lot 50x100. Garage. Coop no 3144. Possession. Prix: $8,300. Soir: Mme Dupont, 5-9492. 14-218

MAISON sur terrain 50x90, salle de bain moderne; gros filage, avec eau chaude. Aubaine à $2,500. 242 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. PR 7-5729. 14-221

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal — 2-9459
WRIGHTVILLE — Joli bungalow moderne de 2 chambres à coucher, chauffé à l'huile; très propre. Prix déduit pour vente rapide. $8,000; $3,000 à compte.
RUE MONTFORT, Eastview — Joli duplex comprenant 2 chambres à coucher par logis; cave haute, pouvant être convertie en appartement. $16,500; $4,000 à compte.
CENTRE DE LA VILLE, rue McLeod — Joli triplex, y compris 2 appartements de 2 chambres à coucher chacun et un logis d'une chambre à coucher; garage; construction de brique; chauffage eau chaude à l'huile. $24,000. 14-300

VALERY CHENIER, courtier
154B, rue Champlain, Hull. 4-2600
AVIS à ceux qui veulent vendre. J'ai de bons acheteurs pour bungalow, duplex. Appelez-moi immédiatement.
HULL — Commerce très florissant dans le centre des affaires. Prix: $5,000 comptant. Logis 3 pièces.
RUE EDDY — Magasin, hangar, grand passage. Logis de 6 pièces, chauffage huile, eau chaude; planchers bois franc; plâtre; salle de bain moderne, solarium. Prix: $14,000; termes.
RUE CHAMPLAIN, près église Notre Dame: 5 logis; taxes $150; revenu annuel $2,315. Prix, $9,000 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456
RUE HENEY — Très bien localisée: maison en brique de 4 côtés. Chaque logis comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain. Grande cave avec 4 nouvelles fournaises à air chaud. Planchers bois franc, haut et bas. $22,500; $10,000 requis.
COTE-de-SABLE, rue Marlborough 2 triplex en brique, 3 logis de 3 chambres à coucher et 3 logis de 2 chambres à coucher, tous avec grand vivoir, salle à manger, cuisine et salle de bain. Chauffage eau chaude à l'huile; six poêles et 5 réfrigérateurs électriques. $35,000.
LE SOIR:
Maurice Soulard, SH 6-4512. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

4 LOGIS, $18,000; $8,000 à compte. Revenu $280 par mois. Signaler 5-7581. 14-216

A vendre (terrains) (14b)

TERRAINS à Pointe-Gatineau — avec ou sans eau et égout; $225 en montant; termes. — Antonio Patry, PR 7-8557. 14B-223

A vendre (commerces) (15)

RESTAURANT à vendre, cause de santé. S'adresser 86½ Montcalm, avant 7 h. 15-218

RESTAURANT, $1,500 pour stock et fixtures. 264 Saint-Rédempteur, Hull. PR 7-0210. 15-219

RESTAURANT à vendre; cause de maladie. Tél: MO 3-4923 entre 7 et 9 h. p.m. 15-216

A vendre (fermes) (16)

A LOUER: Ferme 200 acres; 100 acres cultivables, avec animaux et machinerie. Emard et Frères, marchands de bois, 42, rue Hazel, Cornwall, tél: 312. 16-218

TERRE 100 acres, électricité, près école, magasin et fromagerie. — Stephen David, Cumberland, Ontario. 16-217

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — Tél: 5-2055
Informez-vous de notre garantie
1950 CHEVROLET de luxe, sedan 4 portes; 12,000 milles; état de voiture neuve.
1950 FARGO ½ tonne, pick-up, garanti comme neuf. $795.
1949 PONTIAC sedan, équipée; véritable aubaine à $995.
1949 HILLMAN "Mink" sedan; un seul propriétaire. $695.
1947 BUICK Super sedan, radio, chaufferette. Ne la manquez pas; comme neuve.
1947 CHEVROLET coupés 6 places, (2) bleue et noire; radios et chaufferettes. $850 et $895.
1947 FORD coach; une vraie beauté à seulement $795.
1946 DODGE ½ tonne, pick-up. Ne le manquez pas; seulement $495.
1942 PLYMOUTH sedan, spécial de luxe; originale sur toute la ligne. $595.
1941 CHEVROLET (2) coach et club coupé, 6 places; radios, chaufferettes; qualité supérieure. Chacune $595.
1940 CHEVROLET sedan; 46,000 milles; pas une égratignure; seulement $595.
1934 DODGE sedan, très propre, fonctionne bien; seulement $150.
OUVERT le soir jusqu'à 10 h. p.m.
CONDITIONS très faciles, plus licence 1953 Québec ou Ontario avec chaque auto ou camion vendu cette semaine. 17-300

SPECIAUX CETTE SEMAINE

1952 KAISER, sedan ____ $1,995
1953 HENRY J., démonstratrice ____ $1,800
1952 HENRY J., 6 cylindres ____ $1,595
1951 HENRY J., 4 cylindres ____ $1,195

CAPITAL MOTORS

LIMITED

857, rue Bank (angle de la 5e) **6-2365**

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.

17

1951 LINCOLN bleu pâle, tout équipée. 228 Charlotte, 5-3112. 17-218

RIDEAU AUTO SALES
1949 PONTIAC club coupé de luxe, radio, chaufferette. 1948 Plymouth sedan, radio, chaufferette, aujourd'hui seulement, $795. 1947 Chevrolet sedan, radio, chaufferette, visière, autres accessoires; ne la manquez pas. 1940 Chevrolet coach, propre sur toute la ligne, $375. 537 Rideau, près Cobourg. Tél: 3-6642. Ouvert le soir jusqu'à 10 h. p.m. Termes faciles ou échanges. 17-300

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834
Toutes nos autos sont garanties.
1951 PLYMOUTH transformable, à toit dur, entièrement équipée, 2 teintes.
1951 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; très propre. — $1,395.
1950 CHEVROLET sedan, chaufferette et air climatisé. $1,295.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, et coupé 6 places; toutes deux très propres. $1,195 chacune.
1948 CHEVROLET Fleetline coach, fini original. $1,095.
1948 DODGE et Plymouth club coupé, entièrement équipées. $1,095.
1946 PLYMOUTH sedan, $695.
1949 AUSTIN sedan, bon état de fonctionnement. $595.
1941 CHEVROLET sedan et 1938 Chevrolet sedan; deux voitures recommandables.
1939 CHEVROLET coach, $350.
1935 PONTIAC coach, pneus neufs, $175.
PLUSIEURS autres au choix.
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 p.m. 17-300

1949 HUDSON, comme neuve; devons sacrifier, $850. 3-6107. 17-218

1936 CHEVROLET sedan, bon état. Après 5 h. p.m., 6-3306. 17-218

LAROCQUE AUTOMOBILIE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 CHEVROLET sedan.
1949 AUSTIN sedan.
1947 PLYMOUTH sedan.
1947 BUICK sedan.
1947 FORD sedan, $450.
1946 CHEVROLET sedan, $450.
1942 INTERNATIONAL ¾ tonne, à panneaux, $150.
1939 BUICK sedan, $250.
1939 PLYMOUTH coach, $99.
1938 CHEVROLET sedan, $342.
1936 DODGE sedan, $129.
B.S.A. motocyclette, $135. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

CABELDU

DEMANDE

AVEZ-VOUS REÇU

VOTRE DEPLIANT D'AUBAINES

EN

AUTOS et CAMIONS USAGES?

L'INTERIEUR DE CE DEPLIANT

contient une liste d'autos et de camions à des prix que vous n'auriez jamais cru possibles

NE MANQUEZ PAS DE VOUS PROCURER CE DEPLIANT

Téléphonez à 5-3321
Après 6 h.: 6-2722
et un dépliant vous sera aussitôt envoyé

Voici une petite idée de ce que VOUS Y TROUVEREZ

IMAGINEZ une PONTIAC 1951, Chieftain, sedan de luxe, avec conduite HYDRAMATIQUE, radio automatique, chaufferette, dans un état parfait pour seulement **$1,675**

IMAGINEZ une STUDEBAKER 1952, coach Champion, avec système de climatisation, exceptionnellement propre, d'allure et de conduite comparables à une auto neuve pour seulement **$1,525**

IMAGINEZ une CHEVROLET 1951, coupé, de commerce, avec chaufferette, reconditionnée, très propre, d'allure agréable pour seulement **$1,195**

IMAGINEZ une HILLMAN 1951, sedan, avec système de climatisation, propre comme une épinglette, se conduisant d'une façon merveilleuse. Vieille seulement de deux ans pour seulement **$845**

IMAGINEZ une CHEVROLET 1946, sedan, avec chaufferette, en très bon état, l'un des chars les plus recherchés pour seulement **$625**

... et BEAUCOUP D'AUTRES SURPRISES

CAMIONNEURS

Vous regretterez de ne pas vous procurer notre dépliant. Les camions nous embarrassent plus que les autos parce qu'ils prennent presque deux fois plus de place. La plupart de nos camions vous sont offerts

A MOITIE PRIX

IMAGINEZ un MERCURY 1950, 3 tonnes, plate-forme. Pneus 8.25 x 20. Excellent moteur et belle carrosserie pour seulement **$345**

IMAGINEZ un DODGE 1948, ½ tonne, à panneaux, frais peint, bon moteur et solide charpente pour seulement **$495**

IMAGINEZ un MERCURY 1948, 3 tonnes, empattement 158". Pneus 8.25 x 20. Carrosserie excellente et pour seulement **$295**

IL NE S'AGIT PAS DE SPECIAUX: MAIS ... DE NOS PRIX ORDINAIRES VOUS DEVEZ VOIR NOTRE DEPLIANT POUR LES SURPRISES

CHEZ

CABELDU MOTORS

LIMITED

Rue Sparks, près Lyon

17

1939 CHEVROLET coach, chaufferette, 4 pneus de rechange. 33 Guertin, Hull. 17-16, 18, 19 sept.

1947 HUDSON coach, en bon état, $450. 5-6489. 17-218

1950 MERCURY, chaufferette, dégivreur; parfait état. $1,500. — PR 7-2082. 17-216

1940 NASH sedan, en très bon état, radio, chaufferette, overdrive, 4 bons pneus; seulement 49,000 milles; sacrifice à $375. 2-9100. 139½ Eddy. 17-218

1950 PONTIAC sedanette

Excellent état

$1,375

SAMSON USED CARS

303, rue RIDEAU
Angle King Edward

5-7736

17

PONTIAC 1952, 4 portes, radio et chaufferette. S'adresser: 36, rue Saint-Hyacinthe, Hull. 17-217

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la
Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384; le soir: 2-0107

DODGE 1941, très bon état, radio, chaufferette, 4 pneus neufs. $465. 5-7486. 17-217

(A vendre (divers) (18)

SPECIAUX D'ECHANGE

MOBILIERS de VIVOIR

à partir de $5

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"

403, RUE BANK TEL.: 6-2371

18

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

A vendre (divers) (18)

AUBAINES en bois de construction, en feuille, à partir de $40 le m., toutes grandeurs; 10,000 pieds de 2x12 jusqu'à 26 pieds, $75 le m.; 10,000 pieds de 3x12 jusqu'à 26 pieds, $70 le m.; châssis, oprtes, feuilles de métal, bois franc pour planchers, etc. Vendeur sur les lieux; escompte pour grosses commandes. Cour à 21 Marengère, tourner à gauche, passer le pont, 2 rues, tourner à droite, à Pointe-Gatineau. 18-225

A. THIBAULT, matériaux de construction neufs et usagés; plomberie. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-300

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684 18-300

"BOULEVARD DEMOLISSEUR" — 20,000 pieds de bois neuf, 2x6, 2x8, 2x10; prix total $1,100. S'adresser: 25 Delanaudière. 18-231

BRULEUR à l'huile. PR 7-3809. 18-216

CALORIFERE à eau chaude, 10 sections, neuf, électrique, 1,500 kilowatts. Moitié prix. PR 7-7995. 18-218

CARROSSE "Gendron", gris pâle, 6 mois d'usure. PR 7-6604. 18-216

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél. PR 7-7534. 18-300

COUPONS de prélarts incrustés, 95c la verge carrée. H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

COFFRE-FORT très grand, $350; lits, machines à laver, classeurs métalliques, tables pliantes, 6 pi., idéales pour églises, restaurants, etc.; tapis chinois 8 x 10, couleur or et cuivre, $495; rayonnage métallique à 3 étages; machines à coudre Singer; rangettes électriques, glacières, grand choix; — aussi vernis "Gliddens", $4.95 le gallon, etc., etc., etc., — Visitez le plus grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, trois portes à l'ouest de Dalhousie. 5-5147. 18-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous. 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr. A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135,

Prompts résultats pour quelques sous

(A vendre (divers) (18)

VENTE SPECIALE DE SOLDE DE MACHINES A COUDRE

1 seulement ! Machine portative électrique cousant à reculons — $95.50

2 seulement ! Electrique portative — $40.00

Machines à coudre à pédale — $14.95 et plus

Modèles démonstrateurs, cabinet et électrique portatifs ainsi que pédale à d'alléchants rabais.

SINGER SEWING MACHINES

123, rue Principale Hull
PR. 7-2971

18

DEMOLITION de grosse glacière, avenue Forward, "West End" — planches d'un pouce, à partir de $40 le m., 2x6, 2x10, 2x12 jusqu'à 26 pieds de long. Vendeur sur lieux. Escompte pour grosses commandes. 18-225

ENFIN nous avons une plus grande provision de briquets "Champ" le meilleur vendeur et meilleur briquet jamais fabriqué à seulement un dollar. — Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés. Husman 278 Dalhousie. 4-4517. 18-300

FOURNAISE bois et charbon, en bon état. S'adresser: 142 Saint-Etienne, Hull, entre 6 et 7 h. p.m. 18-216

FOURNAISE à l'huile. 108 Leduc, Hull. 18-218

GUITARE espagnole avec pick-up et amplificateur. Le tout $100. 5-8305 après 5 h. 18-216

GLACIERE, très bon état, $10. — 7 Kent, Hull. 18-218

PETITE fournaise "Coleman", $40. PR 7-6464. 18-216

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull Tél: PR 7-3012. 18-300

TOITURE en aluminium

Trusquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et froncées.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements.

"La maison du service"

Télégraphiez — Ecrivez Téléphonez

M. ZAGERMAN

ET CIE LTEE
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA

Lundi à vendredi, 7 h. 45 à 5 h.
Samedi, 7 h. 45 à 12 h.
Tél.: 8-5204 — 8-5205

18

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
Meilleure qualité, $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

LINGE de petite fille de 8 à 10 ans; 3 bicyclettes. PR 7-7731. 18-218

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU noir avec renard argenté de haute qualité, ainsi que manteaux de fillette et garçon. PR 7-6128. 18-216

MANTEAU de seal, taille 38. 52A Maisonneuve. 18-217

MOBILIER de salle à manger, très bon état. PR 7-7646. 18-217

MOISE à vendre, bon marché. — PR 7-1021. 18-216

2 MOTEURS de 110 volts, un ¼ force, vitesse 3 milles; aussi ⅓ force 1725; en bon état; prix raisonnable. PR 7-8671. 18-218

POELE, fournaise, prélart 9x15, bon marché. PR 7-9807. 18-218

POELE "Bélanger", émaillé blanc, avec brûleurs à l'huile A.B.C. 49 Wellington, Hull. Tél: 5-0982. 18-218

POELE à bois "Findlay", très bon état, $20. 33 Champlain, Hull. PR 7-5907. 18-218

POELE "Duo Therm" à l'huile Quaker, état de neuf. PR 7-8269. 18-216

POELE émaillé blanc, comme neuf, bois et charbon ou huile. 4-1507. 18-217

POELE "Quebec Heater" avec fourneau. 35 Wellington, Hull. PR 7-3336. 18-217

POELE "Bélanger", bois ou charbon, émaillé blanc, avec réchaud et réservoir; bon marché. 43 Kent, Hull. 18-218

POELE à l'huile avec fourneau; baril 45 gallons, $30. S'adresser: 127 Desjardins, Hull. 18-217

ROBE blanche, tulle et dentelle, 12 ans. PR 7-5653. 18-218

TABLE et 4 chaises de cuisine en bois naturel. S'adresser: 1 Garneau, Hull. PR 7-1394. 18-218

UNIFORME couvent rue Rideau, 16 ans, très propre. 3-0607. 18-217

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens — American Venitian Blind Co A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

MOTOCYCLETTE 1942 "Harley Davidson", à vendre ou échanger pour camion ½ tonne ou automobile. S'adresser: 10 Larose, Hull. PR 7-8363. 19-217

A vendre ou à louer (20)

CARABINES Enfield 303 et Ross, 3 fusils 12. — 71, rue Delorimier, Wrightville. 20-218

A louer (logements) (22)

APPARTEMENTS WESTHAVEN
APPARTEMENTS chauffés, réfrigérateurs, poêles; une chambre à coucher, $85; 2 chambres à coucher, $110. Situés entre Kirkwood et Carling, Westboro. Possession immédiate.
CAMPEAU CONSTRUCTION compagnie limitée,
523, rue Bank. — Tél: 5-1467-8 22-218

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 4 pièces, 2e étage; 2 grandes chambres 3e étage. 35, 5e avenue, Ottawa. 4-9204. 22-218

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, avec ou sans enfant, à Cyrville. SH 6-1640. 22-218

APPARTEMENT non chauffé, 2 pièces, $25. MO 3-4696. 22-218

APPARTEMENT 4 pièces, pour couple sans enfant. Possession 1er octobre. S'adresser: Bureau de Poste, Connaught Gardens. PR 7-7282. 22-218

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, éclairé. $70 par mois. PR 7-9072. 22-217

APPARTEMENT 4 pièces, à Templeton, Qué. MO 3-5480. 22-217

APPARTEMENT neuf, 3 pièces et salle de bain complète privée. 41 Delanaudière, Val-Tétreau. 22-216

APPARTEMENT 4 pièecs, salle de bain complète; non chauffé; entrée privée; eau chaude; gros filage; adultes seulement; libre 1er octobre. $50. Gatineau Mills. PR 7-0069. 22-216

CHAMBRE-BOUDOIR moderne et cuisine avec dinette; entrée privée; chauffées, éclairées; adultes seulement. 40, chemin Marier. 22-217

DUPLEX neuf, chauffé, 3 pièces et salle de bain. 246 Ferriand, Eastview. 22-218

LOGIS 3 pièces; accepterais un enfant. PR 7-3145. 22-221

LOGIS à louer. 131 Amherst, Hull. 22-216

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude; entrée privée; adultes seulement. — 88 Delorimier, Hull. 22-218

LOGIS 2 pièces, Pointe-Gatineau, PR 7-7880. 22-217

LOGIS neuf, 3 pièces et salle de bain, $75. — 81 Donald, 3-4681. 22-217

LOGIS 3 pièces, à Pointe-Gatineau PR 7-4944. 22-216

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, 1er octobre, Sainte-Rose, Qué. Tél: MO 3-4467. 22-219

MAISON à louer à Orléans. S'adresser: 241, chemin de Montréal, Eastview. 22-221

A louer (chambres) (23)

CENTRAL, Hull; chambre confortable, maison tranquille; $6 par semaine. 4-8854. 23-221

CHAMBRE, entrée privée, privilèges. $5 par semaine. 35 Labelle, Wrightville. 6-1789. 23-217

CHAMBRE et salle de bain, eau courante; chauffées, éclairées. 61 Frontenac, Hull. 23-218

CHAMBRE pour couple sobre travaillant en dehors, ou 2 hommes. 170A, boul. Sacré-Coeur. — PR 7-2230. 23-216

CHAMBRE, demoiselle distinguée, permis de gril, près rue Principale, Hull. PR 7-3995. 23-221

CHAMBRE, le jour: 93 Victoria; après 7 h., PR 7-3337. 23-218

CHAMBRE meublée pour jeune fille; eau chaude, téléphone. 80 Bruyère. 23-221

CHAMBRE meublée, gril. 106 Daly. 23-218

CHAMBRE à 115 Saint-André. — 3-8929. 23-218

CHAMBRE meublée, une personne; gril, privilèges. 53 Rouville. PR 7-6255. 23-221

CHAMBRE avec privilège de cuisson. 93½ George, Ottawa. 23-218

CHAMBRE à louer, pour jeune homme. 107 York. 23-217

CHAMBRE pour couple sans enfant; arrêt d'autobus à la porte. 207 Marier, angle Montfort, à Eastview. 23-218

CHAMBRE à louer. S'adresser: 31, chemin Tremblay, Hurdman's Bridge. Tél: 2-1221. 23-216

CHAMBRE ou pension pour jeunes filles, à Wrightville. PR 7-7646. 23-217

CHAMBRE à louer. Tél: 6-3414. 23-217

CHAMBRE meublée, très propre, rue Cathcart, près Hôpital. Tél: 5-3709. 23-217

CHAMBRE pour un homme. Tél: 5-2514. 23-216

CHAMBRE meublée, centrale, privilège de gril. PR 7-7053. 23-216

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée à louer. PR 7-3188. 23-216

CHAMBRE pour jeune homme sobre, maison moderne. 56 Ontario, Overbrook. 23-216

CHAMBRE meublée, pour homme, 56A Berri. Tél: PR 7-2983. 23-218

CHAMBRE pour jeune fille; eau chaude, privilèges; près Hôpital général. 53 Saint-André. 4-0717. 23-217

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 filles; privilèges. PR 7-2261. 23-217

GRANDE chambre meublée ou non; privilèges, téléphone. PR 7-5894. 23-216

GRANDE chambre meublée, pour 1 ou 2 personnes. 42 Sainte-Marie, Hull. PR 7-4046. 23-221

GRANRE chambre meublée, privilèges, eau chaude, téléphone. — 101 Frontenac, Hull. 23-218

GRANDES chambres meublées, pour hommes. 362 Rideau, Ottawa. 23-218

GRANDE chambre avec permis de cuisson, pour 2 hommes. PR 7-5954. 23-218

GRANDE chambre non meublée, eau chaude; permis de cuisson; usage téléphone; dans Wrightville. PR 7-4132. 23-218

2 CHAMBRES partiellement meublées. PR 7-3792. 23-216

2 CHAMBRES non meublées, eau chaude, permis de cuisson; adultes. Basse-Ville. 4-1039. 23-218

2 CHAMBRES non meublées, balcon, site résidentiel, boulevard Saint-Joseph. PR 7-2854. 23-216

2 GRANDES chambres et cuisinette. 175 Arthur, Ottawa. 23-218

2 CHAMBRES non meublées, couple qui travaille. 6-4488. 23-216

2 CHAMBRES, $25 par mois chacune, téléphone; hommes de préférence. Wrightville. PR 7-2881. 23-216

2 CHAMBRES meublées, centrales, eau chaude. 2-8518. 23-216

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES à louer ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR 7-2761. 24-300

A louer (commerce) (24A)

GARAGE équipé, clientèle établie, dans gros village. Case 77, Le Droit. 24A-220

A échanger (25A)

LIT d'enfant à échanger pour parc (play-pen). PR 7-2205. 25A-218

Chambre et pension (26)

CHALET D'ETE à vendre à Black Rapids, chemin Prescott, tout meublé; chauffage huile. $3,500; $1,000 à compte, balance termes. 6-5325. 26-221

CHAMBRE et pension pour enfants PR 7-2198. 26-234

CHAMBRE et pension. 83 Guigues. Tél: 5-3847. 26-217

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

PETITE ENTREPRISE A TEMPS PARTIEL

"Il ne s'agit pas de gobe-sous"

$400 par mois tout à fait possible en exploitant votre propre entreprise à temps partiel. Aucune expérience dans la vente n'est requise. Ne viendra pas en conflit avec votre emploi actuel.

Vous faites les livraisons et la collection quand il vous plait. Argent comptant requis: $995, somme protégée par l'inventaire. La préférence sera accordée à ceux qui possèdent les qualifications suivantes: habile à interpréter les indications en provenance de la compagnie nationale; capable de prendre des décisions; et à ceux qui sont disposés à se mettre à l'oeuvre dès maintenant. Vous recevrez les instructions et l'assistance nécessaires.

Tous les détails vous seront donnés pour vous aider. Pour rendrez-vous, donnez votre âge et votre numéro de téléphone.

Ecrire LE DROIT — CASE 69

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées, pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington Tel.: 3-0310. 29-300

REMORQUAGE: — ouvert jour et nuit. Automobile Electric, 101, rue Kent. 2-0892. 29-mar. jeu.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

TELEVISION antenne, installation 25 milles d'Ottawa. Estimations gratuites. 4-3840. 31-300

Combustible (32)

HUILE DISTILLEE

21.3¢ le gallon

Pas de livraison à moins de 90 gallons

HALL FUEL LTD

339, rue Preston Ottawa

3-5631

32

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972. 32-300

BOIS FRANC; $18; coupé $20; le voyage, $6. Slabs de bois mou, $10; coupés, $12; le voyage, $3.50. Slabs de bois franc, $16; coupés, $18; le voyage $5. Capital Fuel, 4-7692. 32-234

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386. 32-300

HUILE A POELE

(Distillée)

21.3¢ le gallon

Prompte livraison

Parfields Oils Ltd.

— 3-6246 —

32

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs; ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

Matériaux de construction (35)

BOIS de construction, neuf, bon marché. G. Pilon, Pointe-Gatineau. PR 7-0288. 35-218

Argent à prêter (37)

PRETS POUR TOUT BESOIN

Voyez-nous pour tous vos problèmes d'argent. Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels.

TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED

Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Tél.: 2-5738

No. 3
37

Personnel (39)

REMBOURRAGE de meubles, autos, carrosses d'enfants, et réparations. A. Goulet, 16 Philippe, Hawkesbury, Ont. Tél: 290M. 39-225

Cours privé (40)

LECONS piano, individuelles, rapidité garantie, piano-accordéon. 350 Montgomery, Eastview. Téléphone 6-2277. 40-224

Cartes d'affaires (41)

LIMEUR et gommeur de scies. 71 Delorimier, Wrightville. 41-217

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3521. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.4b par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Menuisiers (54)

VOULEZ-VOUS un menuisier d'expérience? Voici votre chance. Signalez SH 6-6637 entre 4 et 7 h. p.m. 54-216

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Leon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Entrepreneurs (61)

A. PARENT: Abattage et émondage d'arbres, prix raisonnable. S'adresser: 1 Garneau, Hull. 61-223

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Ouvrage en feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536

Nous donnons un prompt service

jeu., ven., sam., 62

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Permé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

JOSEPHINE

"Ils appelent cela l'été des sauvages car il n'y a qu'eux qui peuvent en profiter!"

Les Sénateurs d'Ottawa reprendront leurs activités par une session de pratique samedi

Il n'y a pas grand chose de nouveau au sujet des Sénateurs d'Ottawa, sauf que la première session de pratique aura lieu samedi soir au palais Gorman.

L'équipe reprendra plus sérieusement ses activités lundi quand l'instructeur Turk Broda arrivera du camp d'entraînement des Leafs de Toronto, à St. Catharines.

Le clan de Broda devra brûler les étapes afin de se bien préparer à recevoir les Bisons de Buffalo, le 26 septembre.

Les Sénateurs seront en bonne forme quand l'équipe pilotée par King Clancy, les Maple Leafs de Toronto, envahira la Capitale pour le premier essai de la saison, le mercredi 30 septembre.

Dusty Blair et Ed Mulligan, deux joueurs, avec les Rideaus de Smiths Falls l'an dernier, seront avec les Sénateurs, de même que le Dr Bobby Copp.

L'équipe jouera deux autres parties amicales, soit quatre en tout, avant de rencontrer les Indiens de Springfield pour la joute initiale de la saison le 10 octobre prochain.

Les Sénateurs rencontreront les Black Hawks de Chicago le samedi 3 octobre et se rendront ensuite au camp d'entraînement des Hawks à Pembroke pour y disputer une joute revanche.

L'instructeur Roland Hébert, des Saguenéens de Chicoutimi a confirmé l'achat du gardien de buts, Phil Hughes de Calgary. C'est ce même Hughes qui a été évalué à $40,000 par les Hawks l'an dernier.

Quelques-uns des joueurs d'Ottawa ont profité de la glace pour patiner un peu hier. Ce sont Copp, Howard Riopelle, Léo Gravelle et Harry Robinson, un junior présentement avec le Saint-Charles, champion d'Ottawa.

Le transfert des Browns a été approuvé par un comité de la Ligue américaine

CHICAGO (P.A.) — Le transfert des Browns de Saint-Louis dont l'état financier n'est pas brillant, vers une autre ville, probablement Baltimore, a été approuvée, hier, par un comité d'étude de la ligue Américaine.

Ce comité composé de quatre hommes, après un entretien de trois heures avec le président Bill Veeck et d'autres dirigeants des Browns, a dit qu'il demandera la permission entière de la ligue pour que la franchise des Browns soit transportée à une ville "qui sera choisie plus tard".

Peu avant l'entretien, un riche avocat de Baltimore et un directeur des Browns ont fait une déclaration précisant que si le circuit américain approuve le transfert des Browns de Saint-Louis à Baltimore, la direction des Browns sera présentée par des "capitaux imposants" de Baltimore.

Le printemps dernier, la ligue a rejeté par un vote de 5 contre 2 la requête de Veecks de passer à Baltimore à cette époque.

Une autre réunion du comité sera tenue peu avant le début de la série mondiale alors qu'un site sera probablement proposé et on s'attend que la ligue agisse rapidement dans cette question.

M. Veeck n'était pas aussi souriant après la déclaration du comité composé de Charles Comiskey, des White Sox, de W. O. (Spike) Briggs, des Tigers, et de deux substituts, Will Harridge, président de la ligue, et Arthur Friedlund, secrétaire des Yankees.

MM. Harridge et Friedlund remplaçaient Tom Yawkey, des Red Sox, et Dan Topping, des Yankees, qui auraient été empêchés d'assister à ces entretiens.

A Baltimore ?

Parlant d'un transfert possible à Baltimore, Veeck a dit: "Je n'ai rien à voir à cette question. C'est l'affaire des propriétiares du club."

Il appert que Veeck et un groupement de Chicago sont co-propriétaires des deux-tiers des actions des Browns.

Avant la tenue de la réunion d'aujourd'hui, M. Harridge a dit que la réunion visait à savoir si Veeck est capable de sortir les Browns de leur marasme financier.

Interrogé pour savoir s'il est toujours en faveur d'un transfert à Baltimore, Veeck a dit: "Evidemment, et je crois que je l'ai dit clairement le printemps dernier. Il ne s'est rien passé aujourd'hui à la réunion qui pourrait altérer les chances de Baltimore."

Depuis plusieurs semaines Veeck a fait une tournée du pays pour tenter de trouver un nouveau "domicile" pour les Browns. Il aurait dit que des villes telles Montréal, Toronto, Houston, Kansas City et la compinaison Minneapolis-Saint-Paul seraient intéressées à obtenir cette franchise.

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltee., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822
AVANT d'acheter votre monument, venez comparer les prix et exécution. Le plus grand choix de monuments religieux dans Ottawa et Hull. Catalogue sur demande. Téléphonez et nous irons vous chercher. 69-300

Décès (70)

CLEMENT, Bruno — A Saint-Isidore de Prescott, Ont., le mercredi 16 septembre 1953, est décédé à l'âge de 35 ans, Bruno Clément, époux de Simonne Lortie. Funérailles le samedi 19 septembre, à 10 h. a.m., de sa demeure, pour se rendre à l'église de Saint-Isidore de Prescott où le service sera chanté. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: Philias Thibeault, Saint-Isidore de Prescott, Ont. 70-217

LAMBERT, P.-Ernest — Dans un hôpital local, le mercredi 16 septembre 1953, est décédé à l'âge de 83 ans, P.-Ernest Lambert, époux de feu Bernadette Beaupré. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert tLée, 260, rue Besserer, le samedi 19 septembre à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-218

RAINBOTH, John Edward — Décédé subitement à Ansonville, Ont., le lundi 14 septembre 1953, à l'âge de 43 ans, John Edward Rainboth, fils de feu John Rainboth, I.C., et de feu Georgiana Perrier. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le jeudi 17 septembre, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Saint-Paul d'Aylmer. 70-216

ROYER, Olivier — Dans un hôpital local, le mardi 15 septembre 1953, à l'âge de 63 ans, est décédé Olivier Royer, époux de Marie-Louise Deschamps. La dépouille mortelle repose à sa résidence, 107 Saint-Henri. Départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m. le samedi 19 septembre, pour l'église Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Direction: maison Beauchamp, 171 Saint-Laurent. 70-217

VEZINA, Mme Joséphine — A la résidence de sa fille, Mme Charles Bourbonnais, rue Eddy, Buckingham, est décédée Joséphine Proulx, épouse de Thomas Vézina, à l'âge de 72 ans. Funérailles le samedi 19 septembre à 8 h. 50 a.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour service en l'église Saint-Grégoire de Nazianze à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-217

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tel: 4-0417 70A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et presseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

Avis divers (66)

PRENEZ AVIS
QUE toute personne prise à passer sur les lots quatre et cinq du cinquième rang, et quatre, cinq et six, dans le sixième rang du canton de Mulgrave, comté de Papineau, connus comme propriété Graham, sera poursuivie par la loi. 66-218

VILLE D'OTTAWA
Département du génie
CONSTRUCTION D'EGOUT

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, seront reçues par le secrétaire, chambre 504, hôtel de ville, Ottawa, jusqu'à midi, heure avancée, le lundi, 21 septembre, 1953, pour la construction d'un égout sanitaire sur l'avenue Mansfield, du chemin Richmond jusqu'à la partie nord du lot 188.

Les plans, devis, informations et formules de soumissions peuvent être obtenus sur demande au bureau du commissaire des Travaux, chambre 703, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

N. R. Ogilvie,
greffier de la ville.
Ottawa, le 16 septembre, 1953.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
SOUMISSION

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., heure avancée de l'Est, le mardi, 6 octobre, 1953, pour le dossier No 122-7-U1-29, contrat No 2565 pour la construction d'un hangar de 160 pi. à suspension en acier structural au poste du C.A.R.C., Uplands, Ontario.

Les plans, devis et documents de soumissions peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement, à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si lesdits plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état, le ou avant le septième jour suivant la date de l'adjudication du contrat.

Les sous-entrepreneurs et les fournisseurs de matériaux peuvent voir les plans à l'Ottawa Builders Exchange, 575 avenue Laurier Ouest, Ottawa, Ontario, à la Société centrale d'hypothèques et de logement, bureau succursale, 277 avenue Laurier Ouest, Ottawa, Ontario, au Montreal Builders Exchange, 1526 rue Saint-Marc, Montréal, P. Q., et à ce bureau.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumissions. Ce dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte au cas du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquent à l'acceptation de la soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. P. Opie, Ing. P.,
40, avenue Eglinton Est,
Toronto 12, Ontario.

Les Rangers auront une puissante équipe cette saison

SASKATOON (P.C.) — Les Rangers de New-York auront tout un problème à choisir cinq joueurs de défense pour la saison 1953-1954.

Ils ont l'embarras du choix entre neuf excellents joueurs actuellement à l'entraînement, et ce sont Léo Reise, Jack Evans, Ivan Irwin, Bob Crystal, Hy Buller, Harry Howell, Allan Stanley, Mid Haughton et Tommy Williams. Ces joueurs ont fait tellement bonne figure que l'instructeur Frank Boucher hésite à en laisser partir un seul, de peur d'en avoir du regret plus tard.

Sur la ligne d'attaque, les Rangers n'ont jamais eu de si bons sujets. Ils espèrent former leur équipe autour des frères Bentley, Doug et Max. Max est la propriété de New-York, et Doug appartient aux Quakers de Saskatoon de la Ligue de l'Ouest.

Lorne Gump Worseley, la recrue de l'année en 1952-53 avec les Rangers, et Johnny Bower, obtenu dans un échange des Barons de Cleveland de la Ligue américaine cet été, sont actuellement en lutte pour la position de cerbère de l'équipe.

Gain des Argos

	T	H
Premiers essais	14	15
Verges sur terre	87	106
Verges dans les airs	177	184
Passes tentées	30	32
Passes complétées	17	14
Passes interceptées	3	1
Bottés	450	642
Moyenne des bottés	38	45
Echappés	2	3
Echappés perdus	0	0
Punitions (verges)	40	10
Placement	1	0
Placement tenté	1	0

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haute	Basse	11.30 a.m.
270	Abit	14⅛	14	14⅛
25	Do P	26	26	26
220	Alumin	43⅝	43⅜	43⅝
80	Alum P	22⅝	22⅝	22⅝
25	Do 5¼ P	103	106	103
645	Asbes	26½	26½	26½
50	Bath A	39	39	39
854	Bell	36⅛	36⅛	36⅛
409	Brazil	10	10	10
2200	BA Bank Note	17	17	17
100	BC Pow A	33½	33½	33½
250	BC Tel	34½	34½	34½
25	C Bronze	36	36	36
100	Cdn Car A	17⅜	17⅜	17⅜
25	CPR	22½	22½	22½
10	Cockshutt	10	10	10
230	C Smelt	23½	23½	23½
200	Seagrams	25⅝	25⅝	25⅝
10	D Corset	13½	13¾	14¼
100	D Steel	10⅜	10⅜	10⅜
25	D Tar	7⅞	7⅞	7⅞
25	Do P	19⅜	19⅜	19½
25	Fam Play	20¼	20¼	20¼
10	Fraser	14½	14½	14½
55	Gatineau	21⅛	21	21¼
75	Gypsum	33½	33½	33½
1	H Smith	19	19	19
10	Do P	44	44	44
25	Hud Bay	39⅜	39⅜	39⅜
60	Imp Tob 4P	23⅝	23½	23½
200	Do 6P	6¾	6¾	6¾
75	Ind Accep	29¼	29	29¼
344	Int Nick	37⅞	37⅜	37⅝
7	Int Pap	50	50	50
5	Int Pete	19½	19½	19½
10	Int Pow	89	89	89
400	Intep Pl	19½	19⅜	19⅜
5	Jamaica P	100	100	100
10	Mailman P	82	82	82
210	Massey	8⅜	8¼	8¼
175	McColl	24⅜	24⅜	24⅜
75	Noranda	64⅞	64⅞	64⅞
35	Prov Trans	14¼	14¼	14¼
125	Price	30⅜	30⅜	30⅜
10	Que Pow	22	22	22
170	Shawin	37⅜	37⅜	37⅜
5	Simpsons	13¼	13¼	13¼
5	S Can Pow	30	30	30
108	Steel	29	29	29
0,15	Do Fractions	29	29	29
50	Thrift	21⅞	21⅞	21⅞
2800	Triad	2.05	2.04	2.05
5	United Stl	13	13	13
65	Walker	48¼	48¼	48¼
53	Zellers	21½	21½	21½
20	Do 6P	28½	28½	28½
	BANQUES			
100	C Nati	25½	25½	25½
75	Com	32	32	32
155	Royal	35¼	35¼	35¼
	CANADIENNES			
10	Cdn Ind	34½	34½	34½
25	Butterfly	8½	8½	8½
200	Brown	7⅞	7⅞	7⅞
750	Javelin	8	7⅞	8
5	Cwe Lumb	9⅞	9⅞	9⅞
108	Crown	28½	28½	28½
62	Con Pap	37⅝	37⅝	37⅝
25	Fleet	.80	.80	.80
550	Gt Lakes	18½	18½	18½
50	Loblaw A	42	42	42
31	Mar T et T	15½	15⅛	15½
50	Paton	11	11	11
305	Trans Mt	25	25	25
75	Windsor Hotel	34	34	34
	MINES			
2366	Anacon	3.75	3.65	3.70
2000	Ameranium	.18	.18	.18
1000	Arnora	.11½	.11½	.11½
1500	Belville	.44	.43	.43
2000	Boreal	2.40	2.35	2.40
240	Carnegie	.55	.55	.55
15000	Celta	.18	.18	.18
2000	Chimo	1.28	1.28	1.28
50	Dome	15⅞	15⅞	15⅞
1000	D Asbes	.74	.74	.74
300	E Sull	4.25	4.25	4.25
1000	E Metals	1.35	1.35	1.35
1050	Falconbridge	14¼	14⅛	14⅛
2000	Fenimore	.58	.55	.58
3500	Gui Por	.25	.25	.25
1000	Grah Bouscq	.43	.43	.43
5600	Gunnar	6.75	6.65	6.75
1709	Iso	.40	.38	.38
500	Lafayette	.17	.17	.17
1000	Landover	.25	.25	.25
2000	Keymayo	.06	.06	.06
6000	Marbenor	.38¼	.38	.38
1000	N Formaq	.10	.10	.10
4800	N Lard	1.80	1.74	1.75
500	N Pacific	.25	.25	.25
1000	Ont Pyrites	1.25	1.25	1.25
1500	Orchan	.34	.33	.34
500	Que Chib	0	0	0
1500	Orchan	.34	.33	.34
500	Que Chib	.09	.09	.09
1000	Que Smelt	.19⅞	.19⅞	.19⅞
25	Quemont	16⅞	16⅞	16⅞
400	Rix	1.59	1.59	1.59
500	Royran	.08	.08	.08
24000	Steeloy	.12	.11¼	.12
500	Tazin	.18	.18	.18
9000	Tache	.10	.10	.10
3900	Violamac	2.60	2.50	2.55
500	Weedon	.30	.30	.30
300	Wendell	.27	.27	.27
300	W Tungst	1.70	1.70	1.70
	HUILES			
2000	Antone	.28	.28	.28
1400	Del Rio	1.40	1.40	1.40
600	Jasper	3.35	3.35	3.35
100	N Br Dom	1.39	1.39	1.39
500	Pontiac	1.40	1.40	1.40
2000	Que Oil	.49	.49	.49
3500	Tri Tor	.83	.80	.80
500	Westburne	.70	.70	.70
1800	W Homestd	.66	.66	.66

ventes 11.30 a.m.: industrielles, 9,800; mines et huiles, 116,300.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a. m.
204	Abitibi	14	14	14
6025	Acad. Uran.	.15	.14	.14
500	Ajax	.95	.95	.95
500	Akaitcho	.96	.96	.96
1200	Albermont	1.25	1.25	1.25
1000	A. P. Cons.	.32½	.32½	.32½
258	Aluminium	44	43½	43¾
500	Am. Leduc	.26	.26	.26
3000	Am. Yk.	.20	.19	.20
2050	Anacon	3.70	3.70	3.70
500	Anchor	.08	.08	.08
900	Anglo Cdn.	5.00	4.90	4.90
500	Ankeno	.11½	.11½	.11½
1000	Aquarius	.29	.29	.29
200	Argus	11⅞	11⅞	11⅞
2500	Armistice	.24	.23	.23
500	Ascot	.54¼	.54¼	.54¼
1000	Athona	.09½	.09½	.09½
70	Atlas Steel	15	15	15
1000	Avillabona	.13¾	.13¼	.13¾
1000	Bagamac	.19	.19	.19
200	Bailey	3.50	3.40	3.40
25	Bank N. S.	40¼	40¼	40¼
500	Barnat	1.11	1.11	1.11
800	Barvue	1.90	1.80	1.85
500	Barymin	1.48	1.48	1.48
2000	Base Metals	.21	.21	.21
200	Baska	.39	.39	.39
2000	Bellekeno	.19	.19	.19
2930	Bell	36¼	36	36
2700	Bobjo	.36	.34	.34
16200	Bonville	.21½	.20½	.20½
200	Bralorne	3.50	3.50	3.50
430	Brazil	10⅛	10⅛	10⅛
5500	Brewis	.10	.09½	.10
100	Brilund	1.70	1.70	1.70
1000	Britalta	3.50	3.35	3.50
18	B-A Oil	17½	17⅛	17½
500	B. C. Forest	4.90	4.90	4.90
25	B. C. Pack. A	12	12	12
25	B. C. Pack B	7⅞	7⅞	7⅞
1055	B. C. Pow. A	33¾	33⅜	33⅝
600	B. C. Pow. B	8	8	8
2800	Brit. Empire	.42	.41	.42
2900	Broulan	2.14	2.14	2.14
1150	Brunhurst	.20	.20	.20
1250	Brunston	.23	.22	.22
25	Build. Prod.	36½	36½	36½
6000	Buldog	.16	.16	.16
8300	Calder	.30	.29½	.30
200	Cal. Edm.	7.80	7.80	7.80
1000	Callinan	.20	.20	.20
300	Calmont	1.06	1.05	1.05
800	Calvan	3.70	3.70	3.70
100	Camp R. L.	8.00	8.00	8.00
45	C. I. Fndry.	19½	19½	19½
25	Can. Malt.	51	51	51
55	C. Per. Mor.	51¼	51¼	51¼
400	Can. S. Oil	6.00	5.95	5.95
500	Cdn. Ad. Oil	.28	.28	.28
200	Cdn. Atl. Oil	3.25	3.25	3.25
25	Cdn. Brew.	19¾	19¾	19¾
5	Cdn. Can.	27	27	27
100	C. Celan. $1.75P.	33	33	33
600	C. Dev. Pete	.65	.65	.65
200	C. P. R.	22¼	22¼	23¼
1200	Caribou	1.00	.99	.99
1300	Cassiar	6.30	6.15	6.30
3390	Cent. Leduc	1.75	1.68	1.70
1000	Cent. Porc.	.17	.17	.17
400	Charter	1.06	1.06	1.06
200	Chem. Res.	1.17	1.12	1.12
1000	Chib. Expl.	.70	.70	.70
9700	Chimo	1.20	1.17	1.17
7500	Cit. Lar.	.08	.07	.07
100	Cobalt	1.37	1.37	1.37
125	Cockshutt	10¼	10¼	10¼
1000	C. Allenbee	.30	.30	.30
1000	Con. Astoria	.07½	.07½	.07½
500	C. Discovery	2.08	2.05	2.08
7600	Con. Howey	.84	.80	.80
7825	Con. Mat. Rts.	.00½	.00½	.00½
370	Con. Smelt.	23½	23½	23½
10500	C. Oriac	.21	.19	.20
2500	C. Rochette	.08½	.08	.08
30	Con. Gas	15⅜	15⅜	15⅜
100	Conwest	3.85	3.85	3.85
700	Croinor	.45	.45	.45
151	Crown Zell.	28¼	28	28
1500	Crowshore	.08	.08	.08
5000	Daragon	.11	.11	.11
100	Delnote	1.20	1.20	1.20
600	Del Rio	1.46	1.37	1.40
230	Dist. Seag.	25⅜	25⅜	25⅜
3200	Dom. Asbestos	.75	.74½	.75
25	Dom. Fndry.	13⅝	13⅝	13⅝
100	D. Magnes.	10¼	10¼	10¼
150	D. Steel	10⅜	10⅜	10⅜
50	Dom. Tar.	7⅝	7⅝	7⅝
500	Donalda	.51	.51	.51
800	Dragon	.35	.35	.35
100	East Malart.	1.65	1.65	1.65
8100	East Rim.	.80	.80	.80
1400	East Metals	1.37	1.34	1.34
1000	El Pen Rey	.07	.07	.07
2000	El Sol	.08	.08	.08
500	Falconbridge	14¼	14	14¼
160	Fam. Play.	20¼	20	20
1550	Fargo	1.65	1.60	1.60
4600	Fenimore	.56	.53½	.56
15	Ford A	62	62	62
300	Frobisher	4.50	4.50	4.50
1000	Gas Expl.	.75	.72	.75
25	Gatineau	21	21	21
25	Gen. Bak.	5	5	5
500	Goldale	.28	.28	.28
3500	Golderest	.20	.18	.20
3000	G. F. Uran.	.60	.59	.60
200	Gold Man.	1.85	1.80	1.80
18200	Grah. Bousq.	.43	.40	.40
360	G. L. Paper	18¼	18¼	18¼
200	Gridoil	4.85	4.70	4.85
4850	Gunnar	6.65	6.60	6.60
1000	Gwillim	.09½	.09½	.09½
1500	Hard Rock	.11½	.11½	.11½
2000	Harrican	.15½	.15½	.15½
18576	Hasaga	.20½	.18	.20
700	Headway	.27	.27	.27
1000	Heath	.11	.11	.11
1000	Heva	.05½	.05½	.05½
115	Hollinger	11⅞	11⅞	11⅞
400	Home Oil	8.65	8.65	8.65
500	Homer	.24	.24	.24
70	Hur. & E. 20P.	22	22	22
475	Imp. Oil	28¼	28	28
245	Imp. Tob.	10⅝	10⅝	10⅝
25	Imp. Tob. 4P	23¾	23⅝	23⅝
100	Ind. Accep.	29	29	29
80	Ind. Ac. $1.50P.	31⅝	31⅝	31⅝
20	Ind. Acc. $2P.	37⅝	37⅝	37⅝
1500	Inspiration	1.70	1.65	1.65
495	Int. Nickel	37⅞	37⅝	37⅞
1015	Interprov. P. L.	19⅝	19⅝	19⅝
4000	Joliet	.27	.25	.25
1000	Jonsmith	.16	.16	.16
100	Jupiter	1.40	1.40	1.40
2000	Kenville	.07	.07	.07
950	Kerr-Add.	19½	19½	19½
500	Keyboycon	.12	.12	.12
600	Kroy	1.10	1.10	1.10
1900	Keymet	.55	.55	.55
2500	L. Dufault	.71	.70	.70
2000	Lake Ling	.19	.19	.19
7250	Landover	.27	.25½	.25½
655	Lomega	.04	.04	.04
25	Lond. Hos. A	6¾	6¾	6¾
2500	L. I. Pete	.13	.12¾	.12
1000	Louviet	.18	.18	.18
500	Mackeno	.32	.32	.32
50	MacLeod	1.55	1.55	1.55
2	M. Leaf Mill P.	88	88	88
2000	Maralgo	.08½	.08½	.08½
12800	Marbenor	.40	.38	.37
1000	Marigold	.58	.55	.55
580	Massey	8¾	8⅜	8⅜
50	McColl	24¾	24⅜	24⅜
500	Merrill	.24	.24	.24
2415	Merrill Pete	2.35	2.30	2.35
500	Meta	.22	.22	.22
500	Mid. Cont.	.14	.14	.14
100	Milt. Brick.	1.90	1.90	1.90
1000	Minda	.09	.09	.09
90	Mon. Mort.	30	30	30
2500	Nat. Explor.	.33	.30	.30
500	Nat. Pete	1.85	1.85	1.85
50	N. St. Car	24½	24½	24½
100	Negus	.18	.18	.18
4300	Neshitt	1.49	1.40	1.42
1900	New B. Dom.	1.35	1.34	1.34
200	N. Bristol	1.23	1.23	1.23
416	N. Concord	1.38	1.35	1.35
3600	N. Continental	.82	.80	.82
500	N. Davies	.23	.23	.23
3025	New Delhi	.55	.54	.55
3500	N. Devon	.23	.20½	.21
320	New Dicken	2.59	2.52	2.52
1000	N. Goldvue	.22	.22	.22
1500	N. High Ridge	.38	.38	.38
10120	New Lard U.	1.83	1.74	1.75
1000	N. Morrison	.11	.11	.11
1500	N. Mylamaque	.38	.38	.38
500	New Norz.	.06½	.06½	.06½
500	New Pacalta	.06	.06	.06
1000	N. Ryan	.15	.15	.15
25	N. Superior	2.10	2.10	2.10
500	Nisto	.10½	.10½	.10½
6000	Norlartic	.12⅝	.12	.12
500	Normetal	2.65	2.65	2.65
1000	N. Denson	.10	.10	.10
2000	North Trin.	.35	.35	.35
500	North Can.	.52	.52	.52
1000	Northland	.06½	.06½	.06½
1000	Nudulama	.82	.82	.82
2500	Oil Select	.06	.05	.05
1100	Okalta	1.70	1.65	1.65
2400	Ont. Pyrites	1.20	1.17	1.19
500	Opemiska	1.05	1.05	1.05
100	Pac. Pete	7.50	7.50	7.50
16000	Parbec	.14¾	.13½	.14
500	Partanen	.10	.10	.10
1000	Paymaster	.39	.38	.39
100	Peace River	5.25	5.25	5.25
15	P. C. Sec.	.23	.23	.23
600	Peruvian	1.15	1.10	1.10
500	Petrol	.32	.32	.32
500	Pick. Crow	1.20	1.20	1.20
275	Placer	30⅞	30½	30⅞
100	Ponder	1.28	1.28	1.28
100	Pontiac	1.40	1.40	1.40
100	Pow. Corp.	32¾	32¾	32¾
2800	Preston	2.86	2.85	2.85
4600	Prow. Air	4.15	3.85	4.00
7000	Que. Nickel	.98	.95	.96
2000	Queenston	.39	.38½	.38½
100	Quemont	16¾	16¾	16¾
100	Radiore	.40	.40	.40
600	Redwater	1.00	.98	.98
300	Rexspar	1.03	1.03	1.03
817	Rio Prado	.65	.65	.65
35	R. Silk A	17½	17½	17½
1900	Rix Athab.	1.60	1.58	1.58
50	Robinson	3.00	3.00	3.00
1000	Rowan	.18	.18	.18
2500	Roxana	.15½	.15	.15
6500	Roy. Silv.	.06	.06	.06
50	Royalite	12¾	12¾	12¾
3000	Sand. River	.10	.10	.10
300	Sapphire	1.86	1.86	1.86
1800	Scurry	1.26	1.23	1.23
100	Secur. Free	1.55	1.55	1.55
37	Shawin.	38	38	38
1024	Sherritt	4.00	4.00	4.00
15	Sicks	24½	24½	24½
25	Sicks Vt.	25	25	25
8000	Sil. Miller	.75	.73	.73
20	Silverwd. A	10⅜	10⅜	10⅜
25	Simpsons	13½	13½	13½
50	St. Pav.	18	18	18
10	St. Pav. P.	18½	18½	18½
1500	Starratt	.19	.19	.19
50	Stedman	18	18	18
156	Steel Can.	29¼	29	29
1000	Steeloy	.11	.11	.11
725	Steep Rock	6.15	6.10	6.15
6000	Sud. Cont.	.28	.27	.28
1000	Surf. Inlet	.15	.15	.15
500	Sylvanite	1.20	1.20	1.20
1000	Sweet Grass	.32	.32	.32
508	Teck Hugh	2.00	2.00	2.00
32	T. Fin. A	26½	26½	26½
1800	Trans Emp.	1.95	1.85	1.95
1700	Trans. Era	.50	.50	.50
800	Trans Mt.	25	24⅞	25
1000	Trans Res.	.35	.35	.35
900	Triad	2.09	2.05	2.05
1900	Tungsten	.21	.21	.21
50	Un. Gas	28¾	28¾	28¾
150	U. Asbesos	2.95	2.95	2.95
409	Ventures	13¾	13¾	13¾
800	Violamac	2.55	2.45	2.60
180	Walker	48½	48⅛	48½
20	West. C. Brew.	16	16	16
2800	W. Homestd.	.66	.65	.65
1000	West T. Oils	.15	.15	.15
1000	W. Tungst.	1.75	1.74	1.74
15	Weston P.	.96	.96	.96
3500	Winchester	.13	.12½	.13
4000	Winora	.10½	.10	.10
200	Wr. Harg.	1.75	1.75	1.75
500	Yale	.25	.25	.25
500	Yan. Canuck	.09	.09	.09
400	Yk. Bear	h.10	1.10	1.10
500	Yukeno	.16	.16	.16
	CURB			
500	Bulolo	5.80	5.75	5.75
26	Cdn. G. Inv.	23	22½	23
400	C. W. Lumber	9	9	9
47	C. Paper	37¼	37¼	37¼
25	Int. Pap.	50	50	50
100	Int. Util.	25½	25½	25½
30	Langley	1.00	1.00	1.00
2000	Yukon Con.	.56	.56	.56

Total des ventes: 779,000.

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Les prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal sont:

Beurre, Qué. (92 points) 59¼ à 59½.

Oeufs, extra-gros 72 offert; gros 72 offert; moyens 57 offert; poulettes 37 offert; B 46 offert; C 36 offert.

Mraché à terme: beurre de novembre offert à 60½.

Oeufs huilés "A" gros offerts à 56. Oeufs reclassés "A" gros offerts à 59.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression offert à 7½; procédé centrifuge offert à 9½. Marché à terme: lait de janvier procédé de pression offert à 8¾.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Mouton	0.28
Boeuf	0.25 à 0.28
Porc	0.38 à 0.39
Veau	0.32 à 0.34
Agneau	0.50 à 0.55
Volailles	
Poulet	0.50 à 0.55
Poule	0.45 à 0.50
Oeufs	
Gros	0.80
Moyens	0.75
Petits	0.65
Patates	
Locales 8 pintes	0.30
Echalotes	
Paquet	0.05
Radis	
Le paquet	0.05
Blé d'Inde	
La douz.	0.40
Oignons	
Marinades 6 pintes	1.25 à 2.00
De table 3 paquets	0.25
Cornichons	
6 pintes	0.25 à 0.35
Piments	
Verts	0.05
Fleurs	
Coupées	0.25 et plus
Betteraves	
3 paquets	pour 0.10
Choux	
Chacun	0.05 et 0.10
Carottes	
3 paquets pour	0.10
Concombres	
La douzaine	0.25
Fèves	
Sac, 2 lb	0.20
Navets	
Nouveaux	0.05 et 0.10
Tomates	
11 pintes	0.35
6 pintes	0.25
Mûres	
La pinte	0.40
Melons	
Chacun	0.15 à 0.50
6 pintes	0.75
Choux-fleurs	
Chacun	0.10 à 0.35
Pommes	
Duchess, 6 pintes	0.60
6 pintes	1.00

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Sur le marché des bestiaux de Montréal, les arrivages étaient plus nombreux cette semaine et se vendaient bien à des prix de 50 cents à $1 plus cher que la semaine dernière. A la fermeture, les vaches de qualité inférieure se vendaient moins cher. Les bouvillons de bonne qualité et de choix rapportaient de $20 à $22.50, un chargement de qualité supérieure a été vendu à $22.50, les moyens de $17 à $20, les communs de $8 à $17. Les taures moyennes valaient de $14 à $16, les communes de $8 à $14. Les vaches de bonne qualité se vendaient pour la plupart de $12.50 à $13, les moyennes de $11 à $12, les communes de $9 à $11, les très communes de $5 à $9. Les taureaux de bonne qualité s'échangeaient à des prix de $12 à $13, quelques-uns à $13.50, les communs et les moyens de $9 à $12.

Le marché des veaux était actif et les prix environ $1 plus cher. Les veaux de lait de bonne qualité et de choix se vendaient de $22 à $24, les communs et les moyens de $15 à $22. Les veaux d'herbe et les veaux d'un an valaient de $7 à $13.

Les agneaux de bonne qualité se vendaient de $20 à $21, classés, plusieurs lots de $19 à $20, non classés, communs aussi bas que $12. Les moutons variaient de $4 à $10.

Les porcs enregistraient un gain de $3.50, se vendant $35, catégorie A. Les truies valaient $1 de plus, soit $22.

Les arrivages de la semaine se composaient de 2,270 bovins, 2,700 veaux, 1,940 agneaux et moutons, 2,050 porcs.

Le dollar

MONTREAL (P.C.) — Le dollar canadien était stationnaire et verture ce matin par 1½ pour cent par rapport à la devise canadienne, un gain de 1/32. Il fallait $0.98½ canadiens pour acheter un dollar américain. La livre sterling valait $2.75⅞, un gain de ¼.

NEW-YORK (P.A.) — Le dollar canadien était tsationnaire et primait par 1 9/16 pour cent la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling était stationnaire à $2.80 1/16.

River Valley, Ont.

RIVER VALLEY, Ont. (D.N.C.) —Le R. P. Bradley a terminé sa visite de paroisse et nous a donné les statistiques suivantes: la paroisse compte une population de 602 personnes, comprenant 110 familles; 164 enfants fréquentent les écoles primaires, tandis que 12 étudient dans les couvents, collèges et hautes écoles.

Parmi les élèves qui étudient à l'extérieur, nous remarquons: Mlle Jacqueline Giroux, à l'Ecole normale d'Ottawa; Mlles Paulette Gauvreau et Alma Gignac, au couvent des Soeurs de l'Assomption, à Nicolet; Mlle Florestine Gignac, à l'Académie Sainte-Marie, Haileybury; Mlle Marie Léger au couvent Notre-Dame de Sudbury; MM. Conrad Landry, à l'Ecole technique de Hull; Lucien Landry, au juniorat du Sacré-Coeur, à Ottawa, et Jean-Claude Landry, au collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

L'année scolaire est ouverte depuis la semaine dernière et le personnel enseignant se compose des RR. SS. Eugène de Florence, Cécile-Marguerite, Céline - Marie, A.S.V. et Mlle Lorraine Giroux.

M. Donat Ricard est retenu à sa chambre par une grave maladie.

M. Aimé Boulard est hospitalisé à l'Hôpital général de Toronto.

La paroisse est munie d'un service d'autobus allant de River Valley à Sturgeon Falls, à trois reprises dans la journée.

Le pain blanc, qui a disparu pendant 11 ans de la scène britannique, est maintenant de retour dans les boulangeries. Les nouveaux pains, confectionnés de farine plus blanche, sont vendus sans régie des prix.

Physionomie de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — La Bourse a connu aujourd'hui des fluctuations faibles et irrégulières, affichant ainsi de la stabilité en regard des progrès des deux derniers jours qui faisaient eux-mêmes suite au pire déclin de l'année.

Les changements dans un sens ou l'autre ont été fractionnaires. Plusieurs titres importants ont retardé à paraître sur le fil.

Les échanges ont commencé brusquement, puis ils se sont calmés au point que le fil était fréquemment silencieux.

Aucune catégorie importante n'a affiché de tendance soutenue à la hausse ou à la baisse.

L'abaissement du taux d'intérêt par la Banque d'Angleterre, de quatre à trois et demi pour cent, n'a eu aucune répercussion immédiate sur le marché de Wall Street.

Parmi les titres qui ont progressé: Santa Fe, U.S. Steel, General Motors, Sinclair Oil, Allied Chemical et American Can.

Les suivants ont dérivé: Southern Railway, 20th Century-Fox, Chrysler, International Paper et American Tobacco.

TORONTO (P.C.) — Les prix étaient stables à la Bourse de Toronto aujourd'hui.

Chez les pétroles de l'Ouest, la plupart des titres étaient stables ou légèrement à la hausse. Ponder perdait quelques cents.

Les aurifères étaient stables parmi les principaux et les titres à bon marché, mais Prospector Airways perdait 10 cents chez les compagnies de gestion. Les uraniums et les métaux communs de la région de Bathurst étaient stables. Gunnar et New Larder étaient légèrement à la baisse parmi les maisons financières, les papiers et les textiles. Les compagnies de construction montaient légèrement.

MONTREAL (P.C.) — Le marché était stable ou à la baisse à l'ouverture lente de la Bourse de Montréal.

Le gros de la liste s'avérait stationnaire et les fluctuations se limitaient aux fractions.

Abitibi, Asbestos Corp., Brazilian, B.C. Power "A", International Nickel, Price Brothers, Stelco et Royal Bank étaient stables.

Walker, Noranda, Seagrams, Aluminum et Shawinigan étaient à la baisse, tandis que Massey-Harris et Industrial Acceptance étaient les gagnants.

LONDRES (Reuter) — La réduction du taux d'intérêt bancaire de 4 à 3½ pour cent a donné un regain de vie à la Bourse de Londres aujourd'hui et a donné lieu à des hausses marquées et nombreuses.

Parmi les catégories les plus directement concernées, on signale les titres de sécurité du gouvernement et les valeurs d'assurances qui en général étaient à la hausse. Les titres gouvernementaux enregistraient des hausses allant jusqu'à 1¼ pour cent.

Les titres industriels, dont les actions à intérêt fixe, étaient également à la hausse, particulièrement ceux des compagnies qui ont d'importants emprunts aux banques.

Plusieurs valeurs n'ont pas été influencées par ailleurs, comme les compagnies étrangères, mais elles profitaient tout de même de la hausse.

Malgré ces conditions, très peu d'importantes transactions se sont déroulées.

Les autres sections du marché étaient calmes. Les mines se raffermissaient en général après un début lent.

PARIS (A.F.P.) — Notre place conserve de très satisfaisantes dispositions d'ensemble. Quelques titres, plus nombreux que la veille, s'enlèvent avec une aisance remarquable, et le reste de la côte affiche une tendance très soutenue, sinon ferme toujours. On commente dans les groupes la perspective d'un abaissement du taux d'escompte de la Banque de France, ce qui stimule grandement les professionnels. Les affaires sont plus consistantes, surtout dans les groupes métallurgiques, bancaires et dans celui des mines métal

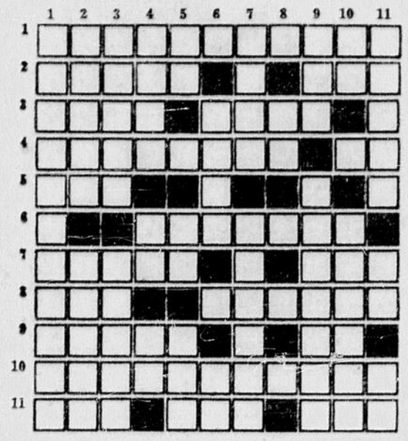
FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Destructif de la liberté.
2 — Qui a une saveur rude (fém.) — Souverain.
3 — Genre de poissons comestibles qui vivent dans le sable submergé aux côtes d'Europe — Guide.
4 — Cautérisation par le feu — Cube à jouer.
5 — Venue au monde.
6 — Petit instrument de musique, à vent.
7 — Racine vomitive — Eclat de voix poussé avec effort.
8 — Genre de légumineuses — Ergot des coqs.
9 — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise (pl.) — En quel endroit.
10 — Qualification donnée, dans les écoles des anciens philosophes, à leur doctrine secrète, réservée aux seuls initiés (pl.).
11 — Aride — Enlève la vie — Saison.

VERTICALEMENT

1 — Nom vulgaire de la bergeronnette ou hochequeue (pl.).
2 — Solide stable dérivant d'un acide par déshydratation — Action de s'emparer.
3 — Mépriser, erreur grossière — Ancienne épée longue et étroite.
4 — Epoques — Particule du dialecte provençal — Conjonction.
5 — Ile de l'Atlantique — Symbole chimique du calcium — Manche, au tennis.
6 — Pierre brillante, feuilletée, écailleuse — Petit ruisseau.
7 — Lac d'Italie, en Lombardie — Plié une chose qui avait été dépliée.
8 — Consonnes jumelles.
9 — Colère — Se dit d'un arbre qui, en tombant, s'embarrasse dans les branches d'un autre.
10 — Note de la gamme — Nom de famille de Voltaire.
11 — Espèce de gros canard du Nord — Préfixe privatif — Pronom personnel.

Solution du problème d'hier

A	N	T	E	N	U	P	T	I	A	L
M	I	E	L	■	S	E	I	S	M	E
E	C	U	■	T	E	R	R	O	I	R
N	A	C	A	I	R	E	■	C	■	O
T	I	R	■	N	■	G	R	E	■	T
I	S	I	S	■	G	R	E	L	E	■
F	E	E	■	O	■	I	■	E	L	U
O	■	T	I	R	A	N	T	■	U	S
R	A	T	O	N	■	I	R	A	D	E
M	I	E	■	E	S	T	I	M	E	R
E	R	S	■	R	I	E	N	■	R	A

Les ligues du Sacré-Coeur

Je viens vous dire un petit mot des ligues du Sacré-Coeur. Cela peut vous intéresser, parce que presque tous vos papas appartiennent à ces ligues.

Une ligue, qu'est-ce que c'est? Le mot le dit: c'est une union. Une petite armée. Une ligue du Sacré-Coeur est une petite armée au service du bien.

Mais une armée est faite pour se battre. Une ligue du Sacré-Coeur doit faire la guerre. A qui? Aux ennemis de nos âmes. Quels sont ces ennemis? Le blasphème, l'intempérance, les plaisirs mauvais.

Que veut une ligue du Sacré-Coeur? Le triomphe du bien, le triomphe du Coeur de Jésus en ce monde comme en l'autre.

Que fait de spécial toute ligue du Sacré-Coeur? Elle adore, répare et glorifie. Elle proclame que Notre-Seigneur est Dieu. Elle nous invite à consoler le coeur de Jésus, blessé par nos péchés sans nombre. Elle demande en l'honneur du Coeur divin des hommages les plus beaux, et surtout la consécration des familles, celle des écoles, etc.

Une ligue du Sacré-Coeur peut donc faire beaucoup de bien dans une paroisse? Oui, et immensément de bien. Aussi, on compte des ligues dans à peu près toutes les paroisses. Et les meilleurs paroissiens sont en même temps les ligueurs les plus fervents.

En appartenant à la ligue du "Sacré-Coeur", vos papas et vos grands frères se montrent les amis du Coeur de Jésus, les chrétiens les plus fidèles à leurs devoirs, vos modèles.

Il est si doux d'aimer le Coeur de Notre-Seigneur, Coeur infiniment aimant et miséricordieux. C'est donc un grand et très grand bonheur d'appartenir aux ligues du Sacré-Coeur. Préparez-vous à devenir de fiers membres de ces ligues.

N'oubliez pas que le Sacré-Coeur a été choisi comme protecteur de nos chères sections juvéniles.

ONCLE JEAN

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

17 SEPTEMBRE 1764

District aboli

Il est rare qu'un district doit être aboli parce que les personnes aptes à y remplir les fonctions ne soient pas en assez grand nombre. C'est pourtant le cas qui se produisit aux Trois-Rivières en 1764 alors que le gouvernement, par une ordonnance du gouverneur général, abolissait le district civil des Trois-Rivières. Dans un document daté du 17 septembre 1764, on relève le paragraphe suivant: "Et attendu qu'il ne se trouve pas présentement un nombre suffisant de sujets protestants, dans le district des Trois-Rivières, aptes à remplir la charge de juges de paix et à tenir des sessions trimestrielles, il est par conséquent ordonné et déclaré de plus par l'autorité précitée qu'à l'avenir cette province sera divisée en deux districts qui seront connus et désignés sous les noms de districts de Québec et de Montréal, pour le présent, jusqu'à ce qu'il se trouve à Trois-Rivières ou à proximité un nombre suffisant de sujets aptes à remplir la charge de juge de paix et à tenir des sessions trimestrielles, ou jusqu'à ce que Sa Majesté fasse connaître son bon plaisir à ce sujet. Ces deux districts seront divisés et bornés par la rivière Godfroy au sud et par la rivière Saint-Maurice au nord".

17 SEPTEMBRE 1764

L'origine de nos tribunaux civils

Nos tribunaux civils tels qu'actuellement constitués remontent au temps de la cession du Canada. C'est le 17 septembre 1764, que le gouverneur Murray émit une ordonnance établissant des cours de judicature. D'abord la cour du banc du roi qui tenait deux termes chaque année et qui était présidée par le juge en chef. Une session devait se tenir chaque année à Montréal et aux Trois-Rivières pour juger les personnes emprisonnées en ces endroits. Les causes civiles et criminelles devaient être jugées selon les lois d'Angleterre et conformément aux ordonnances de la province. Une cour inférieure était créée où les causes de moindre importance pouvaient être soumises. Les avocats canadiens pouvaient y exercer leurs charges et les lois et les coutumes françaises y étaient autorisées entre les natifs de la province si les causes dataient d'avant le 1er octobre 1764. Enfin, l'ordonnance instituait des juges de paix qui pouvaient siéger dans des causes minimes. Trois juges de paix avaient les pouvoirs d'un juge et pouvaient siéger trimestriellement. La structure des tribunaux est restée à peu près la même aujourd'hui avec la cour supérieure ou la cour du banc du roi, la cour du magistrat qui prend en considération des causes de moindre importance et enfin les juges de paix, dont la fonction aujourd'hui consiste presque uniquement à administrer le serment.

Ecole Sainte-Croix

Haileybury, Ont.
Le 12 juin, 1953.

Bien cher Oncle,

Votre condenscendante missive nous mit en verve avant la grande fête de la "décoration".

Nous nous empressons donc de vous donner quelques bribes de cette veillée de dimanche dernier. Veillée intime, veillée de famille, s'il en fut une! Le héros de la fête fit revivre au milieu d'un auditoire sympathique et enthousiaste l'histoire de notre petite ville "car elle a une histoire notre petite ville" dit-il. Et dans un langage tantôt ému, tantôt fier, tantôt humoristique, M. le Docteur H. Joyal tira de "l'écrin" des "perles ignorées".

Plusieurs jeunes apprirent qu'ici, oui, ici à Haileybury on avait vécu des temps héroïques! Les temps du fameux Règlement 17!!! La douce mémoire de notre regretté Mgr Latulipe fut évoquée plusieurs fois au cours de la veillée avec fierté et amour. Ce fut la fête du "passé" plus que celle du "présent" car M. le Docteur H. Joyal obéissant à l'élan de son coeur, choisit l'occasion de sa décoration du mérite scolaire par l'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario pour faire connaître publiquement ceux qui par le passé ont contribué soit à son succès dans la vie, soit directement à son bonheur ou familial ou social.

J'inclus le programme de la soirée, bien cher oncle, afin que vous constatiez la coopération de vos neveux et nièces dans un programme tout à l'honneur d'un de nos patriotes du Nord.

Votre nièce aimante,
Cécile Larocque, sec.

Au début de cette année scolaire, vous vous féliciterez d'évoquer le souvenir d'une très belle veillée patriotique. Vous avez reçu, ce soir-là, une leçon de haut patriotisme. Montrez-vous-en reconnaissants au patriote modèle, à qui vous devez tant de fiers exemples. Voyez à quel point la langue française est estimée de ceux qui en connaissent la beauté. A leur suite, donnez au français la première place, je dis, la première place. Vous ferez preuve de patriotisme sincère. Faites honneur à vos promesses des Sections juvéniles. — Je vous attends.

Oncle Jean

Section S.-J. de Brébeuf

Le 15 septembre, 1953.
Mattawa, Ont.

Cher Oncle Jean,

Voici le résultat des élections des officiers de la Section juvénile Saint-Jean-de-Brébeuf de Mattawa pour 1953-54.

L'élection eut lieu jeudi le 10 sous l'habile direction de notre institutrice, la Rév. Mère Sainte Evangéline, S.G.C., titulaire de la huitième année.

Président: Gilbert Lahaie; secrétaire: Danielle Houle; vice-présidente: Thérèse Montreuil; conseillers: Lionnel Lalonde, Lionnel Tremblay, Linda Valois.

Notre section compte déjà douze années d'existence et nous sommes fiers de le répéter. Cher Oncle Jean, nous allons scruter le Royaume des Enfants pour votre message et vos mots d'ordre et nous vous assurons qu'ils seront acceptés avec gratitude et empressement.

Vos neveux et nièces,
Gilbert Lahaie, prés.
Danielle Houle, sec.

Bonne fête

LE JEUDI 17 SEPTEMBRE 1953
Brûlé, Suzanne, 10 ans, Ottawa.
Campeau, Richard, 5 ans, East-Templeton.
Dagenais, Carroll, 15 ans, Hull.
Gauthier, Claire, 15 ans, Ottawa.
Giroux, Robert, 13 ans, Ottawa.
Laramée, Donat, 10 ans, Hull.
Laurin, Jeanne, 14 ans, Hull.
Langlois, Hector, 12 ans, Britannia.
Mongeau, Rene, 6 ans, Cornwall.
Thibert, Albert, 2 ans, Ottawa.
RETARD — Le Lundi 1 (septembre 1953
LE VENDREDI 18 SEPTEMBRE 1953
Beaudry, Emile, 13 ans, Thornloe.
Béland, Liette, 12 ans, Gateway.
Blais, Yolande, 15 ans, Chelmsford.
Bureau, J.-Jacques, 2 ans, Eastview.
Bussière, Paul-Emile, 9 ans, Cornwall.
Cazeau, André, 12 ans, Eastview.
Charland, Fortunat, 10 ans, Thornloe.
Chartrand, Rita, 14 ans, Virginiatown.
Clément, Ronald, 15 ans, Vars.
DesRosiers, Hélène, 14 ans, Montébello.
Drouin, Daniel, 2 ans, Connaught Gardens.
Geoffroy, Albert, 12 ans, Joliette.
Héneault, Léo, 6 ans, Eastview.
Loiselle, Mariette, 12 ans, Windsor.
Mémond, Nicole, 12 ans, Hull.
Labelle, Pierrette, 14 ans, Saint-Onge.
Mathieu, Jean-Jacques, 10 ans, F.-Coulonge.
Robert, Vincent, 12 ans, Ottawa.
Sarazin, Liliane, 8 ans, Ottawa.
Tessier, Sylvia, 14 ans, Clarence.
Toutant, Yves, 13 ans, Hull.
LE SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1953
Beaudry, Germaine, 12ans, Thornloe.
Bouvier, Anna, 10 ans, Toronto.
Brunet, Bernard, 9 ans, Hull.
Chartrand, Pierrette, 15 ans, Curran.
Godard, Lorraine, 13 ans, Cyrville.
Doyle, Patrice, 12 ans, Sudbury.
Henri, Suzanne, 9 ans, Rockland.
Laporte, Albert, 14 ans, Ottawa.
Lavigne, André, 12 ans, Curran.
Lemieux, Rita, 13 ans, Saint-Charles.
Rollin, Lucien, 4 ans, Carrières.
Vachon, Denise, 14 ans, Sainte-Anne de P.
Watier, Jean-Noël, 7 ans, North Bay.

SURPRENANTS

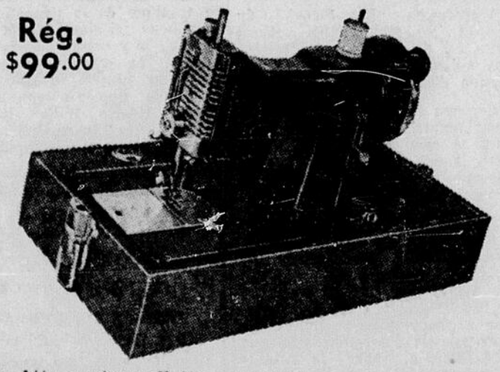
NOUVEAUX MODELES 1953

CONDITIONS FACILES

39.50 avec coupon

Cette annonce vaut **$10.00** avec chaque machine achetée.

Rég. $99.00



- Garantie de 5 ans
- Cycle 25-60
- Attrayante mallette pour transporter
- Bobine ronde

Sans engagements, je désire un essai gratuit à la maison de votre nouvelle machine à coudre absolument garantie.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
TELEPHONE _____

S'il y a une L. G. R. (livraison gratuite rurale) veuillez communiquer les renseignements.

Pour essai GRATUIT à la maison, sans engagement dans un rayon de 100 milles d'Ottawa.

ENTREZ, ECRIVEZ, TELEPHONEZ

SIGNALEZ 2-2939

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à 9 h. du soir.

Nom pas mentionné en raison du rabais draconien.

Machine à coudre portative électrique flambant neuve

Pour assurer satisfaction complète ces machines sont vendues sur démonstration seulement.

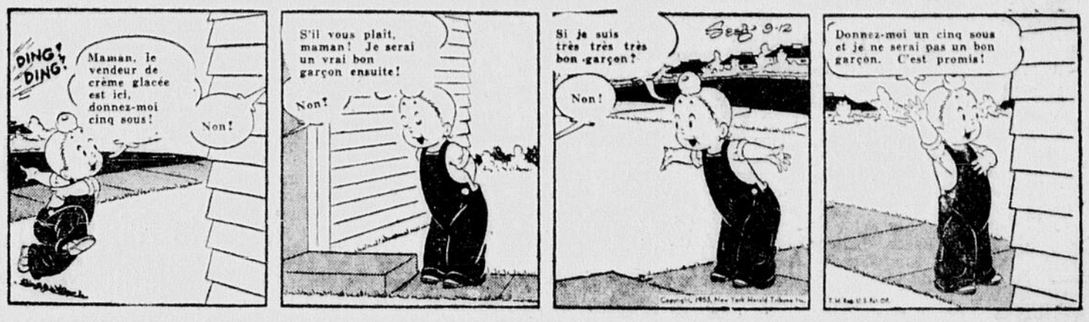
Dorcas

SEWING CENTERS (Ottawa) LIMITED
85 Albert Street, Ottawa

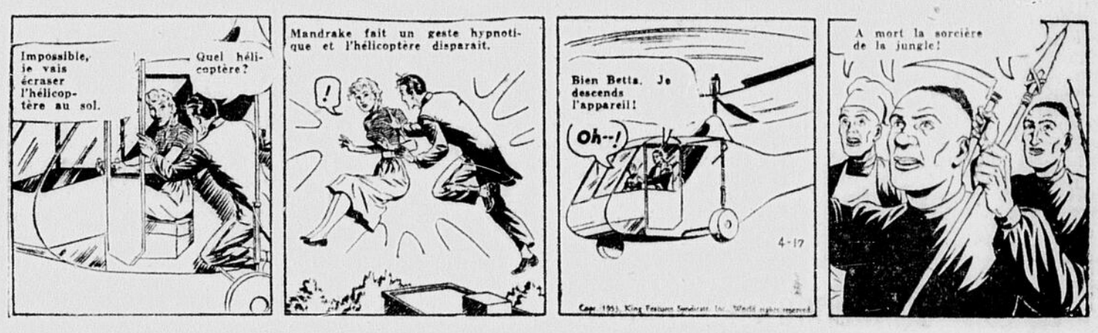
PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

Les aventures de Timothée—DEUX DANS UN! — par Jeff Hayes

LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Six colonies de vacances de la région ont reçu des chèques, au montant total de $3,000, du club Richelieu Ottawa-Hull, hier midi, lors du déjeuner-causerie du club au Château Laurier. Sur la photo, on voit le président du club remettant les chèques : en avant, de gauche à droite : M. Philippe Crevier, qui a présenté le conférencier; l'abbé Félicien Raymond, de la "Villa Joyeuse"; le Dr J.-Armand Dufresne, président; M. John S. Connoly, conférencier du jour; le R. P. Roger Lafleur, O.M.I., de Sainte-Famille, et le R. P. Romuald, O.F.M.Cap., de Notre-Dame-de-la-Joie; en arrière, Mme Jacques Vinson, de Saint-Stanislas; Mme Jacques Dussault, de la "Jeune Colonie", et Mme Robert Vaive, de la colonie Saint-Antoine.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

RICHELIEU OTTAWA-HULL

Le club verse $3,000 à six colonies de vacances

Le club Richelieu Ottawa-Hull a remis des chèques, au montant total de $3,000, à six colonies de vacances de la région. La remise de ces chèques a eu lieu, hier midi, à l'occasion du déjeuner-causerie hebdomadaire du club, au Château Laurier.

Le Dr J.-Armand Dufresne, président du club, a présenté les chèques aux représentants des six colonies: Mme Jacques Vinson, pour le camp Saint-Stanislas; Mme Jacques Dussault, pour la "Jeune Colonie"; Mme Robert Vaive, pour la colonie Saint-Antoine; le R. P. Roger Lafleur, O.M.I., curé de Sainte-Famille, pour la colonie de vacances de cette paroisse; le R. P. Romuald, O.F.M. Cap., pour le camp Notre-Dame-de-la-Joie, et l'abbé Félicien Raymond, pour la "Villa Joyeuse".

Soulignons qu'à chaque année, le club Richelieu Ottawa-Hull aide l'oeuvre des colonies de vacances par des dons généreux. Comme on le sait, le but premier des clubs Richelieu est d'aider l'enfance malheureuse.

Le conférencier invité au déjeuner, hier midi, était M. John S. Connolly, journaliste de réputation et ancien rédacteur du journal catholique "Ensign". Il a parlé de ses voyages à travers le monde, soit au Mexique, en Espagne, en Allemagne, en Belgique et dans quelques autres pays européens. Il a raconté plusieurs anecdotes très intéressantes et a déclaré, en conclusion, que l'on pouvait trouver la vie beaucoup plus intéressante en profitant avantageusement de ses voyages et de ses expériences.

Il a été présenté par M. Philippe Crevier et remercié par M. Ernest Dufour.

Outre le conférencier et les représentants des colonies de vacances, on remarquait parmi les invités: Me Pierre Mercier, d'Ottawa, et M. R. S. Graham, gérant de la brasserie Carling. M. Maurice Bélanger leur a souhaité la bienvenue au nom du club.

Au cours du déjeuner, M. Olivier Lefebvre, secrétaire de la Société Richelieu, a annoncé la fondation de deux nouveaux clubs à Saint-Georges de Beauce et à Sainte-Rose de Laval. Il a souligné que le nombre de clubs Richelieu serait bientôt porté à soixante-quinze.

Le Dr Paul Côté a présenté la causerie-éclair de la semaine en parlant de l'art dentaire. Il a offert un prix de présence qui a été gagné par M. Eugène Marcil.

Le Dr Henri Robinson et le notaire André Lesage ont dirigé le chant en choeur. M. Louis-J. Chatelain accompagnait au piano.

Le tour du monde en 1 minute

WASHINGTON (A.F.P.) — D'après le correspondant de CBS à Washington, le président Eisenhower donnerait son approbation à un projet d'envoi de vêtements d'hiver à la population d'Allemagne orientale, projet qui serait un complément du programme d'envoi de produits alimentaires aux Allemands de la zone soviétique.

D'après le correspondant, le projet d'envoi de vêtements aurait été proposé par le chancelier Adenauer dans une lettre au président Eisenhower en date du 31 août dernier.

* * *

LAUSANNE (A.F.P.) — La voiture de Mme MacLean a été retrouvée dans un garage de Lausanne. Cette voiture avait été mise en dépôt par une dame comme si le véhicule devait être repris sous peu. La police suisse continue ses recherches.

On rappelle que Mme MacLean, femme du diplomate britannique disparu en 1951 et dont on a supposé qu'il pouvait s'être rendu "au delà du rideau de fer", a elle-même cessé de donner de ses nouvelles depuis le week-end, pour lequel elle était partie avec ses trois enfants.

* * *

PARIS (A.F.P.) — M. Frederic Dupont, président du Conseil municipal de Paris, s'embarquera samedi prochain, 19 septembre, à 21 heures GMT à Orly pour le Canada, où il doit assister au congrès municipal international qui se tiendra à Montréal du 20 au 24 septembre. Mille deux cents congressistes, appartenant à tous les pays du monde, seront présents à ce congrès.

Le président du Conseil municipal de Paris se rendra ensuite à San-Francisco, où il sera l'hôte du maire, M. Robinson, qui l'a invité à la suite de la visite qu'il a faite à Paris au début de cette année. Puis M. Frederic Dupont sera reçu par la municipalité de New-York et par celle de Chicago. Avant de regagner la France, il fera escale à Cuba.

* * *

STAMBOUL (A.F.P.) — Onze personnes ont été arrêtées aujourd'hui à Stamboul sous l'inculpation d'activités communistes et de tentative de créer un parti communiste clandestin. Leur procès commencera prochainement devant la Cour criminelle.

* * *

NEW-YORK (A.F.P.) — L'Association catholique d'aide au Moyen-Orient, présidée par le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, a adressé au secrétaire général des Nations Unies une lettre de protestation contre la politique d'Israël à l'égard des lieux saints de Jérusalem.

La lettre, rendue publique mercredi, accuse Israël de violer les résolutions de l'O.N.U. proposant l'établissement d'une enclave internationale à Jérusalem s'étendant dans un rayon de 16 kms. La lettre condamne "l'effronterie de l'Etat d'Israël qui a tenté, sans droits et malgré ces résolutions, de faire de la "nouvelle ville" de Jérusalem sa capitale. Le monde catholique, poursuit la protestation, n'acceptera pas la proposition d'Israël de n'internationaliser que les lieux saints de Jérusalem.

* * *

WASHINGTON (A.F.P.) — Le sénateur républicain Ralph Flanders (Vermont) s'est déclaré hier soir d'accord avec la proposition avancée mardi par M. Adlai Stevenson pour la négociation avec la Russie d'un accord de désarmement estimant, dit-il, que ce serait la méthode la "moins coûteuse" d'assurer la sécurité des Etats-Unis.

Sans cependant mentionner le nom du candidat malheureux du parti démocrate aux dernières élections présidentielles, le sénateur du Vermont a déclaré que les Etats-Unis devraient s'efforcer de convaincre le gouvernement soviétique de la nécessité de "discuter d'un désarmement garanti total".

Funérailles de la R. S. Sainte-Foi

Le mercredi 16 septembre, le R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier de la maison-mère des Soeurs Grises de la Croix, a chanté le service de la R. S. Sainte-Foi, S.G.C., née Marie Regimbal. Les RR. PP. Gontran Laviolette, O. M.I., de la Résidence Saint-Eugène, Ottawa, et Albert Goyer, O.M.I., aumônier adjoint de la maison-mère, ont rempli les fonctions de diacre et de sous-diacre. M. l'abbé Lionel Séguin, curé de Chelmsford, cousin de la défunte, a célébré la messe à l'autel latéral de Saint Joseph.

Plusieurs neveux et nièces figuraient dans la nef: M. et Mme Alphonse Trudeau, de Sainte-Anne de Bellevue, Qué.; M. et Mme Armand Martel, Mlle Marguerite Whissell, MM. Rég. Regimbald, Alphonse W. Regimbald, tous de Montréal.

Outre le personnel de la maison-mère, y compris les membres du conseil général, on remarquait la R. M. Sainte-Cécilia, supérieure de la province du Christ-Roi, et la R. M. Rose-Marie, supérieure de la province Notre-Dame, accompagnées de leurs économes et secrétaires provinciales respectives.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame, Ottawa, dans le cours de la matinée. Le R. P. Albert Goyer, O.M.I., bénit la fosse et récita les oraisons prescrites.

Le Docteur
Damien St-Pierre
sera absent
de son bureau
jusqu'au
30 septembre

Protection contre les Doukhobors pour les cheminots

NELSON, C.-B. (P.C.) — On tente présentement de faire interrompre tout le traffic ferroviaire en Colombie-Britannique, si les autorités n'écartent pas bientôt la menace des dynamitages de voies ferrées par les Fils de la Liberté de la secte Doukhobor, a-t-on appris hier.

Un personnage bien renseigné qui préfère garder l'anonymat a déclaré qu'on invite actuellement tous les employés de la province affectés à la conduite des trains, à prendre part à un mouvement lancé à l'appui des demandes des cheminots de la division des Kootenays du Pacifique-Canadien, qui réclament plus de sécurité dans l'exécution de leur travail.

La demande a été formulée au cours d'une récente réunion des Fraternités de cheminots à Nelson. Elle est maintenant soumise aux loges de la Fraternité des chauffeurs et conducteurs de locomotives (Ind.) et de la Fraternité des employés de chemins de fer (Ind.) de toute la Colombie-Britannique, a déclaré cet informateur.

Au cours des trois dernières années, on a compté 20 dynamitages et huit tentatives de dynamitage. Les Doukhobors ont endommagé des ponts et la voie ferrée elle-même.

Il a été impossible de faire confirmer ou nier la nouvelle par William Towhey, président des cheminots à Nelson, lequel a mené la lutte au nom des cheminots contre les terroristes doukhobors.

Il a toutefois déclaré que les dynamitages constituent "un danger extrêmement grave" pour les voyageurs et les cheminots appelés à circuler sur la sinueuse voie de la région des Kootenays.

Actuellement, les ponts sont bien éclairés et gardés, mais il faudrait des milliers d'hommes pour "garder la voie convenablement".

M. Towhey a déclaré qu'il ne comprend pas pourquoi le C.P.R. ne prend pas "une attitude plus ferme" en réclamant la protection du gouvernement.

"Au cours de mes 30 ans au service des chemins de fer, c'est la première fois que je vois le C.P.R. se laisser barrer la route de la sorte", dit-il.

L'informateur a ajouté qu'on a aussi demandé la coopération des unions du Pacifique-Canadien, de celles du National-Canadien et du Pacific Great Eastern.

Les cheminots veulent que le danger soit écarté avant l'hiver, alors que les nuits plus longues viennent aggraver la situation.

Avion anglais dans la Manche

PARIS (P.A.) — Air-France annonce qu'un avion britannique s'est écrasé aujourd'hui dans la Manche. Selon les premiers rapports émanant de Calais il s'agissait d'un appareil d'Air-France.

La radio de la garde-côtière britannique fait savoir qu'un monomoteur ne portant qu'un homme à son bord est tombé dans la Manche entre le Cap Gris-Nez et Hythe, Angleterre.

Parachutistes

BERLIN (P. A.) — La radio allemande du nord-ouest a fait savoir hier que les communistes de l'Allemagne de l'est se proposent de former 1,200 jeunes filles comme parachutistes à la fin de la présente année.

Inscription à la faculté de Droit de l'Université

La journée de l'inscription à la nouvelle faculté de Droit de l'Université d'Ottawa a été couronnée, hier soir, vers les cinq heures par une brève mais émouvante rencontre des représentants du comité consultatif de la nouvelle faculté et de quelques professeurs avec les étudiants.

Cette réunion s'est déroulée dans la bibliothèque de la faculté. Etaient présents, en plus de la plupart des élèves, le très R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, le R. P. André Guay, O.M.I., le R. P. Auguste Morrissette, O.M.I., les honorables Robert Taschereau et Gérald Fauteux, juges de la Cour Suprême, l'honorable juge Paul Sainte-Marie, de la Cour Supérieure de Hull, Me Georges Caron, secrétaire de la faculté de Droit, Me Jean-Gabriel Maranda, professeur de droit civil.

Le très R. P. Normandin a tout d'abord exprimé la profonde reconnaissance de l'Université d'Ottawa envers le Barreau de Québec et envers le gouvernement du Québec qui ont permis qu'une Université située à l'extérieur de cette province ouvre une faculté de droit pour préparer des futurs avocats à pratiquer dans le Québec.

Il a aussi rendu hommage aux professeurs qui ont consenti à faire de l'enseignement, à ceux qui ont organisé la bibliothèque et à tous ceux qui ont collaboré à l'ouverture de la nouvelle faculté.

Le R. P. Recteur a ensuite souhaité une cordiale bienvenue aux étudiants.

"Nous voulons faire des étudiants non seulement des avocats, a-t-il dit, mais nous voulons aussi leur inculquer une culture juridique supérieure."

Il a insisté sur le devoir des étudiants envers la nouvelle faculté, disant qu'ils doivent par leur travail et leur esprit coopérer à sa renommée à venir.

L'hon. juge Robert Taschereau de la Cour Suprême, prenant ensuite la parole, a félicité les étudiants d'avoir choisi le droit comme carrière.

"Le droit, a-t-il assuré, est l'une des plus belles facultés que puisse posséder une Université."

L'hon. juge Gérald Fauteux, pour sa part, s'est dit convaincu que le droit est la plus belle profession qu'un homme puisse embrasser.

Il a fait remarquer que l'étude du Droit était une étude philosophique.

"Vous vous préparez non à gagner des causes mais à devenir des gardiens de l'ordre dans le pays", a-t-il dit.

Les cours de la nouvelle faculté de Droit ont commencé ce matin. La cérémonie d'ouverture officielle aura lieu dans quelque temps et sera annoncée dans nos colonnes.

On retrouve l'auto de Mme MacLean dans un garage

LAUSANNE, Suisse (P.A.) — On a trouvé aujourd'hui dans un garage de Lausanne la Chevrolet noire appartenant à Mme Donald MacLean, femme du diplomate britannique qui manque à l'appel depuis près de deux ans. Elle-même est disparue depuis vendredi dernier.

Le garagiste a précisé qu'une femme accompagnée de trois enfants qui répondent à la description de la famille disparue la lui a confiée au début de la soirée de vendredi et que le groupe s'est ensuite dirigé rapidement vers la gare.

La disparition de Mme Melinda MacLean, née à Chicago il y a 37 ans, et de ses trois enfants a été révélée hier. Son mari et un autre diplomate britannique sont disparus depuis 1951 et on présume qu'ils se sont réfugiés derrière le rideau de fer. Cette conjecture n'a jamais été confirmée toutefois.

Mme MacLean habitait Genève avec sa mère, Mme Melinda Dunbar.

Le garagiste, Marcel Micheli, a souligné que Mme MacLean et les enfants sont arrivés à son garage vers 6h.50 p.m. et qu'elle lui a dit être pressée parce qu'elle ne voulait pas manquer le train.

Le seul train quittant Lausanne à cette heure-là est celui de 6h.58 p.m. qui arrive à Zurich à 11h.06 p.m. avec arrêts en route à Fribourg, Berne et Olten.

De Zurich, on peut se rendre par avion chaque jour à Prague, capitale de la Tchécoslovaquie communiste, mais les dirigeants de la ligne aérienne suisse précisent que Mme MacLean n'a pas pris l'avion.

Jusqu'à la découverte de l'auto aujourd'hui, on ne possédait comme indice qu'un télégramme transmis de Montreux à Mme Dunbar. Présumément de sa fille, le télégramme se laisait comme suit:

"Terriblement désolée n'avoir pas communiqué avec vous plus tôt. Circonstances imprévues. Serai absente plus longtemps. Prière aviser l'école. Les garçons reviendront dans une semaine environ. Tous extrêmement bien. Affection de tous. Melinda."

La police précise que le télégramme a été envoyé du bureau de poste de Montreux à 10h.40 a.m. mercredi matin par une femme assez grasse qui n'était définitivement pas Mme MacLean.

Après avoir examiné le message original, Mme Dunbar a souligné aux agents de la police suisse qu'elle croit que l'écriture n'est pas celle de sa fille. Un graphologue en fait l'analyse aujourd'hui.

Demandes concernant les écoles approuvées à Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Le Conseil de ville de Cornwall vient d'approuver des demandes concernant des modifications additionnelles pour nos écoles, dans la région de Cornwall, et cela au coût de $310,000.

Parmi ces demandes figurent la construction d'une nouvelle école publique, à l'intersection des rues Huitième et Sydney, au coût de $160,000, et une addition de 3 classes à l'Institut Collégial de Cornwall, au coût de $150,000.

Cet accord sur les deux propositions est survenu à la suite de plusieurs démarches au Conseil par des délégations venues des différentes Commissions scolaires. En ce qui concerne l'Institut Collégial, ceci met fin à de longues et amères sessions de propositions et contre-propositions d'un programme d'expansion estimé à $1,000,500,000.

Une délégation de la Commission scolaire de l'école publique, dirigée par le président, M. P. S. Robertson, esquissa au Conseil une demande selon laquelle un auditorium serait ajouté au nouvel édifice.

Le ministère de l'Education avait déjà fait parvenir son approbation pour une école de six classes, au coût de $120,000, d'autant que l'on sait la nécessité d'un gymnase et auditorium, afin de répondre aux multiples désirs des enfants de toutes les parties de la ville.

Le Dr W. C. Sullivan, président, et le président du comité de construction, le Dr A. L. Crewson, adressèrent la parole au nom de la délégation venue de la part de l'Institut Collégial, et expliquèrent que, malgré son mutisme à ce sujet la Commission scolaire était désireuse de bénéficier de trois nouvelles classes, qui seraient situées au-dessus des ateliers de machinerie et d'électricité, et qui permettraient de supprimer, au sous-sol, certaines des classes qui y ont été aménagées, afin de répondre à la demande des nouveaux élèves.

Cet agrandissement coûterait $150,000, améliorant en outre simultanément la situation des professeurs et des élèves.

Le département de l'Enseignement disposerait d'un prêt de $100,000, afin que l'on puisse obtenir ces classes en-dedans de six mois.

Gravelbourg dit adieu au nouvel archevêque d'O.

GRAVELBOURG (IN) — Le jeudi 10 septembre 1953, le Collège catholique de Gravelbourg offrait à Son Excellence Mgr M.-J. Lemieux, archevêque-élu d'Ottawa, un banquet d'adieu auquel assistait tout le clergé du diocèse.

L'adresse au nom du clergé séculier fut présentée par M. l'abbé Albert Gravel, curé de Leflèche et vicaire forain; le R. P. Irénée Tourigny, O.M.I., supérieur du collège, présenta les hommages de sa congrégation et de sa maison.

En témoignage de gratitude, on présenta à Son Excellence une machine à écrire électrique, à l'achat de laquelle ont contribué les prêtres, les religieux et les religieuses du diocèse. Après avoir remercié ses collaborateurs de leur générosité et de leur dévouement, Son Excellence promit son appui au diocèse en soulignant qu'il conservait un excellent souvenir des années passées à Gravelbourg.

(Service d'Information de la C.C.C.)

Adenauer élimine les obstacles à l'armée européenne

BONN, Allemagne (P.A.) — Le chancelier Konrad Adenauer ne perd pas de temps depuis sa grande victoire électorale pour adopter les mesures susceptibles d'éliminer la menace interne à la participation de l'Allemagne occidentale à la défense de l'ouest européen.

Il est possible que la Cour suprême juge inconstitutionnelle la levée de 500,000 soldats allemands en vue de les verser dans l'armée européenne proposée.

Le tribunal examine actuellement une poursuite enregistrée par l'opposition socialiste par laquelle elle met en doute la constitutionnalité du réarmement.

Le Parlement a donné son approbation au traité de l'armée européenne mais le président Theodor Heuss ne l'a pas encore ratifié. Il attend la décision du tribunal le mois prochain probablement. Grâce à son mandat populaire non équivoque, M. Adenauer, et son parti démocrate-chrétien, s'efforcent d'obtenir une approbation législative rapide d'un amendement constitutionnel au cas où le tribunal rendrait un jugement défavorable au réarmement.

Il faut qu'un amendement obtienne l'approbation des deux tiers au Bundestag (Chambre basse) et au Bundesrat (Chambre haute).

Le parti d'Adenauer est pratiquement assuré des deux tiers des votes au Bundestag au sujet du réarmement. Les démocrates-chrétiens jouissent d'une majorité d'une voix et les trois autres partis antisocialistes vont voter avec Adenauer sur le réarmement, même s'ils ne sont pas appelés à faire partie du nouveau gouvernement de coalition de trois partis n'en compte que 18.

Les membres du Bundesrat étant nommés par les gouvernements des divers Etats, Adenauer et son parti tentent d'obtenir de nouvelles élections ou des changements de gouvernement en deux grands Etats.

Les forces du chancelier soulignent que les régimes actuels en Basse Saxe et dans le Baden-Wuerttemberg ne sont pas représentatifs, vu l'écrasante victoire remportée aux élections nationales du 6 septembre par les démocrates-chrétiens.

Une coalition de démocrates libres, de socialistes et de réfugiés, dirigée par le démocrate libre Reinhold Maier, gouvernait la province de Baden-Wuertemberg. Adversaire de la politique étrangère d'Adenauer, M. Maier, à titre de président du Bundesrat, fit retarder l'approbation parlementaire au traité de l'armée européenne. M. Maier vient d'annoncer qu'il démissionnera à la suite des résultats qu'ont donnés les élections générales.

En Basse-Saxe, le gouvernement est formé de socialistes, de réfugiés et de centristes.

Si le chancelier peut remplacer ces deux gouvernements par d'autres que dominera son parti chrétien-démocrate, il disposera des deux tiers des voix à la Chambre haute.

Cette manoeuvre politique pourrait bien déterminer si les Allemands participeront prochainement à la défense de l'Ouest. M. Adenauer a dit s'attendre que la Cour suprême déclarera le réarmement constitutionnel.

SALERNO, Italie (P. A.) — Vingt enfants et l'instituteur ont subi des blessures hier lorsque le plancher de l'école rurale s'est effondré.

Les cours de la nouvelle faculté du Droit de l'Université d'Ottawa ont commencé ce matin. La mine réjouie des futurs "protecteurs de la veuve et de l'orphelin" fait mentir le dicton qui veut qu'aucune rentrée (scolaire) ne se fasse sans douleur (morale). Le T. R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université (en bas, au centre) communie de la joie générale.
(Photo "Le Droit")

Le T.R.P. Rodrigue Normandin, O. M. I., recteur de l'Université d'Ottawa annonce la nomination de M. Jean-Louis de Grandpré (ci-haut), à la nouvelle faculté des Sciences pures et appliquées, où il sera chargé de cours de physique.

M. de Grandpré a obtenu son baccalauréat ès sciences, avec spécialisation en physique, de l'Université de Montréal en 1953. Il sera candidat à la maîtrise de la même université en juin 1954.

Cinq bourses en administration publique décernées

Le secrétaire archiviste du collège Carleton, le Dr E. F. Sheffield, annonce que cinq bourses d'études ont été accordées cette année, les premières étant attribuées en vue d'études avancées dans la nouvelle faculté d'administration publique à Carleton. Les cinq récipiendaires sont candidats au certificat d'administration publique.

Deux bourses de $500 chacune ont été décernées à Gordon Patrick Killeen, de 258, rue Laurier, gagnant de la médaille du Gouverneur au collège Saint-Patrice où il a gradué en 1953 avec son baccalauréat ès arts, et à Paul Jewitt Bitzer, de Kitchener, Ontario, un gradué ès arts avec honneur en anglais et en français du collège Waterloo, de Ontario Western University.

Les trois autres bourses couvrant les frais d'instruction, sont accordées à William Morris Weekes, de 9, avenue Melgund; à Willard Bernard Ganong, de 308, rue Nepean; et à Douglas Francis Quirt de 468, avenue Parkdale, tous d'Ottawa.

Les aviateurs changeront d'uniforme

L'opération "Big Switch" du C.A.R.C. sera en pleine activité cette fin de semaine et affectera des milliers de membres de l'Aviation dans la région d'Ottawa.

Ce sera l'occasion du changement annuel de l'uniforme d'été beige à celui d'hiver bleu royal. Cette année, toutefois, il y aura quelque chose de particulier attaché à ce "switch".

Samedi, jour de l'Aviation, tous les membres du C.A.R.C. porteront le kaki traditionnel. Les officiers majeurs du C.A.R.C. ont décidé que tout le personnel porterait l'habit d'été à l'occasion de l'ouverture au public des quartiers de l'Aviation afin que le lendemain, pour la bataille d'Angleterre, tous les uniformes bleus soient impeccables.

CKCH
OTTAWA HULL
940 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics
ENSOLEILLE
MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 60

Sommaire: Nuageux avec averses isolées s'éclaircissant durant l'après-midi. Ensoleillé demain. Frais.

Victoria 49, 68; Edmonton 39, 59; Régina 47, 83; Winnipeg 51, 67; Port Arthur 47, 51; White River 21, 48; Kapuskasing 23, 46; North Bay 34, 46; Sault-Sainte-Marie ..., 55; Sudbury 33, 49; Muskoka Airport 34, 52; Windsor 41, 69; London 35, 59; Toronto 46, 64; OTTAWA 48, 56; Montréal 52, 56; Saint-Jean 51, 66; Halifax 50, 63.

La Garde Républicaine acclamée au Capitol

Aux Concerts Tremblay

Les mélomanes qui se rendaient hier soir au théâtre Capitol entendre la Musique de la Garde Républicaine, ne se doutaient peut-être pas de l'expérience qui les attendait. Sans doute, avions-nous entendu parler de l'excellence du groupe, par ses visites d'antan, mais tout cela était assez vague. Une fois en présence de cette "harmonie", l'impression devient tout autre.

En réalité, c'est un véritable orchestre, ou du moins la souplesse et l'équilibre des masses sonores qui la caractérisent, que la Musique de la Garde Républicaine. L'ensemble "sonne" comme nul autre. Les cuivres moëlleux, cors et trombones surtout, nous épargnent ces "déchire-l'oreille" de trop de fanfares américaines et anglaises.

Techniquement, la Musique de la Garde Républicaine de Paris se distingue autant par la virtuosité de chacun de ses membres que par la précision et la clarté du jeu d'ensemble. Ainsi la section des clarinettes, qui fait office de violon, joue avec une aisance déconcertante des traits rapides qui donneraient du fil à retordre à un unique virtuose. Il fallait entendre la Polonaise de Weber pour croire à de semblables résultats.

Ce ne sont pas là les seuls mérites de la "Garde". Ses immenses ressources techniques sont au service d'une musicalité toujours en évidence. Le "Récit" de Weber, l'introduction au "Carnaval Romain", de Berlioz, peuvent servir de modèle de "phrasé". Bizet et Chabrier ne pouvaient trouver de meilleurs interprètes; le tragique et le dynamisme de l'un nous faisaient apprécier davantage le sourire et la verve de l'autre. La Musique de la Garde va même jusqu'à se lancer dans la "fugue" que le compositeur canadien Healey Willan introduit dans sa suite "Royce Hall", au métier sûr, même si elle rapelle trop parfois Bach et les arrangements de Couperin de Darius Milhaud.

Après cette première partie, qu'on aurait pu alléger d'une pièce, le groupe s'attaquait à deux oeuvres du grand répertoire symphonique, **"Le prélude à l'Après-midi" d'un "Faune" de Debussy** et **"Till Eulenspiegel"** de Richard Strauss. Tout en admirant la virtuosité déployée, et la qualité des transcriptions employées, l'interprétation était moins satisfaisante. Les accents du poème de Mallarmé ainsi que les Caprices de la partition de Strauss auraient pu être accentués davantage.

Comme il fallait s'y attendre, les marches militaires françaises qui constituaient la dernière partie du programme furent jouées avec un élan irrésistible. La foule marqua et entrecoupa d'applaudissements **Le Chant du Départ, Sambre et Meuse, Le Père de La Victoire, Rhin et Danube,** du directeur F. J. Brun — soulignons ici la discrétion et l'autorité avec lesquelles il dirige — et pour terminer, la **Marche américaine de Sousa,** que nous n'entendrons pas jouer comme cela de si tôt. En rappel, les accents familiers et bien français de **"En passant par la Lorraine."** L'ovation accordée aux musiciens était bien méritée.

Pierre Rainville.

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les
BLOCS DE CENDRE HAYLEY
pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

Charbon
"Vikingized"
"Plus de 36 ans de service impeccable en combustible".
JOHN HENEY & SON
LIMITED
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A
1 HEURE SEULEMENT

A LOUER
Locaux Caisse Populaire
EDIFICE
SALLE SAINTE-ANNE
Idéal pour professionnel.
Grandeur 14 x 25. Voûte
Chambre de toilette.
Eclairé et chauffé.
S'adresser
GERALD CHARRON
30, rue Friel Tél.: 5-9004

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067